



Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette

VOL. CIII.]

PRYS 6d.

PRETORIA, 24 JANUARIE 1936

PRICE 6d.

[No. 2328.]

*Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.*

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGDELAGBARE SIR JOHANNES WILHELMUS WESSELS, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, AMPTENAAR BELAS MET DIE UITOEFENING VAN DIE UITVOERENDE GESAG VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

* No. 15, 1936.]

Nademaal by Proklamasie No. 478 van 16 Oktober 1908, 'n gedeelte van die plaas Holsdam H.V. 89, afdeling Barkly-Wes, myndistrik Barkly-Wes, Provinsie die Kaap de Goede Hoop, ooreenkomstig artikel *sewe-en-twintig* van die „Precious Stones Act, 1899, of the Cape of Good Hope” (Wet No. 11 van 1899), as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes onder die naam van „Ricketts Prospect”, geproklameer is en later by Goewermentskennisgewing No. 1551 van 18 Desember 1908 (Kaap de Goede Hoop), ver-groot is;

En nademaal by Proklamasies Nos. 133 van 19 Junie 1923, en 105 van 28 April 1933, gedeeltes van gemelde plaas, aan die werking van Proklamasie No. 478 van 1908 en Goewermentskennisgewing No. 1551 van 1908 onttrek is;

En nademaal dit nou raadsaam is om verdere gedeeltes van gemelde plaas as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes te sluit en te deproklameer;

So is dit dat ek, ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *dertig* van die Wet op Edelgesteentes 1927 (Wet No. 44 van 1927), hierby verklaar, proklameer en bekendmaak, dat sekere twee gedeeltes van die plaas Holsdam, H.V. 89, afdeling Barkly-Wes, myndistrik Barkly-Wes, Provinsie die Kaap de Goede Hoop, gere-gistreer op naam van K. N. de Kock, onderskeidelik ontrent 1,086 morges en 75 morges groot, soos op die grond afgebaken en op 'n kaart aangetoon wat in die kantoor van die Mynkommissaris, Barkly-Wes, onder No. 28 bered, as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes gesluit en gede-proklameer word op en na die 25ste dag van Januarie 1936;

En verder, kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (a) van gemelde artikel *dertig* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), verklaar, proklameer en maak ek hierby bekend dat die grond, aldus gede-proklameer, onderworpe is aan die volgende bepaling, naamlik, dat sonder die toestemming van die Minister van Mynwese daarop nie verder na edelgesteentes geprospek-teer of gedelf mag word nie.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sestiende dag van Januarie Eenduisend Negehoonderd Ses-en-dertig.

J. W. WESSELS,

Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-Rade.

PATRICK DUNCAN.

*All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.*

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE SIR JOHANNES WILHELMUS WESSELS, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, OFFICER ADMINISTERING THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 15, 1936.]

Whereas by Proclamation No. 478, dated the 16th October, 1908, a portion of the farm Holsdam, H.V. 89, Division of Barkly West, Mining District of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope, was proclaimed an alluvial digging for precious stones in accordance with section *twenty-seven* of the Precious Stones Act, 1899, of the Cape of Good Hope (Act No. 11 of 1899), under the name of „Ricketts Prospect”, and subsequently extended by Government Notice No. 1551, dated 18th December, 1908 (Cape of Good Hope);

And whereas by Proclamations Nos. 133 of the 19th June, 1923, and 105 of the 28th April, 1933, portions of the said farm were withdrawn from the operation of Proclamation No. 478 of 1908 and Government Notice No. 1551 of 1908;

And whereas it has now been found expedient to close and deproclaim, as an alluvial digging for precious stones, further portions of the said farm;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *thirty* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I do hereby declare, proclaim and make known, that certain two portions of the farm Holsdam, H.V. 89, Division of Barkly West, Mining District of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope, registered in the name of K. N. de Kock, in extent approximately 1,086 morgen and 75 morgen respectively, as demarcated on the ground by beacons and shown on a plan, filed in the office of the Mining Commissioner, Barkly West, under No. 28, shall be and are hereby closed and deproclaimed as an alluvial digging for precious stones on and after the 25th day of January 1936;

And further under the powers vested in me by paragraph (a) of the said section *thirty* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I do hereby declare, proclaim and make known that the land thus deproclaimed shall be subject to the following provision, namely, that no further prospecting or digging for precious stones shall take place thereon without the permission of the Minister of Mines.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Sixteenth day of January One thousand Nine hundred and Thirty-six.

J. W. WESSELS,

Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

M.M. 27/2/24.

PATRICK DUNCAN.

* No. 16, 1936.]

DUMPINGREG OP RUBBERBUISE.

Nademaal dit by artikel vyftien van die „Doeanetarief en Aksijnsrechten Wijzigingswet, 1925” (Wet No. 36 van 1925), soos gewysig, bepaal word dat wanneer die Minister van Finansies, na ondersoek en rapport deur die Raad van Handel en Nywerheid—

- (a) oortuig is dat goedere van 'n klas of soort geproduseer of vervaardig in die Unie, uitgevoer is of uitgevoer word na die Unie teen 'n invoerprys wat minder is as die binnelandse waarde daarvan, plus die ekstra koste van pak en verpakking vir uitvoer, vervoerkoste na die hawe van verskeping en alle ander onkoste in verband met die aan boord bring van die goedere bestem vir uitvoer na die Unie; en
- (b) van mening is dat daardeur nadeel veroorsaak kan word aan 'n nywerheid in die Unie, en dat dit in die publieke belang sal wees om op sulke goedere 'n dumpingreg te hef;

die Goewerneur-generaal by proklamasie in die *Staatskoerant* die klas goedere kan bekendmaak en verklaar dat een of meer van die dumpingregte genoem in subartikel (2) van gemelde artikel, en uiteengesit in sodanige proklamasie, op sodanige goedere by invoer in die Unie van 'n land of lande genoem in die proklamasie, gehef word;

En nademaal as gevolg van 'n ondersoek en rapport deur die Raad van Handel en Nywerheid, die Minister van Finansies oortuig is dat rubberbuis van 'n klas of soort geproduseer of vervaardig in die Unie, uitgevoer is of word na die Unie van die Verenigde Koninkryk teen uitvoerpryse wat minder is as die binnelandse waarde daarvan, plus die ekstra koste van pak en verpakking vir uitvoer, vervoerkoste na die hawe van verskeping en alle ander onkoste in verband met die plasing van die rubberbuis aan boord gereed vir uitvoer na die Unie, en verder van mening is dat daardeur skade veroorsaak word aan die rubberbuis-vervaardigingsnywerheid in die Unie deur sodanige invoer, en dat dit in die publieke belang is om 'n „gewone” dumpingreg te hef op rubberbuis van die Verenigde Koninkryk;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheid my verleen soos vermeld, hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat, vanaf en na die datum van publikasie van hierdie proklamasie in die *Staatskoerant*, daar op rubberbuis van alle soorte (gewapend of gewoon) by invoer in die Unie van die Verenigde Koninkryk 'n gewone dumpingref opgelê, gehef, gein en betaal moet word gelykstaande aan die verskil tussen die „uitvoerprys” soos omskryf in artikel negentien van die „Doeanetarief en Aksijnsrechten Wijzigingswet, 1925” (Wet No. 36 van 1925), soos gewysig, en die „binnelandse waarde” daarvan, soos omskryf in daardie artikel, plus die ekstra koste van pak en verpakking vir uitvoer, vervoerkoste na die hawe van verskeping en alle ander onkoste in verband met die aan boord bring van die goedere bestem vir uitvoer na die Unie, met dien verstande—

- (a) dat sodanige verskil meer is as vyf persent van die uitvoerprys, en
- (b) dat gemelde reg nie meer as die helfte van die waarde van die rubberbuis vir doeanedoelindes, soos omskryf in artikel veertien van die „Doeanetarief en Aksijnsrechten Wijzigingswet, 1925” (Wet No. 36 van 1925), soos gewysig, mag bedra nie, en
- (c) dat gemelde dumpingreg nie ten opsigte van rubberbuis verskeep na die Unie van die Verenigde Koninkryk voor die datum van publikasie in die *Staatskoerant* van hierdie Proklamasie, opgelê word nie.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sewentiende dag van Januarie Eenduisend Negehoenderd Ses-en-dertig.

J. W. WESSELS,

Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag-in-Rade.

N. C. HAVENGA.

* No. 17, 1936.]

Nademaal by subartikel (2) van artikel twaalf van die „Doeanetarief en Aksijnsrechten Wijzigingswet, 1925” (Wet No. 36 van 1925), soos gewysig, die Goewerneur-generaal by 'n verdere proklamasie in die *Staatskoerant* enige proklamasie uitgevaardig kragtens Hoofstuk II van voornoemde Wet, soos gewysig, kan herroep of van tyd tot tyd kan wysig;

En nademaal ek by Proklamasies No. 232 gedateer 29 Oktober 1935 en No. 244 gedateer 15 November 1935 dumpingregte op sekere metaalfabrikate, wanneer in die Unie ingevoer van die verskillende lande daarin gespesifiseer, opgelê het;

So is dit dat ek, ingevolge en kragtens die voormelde bevoegdheid my verleen, hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat Proklamasie No. 232 gedateer 29 Oktober 1935 hierby gewysig word deur in die opskrif die woord „STAAL-FABRIKATE” deur die woord „METAALFABRIKATE” te vervang, en deur in die tweede en derde paragrawe die woord „buis” te skrap en die woorde „stawe (rond of vierkantig) en alle smeedyster en smeedstaalbuis of -pype, reguit of gebuig, ongeverf, geverf of andersins beskerm, van

* No. 16, 1936.]

DUMPING DUTY ON RUBBER HOSE.

Whereas by section fifteen of the Customs Tariff and Excise Duties Amendment Act, 1925 (Act No. 36 of 1925), as amended, whenever after investigation and report by the Board of Trade and Industries the Minister of Finance—

- (a) is satisfied that goods which are of a class or kind produced or manufactured in the Union have been or are being exported to the Union at an export price which is less than the domestic value thereof plus the extra cost of packing and packages for export, carriage to port of shipment, and all other expenses incidental to placing the goods on board ship ready for export to the Union; and
- (b) is of opinion that detriment from that cause may result to an industry in the Union and that it would be in the public interest to impose in respect of such goods a dumping duty,

the Governor-General may by proclamation in the *Gazette* notify the class of goods and declare that one or more of the dumping duties enumerated in sub-section (2) of the said section, and set forth in such Proclamation shall be levied upon goods of such class on importation into the Union from a country or countries named in the Proclamation.

And whereas in consequence of investigation and report by the Board of Trade and Industries the Minister of Finance is satisfied that rubber hose of a class or kind produced or manufactured in the Union has been or is being exported to the Union from the United Kingdom at export prices which are less than the domestic value thereof plus the extra cost of packing and packages for export, carriage to port of shipment and all other expenses incidental to placing the rubber hose on board ship ready for export to the Union, and is further of opinion that detriment does result from such cause to the rubber hose manufacturing industry in the Union by such importation, and that it is in the public interest to impose an “ordinary” dumping duty on rubber hose from the United Kingdom.

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me as aforesaid, I do hereby declare, proclaim and make known that from and after the date of the publication of this my proclamation in the *Gazette* there shall be charged, levied, collected and paid on rubber hose of all kinds (armoured or plain) on importation into the Union from the United Kingdom an “ordinary” dumping duty equal to the difference between the “export price” as defined in section nineteen of the Customs Tariff and Excise Duties Amendment Act 1925 (Act No. 36 of 1925), as amended, and the “domestic value” thereof, as defined in that section, plus the extra cost of packing and packages for export, carriage to port of shipment and all other expenses incidental to placing such goods on board ship ready for export to the Union, provided—

- (a) that such difference is greater than five per centum of the export price, and
- (b) that such duty shall not exceed one-half of the value for duty purposes of the rubber hose as defined in section fourteen of the Customs Tariff and Excise Duties Amendment Act, 1925 (Act No. 36 of 1925) as amended, and
- (c) that such dumping duty shall not be imposed in respect of rubber hose shipped to the Union from the United Kingdom prior to the date of publication of this my Proclamation in the *Gazette*.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Seventeenth day of January One thousand Nine hundred and Thirty-six.

J. W. WESSELS,

Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

N. C. HAVENGA.

* No. 17, 1936.]

Whereas by sub-section (2) of section twelve of the Customs Tariff and Excise Duties Amendment Act, 1925 (Act No. 36 of 1925), as amended, the Governor-General may, by a further proclamation in the *Gazette* repeal or from time to time amend any proclamation issued under Chapter II of the aforesaid Act, as amended;

And whereas, I did by Proclamations No. 232 dated the 29th October, 1935, and No. 244 dated the 15th November, 1935, impose dumping duties on certain metal manufactures when imported into the Union from the various countries specified therein;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me as aforesaid, I do hereby declare, proclaim and make known that Proclamation No. 232 dated the 29th October, 1935, is hereby amended by deleting in the heading the word “STEEL” and substituting therefor the word “METAL”, and by deleting in the second and third paragraphs the word “tubes” and substituting therefor the words “rods (round or square) and all wrought iron and wrought steel tubes or

groottes tot hoogstens 6½ duim buite-diameter, uitgesonderd vlampepe, ketelsteunpepe, oorverhittingsbuise en buise of pepe van gegalvaniseerde of vlekvrystaal kwaliteite " daarvoor in te voeg; Proklamasie No. 244 gedateerd 15 November 1935 word gewysig deur in die tweede paragraaf die woorde „ swart yster- en staalbuise en -pepe van alle groottes met 'n buitendiameter van hoogstens 6½ duim en bybehore daarvoor, en alle pypvormige pale, gebuigte pypstukke, buisvormige vere en flense " waar sodanige woorde die eerste maal voorkom deur die woorde „ sekere metaalfabrikate " te vervang, en waar hulle vir die tweede maal voorkom deur die woorde „ sodanige metaalfabrikate " te vervang, en deur in die derde paragraaf die woorde—

„ swartbuise en -pepe van alle groottes tot hoogstens 6½ duim buite-diameter en bybehore daarvoor; alle pypvormige pale; gebuigte pypstukke; buisvormige vere; en flense, " te skrap en deur die woorde—

„ alle smeedyster- en smeedstaalbuise of -pepe, reguit of gebuig, ongeverf, geverf of andersins beskerm, in groottes tot hoogstens 6½ duim buite-diameter, uitgesonderd vlampepe, ketelsteunpepe, oorverhittingsbuise en buise of pepe van gegalvaniseerde of vlekvrystaal kwaliteite;

alle smeedyster, smeedbare yster- en smeedstaal gebuigte pypstukke van enige hoek, van alle kwaliteite en groottes tot hoogstens 6½ duim buite-diameter, hetsy gegalvaniseerd of andersins;

alle smeedyster-, smeedbare yster- en smeedstaalfense, met of sonder skroefdraad, hetsy geboord of ongeboord, gegalvaniseerd of andersins, geskik vir smeedyster- en staalbuise of pepe in groottes tot hoogstens 6½ duim buite-diameter; en alle smeedyster en staal pypvormige pale, nie gegalvaniseerd nie, waar die grootste diameter van die pypvormige deel nie 7½ duim buite-diameter oorskry nie,

te vervang.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad op hede die Sewentiende dag van Januarie Eenduisend Negehoonderd Ses-en-dertig.

J. W. WESSELS,

Amptenaar Belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

N. C. HAVENGA.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 101.] [24 Januarie 1936.

NATALSE PROVINSIALE AFDELING, DIE DURBAN EN DIE KUS RONDGAANDE HOWE SE PLAASLIKE AFDELINGS VAN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING VAN REELS VAN DIE HOF.

Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag het die onderstaande reëls van die Hof goedgekeur, wat deur die Hoofregter en ander Regters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika opgestel is, kragtens die bepalings van artikel honderd-en-agt van die „ Zuid-Afrika Wet " 1909, vir die behandeling van sake in die Natalse Provinsiale Afdeling, die Durban en die Kus Rondgaande Howe se Plaaslike Afdelings van die Hooggeregshof van Suid-Afrika:—

ORDER X: HOFSAKE DEUR EN TEEN BEHOEFTIGES GEMAAK.

Reëls 3 en 4 van Order X word hiermee gewysig om as volg te lui:—

3. Nadat die Regter die petisie en beëdigde verklaring in oorweging geneem het, kan hy vereis dat nader inligting verstrek word, of dat die petitioner in die hof verskyn om ondervra te word betreffende sy middele. Nadat die Regter tevrede gestel is aangaande die petitioner se gebrek aan middele soos bogemeld, kan hy die petisie na 'n advokaat of prokureur of beide na 'n advokaat en 'n prokureur verwys om die saak in oorweging te neem en verslag daaroor te doen. Wanneer sodanige advokaat of prokureur, of advokaat en prokureur, na wie die petisie verwys is, sy of hulle verslag doen is hy of hulle verplig om onder die aandaag van die Regter te bring enige inligting wat hom of hulle betreffende die petitioner se middele bekend geword het en wat aantoon dat verlof aan die petitioner nie behoort toegestaan te word om 'n hofsak as 'n behoeftige persoon te voer of te verdedig nie.

pipes, straight or bent, uncoated, coated or otherwise protected, in sizes up to and including 6½ inches outside diameter, except boiler tubes, boiler stay tubes, super-heater tubes and tubes or pipes of galvanized or stainless steel qualities " Proclamation No. 244 dated the 15th November, 1935, is amended by deleting in the second paragraph the words " black iron and steel tubes and pipes of all sizes up to and including 6½ inches outside diameter and fittings therefor, all tubular poles, tubular bends, tubular springs, and flanges " and substitute therefor where such words appear for the first time the words " certain metal manufactures " and where they appear for the second time the words " such metal manufactures " and delete in the third paragraph the words—

" black tubes and pipes of all sizes up to and including 6½ inches outside diameter and fittings therefor; all tubular poles; tubular bends; tubular springs; and flanges ";

and substitute therefor the words—

" all wrought iron and wrought steel tubes or pipes, straight or bent, uncoated, coated or otherwise protected, in sizes up to and including 6½ inches outside diameter, except boiler tubes, boiler stay tubes, super heater tubes and tubes or pipes of galvanized or stainless steel qualities;

all wrought iron, malleable iron and wrought steel tubular bends of any angle, of all qualities and sizes up to and including 6½ inches outside diameter, whether galvanized or otherwise;

all wrought iron, malleable iron and wrought steel flanges, whether screwed or unscrewed, and whether drilled or undrilled, galvanized or otherwise, suitable for wrought iron and steel tubes or pipes in sizes up to and including 6½ inches outside diameter; and all wrought iron and steel tubular poles other than galvanized where the greatest diameter of the tubular section does not exceed 7½ inches outside diameter, ".

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown on this the Seventeenth day of January One thousand Nine hundred and Thirty-six.

J. W. WESSELS,

Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

N. C. HAVENGA.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 101.] [24 January 1936.

NATAL PROVINCIAL AND DURBAN AND COAST CIRCUIT LOCAL DIVISIONS OF THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT OF RULES OF COURT.

His Excellency the Officer Administering the Government has approved of the following rules of court framed by the Chief Justice and other Judges of the Supreme Court of South Africa, under the provisions of section one hundred and eight of the South Africa Act, 1909, for the conduct of proceedings in the Natal Provincial and the Durban and Coast Circuit Local Divisions of the Supreme Court of South Africa:—

ORDER X: ACTIONS BY AND AGAINST PAUPERS.

Rules 3 and 4 of Order X are hereby amended to read as follows:—

3. After considering the petition and affidavits the Judge may require that further information be supplied, or that the petitioner attend in Court to be examined as to his means. When the Judge is satisfied as to the petitioner's lack of means as aforesaid, he may refer the petition to an advocate or attorney of the Court or to both an advocate and an attorney to consider the case and report thereon. It shall be the duty of the advocate or attorney or of the advocate and attorney to whom the petition is so referred when reporting thereon to bring to the notice of the Judge any further information on the subject of the petitioner's means which may have come to his or their knowledge, and which may tend to show that the petitioner should not be granted leave to take or defend proceedings as a pauper.

4. Nadat die betrokke advokaat of prokureur, of advokaat en prokureur, gesertifiseer het dat volgens sy of hulle mening die petitioner 'n goeie rede het om die regsgeging te voer of te verdedig, na gelang die geval mag wees, kan die Regter 'n advokaat of prokureur, of beide 'n advokaat en 'n prokureur, aanstel om vir die petitioner te verskyn en kan hy 'n order uitvaardig aan die teenparty om in Camera bewys te lewer waarom, na gelang van die geval, die petitioner nie as 'n behoefte behoort toegelaat te word om 'n regsgeging te voer of te verdedig nie; of hy kan beveel dat applikasie vir sodanige order in die hof gemaak word.

* No. 102.] [24 Januarie 1936.
AANSTELLING EN INTREKKING VAN AANSTELLINGS
VAN VREDEREGTERS.

Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag het, kragtens artikel twee van Wet No. 16 van 1914, (1) die persone in deel Een van die onderstaande bylae genoem, vir solank dit hom behaag, as Vrederegters vir die wyke teenoor hulle name vermeld, aangestel, en (2) die aanstellings van die persone in deel Twee daarvan genoem, ingetrek.

BYLAE.

DEEL I.

Distrik.	Wyk.	Persoon.	Adres.
Paarl	Zuider Paarl	Pieter de Waal	De Eiken, Hoofstraat, Zuider Paarl.
Paarl	Zuider Paarl	Petrus Jacobus Hugo	Altenburg, Pk. Zuider Paarl.
Paarl	Zuider Paarl	Eden du Preez	The Pines, Pk. Zuider Paarl.
Paarl	Noorder Paarl	Philip Wouter Durr	Skoongezig, Oranjestraat, Paarl.
Paarl	Noorder Paarl	David Pieter de Villiers	Keurfontein, Pk. Noorder Paarl.
Paarl	Noorder Paarl	Jacob Eliza de Villiers	Olyfboom, Pk. Noorder Paarl.
Paarl	Klein Drakenstein	Nicholas Johannes Retief, Snr.	Keurweerder, Pk. Klein Drakenstein.
Paarl	Klein Drakenstein	Johannes Stephanus Malherbe	Liefelfontein, Pk. Klein Drakenstein.
Paarl	Klein Drakenstein	Johannes Philippus Roux	Otterspruit, Pk. Huguenot.
Paarl	Fransch Hoek	Bartholomeus Casparus Siebrits	Dassenberg, Pk. Fransch Hoek.
Paarl	Fransch Hoek	Daniel Retief Roux	La Provence, Pk. Fransch Hoek.
Paarl	Fransch Hoek	Jacobus Johannes Hugo	Cabriere, Pk. Fransch Hoek.
Mafeking	No. 4	Jan Robbertse Greyling	Morester, Privaatsak, oor Vryburg.
Mafeking	No. 4	Nicholaas de Villiers	Regina, Pk. Stella.
Queenstown	Queenstown	Edwin Kelk Mager	7 Ebdenstraat, Queenstown.
Queenstown	Queenstown	Johannes Matthys Gouws	18 Tyldenstraat, Queenstown.
Williston	Onderste Doorns	Richard Fitzgerald	Stiebeulsfontein, Pk. Brandvlei.
Wynberg	Rondebosch	Frederick Bakker	Chester Weg, Rondebosch.
Wynberg	Rondebosch	Dr. Thomas Arthur Fuller	Tristan, Campground Weg, Mowbray.
Wynberg	Rondebosch	Harry William Drew	Janus, Annerley Weg Rosebank.
Germiston	Modderfontein	Ludwig Johann Frederick Enslin	Eastleigh, Pk. Edenvale.
Durban	Sydenham	Herbert Augustin O'Connor	559 Randles Weg, Sydenham.
Durban	Sydenham	Albert George Salmon	Goldwing Lodge, 541 Ridge Weg, Overport, Durban.
Durban	Isipingo	Edgar Charles Rees	Umbogintwini, Pk. Umbogintwini.
Hlabisa	Hluhluwe	Vincent Stanley Cundill	Hluhluwe, Pk. Hluhluwe.
Impendhle	Loteni	Ernest Brooke Morrell	Loteni, Pk. Inzinga, oor Nottingham Road.
Pietermaritzburg	No. 77	Percy Henry Taylor	52 Durban Weg, Pietermaritzburg.
Vryheid	No. 7	John Nicolas Glutz	Hhlobane, Pk. Hhlobane.
Vryheid	No. 7	Frederick Fortunatus Kolbe	Nooitgedacht, Pk. Zuinguin.
Vryheid	No. 7	Antonie Michael Muller	Verlangderust, Pk. Vryheid.

4. Upon the presentation of a report by the advocate or attorney or advocate and attorney concerned certifying that in his or their opinion the petitioner has a good cause for taking or defending proceedings, as the case may be, the Judge may appoint an advocate or an attorney or both an advocate and an attorney to act for the petitioner and may direct a rule to issue calling upon the opposite party to show cause in Chambers why the petitioner shall not be allowed to take or defend proceedings as the case may be, as a pauper; or may direct that application for such rule be made in Court.

* No. 102.] [24 January 1936.
APPOINTMENT AND CANCELLATION OF APPOINTMENTS OF JUSTICES OF THE PEACE.

His Excellency the Officer Administering the Government has, in terms of section two of Act No. 16 of 1914, (1) appointed the persons mentioned in the first part of the following Schedule to be Justices of the Peace, during pleasure, for the wards indicated opposite their names, and (2) cancelled the appointments held by the persons mentioned in the second part of the Schedule referred to:—

SCHEDULE.

PART I.

District.	Ward.	Person.	Address.
Paarl	Zuider Paarl	Pieter de Waal	De Eiken, Main Street, P.O. Zuider Paarl.
Paarl	Zuider Paarl	Petrus Jacobus Hugo	Altenburg, P.O. Zuider Paarl.
Paarl	Zuider Paarl	Eden du Preez	The Pines, P.O. Zuider Paarl.
Paarl	Noorder Paarl	Philip Wouter Durr	Skoongezig, Oranje Street, Paarl.
Paarl	Noorder Paarl	David Pieter de Villiers	Keurfontein P.O. Noorder Paarl.
Paarl	Noorder Paarl	Jacob Eliza de Villiers	Olyfboom, P.O. Noorder Paarl.
Paarl	Klein Drakenstein	Nicholas Johannes Retief, Snr.	Keurweerder, P.O. Klein Drakenstein.
Paarl	Klein Drakenstein	Johannes Stephanus Malherbe	Liefelfontein, P.O. Klein Drakenstein.
Paarl	Klein Drakenstein	Johannes Philippus Roux	Otterspruit, P.O. Huguenot.
Paarl	Fransch Hoek	Bartholomeus Casparus Siebrits	Dassenberg, P.O. Fransch Hoek.
Paarl	Fransch Hoek	Daniel Retief Roux	La Provence, P.O. Fransch Hoek.
Paarl	Fransch Hoek	Jacobus Johannes Hugo	Cabriere, P.O. Fransch Hoek.
Mafeking	No. 4	Jan Robbertse Greyling	Morester, Private Bag, via Vryburg.
Mafeking	No. 4	Nicholaas de Villiers	Regina, P.O. Stella.
Queenstown	Queenstown	Edwin Kelk Mager	7 Ebden Street, Queenstown.
Queenstown	Queenstown	Johannes Matthys Gouws	18 Tylden Street, Queenstown.
Williston	Onderste Doorns	Richard Fitzgerald	Stiebeulsfontein, P.O. Brandvlei.
Wynberg	Rondebosch	Frederick Bakker	Chester Road, Rondebosch.
Wynberg	Rondebosch	Dr. Thomas Arthur Fuller	Tristan, Campground Road, Mowbray.
Wynberg	Rondebosch	Harry William Drew	Janus, Annerley Road, Rosebank.
Germiston	Modderfontein	Ludwig Johann Frederick Enslin	Eastleigh, P.O. Edenvale.
Durban	Sydenham	Herbert Augustin O'Connor	559 Randles Road, Sydenham.
Durban	Sydenham	Albert George Salmon	Goldwing Lodge, 541 Ridge Road, Overport, Durban.
Durban	Isipingo	Edgar Charles Rees	Umbogintwini, P.O. Umbogintwini.
Hlabisa	Hluhluwe	Vincent Stanley Cundill	Hluhluwe, P.O. Hluhluwe.
Impendhle	Loteni	Ernest Brooke Morrell	Loteni, P.O. Inzinga, via Nottingham Road.
Pietermaritzburg	No. 77	Percy Henry Taylor	52 Durban Road, Pietermaritzburg.
Vryheid	No. 7	John Nicolas Glutz	Hhlobane, P.O. Hhlobane.
Vryheid	No. 7	Frederick Fortunatus Kolbe	Nooitgedacht, P.O. Zuinguin.
Vryheid	No. 7	Antonie Michael Muller	Verlangderust, P.O. Vryheid.

DEEL II.		
<i>Distrik.</i>	<i>Wyk.</i>	<i>Persoon.</i>
Germiston	Modderfontein	Barend Benjamin de Klerk.
Impendhle	Loteni	Frederick Ernest Carter.
Rustenburg	Matlabas	Abraham Johannes Botha.

* No. 103.] [24 Januarie 1936.
AANSTELLING EN INTREKKING VAN AANSTELLING VAN KOMMISSARISSE VAN EDE.

Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag het, kragtens artikel ses van Wet No. 16 van 1914, (1) vir solank dit hom behaag die persone genoem in deel Een van onderstaande bylae, aangestel as Kommissaris van Ede vir die gebied teenoor hulle name vermeld; (2) die persone genoem in deel Twee van vermelde bylae aangestel as Kommissaris van Ede vir die tydskuur en gebied teenoor hulle name vermeld, en (3) die aanstelling van die persoon in deel Drie daarvan genoem, ingetrek.

BYLAE.

DEEL I.		
<i>Naam.</i>	<i>Adres.</i>	<i>Gebied.</i>
Vincent Lawrence	63 Galestraat, Durban	Distrik Durban.
Helmer Arnold Olsen	505 Transvaal House, Commissionerstraat, Johannesburg	Distrik Johannesburg.

DEEL II.		
<i>Naam.</i>	<i>Vir solank hy by die Suid-Afrikaanse Polisie werk-saam is</i>	<i>Gebied.</i>
Speurder-konstabel Brian Josephus Denny		Distrikte Worcester, Ceres, Montagu, Robertson, Swellendam, en Bredasdorp Caledon.
Victor Adriaan Walrave Stiemens	Vir solank hy op die personeel van die Pasamptenaar, Departement van Naturelle-sake, Johannesburg, is	Distrik Johannesburg.
Joseph Edward Borain	Vir solank hy Sekretaris van die „Industrial Council for the Motor Industry (Natal)“ is	Distrikte Durban, Inanda, Pinetown, Camperdown, Richmond (Natal), Pietermaritzburg, Lions River en New Hanover.

DEEL III.		
<i>Naam.</i>	<i>Gebied.</i>	
Speurder-konstabel Abraham Petrus Marais	Distrikte Worcester, Robertson, Swellendam, Bredasdorp en Caledon.	Ceres, Montagu, Swellendam, Bredasdorp and Caledon.

In Goewermentskennigewing No. 1866 van 1935, vir „Alexander Steward Mehan“ lees „Alexander Stewart Mehan.“

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

Onderstaande Goewermentskennigewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 89.] [24 Januarie 1936.
GEWETENSGELD.

Hierby word die ontvangs erken deur die Waarnemende Kommissaris van Doeane en Aksyns van 'n Posorder vir die som van 5s. (vyf sjielings), uitgereik in Liesbeek en ingeslote in 'n koevert tussen twee velle skryfpapier wat gemerk is „Gewetensgeld 5s. ingeslote vir belasting op artikel, wat nie verklaar was nie, wat onkoste sal dek“.

* No. 97.] [24 Januarie 1936.
OPGAWE AANTONENDE DIE HOEVEELHEID EN WAARDE VAN STAATGULD EN GOUDMUNT UITGEVOER UIT DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA NA OORSESE LANDE GEDURENDE DIE WEEK GE-EINDIG 18 JANUARIE 1936.

Lande van Bestemming.	Staatgoud.*		Goudmunt (Nominale Waarde).
	Fyn onse.	£	£
Vereenigde Koninkryk.....	153,369	651,470	—

* (1) Waarde bereken teen die standaardkoers van £4.24773 per ons fyn goud.
 (2) Sluit in die Rhodesië-goud in en deurvoer deur die Unie van Suid-Afrika na oorsees lande.

PART II.		
<i>Distrik.</i>	<i>Ward.</i>	<i>Persoon.</i>
Germiston	Modderfontein	Barend Benjamin de Klerk.
Impendhle	Loteni	Frederick Ernest Carter.
Rustenburg	Matlabas	Abraham Johannes Botha.

* No. 103.] [24 January 1936.
APPOINTMENT AND CANCELLATION OF APPOINTMENT OF COMMISSIONERS OF OATHS.

His Excellency the Officer Administering the Government has, in terms of section six of Act No. 16 of 1914, (1) appointed the persons named in the first part of the following Schedule to be Commissioners of Oaths, during pleasure, for the area set opposite their names; (2) appointed the persons named in the second part of the Schedule referred to, to be Commissioners of Oaths for the period and area set opposite their name; and (3) cancelled the appointment of the person mentioned in the third part of the said Schedule as Commissioner of Oaths for the area set opposite his name.

SCHEDULE.

PART I.		
<i>Name.</i>	<i>Address.</i>	<i>Area.</i>
Vincent Lawrence	63 Gale Street, Durban	District of Durban.
Helmer Arnold Olsen	505 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg	District of Johannesburg.

PART II.		
<i>Name.</i>	<i>Area.</i>	
Detective-Constable Brian Josephus Denny	Whilst employed in the South African Police	Districts of Worcester, Ceres, Montagu, Robertson, Swellendam, Bredasdorp and Caledon.
Victor Adriaan Walrave Stiemens	Whilst on the staff of the Pass Officer, Department of Native Affairs, Johannesburg	District of Johannesburg.
Joseph Edward Borain	Whilst Secretary of the Industrial Council for the Motor Industry (Natal)	Districts of Durban, Inanda, Pinetown, Camperdown, Richmond (Natal), Pietermaritzburg, Lions River and New Hanover.

PART III.		
<i>Name.</i>	<i>Area.</i>	
Detective-Constable Abraham Petrus Marais	Districts of Worcester, Robertson, Swellendam, Bredasdorp and Caledon.	Ceres, Montagu, Swellendam, Bredasdorp and Caledon.

In Government Notice No. 1866 of 1935, for "Alexander Steward Mehan" read "Alexander Stewart Mehan."

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 89.] [24 January 1936.
CONSCIENCE MONEY.

The receipt is hereby acknowledged by the Acting Commissioner of Customs and Excise of a Postal Order for the sum of 5s. (five shillings) issued at Liesbeek enclosed in an envelope between two sheets of not paper marked "Conscience Money 5s. enclosed for duty on article not declared which will cover charge".

* No. 97.] [24 January 1936.
STATEMENT SHOWING THE QUANTITIES AND VALUES OF GOLD BULLION AND GOLD SPECIE EXPORTED FROM THE UNION OF SOUTH AFRICA TO COUNTRIES OVERSEA DURING THE WEEK ENDED 18TH JANUARY, 1936.

Country of Destination.	Gold Bullion.*		Specie (Face value).
	Fine oz.	£	£
United Kingdom.....	153,369	651,470	—

* (1) Calculated at the standard rate of £4.24773 per fine oz.
 (2) Includes Rhodesia gold in transit oversea via the Union of South Africa.

* No. 98.]

[24 Januarie 1936.

* No. 98.]

[24 January 1936.

Staat van Inkomste en Leningsterugbetalings, ingevorderd gedurende die tydperk 1 April 1935 tot 31 Desember 1935.

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period from 1st April, 1935, to 31st December, 1935.

Hoofde van Inkomste.	Heads of Revenue.	Begroting. Estimates. 1935-36.	Insameling vir die jaar geëindig 31 Maart 1935. Collections for year ended 31st March, 1935.	Maand Desember. Month of December.		Totaal—1 April tot 31 Desember. Total—1st April to 31st December.	
				1935.	1934.	1935.	1934.
<i>Op Inkomsterekening.</i>	<i>On the Revenue Account.</i>	£	£	£	£	£	£
Invoerregte en Aksyns—	Customs and Excise—						
Invoerregte.....	Customs Duties.....	8,650,000	10,174,116	827,526	870,431	7,206,941	7,710,407
„ Ekstrabelasting.....	„ Surtax.....	—	934	7	35	Dr. 18	962
„ Algemeen.....	„ General.....	10,000	12,452	4,058	1,976	5,996	8,258
		£ 8,660,000	10,187,502	831,591	872,442	7,212,919	7,719,627
Aksyns—	Excise—						
Spiritualieë.....	Spirits.....	575,000	591,062	69,303	64,546	518,262	457,826
Bier.....	Beer.....	250,000	241,694	25,849	25,946	183,865	174,486
Suiker.....	Sugar.....	160,000	174,062	Dr. 379	Dr. 6,366	118,220	113,980
Tabak en Sigarette.....	Tobacco and Cigarettes.....	980,000	1,043,514	108,231	97,206	828,599	766,970
Vuurhoutjies.....	Matches.....	75,000	77,590	Dr. 119	Dr. 611	62,322	58,546
Diverse.....	Miscellaneous.....	3,000	3,973	56	152	1,745	2,733
		£ 2,043,000	2,131,895	202,941	180,873	1,713,013	1,574,541
		£ 10,703,000	12,319,397	1,034,532	1,053,315	8,925,932	9,294,168
Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese—	Posts, Telegraphs and Telephones—						
Poswese.....	Posts.....	1,906,000	2,000,339	184,847	185,471	1,472,639	1,485,006
Telegraafwese.....	Telegraphs.....	450,000	475,593	50,342	36,971	365,438	342,536
Telefoonwese.....	Telephones.....	1,800,000	1,789,814	126,097	116,291	1,293,217	1,179,066
Offisiële Telegraaf- en Telefoonwese	Official Telegraphs and Telephones	130,000	134,404	6,923	7,632	103,033	102,261
		£ 4,286,000	4,400,150	368,209	346,365	3,234,327	3,108,869
Mynbedryf—	Mining—						
Diamantmyne.....	Diamond Mines.....	—	—	—	—	36,250	—
Ander Myne.....	Other Mines.....	—	623	—	—	130	623
Lisensies en Mynpagregte.....	Licences and Mynpacht Dues....	289,070	336,269	13,304	12,141	214,294	257,434
Uitvoerbelasting op Diamante...	Export Duty on Diamonds.....	150,000	209,536	8,254	13,402	138,729	134,445
Staatsmynbedryf.....	State Mining.....	160,000	146,425	11,222	11,696	107,275	98,509
Inkomstebelasting (met inbegrip van Superbelasting)	Income Tax (including Super Tax)	9,503,000	10,183,892	772,088	790,147	6,121,660	5,818,272
Goudmyne—Oorwinstbelasting.....	Gold Mines—Excess Profits Duty..	2,678,000	3,865,451	—	—	1,783,997	2,099,013
Goudmyne—Goudwinseksbelasting	Gold Mines—Gold Profits Surtax..	2,500,000	—	—	—	1,295,788	—
Surtax op Rente.....	Surtax on Interest.....	—	45,525	12	507	639	45,141
Lisensies.....	Licences.....	115,000	137,424	2,218	3,872	15,736	17,098
Seëlregte en Fooie.....	Stamp Duties and Fees.....	1,050,000	1,153,522	93,359	92,753	786,111	874,799
Sterfregte.....	Death Duties.....	700,000	673,893	65,307	33,883	542,245	524,475
Naturellebelastinge.....	Native Taxes.....	730,000	989,184	36,630	51,008	677,971	793,361
Naturellepasgelde en Kompound-fooie	Native Pass and Compound Fees...	45,000	41,526	4,022	3,694	36,876	35,973
Erfpagg en Plaasbelastinge.....	Quitrents and Farm Taxes.....	20,000	62,732	1,690	3,336	15,759	43,442
Bosinkomste.....	Forest Revenue.....	103,000	111,605	8,558	9,372	75,684	80,400
Huurgelde van Staatsciendom....	Rents of Government Property..	175,000	184,290	5,431	14,767	85,406	127,020
Rente.....	Interest.....	2,295,000	2,747,525	75,822	99,713	1,031,388	1,796,261
Boetes en Verbeurdverklarings....	Fines and Forfeitures.....	175,000	211,256	24,909	19,145	171,435	154,396
Departementale Ontvangste.....	Departmental Receipts.....	577,000	649,006	41,756	47,483	424,072	432,362
Afbetalings van Voorskotte.....	Recoveries of Advances.....	19,000	35,122	315	434	6,659	6,070
Skadeloosstelling Ontvangste.....	Reparation Receipts.....	—	81	—	—	123	81
Diverse.....	Miscellaneous.....	131,000	225,138	12,170	7,122	199,609	172,256
		£ 21,415,000	22,010,025	1,177,067	1,214,475	13,767,836	13,511,431
		£ 36,404,000	38,729,572	2,579,808	2,614,155	25,928,095	25,914,468
<i>Op Leningsrekening.</i>	<i>On Loan Account.</i>						
Goudmynhuurkontrakte.....	Gold Mining Leases.....	3,917,000	3,877,829	64	Dr. 1,266	80,277	61,728
Ander Mynhuurkontrakte.....	Other Mining Leases.....	—	912	—	—	125	378
Bewaarplass.....	Bewaarplass.....	121,000	121,402	—	55	1,706	253
Verkopings van Kroongronde.....	Sales of Crown Lands.....	50,000	46,816	4,868	1,781	58,835	37,892
Staats Diamantdelwerye.....	State Diamond Diggings.....	—	20,789	Dr. 11,223	2,679	50,276	52,393
Elektrisiteitsvoorsieningskommissie—Terugbetaling van Lening	Electricity Supply Commission—Repayment of Loan	—	5,406,502	—	—	—	5,406,502
Diverse.....	Miscellaneous.....	2,208,000	1,639,219	147,860	116,004	2,550,835	1,154,234
		£ 6,296,000	11,113,469	141,569	119,253	2,742,054	6,713,380
Totaal Inkomste en Leningsterugbetalings	Total Revenue and Loan Recoveries	£ 42,700,000	49,843,041	2,721,377	2,733,408	28,670,149	32,627,848
Uitvoersubsidie-rekening.....	Exports Subsidy Account.....	£ —	656	—	26	8	708
Totale.....	Totals.....	£ 42,700,000	49,843,697	2,721,377	2,733,434	28,670,157	32,628,556
Ooreenstemming met Opgaaf gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 38 in Unie Staatskoerant van 10 Januarie 1936—	Reconciliation with Statement published under Government Notice No. 38 in Union Government Gazette of 10th January, 1936—						
Onderweg 31 Maart 1935.....	In transit 31st March, 1935....	—	—	—	—	234,466	—
Onderweg 30 November 1935.	In transit 30th November, 1935	—	—	31,061	—	—	—
Invorderinge soos hierbo.....	Collections as above.....	—	—	2,721,377	—	28,670,157	—
		£ —	—	2,752,438	—	28,904,623	—
Onderweg 31 Desember 1935	In Transit 31st December, 1935	—	—	188,080	—	188,080	—
In Skatkis ontvang.....	Received into Exchequer.....	£ —	—	2,564,358	—	28,716,543	—

STAAT VAN INVORDERINGE VAN PROVINSIALE INKOMSTE (MET INBEGRIIP VAN DIREKTE INVORDERINGE DEUR PROVINSIES), VANAF 1 APRIL 1935 TOT 31 DESEMBER 1935.
STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1st APRIL, 1935, TO 31st DECEMBER, 1935.

HOOFDE VAN INKOMSTE. HEADS OF REVENUE.	KAAP „DE GOEDE HOOP”. CAPE OF GOOD HOPE.			NATAL.			TRANSVAAL.			ORANJE-VRYSTAAT. ORANGE FREE STATE.			TOTALE.—TOTALS.		
	Begroting Estimate 1935-36.	1/12/35- 31/12/35.	1/4/35- 31/12/35.	Begroting Estimate 1935-36.	1/12/35- 31/12/35.	1/4/35- 31/12/35.	Begroting Estimate 1935-36.	1/12/35- 31/12/35.	1/4/35- 31/12/35.	Begroting Estimate 1935-36.	1/12/35- 31/12/35.	1/4/35- 31/12/35.	Begroting Estimate 1935-36.	1/12/35- 31/12/35.	1/4/35- 31/12/35.
	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£
<i>Bronne van Inkomste Oorgedra.</i> <i>Sources of Revenue Transferred.</i>															
Lisensies—Licenses :															
<i>Hond, Vis en Wild—Dog, Fish, and Game..</i>	3,600	39	1,209	20,850	361	13,107	15,000	562	12,872	4,700	168	4,436	44,150	1,130	31,624
<i>Invoerders—Importers.....</i>	105,000	2,295	72,693	—	—	—	—	—	—	—	—	—	105,000	2,295	72,693
<i>*Drank—Liquor.....</i>	88,000	8,142	13,847	24,500	13,686	16,229	52,000	2,947	7,699	10,000	3,341	4,015	174,500	28,116	41,790
<i>*Handels- en Beroeps—Trade and Professional</i>	177,000	1,756	17,832	67,000	820	6,529	175,000	2,005	20,728	32,000	381	2,671	451,000	4,962	47,760
<i>Motorvoertuie—Motor Vehicles.....</i>	575,000	19,104	117,163	195,250	1,743	26,516	430,000	4,995	74,717	120,000	2,244	39,404	1,320,250	28,086	257,800
Diverse—Miscellaneous :															
<i>Onderwysontvangste—Education Receipts....</i>	293,200	20,273	224,612	67,500	3,825	51,854	—	2	10,301	20,300	2,324	17,067	381,000	26,424	303,834
<i>Hospitaalontvangste—Hospital Receipts.....</i>	4,600	558	3,890	49,500	4,384	38,531	—	—	—	—	—	—	54,100	4,942	42,421
<i>Ander Ontvangste—Other Receipts.....</i>	82,760	4,105	47,222	12,500	456	5,453	115,775	9,531	82,730	40,600	3,225	27,917	251,635	17,317	163,322
Boetes en Verbeurdverklarings—Fines and Forfeitures	7,000	312	3,556	2,000	216	1,586	7,000	637	8,052	2,000	76	687	18,000	1,241	13,881
Venduregte—Auction Dues.....	—	—	—	—	—	—	45,000	4,201	34,105	23,000	85	16,297	68,000	4,286	50,402
Maatskappybelasting (Transvaal)—Companies Tax (Transvaal)	—	—	—	—	—	—	241,000	5,639	283,675	—	—	—	241,000	5,639	283,675
Belasting op Vermaaklikhede—Entertainment Tax	122,000	11,106	89,738	49,000	3,462	39,081	130,000	9,683	95,064	13,000	1,029	9,626	314,000	25,280	233,509
Belasting op Vaste Eiendomme—Immovable Property Tax	108,000	8,122	73,123	—	—	—	—	—	—	—	—	—	108,000	8,122	73,123
Persoonlike en Provinsiale Inkomstebelasting (met inbegrip van Maatskappybelasting, Kaap, Natal en Oranje-Vrystaat)—Personal and Provincial Income Taxes (including Companies Tax, Cape, Natal, and Orange Free State)	376,000	39,940	267,291	157,000	18,109	103,680	490,000	8,712	514,134	120,000	20,316	82,884	1,143,000	87,077	967,989
Belasting op Wedrenne en Weddenskappe— Racing and Betting Taxation	54,000	5,209	37,106	75,200	4,409	62,923	166,000	17,800	126,362	2,300	140	1,804	297,500	27,558	228,195
Wielbelasting—Wheel Tax.....	—	—	—	6,250	11	881	28,000	877	15,727	35,000	139	10,079	69,250	1,027	26,687
<i>Bronne van Inkomste Toegewys.</i> <i>Sources of Revenue Assigned.</i>															
Naturellepasgeld deur werkgewers betaal— Native Pass Fees paid by Employers	—	—	—	—	—	—	480,000	44,422	395,138	—	—	—	480,000	44,422	395,138
Hereregte—Transfer Duty.....	220,000	18,101	157,878	77,000	4,757	50,213	380,000	24,129	248,730	55,000	4,457	37,290	732,000	51,444	494,111
TOTALE—TOTALS.....£	2,216,160	139,062	1,127,160	803,550	56,239	416,583	2,754,775	136,142	1,930,034	477,900	37,925	254,177	6,252,385	369,368	3,727,954
Totale—Totals (1934-35).....£	2,105,396	138,183	1,233,917	784,250	72,189	411,223	2,346,800	127,079	1,783,567	424,135	30,476	340,810	5,660,581	372,927	3,769,517

* Inkomste Toegewys.—Revenue Assigned.

J. G. HUBBALL,
Sekretaris van Finansies.—Secretary for Finance.

*No. 100.]

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

[24 Januarie 1936.

Staat, ingevolge Artikel vyf-en-twintig (1) van Wet No. 31 van 1920 en Artikel dertien van Wet No. 22 van 1923, van die Bate en Laste op die 17de dag van Januarie 1936.

LASTE (PASSIVA).			BATE (ACTIVA).		
	£	s. d.		£	s. d.
Kapitaal.....	1,000,000	0 0	Gemunte en Ongemunte Goud (waarvan £5,215,783. 8s. 10d. buite die Unie gehou).....	26,369,633	1 10
Reserwe.....	1,000,000	0 0	Pasmunt.....	98,717	12 2
Banknote in omloop.....	12,970,508	10 0	Verdiskonterde Wissels:—		
Deposito's van:—			(a) Binnelandse.....	243,932	13 5
(a) Regering.....	2,444,898	11 9	(b) Buitelandse.....	7,641,268	17 9
(b) Bankiers.....	28,438,667	5 2	(c) Skatkispromesses van die Unie-regering.....	—	—
(c) Ander.....	2,926,021	19 3	Lenings en Voorskotte aan die Regering.....	—	—
Te Betale Wissels.....	—	—	Ander Lenings en Voorskotte.....	—	—
Ander Verpligtings.....	945,340	5 4	Beleggings.....	1,752,368	18 1
			Ander Bate.....	13,619,515	8 3
	<u>£49,725,436</u>	<u>11 6</u>		<u>£49,725,436</u>	<u>11 6</u>

Verhouding van spesie-reserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 56·5 persent.
Geteken die 22ste dag van Januarie 1936.

J. COCKHEAD, Onder-Hoofkassier.

*No. 100.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

[24 January 1936.

Statement, pursuant to Section twenty-five (1) of Act No. 31 of 1920, and Section thirteen of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 17th day of January, 1936.

LIABILITIES.			ASSETS.		
	£	s. d.		£	s. d.
Capital.....	1,000,000	0 0	Gold Coin and Bullion (of which £5,215,783. 8s. 10d. held outside the Union).....	26,369,633	1 10
Reserve.....	1,000,000	0 0	Subsidiary Coin.....	98,717	12 2
Notes in Circulation.....	12,970,508	10 0	Bills Discounted:—		
Deposits:—			(a) Domestic.....	243,932	13 5
(a) Government.....	2,444,898	11 9	(b) Foreign.....	7,641,268	17 9
(b) Bankers.....	28,438,667	5 2	(c) Union Government Treasury Bills.....	—	—
(c) Other.....	2,926,021	19 3	Loans and Advances to the Government.....	—	—
Bills Payable.....	—	—	Other Loans and Advances.....	—	—
Other Liabilities.....	945,340	5 4	Investments.....	1,752,368	18 1
	<u>£49,725,436</u>	<u>11 6</u>	Other Assets.....	13,619,515	8 3
				<u>£49,725,436</u>	<u>11 6</u>

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 56·5 per cent.
Dated this 22nd day of January, 1936.

J. COCKHEAD, Deputy Chief Cashier.

*No. 109.]

[24 Januarie 1936.

VOORLOPIGE OPGAWE VAN INVOERREGTE, TOTALE WAARDE VAN KOOPWARE, GOEWERMENTSVOORRADE EN MUNT IN DIE VERSKILLENDE HAWENS VAN DIE UNIE EN VAN SUIDWES-AFRIKA INGEVOER, EN DIE VERNAAMSTE EN ANDER UITVOER DEUR ALLE HAWENS, VIR DIE MAAND DESEMBER 1935, EN TWAALF MAANDE GEEÏNDIG 31 DESEMBER 1935, EN DIE OOREENSTEMMENDE SYFERS VIR DIE JAAR 1934.

*No. 109.]

[24th January, 1936.

PRELIMINARY STATEMENT SHOWING GROSS IMPORT DUTIES, TOTAL VALUE OF THE IMPORTS OF MERCHANDISE, GOVERNMENT STORES AND SPECIE, INTO THE VARIOUS PORTS OF THE UNION AND SOUTH WEST AFRICA AND THE PRINCIPAL AND OTHER EXPORTS THROUGH ALL PORTS, FOR THE MONTH OF DECEMBER, 1935, AND TWELVE MONTHS ENDED 31st DECEMBER, 1935, AND THE CORRESPONDING FIGURES FOR THE YEAR 1934.

† GROS INVOERREGTE.—GROSS IMPORT DUTIES.	Maand Desember. Month of December.		Twaalf Maande geëindig Desember. Twelve Months Ended December.	
	1935. £	1934. £	1935. £	1934. £
Kaapstad— <i>Capetown</i>	210,947	196,249	2,158,856	2,220,842
Port Elizabeth.....	136,881	130,651	1,779,883	1,837,618
Oos-Londen— <i>East London</i>	86,349	72,570	911,293	860,218
Durban.....	268,138	234,721	3,038,203	2,729,224
Johannesburg.....	124,220	139,031	1,320,374	1,414,132
Lourenco Marques.....	92,942	70,213	1,086,011	780,585
H.P.K.— <i>G.P.O.</i>	29,311	32,038	319,012	314,740
Ander Hawens en Stasies in die Unie— <i>Other Union Ports and Stations</i>	25,093	23,988	246,094	236,569
	<u>973,881</u>	<u>899,461</u>	<u>10,859,726</u>	<u>10,393,928</u>
Walvisbaai en Luderitz— <i>Walvis Bay and Luderitz</i>	6,163	6,503	76,447	71,894
TOTAAL—TOTAL.....	<u>980,044</u>	<u>905,964</u>	<u>10,936,173</u>	<u>10,465,822</u>

† Onderworpe aan aftrekkings vir vereffenings aan gebiede van die Doeane-Unie.
Subject to deductions for refunds and adjustments to Customs Union territories.

UNIE VAN SUID AFRIKA.—UNION OF SOUTH AFRICA.

	Maand Desember. Month of December.		Twaalf Maande geëindig Desember. Twelve Months Ended December.	
	1935. £	1934. £	1935. £	1934. £
UNIE-INVVOER.—UNION IMPORTS.				
Kaapstad— <i>Capetown</i>	1,275,441	1,189,516	13,222,573	12,698,101
Port Elizabeth.....	1,051,950	880,107	13,229,380	12,653,899
Oos-Londen— <i>East London</i>	360,826	342,359	4,562,918	3,926,436
Durban.....	2,027,811	1,871,005	22,468,382	18,491,336
Johannesburg.....	553,385	485,133	6,440,171	5,917,135
Lourenco Marques.....	667,488	563,334	7,425,122	6,253,172
H.P.K.— <i>G.P.O.</i>	171,359	189,891	1,830,879	1,739,140
Ander Hawens en Stasies in die Unie— <i>Other Union Ports and Stations</i>	98,920	113,855	1,261,584	1,363,916
* TOTAAL OORSEE—TOTAL OVERSEAS.....	6,207,180	5,635,200	70,441,009	63,043,135
Van Noord-Rhodesië— <i>From N. Rhodesia</i>	33,630	8,716	189,769	107,450
Van Suidwes-Afrika— <i>From S.W. Africa</i>	88,880	30,888	801,619	538,700
TOTALE KOOPWARE—TOTAL MERCHANDISE.....	6,329,690	5,674,804	71,432,397	63,689,285
Goewermentsvoorrade— <i>Government Stores</i>	320,298	413,811	3,663,003	2,354,653
Munt— <i>Specie</i>	972	6,073	36,481	52,577
GROOT-TOTAAL INVVOER—GRAND TOTAL IMPORTS.....	6,650,960	6,094,688	75,131,881	66,096,515

* Sluit invoer uit Suid-Rhodesië in.—*Includes imports from S. Rhodesia.*

UNIE-UITVOER.—UNION EXPORTS.

	Oorsee—Overseas.			
	£	£	£	£
Suid-Afrikaanse Produkte—South African Produce:—				
* Goud— <i>Gold</i>				
† Stawe— <i>Bullion</i>	3,964,500	3,291,515	42,741,064	34,578,061
Gemunte— <i>Specie</i>	52	2,000	32,876	52,945
Diamante— <i>Diamonds</i>	175,154	236,064	2,805,170	2,819,031
Wol— <i>Wool</i>	1,778,845	697,015	9,509,060	8,083,597
Mielies— <i>Maize</i>	58,432	169,354	1,557,730	1,021,189
Huide en Velle— <i>Hides and Skins</i>	128,141	107,325	1,438,125	1,409,588
Wattelbas en Ekstrak— <i>Wattle Bark and Extract</i>	49,518	36,235	767,632	555,560
Eiers, vars— <i>Eggs, fresh</i>	3,353	9,535	166,245	139,602
Vrugte, alle soorte— <i>Fruit, all kinds</i>	92,404	44,254	2,618,378	2,623,064
Suiker— <i>Sugar</i>	483,840	170,304	1,924,956	1,000,475
Koper, Stawe en Bliester— <i>Copper, Bar and Blister</i>	34,880	1,750	339,863	289,755
Steenkool— <i>Coal</i>	39,777	63,874	559,992	451,333
Ander Handelware— <i>Other Merchandise</i>	405,700	359,435	4,875,368	3,641,243
Ingevoerde goedere weer uitgevoer— <i>Imported goods re-exported</i>	110,345	124,029	1,495,215	1,255,906
Bunkersteenkool en Skeepsvoorraad— <i>Bunker Coal and Ships' Stores</i>	119,267	83,619	1,162,684	977,894
† TOTAAL HANDELSWARE OORSEE—TOTAL MERCHANDISE OVERSEA.....	7,444,208	5,396,308	71,994,358	58,899,243
Na Noord-Rhodesië— <i>To Northern Rhodesia</i>	39,289	53,159	566,538	714,585
Na Suidwes-Afrika— <i>To South West Africa</i>	104,692	87,381	1,051,429	919,748
Munt: Na Tolunie Gebiede— <i>Specie: To Customs Union Territories</i>	—	—	12,513	6,659
GROOT-TOTAAL UITVOER—GRAND TOTAL EXPORTS.....	7,588,189	5,536,848	73,624,838	60,540,235

* Uitsluitende Premie.—*Excluding Premium.*

† Sluit uitvoer na Suid-Rhodesië in.—*Includes exports to S. Rhodesia.*

† Die waarde van staafgoud, soos hierbo aangegee is, is bereken teen die standaardkoers van £4.24773 per ons fyn goud. Bereken teen die eersende prys ten tyde van uitvoer is die vermeerdering in waardes as volg:—

The value of gold bullion above has been calculated at the standard rate of £4.24773 per fine ounce. Calculated at the price ruling at the date of export, the increase in value would be as follows:—

	Vermeerdering—Increase.	
	1935.	1934.
Desember— <i>December</i>	2,617,935	2,132,701
Twaalf maande— <i>Twelve months</i>	28,624,483	20,841,722

SUIDWES-AFRIKA.—SOUTH WEST AFRICA.

SUIDWES-AFRIKA INVVOER.—SOUTH WEST AFRICA IMPORTS.

	£	£	£	£
Walvisbaai— <i>Walvis Bay</i>	31,100	24,795	288,439	240,056
Luderitz.....	7,306	3,756	93,359	40,951
TOTAAL OORSEE—TOTAL OVERSEAS.....	38,406	28,551	381,798	281,007
Van die Unie van Suid-Afrika— <i>From Union of South Africa</i>	104,692	87,381	1,063,942	925,379
GROOT-TOTAAL—GRAND TOTAL.....	143,098	115,932	1,445,740	1,206,386

SUIDWES-AFRIKA UITVOER.—SOUTH WEST AFRICA EXPORTS.

	Oorsee—Overseas.			
	£	£	£	£
Diamante— <i>Diamonds</i>	75,163	6,764	587,857	24,873
Ander Koopware— <i>Other Merchandise</i>	117,941	33,135	1,104,286	560,307
TOTAAL OORSEE—TOTAL OVERSEAS.....	193,104	39,899	1,692,143	585,180
Na die Unie van Suid-Afrika— <i>To Union of South Africa</i>	89,276	31,087	811,043	540,498
GROOT-TOTAAL—GRAND TOTAL.....	282,380	70,986	2,503,186	1,125,678

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Onderstaande Goewermentskenningsgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

No. 58.]

[17 Januarie 1936.

EKSAMEN VIR MYNOPMETERS.

Hierby word bekendgemaak dat die Kommissie van Eksaminatore vir die Sertifikaat van Bevoegdheid vir Mynopmeters 'n eksamen sal afneem op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 11, 12 en 13 Maart 1936, om 9-uur v.m., in die „Jewish Guild War Memorial“-saal, hoek Bree- en Von Brandisstraat, Johannesburg, en tegelykertyd op Dundee en Bloemfontein as daar 'n voldoende aantal kandidate is.

Die voorgeskrewe aansoekvorm is op aanvraag kosteloos verkrygbaar van die Sekretaris van die Eksamenkommissie, Posbus 1132, Johannesburg.

Diegene wat aan die eksamen wil deelneem moet hulle aansoek (met vermelding van die sentrum waar hulle die eksamen wil aflê) betyds instuur sodat dit die Sekretaris voor of op 10 Februarie 1936, kan bereik.

Die onderstaande eksamensyllabus word vir algemene informasie gepubliseer, en 'n uitvoerige afskrif daarvan sal, op aanvraag, deur die Sekretaris verstrek word.

Kandidate moet in onderstaande vakke eksamen doen:—

1. Opmeting.
2. Rekenkunde, stelkunde, meetkunde en vlakdriehoeksmeting.
3. Aardkunde.
4. Mynwaardering.
5. Wetskennis.

Die kandidate moet, op die eerste eksamendag, 'n proefplan, vergesel van 'n beëdigde verklaring waarin vermeld word dat dit hul eie werk is, inlewer.

Voormelde eksamen kan deur 'n proefmeting gevolg word.

No. 72.]

[17 Januarie 1936.

VOORGENOME DEPROKLAMASIE VAN 'N GEDEELTE VAN LUIPAARDSVLEI No. 8, DISTRIK KRUGERSDORP.

Hierby word bekendgemaak dat ingevolge die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die „Precious and Base Metals Act“, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitvoering van Uitvoerende Gesag voornemens is om gedeelte „FF“ van gedeelte van die plaas Luipaardsvlei No. 8, distrik Krugersdorp, myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, groot 12,947 vierkantevoet, geregistreerd op naam van „Luries and Altman (Proprietary), Limited“, volgens 'n kaart deur Landmeter H. P. van Hees in April 1935 vervaardig en deur die Landmeter-generaal op 22 Julie 1935, onder S.G. No. A. 1734/35, goedgekeur, kopieë waarvan in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 427, berus, as 'n publieke delwery te deproklameer.

* No. 86.]

[24 Januarie 1936.

ONTTREKING AAN PROSPEKTERING VAN GEDEELTE VAN DIE PLAAS WATERPAN No. 17, DISTRIK KRUGERSDORP.

Hierby word bekendgemaak dat, kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen by subartikel (2) van artikel *tien* van die „Precious and Base Metals Act“, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), die Minister van Mynwese 'n sekere gedeelte van die plaas Waterpan No. 17, distrik Krugersdorp, myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, groot 791 morge 487 voerkante roede, geregistreer op naam van die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika, volgens 'n kaart vervaardig deur Landmeter Wm. H. Auret Pritchard in Junie 1898, en deur die Landmeter-generaal op 30 November 1903, onder L.G. No. A. 6158/03 goedgekeur waarvan kopieë in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 435 berus, vanaf datum hiervan kragtens voormelde artikel aan publieke prospektering onttrek het.

* No. 88.]

[24 Januarie 1936.

VOORGENOME DEPROKLAMASIE VAN 'N SEKERE GEDEELTE VAN PLAAS VOGELFONTEIN No. 5, DISTRIK BOKSBURG.

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die „Precious and Base Metals Act“, 1908 (Act No. 35 of 1908

DEPARTMENT OF MINES.

The following Government Notices are published for general information:—

No. 58.]

[17 January 1936.

MINE SURVEYORS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the Commission of Examiners for the Mine Surveyor's Certificate of Competency will hold the next examination on Wednesday, Thursday and Friday, the 11th, 12th and 13th March, 1936, at 9 a.m., at the Jewish Guild War Memorial Hall, corner of Bree and Von Brandis Streets, Johannesburg, also simultaneously at Dundee, and Bloemfontein, if there are sufficient applicants.

The prescribed form of application is obtainable without payment, from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

Those wishing to enter for the examination must send in their applications (stating at which centre they wish to be examined) to reach the Secretary on or before the 10th February, 1936.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

1. Surveying.
2. Arithmetic, algebra, geometry and plane trigonometry.
3. Geology.
4. Mine valuation.
5. Legal knowledge.

The candidate will be required to hand in on the first day of examination a specimen plan accompanied by an affidavit stating that he has executed the plan himself.

The above examination may be followed by a trial survey.

17-24-31

No. 72.]

[17 January 1936.

PROPOSED DEPROCLAMATION OF PORTION OF LUIPAARDSVLEI No. 8, DISTRICT KRUGERSDORP.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), it is the intention of His Excellency the Officer Administering the Government to deproclaim as a public digging Portion „FF“ of portion of the farm Luipaardsvlei No. 8, District Krugersdorp, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, in extent 12,947 square feet, registered in the name of „Luries and Altman (Proprietary), Limited“, as defined by the diagram framed by Land Surveyor H. P. van Hees in April, 1935, and approved by the Surveyor-General on the 22nd July, 1935, under S.G. No. A. 1734/35, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 427.

17-24-31-7

M.M. 27/1/64.

* No. 86.]

[24 January 1936.

WITHDRAWAL FROM PROSPECTING OF PORTION OF THE FARM WATERPAN No. 17, DISTRICT KRUGERSDORP.

It is hereby notified that, under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (2) of section *ten* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), the Minister of Mines has withdrawn from public prospecting under the said section, as from the date hereof, a certain portion of the farm Waterpan No. 17, District Krugersdorp, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, in extent 791 morgen 487 square roods, registered in the name of the Government of the Union of South Africa, as defined by the diagram prepared by Land Surveyor Wm. H. Auret Pritchard in June, 1898, and approved by the Surveyor-General on the 30th November, 1903, under S.G. No. A. 6158/03, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 435.

M.M. 11/655.

* No. 88.]

[24 January 1936.

PROPOSED DEPROCLAMATION OF A CERTAIN PORTION OF THE FARM VOGELFONTEIN No. 5, DISTRICT BOKSBURG.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal),

of the Transvaal), Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag voornemens is om 'n gedeelte van die plaas Vogelfontein No. 5, distrik Boksburg, Myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, groot 14.1742 morges, geregistreer op naam van Goewerment van die Unie van Suid-Afrika, soos aangewys op 'n goedgekeurde kaart L.G. No. 2960/35, kopieë waarvan in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die Kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 434 berus, as 'n publieke delwery te deproklameer.

it is the intention of His Excellency the Officer Administering the Government to deproclaim as a public digging a portion of the farm Vogelfontein No. 5, District Boksburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, in extent 14.1742 morgen, registered in the name of the Government of the Union of South Africa, as shown on approved Diagram S.G. No. A. 2960/35, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 434.
24-31-7-14 M.M. 27/1/57.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEE EN HAWENS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 84.] [24 Januarie 1936.
SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

PERSONEELREGULASIES VIR WERKSMANNE.

LYS VAN WYSIGING.

(In werking vanaf 25 November 1935.)

Regulasie no. 72.

In loonskedule (b) vir ambagsmanne, geskoolde arbeiders, groep 8, voeg na „Meulwerker” in:—

Graad.	Klas.	Vaste Loonskaal.
Modelle-magasybediende (groot-werkplase)	—	2s. 3d. per uur.

* No. 90.] [24 Januarie 1936.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag behaag het om, kragtens Personeelregulasie nr. 3a vir Amptenare, opgestel ooreenkomstig die bepalinge van die Spoorwegan en Havens Dienst Wet, No. 23 van 1925, goedkeuring te verleen vir die benoeming van die weled. heer Edwin Robert Carney as lid van die Kommissie van die Suid-Afrikaanse Spoorweg- en Hawediens vir die tydperk 1 Februarie 1936 tot 31 Desember 1939, in die plek van wyle Lt.-Kol. Allan Herschell.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 91.] [24 Januarie 1936.

Dit het Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag-in-Rade behaag om, kragtens die bepalinge van die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 107 van 18 Januarie 1929, sy goedkeuring te heg aan die toekenning van die Medalje vir Langdurige Diens en Goeie Gedrag aan ondergenoemde lede van die Suid-Afrikaanse Staande Mag, Unie-Verdedigingsmag:—

- Suid-Afrikaanse Lugmag.*—No. 188, vlugtersant Silas Machin Coxon.
- Suid-Afrikaanse Seediens.*—No. 10011, baastelegrafis, Henry Samuel Cresswell.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 104.] [24 Januarie 1936.
BESMETTE GEBIED.—HONDSVOLHEID.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel nege, sub-artikel (4), van die „Veeziekten Wet”, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig by artikel een van Wet No. 5 van 1930, het die Minister van Landbou en Bosbou die ondervermelde gebied, as 'n besmette gebied verklaar as gevolg van die uitbreek van hondsdolheid:—

Gebied: Die plaas Ysterspruit, in die distrik Klerksdorp, Transvaal.

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 84.] [24 January 1936.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

EMPLOYEES' STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(Operative from 25th November, 1935.)

Regulation No. 72.

Insert in Artisan Pay Schedule (b), Skilled Labourers, Group 8, in alphabetical order:—

Grade.	Class.	Substantive Rate of Remuneration.
Pattern Storeman (large workshops)	—	2s. 3d. per hour.

* No. 90.] [24 January 1936.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased to approve, in terms of Officers' Staff Regulation No. 3a framed under the provisions of the Railways and Harbours Service Act, No. 23 of 1925, of the appointment of Edwin Robert Carney, Esquire, as a member of the South African Railways and Harbours Service Commission for the period 1st February, 1936, to the 31st December, 1939, *vice* the late Lt.-Col. A. Herschell.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 91.] [24 January, 1936.

His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council has been pleased, in terms of the regulations published under Government Notice No. 107 of 18th January 1929, to approve of the award of the Long Service and Good Conduct Medal to the undermentioned members of the South African Permanent Force, Union Defence Forces:—

- South African Air Force.*—No. 188, Flight Sergeant Silas Machin Coxon.
- South African Naval Service.*—No. 10011, Leading Telegraphist Henry Samuel Cresswell.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 104.] [24 January 1936
INFECTED AREA.—RABIES.

By virtue of the powers vested in him by section nine, sub-section (4), of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended by section one of Act No. 5 of 1930, the Minister of Agriculture and Forestry has declared the undermentioned area an infected area in consequence of an outbreak of rabies:—

Area: The farm Ysterspruit, in the Klerksdorp District, Transvaal.

* No. 105.] [24 Januarie 1936.
BESMETTE GEBIEDE.—OOSKUSKOORS.

Kragtens die bevoegdheid om verleen by artikel *nege*, subartikel (4), van die „Veeziekten Wet”, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig by artikel *een* van Wet No. 5 van 1930, het die Minister van Landbou en Bosbou onderstaande gebied weens 'n uitbreking van Ooskuskoors as besmet verklaar:—

Gebied: Rietfontein No. 70, Bells Hoop No. 186, Willemsoord No. 63, Victoriaspoort No. 69, Barneveld No. 231, Buffelspruit No. 35, Doornkloof No. 249, Tevreden No. 219, Witkrans No. 220, Goedeverwachting No. 194, Onbekend No. 172, in die distrik Carolina, Transvaal.

* No. 106.] [24 Januarie 1936.
VERPLIGTE DIP.—BEESTE, CAROLINA.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sestien*, subartikel (e), van die „Veeziekten Wet”, 1911 (No. 14 of 1911), soos gewysig by artikel *een* van Wet No. 18 van 1925, het die Minister van Landbou en Bosbou as volg gelas:—

Dat alle beeste in ondervermelde gebied gereeld deur hulle eienaars gedip moet word, met tussenpose soos hieronder vermeld, en op sodanige tye as deur die Staatsveearts vasgestel mag word. Die beeste moet gedip word ooreenkomstig die metode soos uiteengesit in die orders afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1268 van 12 Julie 1929, en bowendien moet hulle verder ontsmet word deur die afsny van hare en behandeling met die hand, soos uiteengesit in gemelde orders.

Gebied: Rietfontein No. 70, Bells Hoop No. 186, Willemsoord No. 63, Victoriaspoort No. 69, Barneveld No. 231, Buffelspruit No. 35, Doornkloof No. 249, Tevreden No. 219, Witkrans No. 220, Goedeverwachting No. 194, Onbekend No. 172, in die Carolina distrik, Transvaal, elke vyf dae in 'n vyfdaagse dipstof.

Versuim om hierdie order na te kom stel die eienaar bloot aan die strafbepalings van artikel *een-en-twintig* van die „Veeziekten Wet”.

Hierdie order tree in werking vanaf die datum waarop dit in die *Staatskoerant* verskyn.

* No. 107.] [24 Januarie 1936.
VERPLIGTE DIP: BEESTE, CAROLINA.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sestien*, subartikel (e) van die „Veeziekten Wet”, 1911 (No. 14 van 1911), soos gewysig by artikel *een* van Wet No. 18 van 1925, het die Minister van Landbou en Bosbou as volg gelas:—

Dat alle beeste in ondervermelde gebied gereeld deur hulle eienaars gedip moet word, met tussenpose soos hieronder vermeld, en op sodanige tye as deur die Staatsveearts vasgestel mag word. Die beeste moet gedip word ooreenkomstig die metode soos uiteengesit in die orders afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1268 van 12 Julie 1929, en bowendien moet hulle verder ontsmet word deur die afsny van hare en behandeling met die hand, soos uiteengesit in gemelde orders.

Gebied: Suikerboschkop No. 61, Steenwyk No. 48, Suikerbosfontein No. 139, Hebron No. 71, Mislukt No. 44, Brakspruit No. 50, Quaggafontein No. 55, Twyfelaar No. 206, Verdrukking No. 210, Leeuwfontein No. 130, Klipfontein No. 42, Bergstroom No. 211, Nooitgedacht No. 188, Leeuwpoort No. 195, Landvoort No. 65, Roodepoort No. 199, Magdalena's Dal of Steynsdraai No. 180, Groenvallei No. 193, Carolina Dorp en Dorpsgronde No. 255, Paardeplaas No. 187, Nooitgedacht No. 51, Kleinbuffelspruit No. 111, Dorstbult No. 213, Elandsfontein No. 214, Uitkyk No. 74, Appeldoorn No. 60, Haarlem No. 58, Droogvallei No. 62, Goedehoop No. 162, Witrand No. 40, Mooifontein No. 218, Borderland No. 19, Candace No. 66, Jagtlust No. 64, Uitkyk No. 189, Weltevreden No. 209, Fairview No. 216, Lusthof No. 217, Roodebloem No. 222, Goedeverwachting No. 221, The Falls No. 36, in die Carolina distrik, Transvaal, elke sewe dae in 'n sewedaagse dipstof.

Versuim om hierdie order na te kom stel die eienaar bloot aan die strafbepalings van artikel *een-en-twintig* van die „Veeziekten Wet”.

Hierdie order tree in werking vanaf die datum waarop dit in die *Staatskoerant* verskyn.

DEPARTEMENT VAN ARBEID EN VOLKSWELSYN.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

*No. 87.] [24 Januarie 1936.
TWINTIGSTE (ALGEMENE) SITTING VAN DIE INTERNASIONALE ARBEIDSKONFERENSIE, 1936.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Twintigste Sitting van die Internasionale Arbeidskonferensie ingevolge die Verdrag van Versailles, vir sover nou bekend is,

* No. 105.] [24 January 1936.
INFECTED AREA.—EAST COAST FEVER.

By virtue of the powers vested in him by section *nine*, sub-section (4), of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended by section *one* of Act No. 5 of 1930, the Minister of Agriculture and Forestry has declared the undermentioned area an infected area in consequence of an outbreak of East Coast fever:—

Area: Rietfontein No. 70, Bells Hoop No. 186, Willemsoord No. 63, Victoriaspoort No. 69, Barneveld No. 231, Buffelspruit No. 35, Doornkloof No. 249, Tevreden No. 219, Witkrans No. 220, Goedeverwachting No. 194, Onbekend No. 172, in the Carolina District, Transvaal.

* No. 106.] [24 January 1936.
COMPULSORY DIPPING.—CATTLE, CAROLINA.

Under the powers vested in him under section *sixteen*, sub-section (e), of the Diseases of Stock Act, 1911 (No. 14 of 1911), as amended by section *one* of Act No. 18 of 1925, the Minister of Agriculture and Forestry has ordered as follows:—

All cattle in the undermentioned area shall be regularly dipped by their owners at the intervals hereinafter specified and at such times as may be fixed by the Government Veterinary Officer. Dipping must be carried out according to the methods set out in the orders published under Government Notice No. 1268 of the 12th July, 1929, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing in the manner set out in the aforesaid orders.

Area: Rietfontein No. 70, Bells Hoop No. 186, Willemsoord No. 63, Victoriaspoort No. 69, Barneveld No. 231, Buffelspruit No. 35, Doornkloof No. 249, Tevreden No. 219, Witkrans No. 220, Goedeverwachting No. 194, Onbekend No. 172, in the Carolina District, Transvaal, every five days in a five-day dipping fluid.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties prescribed under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.

This order shall come into force on the date of its appearance in the *Gazette*.

* No. 107.] [24 January 1936.
COMPULSORY DIPPING: CATTLE, CAROLINA.

Under the powers vested in him under section *sixteen*, sub-section (e), of the Diseases of Stock Act, 1911, (No. 14 of 1911), as amended by section *one* of Act No. 18 of 1925, the Minister of Agriculture and Forestry has ordered as follows:—

All cattle in the undermentioned area shall be regularly dipped by their owners at the intervals hereinafter specified and at such times as may be fixed by the Government Veterinary Officer. Dipping must be carried out according to the methods set out in the orders published under Government Notice No. 1268 of the 12th July, 1929, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing in the manner set out in the aforesaid orders.

Area: Suikerboschkop No. 61, Steenwyk No. 48, Suikerbosfontein No. 139, Hebron No. 71, Mislukt No. 44, Brakspruit No. 50, Quaggafontein No. 55, Twyfelaar No. 206, Verdrukking No. 210, Leeuwfontein No. 130, Klipfontein No. 42, Bergstroom No. 211, Nooitgedacht No. 188, Leeuwpoort No. 195, Landvoort No. 65, Roodepoort No. 199, Magdalena's Dal or Steynsdraai No. 180, Groenvallei No. 193, Carolina Town and Town Lands No. 255, Paardeplaas No. 187, Nooitgedacht No. 51, Kleinbuffelspruit No. 111, Dorstbult No. 213, Elandsfontein No. 214, Uitkyk No. 74, Appeldoorn No. 60, Haarlem No. 58, Droogvallei No. 62, Goedehoop No. 162, Witrand No. 40, Mooifontein No. 218, Borderland No. 19, Candace No. 66, Jagtlust No. 64, Uitkyk No. 189, Weltevreden No. 209, Fairview No. 216, Lusthof No. 217, Roodebloem No. 222, Goedeverwachting No. 221, The Falls No. 36, in the Carolina District, Transvaal, every seven days in a seven-day dipping fluid.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties prescribed under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.

This order shall come into force on the date of its appearance in the *Gazette*.

DEPARTMENT OF LABOUR AND SOCIAL WELFARE.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 87.] [24 January 1936.
TWENTIETH (GENERAL) SESSION OF THE INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE, 1936.

It is hereby notified for general information that the Twentieth Session of the International Labour Conference under the Treaty of Versailles will, according to present

op 4 Junie 1936 te Genève, Switzerland, gehou sal word.
Die vernaamste punte op die agenda is:—

- I. Die reëling van sekere spesiale stelsels vir die werwing van arbeid.
- II. Vakansiedae met betaling.
- III. Vermindering van werkure by publieke werke wat deur die Staat onderneem of gesubsidieer word.
- IV. Vermindering van werkure in die bouvakke en siviele werktuigkunde nywerheid.
- V. Vermindering van werkure in yster- en staalwerke.
- VI. Vermindering van werkure in koolmyne.
- VII. Vermindering van werkure in die tekstiel-nywerheid.
- VIII. Veiligheidsmiddels vir werkers in die bouvakke met betrekking tot steierwerk en hysmasjienerie.

Die volgende sake sal ook voor die Konferensie geplaas word:—

- (1) Jaarverslag van die Direkteur, Internasionale Arbeidskantoor.
- (2) Jaarverslae deur State ingedien oor die maatreëls wat geneem is om aan die bekrachtigde Konvensies gevolg te gee.
- (3) Verslag oor die werking van die Gelykheid van Behandeling (Ongelukke-skadeloosstelling) Konvensie, 1925.
- (4) Verslag van die Internasionale Arbeidskantoor oor Gesamentlike Ooreenkomste.
- (5) Verslag van die Internasionale Arbeidskantoor oor die Werwing en Plasing van Trekkende Werkers.
- (6) Verslag van die Internasionale Arbeidskantoor oor "Opium en Arbeid".
- (7) Wysigings van Reglement van Orde van die Konferensie.

Die Unieregering is voornemens om, ooreenkomstig die vereistes van paragraaf 1 van Artikel 389 van die Vredesverdrag, 'n afvaardiging, insluitende een afgevaardigde en een raadgever as verteenwoordigers van die werkgewers, en een afgevaardigde en een raadgever as verteenwoordigers van die werknemers van die Unie van Suid-Afrika, na die Konferensie te stuur.

Die Minister van Arbeid en Volkswelsyn sal sodanige afgevaardigdes en raadgevers in ooreenstemming met die onderneming, vervat in paragraaf 3 van Artikel 389, kies in oorleg met die nywerheidsorganisasie of -organisasies van werkgewers en werknemers wat die werkgewers en werknemers die beste verteenwoordig.

Nominasies moet voor of op 6 Maart 1936 by die Sekretaris van Arbeid en Volkswelsyn, Uniegebou, Pretoria, ingedien word.

Elke nominasie moet vergesel gaan van 'n opgawe aangaande die ledetal van die betrokke organisasie, die belange wat dit verteenwoordig en sodanige verder informasie wat die Minister by die keuse van die afgevaardigdes behulpzaam kan wees.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 85.] [24 Januarie 1936.

Kragtens die eerste bepaling van artikel vyf van die Strandwet, No. 21 van 1935, word hiermee kennis gegee dat die voorneme bestaan om die goedkeuring van die Parlement te verkry vir die verhuur aan die Afdelingsraad van Bredasdorp van 'n terrein, groot ongeveer 15 voet by 15 voet, op die strand in die Plaaslike Gebied Arniston, Afdeling Bredasdorp, as 'n terrein vir die oprigting van baaihokke. (C. 17161.)

* No. 92.] [24 Januarie 1936.

Hierby word bekendgemaak dat, ooreenkomstig artikel 2 van die Vyfhoek Bestuursraad Regulasies, gepubliseer onder Goewermentskennisgewing No. 1558 van 1 November 1935, 'n vergadering van die huurders en eienaars van persele op die Vyfhoek-Noord Gedeelte op 15 Februarie 1936 in die saal op Vyfhoek-Noord om 2 uur n.m., gehou sal word om die Vyfhoek-Noord Bestuursraad te kies.

* No. 93.] [24 Januarie 1936.

Hierby word bekendgemaak dat, ooreenkomstig artikel 2 van die Vyfhoek Bestuursraad Regulasies, gepubliseer onder Goewermentskennisgewing No. 1558 van 1 November 1935, 'n vergadering van die huurders en eienaars van persele op die Vyfhoek-Suid Gedeelte op 14 Februarie 1936, in die huis van mevrou P. G. G. van Wyk, van Persele Nos. 10, 79 en 80 van die Vyfhoek Nedersetting, om 2 uur n.m., gehou sal word om die Vyfhoek-Suid Bestuursraad te kies.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

information, be held in Geneva, Switzerland, commencing on the 4th June, 1936.

The following are the main items on the agenda:—

- I. The regulation of certain special systems of recruiting workers.
- II. Holidays with pay.
- III. Reduction of hours of work on public works undertaken or subsidized by Governments.
- IV. Reduction of hours of work in the building and civil engineering industry.
- V. Reduction of hours of work in iron and steel works.
- VI. Reduction of hours of work in coal mines.
- VII. Reduction of hours of work in the textile industry.
- VIII. Safety provisions for workers in building construction with reference to scaffolding and hoisting machinery.

In addition the following matters will be placed before the Conference:—

- (1) Annual Report of the Director of the International Labour Office.
- (2) Annual Reports furnished by Governments on the measures taken to give effect to Conventions ratified.
- (3) Report on the working of the Equality of Treatment (Accident Compensation) Convention, 1925.
- (4) Report by the International Labour Office on Collective Agreements.
- (5) Report by the International Labour Office on the Recruiting and Placing of Migrant Workers.
- (6) Report by the International Labour Office on "Opium and Labour".
- (7) Amendments to Standing Orders of the Conference.

The Union Government proposes to send to the Conference, as required by paragraph 1 of Article 389 of the Peace Treaty, a delegation including one delegate and one adviser to represent the employers, and one delegate and one adviser to represent the employees of the Union of South Africa.

In conformity with the undertaking contained in paragraph 3 of Article 389, the Minister of Labour and Social Welfare will choose such delegates and advisers in agreement with the industrial organizations most representative of the employers and employees.

Nominations should be lodged with the Secretary for Labour and Social Welfare, Union Buildings, Pretoria, not later than the 6th March, 1936.

Each nomination should be accompanied by a statement in regard to the membership of the organization concerned, the interests represented, and such other information as may assist the Minister in the selection of the members of the delegation.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 85.] [24 January 1936.

In terms of the first proviso to section five of the Sea-Shore Act, No. 21 of 1935, notice is hereby given that it is intended to seek the approval of Parliament to the lease to the Divisional Council of Bredasdorp of a site in extent approximately 15 feet by 15 feet on the sea-shore in the Local Area of Arniston, Division of Bredasdorp, as a site for the erection of bathing cubicles. (C. 17161.)

* No. 92.] [24 January 1936.

It is hereby notified that, in terms of Section 2 of the Vyfhoek Management Board Regulations, published under Government Notice No. 1558 of the 1st November, 1935, a meeting of the lessees and owners of plots situate in the Northern Vyfhoek Area will be held on the 15th February, 1936, in the Hall situate on Northern Vyfhoek at 2 p.m., for the purpose of electing the Northern Vyfhoek Management Board.

* No. 93.] [24 January 1936.

It is hereby notified that, in terms of Section 2 of the Vyfhoek Management Board Regulations, published under Government Notice No. 1558 of the 1st November, 1935, a meeting of the lessees and owners of plots situate in the Southern Vyfhoek Area will be held on the 14th February, 1936, at the house of Mrs. P. G. G. van Wyk, of Plots Nos. 10, 79 and 80 of the Vyfhoek Settlement, at 2 p.m., for the purpose of electing the Southern Vyfhoek Management Board.

DEPARTMENT OF INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information.

* No. 94.] [24 Januarie 1936.

NATURALISASIE-OPGAWE.

Onderstaande lys van persone aan wie Naturalisasie-sertifikate uitgereik is gedurende die tydperk 1 Julie 1935 tot en met 31 Desember 1935, word hierby gepubliseer ooreenkomstig die bepalings van artikel *sewe-en-twintig* (1) (d) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926.

* Nie voorheen in die *Staatskoerant* gepubliseer nie.
 † Oorspronklike nasionaliteit. 'n Britse onderdaan deur vaslike naturalisasie in die Unie onder 'n vorige Wet.

* No. 94.] [24 January 1936.

RETURN OF NATURALIZATION.

The following return of persons to whom certificates of Naturalization have been granted during the period 1st July, 1935, to the 31st December, 1935 (inclusive) is published in accordance with the provisions of section *twenty-seven* (1) (d) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926.

* Not previously gazetted.
 † Original nationality. A British subject by local naturalization in the Union under a prior law.

No. van Sertifikaat. No. of Certificate.	Volle Naam. Name in Full.	Nasionaliteit voor die toekening van 'n Naturalisasie-sertifikaat. Nationality prior to the grant of a Certificate of Naturalization.	Geboorteplek. Birthplace.	Beroep. Occupation.	Datum van uitreiking van Sertifikaat Date of Issue of Certificate.
16014	Abeliovicius, Sija (sien—see Oblowitz, Sydney)				
15841	Adelson, Blume.....	Littauer—Lithuanian...	Littae—Lithuania...	Tikster—Typist.....	16/7/35
16138	Aimetti, Ellen Louise.....	Italianer—Italian.....	Kaapprovinsie—Cape Colony	Huisvrou—Housewife.....	30/10/35
16069	Aires, Isaac (voorheen—formerley Iikas Eirasas)	Littauer—Lithuanian...	Littae—Lithuania...	Winkelbediende—Shop Assistant...	3/10/35
15900	Ajzikowicz, Lejba (sien—see Isacov, Louis Elias)				
16222	Alberti, Nicola Manfredo....	Italianer—Italian.....	Italië—Italy.....	Musikant—Musician.....	29/11/35
15358	Alberts, Barend Jacobus....	Twyfelagtig: van Suid-Afrikaanse - Hollandse afkoms—Doubtful, of South African Dutch descent.	Transvaal.....	Boer—Farmer.....	19/11/34*
15226	Alberts, Philippus Petrus Hermanus	„ „	Angola.....	Boer—Farmer.....	9/10/34*
15936	Algra, Halbe.....	Nederlander — Netherlander	Nederland — Netherlands	Boer—Farmer.....	8/8/35
16223	Alkin, Jean (voorheen—formerley Jita Olkinicki)	Littauer—Lithuanian...	Littae—Lithuania...	Tikster—Typist.....	29/11/35
16139	Altschuler, Joe (Joi).....	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Uitruster—Outfitter.....	30/10/35
16178	Alving, Gerke.....	Nederlander — Netherlander	Nederland — Netherlands	Raadgewende Ingenieur—Consulting Engineer	15/11/35
16041	Amann, Michael (Michial)...	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Grofsmid—Blacksmith.....	20/9/35
16259	Amoretti, Mario.....	Italianer—Italian.....	Italië—Italy.....	Kok—Cook.....	12/12/35
15947	Amstibovsky, Chaimas (sien—see Hadany, Hyman Hayden).				
16104	Antak, Lovro.....	Joegoeslaviër—Yugoslav	Joegoeslavië—Yugoslavia	Messelaar—Stonemason.....	17/10/35
15842	Arbeter, Samuel (voorheen—formerley Arbeteris).	Littauer—Lithuanian...	Littae—Lithuania...	Kleremaker—Tailor.....	12/7/35
	Arbeter, Feiga.....	Littauer—Lithuanian...	Littae—Lithuania...	} Kinders van—Children of Samuel Arbeter. Sertifikaat—Certificate No. 15842.	
	Arbeter, Gursas.....	Littauer—Lithuanian...	Littae—Lithuania...		
	Arbeter, Sonia.....	Littauer—Lithuanian...	Littae—Lithuania...		
16179	Arelisky, Samuel (voorheen—formerley Samuelis Areliskis)	Littauer—Lithuanian...	Littae—Lithuania...	Uitruster—Outfitter.....	15/11/35
6042	Aronowitz, David (voorheen—formerley Dovidas Aronovicius)	Littauer—Lithuanian...	Littae—Lithuania...	Horlosiemaker—Watchmaker.....	3/10/35
6002	Arons, Abram (voorheen—formerley Abromas Aronsas)	Littauer—Lithuanian....	Pole—Poland.....	Algemene Handelaar — General Dealer	29/8/35
	Arons, Goldie.....	Littauer—Lithuanian....	Littae—Lithuania...	Kind van—Child of Abram Arons. Sertifikaat—Certificate No. 16002	
6070	Aronson, Abram (voorheen—formerley Abramias Beras Aronsonas)	Littauer—Lithuanian....	Littae—Lithuania...	Algemene Handelaar — General Dealer	3/10/35
6180	Arvan, George.....	† Rus—Russian.....	Rusland—Russia.....	Prokureur—Attorney.....	15/11/35
6105	Assersohn, Judith Florence...	Belg—Belgian.....	Engeland—England...	Snelskryfster—Stenographer.....	17/10/35
6043	Ausmeier, Franz.....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Timmerman—Carpenter.....	20/9/35
6140	Averbuch, Zelik.....	Littauer—Lithuanian...	Letland—Latvia.....	Boer—Farmer.....	31/10/35
	Averbuch, Isaac.....	Littauer—Lithuanian...	Letland—Latvia.....	Kind van—Child of Zelik Averbuch. Sertifikaat—Certificate No. 16140	
5965	Bach, Joseph (Josif).....	Let—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Klerk—Clerk.....	16/8/35
5966	Bach, Moses (voorheen—formerley Scholoms Mosus Bachs)	Let—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Looier—Tanner.....	16/8/35
5918	Bakeberg, Georg Heinrich Wilhelm	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Boumeester en Kontrakteur — Builder and Contractor	30/7/35
5893	Balas, Milan.....	Joegoeslaviër—Yugoslav	Joegoeslavië — Yugoslavia	Messelaar—Mason.....	25/7/35
6260	Baldi, Carlo.....	Italianer—Italian.....	Italië—Italy.....	Kontrakteur—Contractor.....	12/12/35
5987	Ballhausen, Therese.....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Geestelike en Onderwyseres—Religious Sister and Teacher	22/8/35
6071	Bartsch, Gustav Wilhelm Fritz	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Hotelhouer—Hotel Proprietor.....	3/10/35
5937	Bashagen, Hans Jurgens Otto	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Winkelier—Storekeeper.....	8/8/35
3224	Batten, George (voorheen—formerley Gersonas Betenas)	Littauer—Lithuanian...	Littae—Lithuania...	Winkelbediende—Shop Assistant.....	29/11/35
3019	Behrend, Helene.....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Geestelike—Religious Sister.....	5/9/35
3106	Beinart, Kopel Alick.....	Rus—Russian.....	Rusland—Russia.....	Wynhandelaar—Wine Merchant....	17/10/35
3311	Berezowski, Eljasz.....	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Koopman—Merchant.....	12/12/35
	Berezowski, Anna Rebeka....	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Kind van—Child of Eljasz Berezowski. Sertifikaat—Certificate No. 16311	
5181	Berg, Abraham.....	Let—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Handelsreisiger—Commercial Traveller	15/11/35

No. van Sertifikaat. No. of Certificate.	Volle Naam. Name in Full.	Nasionaliteit voor die toekening van 'n Naturalisasie- sertifikaat. Nationality prior to the grant of a Certificate of Naturalization.	Geboorteplek. Birthplace.	Beroep. Occupation.	Datum van uitreiking van Sertifikaat. Date of Issue of Certificate.
16261	Berger, Samuel (voorheen — formerly Zmul Bergerzon)	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Bekleër—Upholsterer.....	12/12/35
16220	Bergs, Johann Heinrich.....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Koopman—Merchant.....	21/11/35
16020	Berkowitz, Hymie (Chaim)...	Let—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Horloziemaker—Watchmaker.....	5/9/35
16141	Berman, Abram.....	Rus—Russian.....	Littauë—Lithuania...	Fabrikant—Manufacturer.....	30/10/35
16225	Bernstein, Sam (Smuelis Bernsteinas)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Slagter—Butcher.....	29/11/35
15843	Bettman, Solomon.....	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Uitruustersbediende—Draper's Assistant	16/7/35
15988	Beumont, Jacques Seraphin... Beumont, Bernard Joseph...	Belg—Belgian..... Belg—Belgian.....	België—Belgium..... Belgiese Kongo—Belgian Congo	Kleresnyer—Tailor's Cutter..... Kind van—Child of Jacques S. Beumont. Sertifikaat—Certificate No. 15988.	22/8/35
15919	Blacher, Israel (voorheen—formerly Izraelius Blecheris-Fridmanas).	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Algemene Handelaar—General Dealer	30/7/35
16142	Blecher, Barney (Bere).....	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Skoenmaker—Shoemaker.....	30/10/35
15891	Blismas, Michael (sien—see Vhismas, Michael).	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Skoenmaker—Shoemaker.....	30/10/35
16226	Bloch, Jacob.....	†Rus—Russian.....	Rusland—Russia.....	Winkelbestuurder—Shop Manager..	29/11/35
16227	Bloomberg, Israel (Simon)...	Let—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Heelkundige Skoenmaker—Surgical Bootmaker	29/11/35
15894	Blumenthal, Robert.....	Brits deur plaaslike naturalisasie in Suid-Rhodesië, van Russiese afkoms—British by local naturalization in Southern Rhodesia of Russian origin.	Rusland—Russia.....	Slagter en Boer—Butcher and farmer	25/7/35
	Blumenthal, Meryl.....	„ „	Belgiese Kongo—Belgian Congo	Kind van—Child of Robert Blumenthal. Sertifikaat—Certificate No. 15894.	
16258	Bokhorst, Matthijs.....	Nederlander — Netherlander	Nederland — Netherlands	Universiteits-Professor—University Professor	29/11/35
16143	Botoulas, Basil George.....	Griek—Greek.....	Griekeland—Greece...	Algemene Handelaar—General Dealer	30/10/35
16263	Bruk, Akivo.....	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Rabbi—Rabbi.....	12/12/35
	Bruk, Chana.....	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Kind van—Child of Akivo Bruk. Sertifikaat—Certificate No. 16253.	
16228	Bruschi, Pietro.....	Italianer—Italian.....	Italië—Italy.....	Elektrisiën—Electrician.....	29/11/35
	Bruschi, Corrado.....	Italianer—Italian.....	Italië—Italy.....	Kind van—Child of Pietro Bruschi. Sertifikaat—Certificate No. 16228.	
16021	Budow, Morris (Mojsiej)....	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Algemene Handelaar en Boer—General Dealer and Farmer	5/9/35
	Budow, Fanny.....	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Kinders van—Children of Morris Budow. Sertifikaat—Certificate No. 16021.	5/9/35
	Budow, Gerald.....	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....		
15844	Bufler, Adalbert Konrad...	Duitser—German.....	Switserland—Switzerland	Haarsnyer—Hairdresser.....	16/7/35
16177	Buirski, Hyman David.....	†Rus—Russian.....	Pole—Poland.....	Koopman—Merchant.....	4/11/35
15838	Burke, Frederic Henry.....	Amerikaner—American..	Verenigde State van Amerika — United States of America.	Predikant—Minister of Religion....	1/7/35
	Burke, Evelyn Ester.....	Amerikaner—American..	„ „	Kind van—Child of Frederic H. Burke. Sertifikaat—Certificate No. 15838.	
16044	Burmester, Johann Thomas Heinrich Wilhelm	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Makelaar—Broker.....	20/9/35
15938	Cain, Morris (voorheen—formerly Mauskis Kaplanas)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Klerk—Clerk.....	8/8/35
15967	Canale, Edoardo.....	Italianer—Italian.....	Italië—Italy.....	Dansmeester—Dancing Master....	16/8/35
16003	Canaris, George John.....	Griek—Greek.....	Griekeland—Greece....	Produktehandelaar—Produce Dealer	29/8/35
15811	Carr, Louis (voorheen—formerly Chackelis Kairauskas)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Drukker—Printer.....	21/6/35*
16182	Causmers, Ida.....	Let—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Kleremaakster—Dressmaker.....	15/11/35
1332	Cetinich, Nikola.....	Joegoeslaviër—Yugoslav.	Joegoeslavië—Yugoslavia	Mynar—Miner.....	12/12/35
1621	Chafkin, Lou.....	†Rus—Russian.....	Rusland—Russia.....	Skoenhandelaar—Boot Merchant...	12/12/35
1531	Chandler, Louis (voorheen—formerly Leiba Cindelis)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Winkelier—Storekeeper.....	16/7/35
1510	Chiat, Albert (voorheen—formerly A'teris Chaitas)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Algemene Handelaar — General Dealer	30/7/35
15346	Christou, John (Jean Satiriou)	Griek—Greek.....	Griekeland—Greece...	Algemene Handelaar — General Dealer	16/7/35
16067	Cigleris, Jekabs (sien—see Ziegler, Jack).	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Algemene Handelaar — General Dealer	16/7/35
15847	Cohen, Harry (voorheen—formerly Hirsas Kaganas)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Algemene Handelaar — General Dealer	16/7/35
15315	Cohn, Walter Albrecht.....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Agent—Agent.....	25/7/35
16113	Cramer, David (voorheen—formerly Dawid Kremer)	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Setter—Compositor.....	15/11/35
15848	Cress, Sam (voorheen—formerly Solomonas Kresas)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Algemene Handelaar — General Dealer	20/7/35
16174	Cukermanas, Rubinas (sien—see Zuckerman, Ruby).	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Algemene Handelaar — General Dealer	20/7/35
16184	Cyrkiel, Isaac.....	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Onderwyser—Teacher.....	15/11/35
	Cyrkiel, Samson.....	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Kind van—Child of Isaac Cyrkiel. Sertifikaat—Certificate No. 16184	
15849	Davidoff, David (voorheen—formerly Davidowitz).	Rus—Russian.....	Littauë—Lithuania...	Koopman—Merchant.....	16/7/35

No. van Sertifikaat. No. of Certificate.	Volle Naam. Name in Full.	Nasionaliteit voor die toekening van 'n Naturalisasie- sertifikaat. Nationality prior to the grant of a Certificate of Naturalization.	Geboorteplek. Birthplace.	Beroep. Occupation.	Datum van uitreiking van Sertifikaat. Date of issue of Certificate.
15921	Davidowitz, Lewis.....	†Rus—Russian.....	Littauë—Lithuania...	Algemene Handelaar — General Dealer	30/7/35
16045	Davidowitz, Louis Jack....	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Algemene Handelaar — General Dealer	20/9/35
15922	Davidson, Israel.....	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Algemene Handelaar — General Dealer	30/7/35
15968	Deats, Simion (voorheen— formerly Dietz)	Rus—Russian.....	Rusland—Russia.....	Skrynerwerker—Joiner.....	16/8/35
16266	Del Chiaro, Enrico.....	Italianer—Italian.....	Italië—Italy.....	Boer—Farmer.....	12/12/35
16267	Del Chiaro, Giulio.....	Italianer—Italian.....	Italië—Italy.....	Boer—Farmer.....	12/12/35
16229	Delyannis, Theodosius (voor- heen—formerly Deliyannis)	Griek—Greek.....	Griekeland—Greece...	Winkelbediende—Shop Assistant...	29/11/35
16230	De Ruiter, Elizabeth Helena Wilhelmina	Nederlander — Nether- lander	Nederland — Nether- lands	Onderwyseres—Teacher.....	29/11/35
15931	Desatrik, Jankel Meyer (sien —see Nehorai, Jankel Meyer)	Portugees—Portuguese...	Madeira—Madeira....	Kok—Chef.....	22/7/35
15850	De Vasconcellos, Izidorio Teixeira	Portugees—Portuguese...	Madeira—Madeira....	Kok—Chef.....	22/7/35
15896	Diamond, Morris.....	Rus—Russian.....	Rusland—Russia.....	Geestelike—Minister of Religion...	24/7/35
15923	Dibowitz, Maurice (voorheen —formerly Moses Dibobis)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Fabrikant—Manufacturer.....	30/7/35
15924	Dibowitz, Philip Joseph (voor- heen — formerly Pinches Joseph Dibobis)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Fabrikant—Manufacturer.....	30/7/35
16185	Dietterle, Richard Ernst Oskar	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Boer—Farmer.....	15/11/35
16107	Dietz, Hans Berthold Fritz Ferdinand Oscar	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Kok—Chef.....	17/10/35
15851	Diner, Max (voorheen—form- erly Mordehajs Diners)	Let—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Fietshandelaar—Cycle Dealer.....	16/7/35
16072	Dissler, Theodor.....	†Rus—Russian.....	Littauë—Lithuania...	Boer en Produktehandelaar—Farmer and Produce Merchant	3/10/35
15939	Drevin, August Johann Martin Franz	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Uitruster—Fitter.....	8/8/35
16073	Dreyer, Morris (voorheen— formerly Moise Dreijer)	Let—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Winkelbediende—Shop Assistant...	3/10/35
15852	Drujan, David (ook bekend as—also known as David Druian)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Algemene Handelaar — General Dealer	16/7/35
16074	Dubowitz, Herman.....	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Klerasiehandelaar—Draper.....	3/10/35
15989	Duchen, Solomon.....	†Rus—Russian.....	Littauë—Lithuania...	Koopman—Merchant.....	22/8/35
15853	Duke, Solomon.....	Rus—Russian.....	Rusland—Russia.....	Boer—Farmer.....	16/7/35
14817	Du Plessis, Anna Sofia Mar- garetha	Twyfelagtig, van Suid- Afrikaans - Hollandse afkoms—Doubtful, of South African Dutch descent	Angola.....	Boerin—Farmer.....	25/6/34*
15940	Ehret, Hans Friedrich Kurt	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Klerk—Clerk.....	8/8/35
16108	Eidelson, Nathan (voorheen— formerly Nachmonas Eidel- sonas)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Horlosiemaker—Watchmaker.....	17/10/35
16069	Eiresas, Ieikas (sien—see Aires, Isaac)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Geestelike—Minister of Religion...	17/4/35*
15680	Elias, Nahum Isaac.....	†Rus—Russian.....	Littauë—Lithuania...	Verkoper—Salesman.....	3/10/35
16075	Elison, Edward Boris (voor- heen—formerly Elijasas, Beras Kutisker)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Verkoper—Salesman.....	3/10/35
16144	Ellenberger, Georges.....	Switser—Swiss.....	Frankryk—France....	—	31/10/35
16109	Ellis, Isaac.....	†Rus—Russian.....	Pole—Poland.....	Hotelhouer—Hotel Proprietor.....	17/10/35
15941	Engelberg, Charlie (voorheen —formerly Hackels Ieiks Engelbergs)	Let—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Slagter—Butcher.....	8/8/35
15854	Farah, Michael Peter (voor- heen — formerly Michael Germanas Far)	Siriër—Syrian.....	Sirië—Syria.....	Algemene Handelaar — General Dealer	20/7/35
16110	Fehler, Herehel (voorheen— formerly Gercelis Feleras)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Klerk—Clerk.....	17/10/35
16145	Fehler, Israel (voorheen—form- erly Mause Feleras)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Winkelier—Storekeeper.....	30/10/35
16111	Feldman, Abram.....	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Boekhouer—Bookkeeper.....	17/10/35
	Feldman, Aron.....	Pool—Pole.....	Littauë—Lithuania...	Kinders van—Children of Abram Feldman. Sertifikaat—Certifi- cate No. 16111.	
	Feldman, Mane.....	Pool—Pole.....	Littauë—Lithuania...		
16268	Feller, Nehemia.....	Palestyn—Palestinian...	Littauë—Lithuania...	Boer—Farmer.....	12/12/35
15897	Finger, Simen.....	†Rus—Russian.....	Littauë—Lithuania...	Verkoper—Salesman.....	25/7/35
16112	Finkel, Fanny (Feiga).....	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Klerk—Clerk.....	17/10/35
15925	Finn, Israel.....	†Rus—Russian.....	Letland—Latvia.....	Kruidentier—Grocer.....	30/7/35
16004	Firkser, Abe.....	Rus—Russian.....	Letland—Latvia.....	Winkelier—Storekeeper.....	29/8/35
16022	Firman, Ephraim (voorheen— formerly Froimas Firmanas)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Klerk—Clerk.....	5/9/35
16146	Fontana, Aurelio Nicolo Scilio Giovanni	Italianer—Italian.....	Italië—Italy.....	Skoonmaker en Kleurder—Cleaner and Dyer	30/10/35
16147	Frank, Isaac.....	†Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Geestelike—Minister of Religion...	30/10/35
16231	Frankenberg, Benedikt Hein- rich	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Predikant—Minister of Religion...	29/11/35
15942	Frankenthal, Sucher.....	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Horlosiemaker—Watchmaker.....	8/8/35
16269	Franks, Cacciola.....	Italianer—Italian.....	Italië—Italy.....	Opsigter—Caretaker.....	12/12/35
16047	Freedman, Joshua Gustav (voorheen—Formerly Jesua Fridmanas)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Onderwyser—Teacher.....	20/9/35

No. van Sertifikaat. No. of Certificate.	Volle Naam. Name in Full.	Nasionaliteit voor die toekenning van 'n Naturalisasie- sertifikaat. Nationality prior to the grant of a Certificate of Naturalization.	Geboorteplek. Birthplace.	Beroep. Occupation.	Datum van uitreiking van Sertifikaat. Date of Issue of Certificate.
15855	Freiman, Lazar (voorheen— formerly Leizeris Freimanas)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Juwelier—Jeweller.....	20/7/35
15856	Frichol, Julius (voorheen— formerly Yudelis Fridsolis)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Meubelhandelaar—Furniture Dealer	16/7/35
	Frichol, Chipe.....	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	} Kinders van—Children of Julius Frichol. Sertifikaat—Certificate No. 15856	12/12/35
	Frichol, Echie Josep.....	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...		
	Frichol, Kalman.....	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...		
16270	Friedberg, Max.....	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Boedelagent—Estate Agent.....	20/9/35
16048	Friedman, Israel.....	†Let—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Fabrikant—Manufacturer.....	20/9/35
16049	Friedman, Samuel.....	†Rus—Russian.....	Letland—Latvia.....	Fabrikant—Manufacturer.....	5/9/35
16023	Frouws, Jan.....	Nederlander — Nether- lander	Nederland — Nether- lands	Boer—Farmer.....	15/11/35
16186	Frykberg, Magnus Nikolaj Vasili	Sweed—Swede.....	Swede—Sweden.....	Koopman—Merchant.....	8/8/35
15943	Frylinck, Carel Marinus....	Nederlander — Nether- lander	Nederland — Nether- lands	Boer—Farmer.....	8/8/35
15944	Frylinck, Harold Willem....	Nederlander.....	Nederland — Nether- lands	Boer—Farmer.....	8/8/35
16187	Fürst, Herbert.....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Koopman—Merchant.....	15/11/35
15857	Gabbe, Arthur.....	†Rus—Russian.....	Letland—Latvia.....	—	13/7/35
16271	Galvin, Isidor (voorheen— formerly Ieikas Galvadiskis)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Haarsnyer—Hairdresser.....	12/12/35
15926	Gamsu, Abraham (voorheen— formerly Abramomas Gamsa)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Horlosiemaker—Watchmaker.....	30/7/35
16024	Gankstern, Anna.....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Geestelike en Onderwysres — Religious Sister and Teacher	5/9/35
16188	Gauf, Johann Ludwig Peter.	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Maatskappybestuurder — Company Director	15/11/35
15990	Ger, Morris.....	†Rus—Russian.....	Littauë—Lithuania...	Slagter—Butcher.....	22/8/35
15945	Ger, Percy (voorheen—for- merly Peisachas Geras)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Horlosiemaker—Watchmaker.....	8/8/35
15946	Gerstner, Josef Jakob.....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Sendeling—Missionary.....	8/8/35
16050	Gieselmann, Karl Heinrich Wilhelm	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Geestelike—Minister of Religion...	20/9/35
15858	Gimkewitz, Sophie.....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Sangonderwyseres—Singing Teacher	16/7/35
16272	Gin, Maurice.....	†Rus—Russian.....	Littauë—Lithuania...	Koopman—Merchant.....	12/12/35
16025	Glaser, Aron.....	†Let—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Klerk—Clerk.....	5/9/35
16113	Glass, Chone (voorheen—for- merly Glasas)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Winkelier—Shopkeeper.....	18/10/35
16005	Glick, Rubin (voorheen—for- merly Rubinas Glikas)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Winkelbediende—Shop Assistant...	29/8/35
16076	Gloster, Alfred.....	†Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Verteenwoordiger—Representative..	3/10/35
15969	Gochin, Jack Louie (voorheen —formerly Jankelis Leiba Gochinas)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Verkoper—Salesman.....	16/8/35
15899	Gofenbergas, Elijas (sien—see Hoffenberg, Alec).				
15859	Goldberg, Louis.....	†Rus—Russian.....	Littauë—Lithuania...	Apteker en Drogis—Chemist and Druggist	16/7/35
16153	Goldinas, Bendetas (sien—see Jawitz, Bennie).				
16077	Goldstein, Max.....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Maatskappy-bestuurder — Company Director	3/10/35
16273	Golombick, Lazar (voorheen— formerly Leizeris Golom- bekas)	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Klerk—Clerk.....	12/12/35
16026	Goodman, Leib (voorheen— formerly Rachmuelis Gut- man)	†Let—Latvian.....	Pole—Poland.....	Hebreeuse Onderwyser — Hebrew Teacher	5/9/35
16274	Gordon, Maurice (voorheen— formerly Mause Gordonas)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Winkelier—Shopkeeper.....	12/12/35
16148	Gordon, Sholom (Szolóm)...	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Maatskappy-bestuurder — Company Director	30/10/35
	Gordon, Charle.....	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	} Kinders van—Children of Sholom Gordon. Sertifikaat—Certificate No. 16148	16/7/35
	Gordon, Ethel.....	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....		
15860	Gordon, Simon.....	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Gencesheer—Medical Practitioner..	12/12/35
16275	Goss, Moses David.....	†Rus—Russian.....	Pole—Poland.....	Algemene Handelaar—General Dealer	5/9/35
16027	Gotlieb, Abrams (voorheen— formerly Gotlibas)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Onderwyser—Teacher.....	15/11/35
16189	Green, Simon (voorheen—for- merly Grin)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Afncmer—Photographer.....	30/7/35
15927	Gumpell, Tony.....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Horlosiemaker en Juwelier—Watch- maker and Jeweller	5/9/35
	Gumpell, Ena.....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Kind van—Child of Tony Gumpell. Sertifikaat—Certificate No. 15927	8/8/35
16028	Haberkorn, Lucretia.....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Geestelike—Religious Sister.....	8/8/35
15947	Hadany, Hyman Hayden (voorheen—formerly Chaimas Amstibovsky)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Handelsreisiger — Commercial Traveller	3/10/35
16078	Haggar, David Elias (voor- heen—formerly Hajjar)	Libanees—Lebanese.....	Sirië—Syria.....	Handelaar—Merchant.....	8/8/35
15948	Hamburg, Ludwig Walter...	Oostenryker—Austrian..	Duitsland—Germany..	Bankbeampte—Bank Official.....	30/10/35
16149	Hansen, Halvdan.....	Noorweër—Norwegian...	Noorweë—Norway...	Vloot-ingenieur—Marine Engineer..	26/11/35
16221	Hansen (Hyby), Otto Henry Martin	Deen—Dane.....	Denemarke—Denmark	Masjinis—Engine Driver.....	20/9/35
16051	Heckmann, Christian Fried- rich	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Kunstenaar—Artist.....	12/12/35
16276	Heilbronner, Simon.....	†Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Effekte- en Aandelemakelaar — Stock and Share Broker	

No. van Sertifikaat. No. of Certificate.	Volle Naam. Name in Full.	Nasionaliteit voor die toekenning van 'n Naturalisasie- sertifikaat. Nationality prior to the grant of a Certificate of Naturalization.	Geboorteplek. Birthplace.	Beroep. Occupation.	Datum van uitreiking van Sertifikaat. Date of Issue of Certificate.
15898	Heinrich, Arthur (voorheen— formerly Arterias Heinrichas)	Littauer—Lithuanian....	Littae—Lithuania...	Handelsreisiger — Commercial Traveller	24/7/35
16150	Hekma, Enno.....	Nederlander — Nether- lander	Nederland — Nether- lands	Boer—Farmer.....	30/10/35
15901	Hennemann, Francis (Fran- ziskus)	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Biskop—Roman Catholic Bishop..	22/8/35
16316	Herman, Isidore.....	†Amerikaner—American..	Rusland—Russia.....	Grondeienaar—Landed Proprietor..	30/12/35
16151	Hersov, Abraham Sundel (voorheen—formerly Herso- witz)	†Rus—Russian.....	Littae—Lithuania...	Myningenieur—Mining Engineer...	30/10/35
15970	Hersov, Charles (voorheen— formerly Hersowitz)	†Rus—Russian.....	Littae—Lithuania...	Koopman—Merchant.....	16/8/35
15815	Hersov, Jack.....	†Rus—Russian.....	Littae—Lithuania...	Koopman—Merchant.....	21/6/35*
15361	Herzberg, Solomon.....	†Rus—Russian.....	Letland—Latvia.....	—	16/7/35
16232	Hingst, Sybrand Jan.....	Nederlander — Nether- lander	Nederland — Nether- lands	Tuinboukundige—Horticulturist...	29/11/35
16233	Hochapfel, Friedrich Carl....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Koopman—Merchant.....	29/11/35
16234	Hochapfel, Reinhard Julius Carl	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Koopman—Merchant.....	29/11/35
15899	Hoffenberg, Alec (voorheen— formerly Elijas Gofen- bergas)	Littauer—Lithuanian....	Littae—Lithuania...	Winkelbediende—Shop Assistant...	24/7/35
16277	Hoffman, Aaron.....	Rus—Russian.....	Rusland—Russia.....	Winkelier—Storekeeper.....	12/12/35
16029	Hoffmann, Oscar Theodor...	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Kelner—Waiter.....	5/9/35
16278	Holsh, Harry.....	Rus—Russian.....	Rusland—Russia.....	Steenmaker—Brickmaker.....	12/12/35
16115	Hoogenboezem, Pieter.....	Nederlander — Nether- lander	Nederland — Nether- lands	Winkelier en Boer—Storekeeper and Farmer	17/10/35
16279	Horwitz, Nathan (voorheen— formerly Naftale Hurvic)	Littauer—Lithuanian....	Littae—Lithuania...	Algemene Handelaar — General Dealer	12/12/35
16079	Hübscher, Johan Coenraad Albertus	Nederlander — Nether- lander	Nederland — Nether- lands	Onderwyser—Teacher.....	3/10/35
16190	Humalda, Fedna.....	Nederlander — Nether- lander	Nederland — Nether- lands	Winkelbediende—Shop Assistant...	15/11/35
16280	Ielpi, Mansueto.....	Italianer—Italian.....	Italië—Italy.....	Messelaar—Bricklayer.....	12/12/35
15949	Immerman, Joseph.....	†Rus—Russian.....	Letland—Latvia.....	Klerk—Clerk.....	8/8/35
15950	Isakow, Jacob (voorheen—for- merly Jankelis Ieikovicias)	Littauer—Lithuanian....	Littae—Lithuania...	Boer—Farmer.....	8/8/35
	Isakow, Leslie.....	Littauer—Lithuanian....	Littae—Lithuania...	} Kinders van—Children of Jacob Isakow. Sertifikaat—Certificate No. 15950	
	Isakow, Maisie.....	Littauer—Lithuanian....	Littae—Lithuania...		
15900	Isacov, Louis Elias (voorheen— formerly Lejba Ajziko- wicz)	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Fabrikant—Manufacturer.....	25/7/35
16064	Isrolovicius, Jankelis (sien— see Symon, Jack)				
15209	Ivens, Magdalena Johanna Susanna	Belg—Belgian.....	Transvaal.....	Boerin—Farmer.....	3/10/34*
	Ivens, Daniel Fredrik Diederik	Belg—Belgian.....	Angola.....	} Kinders van—Children of Magda- lena J. S. Ivens. Sertifikaat— Certificate No. 15209	
	Ivens, Magdalena Johanna Susanna	Belg—Belgian.....	Suidwes-Afrika—South West Africa		
	Ivens, Margaretha Johanna Jacoba	Belg—Belgian.....	Angola.....		
15928	Jacobson, Abraham Sascha..	Littauer—Lithuanian....	Littae—Lithuania...	Boer—Farmer.....	30/7/35
16080	Jacobson, Benno (voorheen— formerly Vinjamins Jakob- sons)	Let—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Klerk—Clerk.....	3/10/35
15901	Jacobson, Hyman (voorheen— formerly Yankelowitz)	†Rus—Russian.....	Letland—Latvia.....	Suiwelfabriek-bestuurder—Creamery Manager	25/7/35
16152	Jacobson, Louis (voorheen— formerly Leiba Jakobsons)	Let—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Handelsreisiger—Commercial Travel- ler	30/10/35
15971	Jacobson, Max.....	Rus—Russian.....	Littae—Lithuania...	Algemene Handelaar — General Dealer	16/8/35
15972	Jacobson, Paul.....	Rus—Russian.....	Littae—Lithuania...	Algemene Handelaar — General Dealer	16/8/35
16116	Jacobson, Wulf.....	†Let—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Klerk—Clerk.....	17/10/35
15862	Jakob, Henry (Heinrich)....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Sendeling—Missionary.....	16/7/35
16191	Jankelowitz, Solomon (voor- heen—formerly Solomas Leiba Jankelovicius)	Littauer—Lithuanian....	Littae—Lithuania...	Algemene Handelaar en Slagter— General Dealer and Butcher	15/11/35
16006	Janoulis, George Demetri....	Griek—Greek.....	Griekeland—Greece...	Koffiehuishouer—Café Manager....	29/8/35
16281	Jassinowsky, Barnard.....	†Roemeen—Roumanian.	Roemenië—Roumania.	—	12/12/35
16282	Jassinowsky, Paul.....	†Rus—Russian.....	Littae—Lithuania...	Hotelhouer—Hotelkeeper.....	12/12/35
16153	Jawitz, Bennie (voorheen— formerly Bendetas Goldinas)	Littauer—Lithuanian....	Littae—Lithuania...	Slagter—Butcher.....	30/10/35
16081	Jericevich, Mate.....	Italianer—Italian.....	Joegoeslavië — Yugo- slavia	Skrynwerker—Carpenter.....	3/10/35
16007	Jodeiken, Aaron (voorheen— formerly Aronas Jodeikinas)	Littauer—Lithuanian....	Littae—Lithuania...	Blokman—Butcher's Blockman...	29/8/35
	Jodeiken, Mendel.....	Littauer—Lithuanian....	Littae—Lithuania...	} Kinders van—Children of Aaron Jodeiken. Sertifikaat—Certificate No. 16007	
	Jodeiken, Rose.....	Littauer—Lithuanian....	Littae—Lithuania...		
16018	Johanson, Gustave Arvid Leopold (sien—see Wicker, G. A. L.)				
15863	Joseph, Leon (voorheen—for- merly Leiba Joselevicius)	Littauer—Lithuanian....	Littae—Lithuania...	Winkelier—Storekeeper.....	18/7/35
15902	Judelman, Alec (voorheen— formerly Elias Yudelmanas)	Littauer—Lithuanian....	Littae—Lithuania...	Winkelier—Storekeeper.....	24/7/35
15992	Judelman, Israel (voorheen— formerly Yudelmann)	Littauer—Lithuanian....	Littae—Lithuania...	Winkelier—Storekeeper.....	22/8/35

No. van Sertifikaat. No. of Certificate.	Volle Naam. Name in Full.	Nasionaliteit voor die toekening van 'n Naturalisasie- sertifikaat. Nationality prior to the grant of a Certificate of Naturalization.	Geboorteplek. Birthplace.	Beroep. Occupation.	Datum van uitreiking van Sertifikaat. Date of issue of Certificate.
15847	Kaganas, Hirsas (sien—see Cohen, Harry).				
16082	Kaganton, Germain (voorheen—formerly Germanas Kagantonas)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Elektrotegniese Ingenieur—Electrical Engineer	3/10/35
15864	Kahn, Louis.....	† Rus—Russian.....	Littauë—Lithuania...	—	16/7/35
16154	Kahn, Samuel (voorheen—formerly Smuelis Kaganas)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Algemene Handelaar — General Dealer	30/10/35
16155	Kaicener, Ovsej.....	Let—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Fabrikant—Manufacturer.....	30/10/35
	Kaicener, Dina.....	Let—Latvian.....	Letland—Latvia.....	} Kinders van—Children of Ovsej Kaicener. Sertifikaat—Certificate No. 16155	
	Kaicener, Volf.....	Let—Latvian.....	Letland—Latvia.....		
15811	Kairauskas, Chachelis (sien—see Carr, Louis).				
16235	Kaiser, Heinrich Wilhelm Walter	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Skrynwerker—Cabinetmaker and Carpenter	29/11/35
16030	Kanin, Theodor.....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	—	6/9/35
16283	Kantsouris, Eustace.....	Griek—Greek.....	Griekeland—Greece...	Klerk—Clerk.....	12/12/35
15908	Kaperson, Elia (voorheen—formerly Eliasch Kabersuch)	Sweed—Swede.....	Littauë—Lithuania...	Rabbi.....	24/7/35
15973	Kaplan, Aaron Leib.....	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Predikant—Minister of Religion...	16/8/35
16052	Kaplan, Harry (voorheen—formerly Hirss Kaplans)	Let—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Winkelbediende—Shop Assistant...	20/9/35
16284	Kaplan, Nahum William...	Rus—Russian.....	Littauë—Lithuania...	Algemene Handelaar — General Dealer	12/12/35
16117	Kaplan, Samuel (voorheen—formerly Smuelis Kaplanas)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Lekkergoedmaker—Confectioner...	17/10/35
	Kaplan, David.....	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	} Kinders van—Children of Samuel Kaplan. Sertifikaat—Certificate No. 16117	
	Kaplan, Louis.....	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...		
16192	Kaplan, Samuel.....	† Rus—Russian.....	Littauë—Lithuania...	Handelaar—Merchant.....	15/11/35
15938	Kaplanas, Mauskis (sien—see Cain, Morris)				
16193	Kaplinsky, Morris.....	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Toudeskundige—Rope Expert.....	15/11/35
15865	Kapusta, Adolph (Avram)...	Staatloos—Stateless....	Rusland—Russia.....	Verkoopsbestuurder—Sales Manager	16/7/35
16083	Karon, Noah (Newach)...	Pool—Pole.....	Rusland—Russia.....	Winkelier—Shopkeeper.....	3/10/35
	Karon, Eska.....	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	} Kinders van—Children of Noah Karon. Sertifikaat—Certificate No. 16083	
	Karon, Moses.....	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....		
	Karon, Sarah.....	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....		
	Karon, Sima.....	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....		
15929	Kassel, Issy (voorheen—formerly Izaak Koziol)	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Slagter—Butcher.....	30/7/35
15866	Katz, Leo (voorheen—formerly Levs Kacevs-Kaes)	Let—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Verkoper—Salesman.....	16/7/35
16008	Katz, Louis (voorheen—formerly Lazaris Kacerginskis)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Algemene Handelaar — General Dealer	29/8/35
15867	Katz, Max (voorheen—formerly Moselis Kaes)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Algemene Handelaar — General Dealer	16/7/35
16053	Katzin, Morris (voorheen—formerly Mosus Katsin)	Let—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Voorsanger—Cantor.....	20/9/35
16156	Kerbel, Solomon.....	† Rus—Russian.....	Rusland—Russia.....	Handelaar—Merchant.....	30/10/35
16118	Kirsh, Louie.....	† Rus—Russian.....	Littauë—Lithuania...	Hotelhouer—Hotel Proprietor.....	18/10/35
16236	Klein Cecil (Seftel).....	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Sakebestuurder—Business Manager.	29/11/35
16194	Kleine, Eric Otto Gregory..	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Suivelfabriek—bestuurder — Dairy Manager	15/11/35
15904	Klipin, Abraham Bernard...	Argentiniër—Argentinian	Argentinië—Argentine	Koopman—Merchant.....	26/7/35
16195	Kobrin, Morris.....	† Rus—Russian.....	Rusland—Russia.....	Klerk—Clerk.....	15/11/35
15951	Koelman, Jan Hendrik Gysbertus	Nederlander — Netherlander	Nederland — Netherlands	—	8/8/35
16196	Koenig, Theodore.....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Rooms-Katolieke Priester — Roman Catholic Priest	15/11/35
16031	Konstam, Werner (voorheen—formerly Kohnstamm)	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Boer—Farmer.....	5/9/35
15905	Kornblum, Arthur.....	† Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Bekleër—Upholsterer.....	26/7/35
16119	Kornblum, Dvora (Dwojra)...	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Boekhouer—Bookkeeper.....	17/10/35
15974	Kotlowitz, Benjamin (voorheen—formerly Kotlovicas)	Littauer—Lithuanian...	Pole—Poland.....	Rabbi—Rabbi.....	16/8/35
	Kotlowitz, Mailach.....	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	} Kinders van—Children of Benjamin Kotlowitz. Sertifikaat—Certificate No. 15974	
	Kotlowitz, Nathan.....	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...		
	Kotlowitz, Raphael.....	Littauer—Lithuanian...	Rusland—Russia.....		
	Kotlowitz, Samuel.....	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...		
16176	Kourie, Elias.....	Libanees—Lebanese.....	Sirië—Syria.....	Algemene Handelaar—General Dealer	30/10/35
16120	Kramer, Aaron Benzion (voorheen—formerly Bencelis Kremeras)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Winkelbediende—Shop Assistant...	18/10/35
16285	Kramer, Issy (voorheen—formerly Icikas Kremiras)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Algemene Handelaar — General Dealer	12/12/35
16121	Kramer, Julius Sydney (voorheen—formerly Jude Zundelis Kremeras)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Winkelbediende—Shop Assistant...	17/10/35
16286	Kramer, Max (voorheen—formerly Motielis Kremeras)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Algemene Handelaar — General Dealer	12/12/35
16032	Krasner, Julius (voorheen—formerly Jankels Judels Krasinskis)	Let—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Juwelier—Jeweller.....	5/9/35
16084	Krawehuk, Sam (voorheen—formerly Szloma Krawczyk)	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Algemene Handelaar — General Dealer	3/10/35
16183	Kremer, Dawid (sien—see Cramer, David)				

No. van Sertifikaat. No. of Certificate.	Volle Naam. Name in Full.	Nasionaliteit voor die toekening van 'n Naturalisatie- sertifikaat. Nationality prior to the grant of a Certificate of Naturalization.	Geboorteplek. Birthplace.	Beroep. Occupation.	Datum van uitreiking van Sertifikaat. Date of Issue of Certificate.
15868	Kremer, Jacob Izhak.....	Palestyn—Palestinian...	Littauë—Lithuania...	Slagter—Butcher.....	16/7/35
15848	Kresas, Solomonas (sien—see Cress, Sam)	Rus—Russian.....	Rusland—Russia.....	Algemene Handelaar — General Dealer	30/10/35
16157	Krupp, Samuel (voorheen— formerly Samoil Jankelo- vitch Kroup)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Algemene Handelaar — General Dealer	17/10/35
16122	Kur, Solly (voorheen—former- ly Segelis Kuras)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Algemene Handelaar — General Dealer	20/9/35
16054	Kushner, Helman (voorheen— formerly Abramias Gelmanas Kusneris)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Algemene Handelaar — General Dealer	12/12/35
16288	Kusman, Abe.....	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Kleremaker—Tailor.....	8/8/35
15952	Kusner, David (voorheen— formerly Dawid Kusznier- owsky)	Nederlander — Nether- lander	Nederland — Nether- lands	Messelaar—Bricklayer.....	3/10/35
16075	Kutisker, Elijasas Beras (sien —see Elison, Edward Boris)	Rus—Russian.....	Littauë—Lithuania...	—	29/8/35
16085	Lammers, Franciscus.....	Italianer—Italian.....	Italië—Italy.....	Skrynwerker—Carpenter.....	3/10/35
16009	Lane, Isaac Marcus.....	Italianer—Italian.....	Italië—Italy.....	Bakker—Baker.....	18/10/35
16086	Laurito, Prospero.....	Rus—Russian.....	Rusland—Russia.....	Bakker—Baker.....	24/7/35
16123	Laurito, Saverio.....	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Onderwyser—Teacher.....	30/10/35
15906	Lazarow, Wallace Zalick....	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	—	—
16158	Lehrmann, Jacob (voorheen— formerly Jocabas Mejeris Lermanas)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Winkelbediende—Shop Assistant...	16/7/35
15869	Leibovicus, Samuel Elia (ook bekend as—also known as Samuel Leibowitz)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Klerk—Clerk.....	30/10/35
16159	Leiserowitz, David (voorheen —formerly Dovydas Lei- zerovicus)	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Seksie-ploegbaas—Squad Ganger...	15/11/35
16197	Leisner, Edo Carl Johannes..	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Hotelhouer—Hotel Manager.....	16/7/35
15870	Lerer, Leib (voorheen—former- ly Leiba Lereris)	Rus—Russian.....	Littauë—Lithuania...	Handelsreisiger—Commercial Travel- ler	5/9/35
16083	Lessem, Maurice.....	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Bekleër—Upholsterer.....	8/8/35
15953	Levenberg, Nathan.....	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Kind van—Child of Nathan Leven- berg. Sertifikaat—Certificate No. 15953	—
16160	Lever, Max Bernie.....	Rus—Russian.....	Littauë—Lithuania...	Slagter—Butcher.....	30/10/35
16217	Levy, Jack.....	Nederlander — Nether- lander	Nederland — Nether- lands	Joernalis—Journalist.....	13/11/35
15993	Levin, Charles.....	Rus—Russian.....	Littauë—Lithuania...	Algemene Handelaar — General Dealer	22/8/35
15907	Levin, Reuben (voorheen— formerly Ruwin Lewin)	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Klerk—Clerk.....	24/7/35
16001	Levinsohn, Eli Heinrich (voor- heen — formerly Eliass Levinsons)	Let—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Mediese Student—Medical Student	24/8/35
16034	Lewin, Jacob Herman....	Rus—Russian.....	Littauë—Lithuania...	Fabriekopsigter—Factory Supervisor	5/9/35
15994	Light, Charlie (voorheen— formerly Calkas Lichtas)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Lekkergoedfabrikant—Sweet Manu- facturer	22/8/35
16289	Lipawsky, Adolph Bernard..	Rus—Russian.....	Letland—Latvia.....	Mynbeampte—Mine Employee....	12/12/35
16087	Lipschitz, Philip (voorheen— formerly Faivelis Lipsicas)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Klerk—Clerk.....	3/10/35
15871	Lübbe, Wilhelm Otto.....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Werktuigkundige Ingenieur — Mechanical Engineer	16/7/35
16035	Lubie, Joseph (voorheen— formerly Lublinsky)	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Algemene Handelaar — General Dealer	5/9/35
16040	Luiken, Hermanus Richardus Bartholomeus	Nederlander — Nether- lander	Nederland — Nether- lands	Handelaar—Merchant.....	13/9/35
15872	Lurie, Leo.....	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Winkelbediende—Shop Assistant...	16/7/35
16010	Madsen, Frederik Oluf.....	Deen—Dane.....	Denemarke—Denmark	Tandarts—Dentist.....	29/8/35
16290	Magid, Meyer (voorheen— formerly Mejeris Magidas)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Horlosiemaker—Watchmaker.....	12/12/35
	Magid, Sohro.....	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Kind van—Child of Meyer Magid. Sertifikaat—Certificate No. 16290	—
16011	Manne, Fanny (voorheen— formerly Fania Manilewicz)	Pool—Pole.....	Littauë—Lithuania...	Kassier—Cashier.....	29/8/35
16088	Manolis, Nicolas John.....	Griek—Greek.....	Griekeland—Greece...	Winkelier—Shopkeeper.....	2/10/35
15908	Marcow, Lewis David.....	Rus—Russian.....	Littauë—Lithuania...	Algemene Handelaar — General Dealer	24/7/35
16199	Margolin, Abraham Solomon (Chlioma)	Rus—Russian.....	Rusland—Russia.....	Algemene Handelaar — General Dealer	15/11/35
	Margolin, Risia.....	Rus—Russian.....	Rusland—Russia.....	} Kinders van—Children of Abraham S. Margolin. Sertifikaat—Certi- ficate No. 16199	—
	Margolin, Roza.....	Rus—Russian.....	Rusland—Russia.....		—
	Margolin, Yenta.....	Rus—Russian.....	Rusland—Russia.....		—
16089	Margolis, Abram (Abe).....	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Klerk—Clerk.....	3/10/35
16055	Marsicano, Prospero.....	Italianer—Italian.....	Italië—Italy.....	Horlosiemaker en Juwelier—Watch- maker and Jeweller	20/9/35
16219	Martini, Maria Margaretha..	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	—	18/11/35
16237	Marucchi, Pietro.....	Italianer—Italian.....	Italië—Italy.....	—	29/11/35
16200	Marx, Lily Bertha (voorheen —formerly Marxheimer)	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Klerk—Clerk.....	15/11/35
15975	Matsis, Costas Anastasiou...	Griek—Greek.....	Griekeland—Greece...	Winkelbediende—Shop Assistant..	16/8/35
16291	Meltzer, Mayr.....	Rus—Russian.....	Rusland—Russia.....	Hotelhouer—Hotel Proprietor.....	12/12/35

No. van Sertifikaat. No. of Certificate.	Volle Naam. Name in Full.	Nasionaliteit voor die toekennis van 'n Naturalisasie- sertifikaat. Nationality prior to the grant of a Certificate of Naturalization.	Geboorteplek. Birthplace.	Beroep. Occupation.	Datum van uitreiking van Sertifikaat. Date of Issue of Certificate.
16201	Mennekes, Hermann.....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Geestelike—Minister of Religion....	15/11/35
15995	Mervitz, Charles.....	Rus—Russian.....	Littauë—Lithuanian..	Spekulant—Speculator.....	22/8/35
15996	Mes, Gerrit.....	†Nederlander — Nether- lander	Nederland — Nether- lands	Chirurg—Surgeon.....	22/8/35
15976	Metelmann, Hellmuth Hugo	†Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Rekenmeester—Accountant.....	16/8/35
16012	Meyer, Israel (voorheen— formerly Izraelis Mer)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Winkelier—Storekeeper.....	29/8/35
15909	Michel, Isaac (voorheen—former- ly Leikas Mecheliovicus)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Kleremaker—Tailor.....	24/7/35
	Michel, Bertha.....	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Kinders van—Children of Isaac Michel. Sertifikaat—Certificate No. 15909	
	Michel, Jack.....	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...		
	Michel, Vreda.....	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...		
16090	Michel, Leslie (Leiseras).....	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Winkelbediende—Shop Assistant...	3/10/35
16238	Miller, Aron (voorheen—former- ly Milch)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Predikant—Minister of Religion....	29/11/35
	Miller, Bernard.....	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Kinders van—Children of Aron Miller. Sertifikaat—Certificate No. 16238	
	Miller, Cecil Isadore.....	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...		
15977	Miller, Joseph.....	†Rus—Russian.....	Littauë—Lithuania...	Algemene Handelaar — General Dealer	16/8/35
15910	Miller, Louis.....	†Rus—Russian.....	Littauë—Lithuania...	” ” ”	25/7/35
16103	Miller, Lewis.....	†Rus—Russian.....	Littauë—Lithuania...	” ” ”	12/10/35
16091	Miller, Louis Oscar.....	†Rus—Russian.....	Littauë—Lithuania...	Advokaat—Advocate.....	3/10/35
16102	Milunsky, Harry Lewis (voor- heen — formerly Gersas Milunskis)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Algemene Handelaar — General Dealer	3/10/35
15873	Mintz, Matys (voorheen— formerly Mine)	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Verkoper—Salesman.....	16/7/35
16124	Misnun, Sepsel.....	†Rus—Russian.....	Littauë—Lithuania...	Algemene Handelaar en Boer — General Dealer and Farmer	17/10/35
16202	Moerbitz, Marie Johanna....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Assistent-binder by Drukker — Printer's Binder Assistant	12/12/35
15954	Molk, Reuben (voorheen—former- ly Rubinas Molkas)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Winkelier—Storekeeper.....	8/8/35
16092	Moraites, George.....	Griek—Greek.....	Griekeland—Greece...	Algemene Handelaar — General Dealer	3/10/35
	Moraites, Katena.....	Griek—Greek.....	Griekeland—Greece...	Kind van—Child of George Moraites. Sertifikaat—Certificate No. 16092	
16125	Morante, Michele.....	Italianer—Italian.....	Italië—Italy.....	Kontrakteur—Contractor.....	18/10/35
15824	Mulder, Willem.....	†Nederlander — Nether- lander	Nederland — Nether- lands	—	21/6/35*
16240	Mundel, Wolf Herman.....	Rus—Russian.....	Rusland—Russia.....	Fabrieksbestuurder — Factory Manager	29/11/35
16126	Musikanth, Solly (voorheen— formerly Sopselis Muzi- kantas)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Algemene Handelaar — General Dealer	17/10/35
15930	Naekan, Mendel (voorheen— formerly Mendelis Nakanas)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Winkelier—Shopkeeper.....	30/7/35
15874	Nader, Norman.....	Siriër—Syrian.....	Sirië—Syria.....	Winkelbediende—Shop Assistant...	16/7/35
15875	Nader, Tufee.....	Siriër—Syrian.....	Sirië—Syria.....	Winkelbediende—Shop Assistant...	16/7/35
15876	Najfeld, Girsh (ook bekend as/also known as Harry Neifeld)	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Besigheidsbestuurder — Business Manager	16/7/35
15031	Nehorai, Jankel Myer (voor- heen—formerly Desatrik)	†Rus—Russian.....	Littauë—Lithuania...	Rekenmeester en Ouditeur — Ac- countant and Auditor	30/7/35
15094	Nel, Petrus Johannes.....	Twyfelagtig, van Suid- Afrikaans - Hollandse afkoms—Doubtful, of South African Dutch descent	Angola.....	Boer—Farmer.....	18/8/34†
	Nel, Hester Maria.....	” ”	Suidwes-Afrika—South West Africa	Kinders van—Children of Prtrus J. Nel. Sertifikaat—Certificate No. 15094	
	Nel, Johannes.....	” ”	” ”		
15877	Neumann, Gunter Hellmuth.	Tsego-Slowakier— Czechoslovakian	Duitsland—Germany..	Verkoopsbestuurder—Sales Manager	16/7/35
15878	Nilsen, Karl Johannes Bart.	Noorweër—Norwegian...	Noorweë—Norway....	Skrynerker—Carpenter.....	16/7/35
16013	Nowitz, Louis (voorheen— formerly Leisers Novosecs)	Let—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Vensterbekleeder—Window Dresser.	29/8/35
15879	Nowitz, Michael (voorheen— formerly Michel Oscher Nowoschez)	Let—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Winkelbediende—Shop Assistant...	16/7/35
16241	Nurok, Joseph Elijah (voor- heen — formerly Josclis Elijas Nurokas)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Algemene Handelaar — General Dealer	29/11/35
	Nurok, Adolph.....	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Kinders van—Children of Joseph E. Nurok. Sertifikaat—Certificate No. 16241	
	Nurok, Robert.....	Littauer—Lithuanian...	Duitsland—Germany..		
16014	Obowitz, Sydney (voorheen formerly Sija Abcliovicus)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Winkelier—Shopkeeper.....	29/8/35
15997	Odes, Philip (voorheen—former- ly Paivusas Odesas)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Winkelbediende—Shop Assitant....	22/8/35
16223	Olkinieki, Gita (sien—sec Alkin, Jean).	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...		
16175	Olstein, Meyer (voorheen — formerly Mejeras Olsteinas)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Verkoper—Salesman.....	30/10/35
16127	Onesta, Dante.....	Italianer—Italian.....	Italië—Italy.....	Messelaar—Bricklayer.....	17/10/35
16036	Osborne, Richard (voorheen— formerly Oezeret)	Oostenryker—Austrian..	Oostenryk—Austria...	Fabrikante-verteenwoordiger— Manufacturers' Representative	5/9/35
15836	Panicco, Paolo.....	Italianer—Italian.....	Italië—Italy.....	Garagehouer—Garage Owner.....	1/7/35

No. van Sertifikaat. No. of Certificate.	Volle Naam. Name in Full.	Nasionaliteit voor die toekennung van 'n Naturalisasie- sertifikaat. Nationality prior to the grant of a Certificate of Naturalization.	Geboorteplek. Birthplace.	Beroep. Occupation.	Datum van uitreiking van Sertifikaat. Date of issue of Certificate.
16093	Papazoglou, Dimitrios John.	Griek—Greek.....	Turkye—Turkey.....	Winkelier—Storekeeper.....	3/10/35
16242	Paxinos, Spiros George.....	Griek—Greek.....	Griekeland—Greece....	Kafeehouer—Café Proprietor.....	29/11/35
16128	Perelson, Max (Mordchel)...	Littauer—Lithuanian...	Littae—Lithuania....	Fabrikant—Manufacturer.....	18/10/35
16315	Pergantis, Louis John.....	Amerikaner—American....	Griekeland—Greece....	Stoerier—Wrestler.....	20/12/35
16203	Pesch, Jacob.....	Duitsler—German.....	Duitsland—Germany..	Mynier—Miner.....	15/11/35
16293	Pesetzner, Issie.....	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Kleremaker—Tailor.....	12/12/35
16204	Piccardi, Giovanni.....	Italianer—Italian.....	Italië—Italy.....	Motor-ingenieur—Motor Engineer..	15/11/35
16161	Pliner, Morris (Movsa).....	Let—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Skoenmaker—Shoemaker.....	30/10/35
16037	Pollack, Thomas.....	Let—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Winkelier—Storekeeper.....	5/9/35
16243	Pouloupoulos, Athanasios.....	Griek—Greek.....	Griekeland—Greece....	Koöpmán—Merchant.....	29/11/35
15880	Price, Morris (voorheen—former- ly Mause Praskelis)	Littauer—Lithuanian....	Littae—Lithuania....	Slagter—Butcher.....	16/7/35
16094	Querido, Max.....	Nederlander — Nether- lander	Nederland — Nether- lands	Mediese Student—Medical Student.	3/10/35
16015	Racki, Isidore (Izydor).....	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Verteenwoordiger van Fabrikante— Manufacturers' Representative	29/8/35
15800	Raff, David (voorheen—former- ly Davidas Rafas)	Littauer—Lithuanian....	Littae—Lithuania....	Klerk—Clerk.....	12/6/35*
16244	Raffanti, Raffaele.....	Italianer—Italian.....	Italië—Italy.....	Tuinier—Market Gardener.....	29/11/35
	Raffanti, Leda.....	Italianer—Italian.....	Italië—Italy.....	} Kinders van—Children of Raffaele Raffanti. Sertifikaat—Certifi- cate No. 16244	
	Raffanti, Lodo.....	Italianer—Italian.....	Italië—Italy.....		
15932	Ragosin, Jack (voorheen— formerly Jacob Ragozin)	†Rus—Russian.....	Rusland—Russia.....	Algemene Handelaar — General Dealer	30/7/35
15881	Ratner, Sheva (Seve).....	Littauer—Lithuanian....	Littae—Lithuania....	Snelskriif-Tikster—Shorthand-Typist	16/7/35
16245	Receci, Andor.....	Joegoeslaviër—Yugoslav.	Hongarye—Hungary..	Fabrikant—Manufacturer.....	10/12/35
16294	Reef, Abraham (voorheen— formerly Abram Rivas)	Littauer—Lithuanian....	Littae—Lithuania....	Klerfasiehandelaars-assistent— Draper's Assistant	12/12/35
16129	Regensberg, Elias.....	Rus—Russian.....	Rusland—Russia.....	Algemene Handelaar—General Dealer	17/10/35
16313	Reiner, Fülöp.....	Hongaar—Hungarian....	Joegoeslaviër—Yugo- slavia	Handelsreisiger—Commercial Travel- ler	13/12/35
15978	Reiser, Rudolf Jakob.....	Duitsler—German.....	Duitsland—Germany..	Sendeling—Missionary.....	16/8/35
15979	Rembold, Paul Adolf.....	Duitsler—German.....	Duitsland—Germany..	Boër—Farmer.....	16/8/35
15980	Resnik, Israel Henry (voor- heen—formerly Israëlis Smuelis Reznikas)	Littauer—Lithuanian....	Littae—Lithuania....	Klerk—Clerk.....	16/8/35
16056	Reznik, Israel (voorheen—former- ly Israelas Reznikas)	Littauer—Lithuanian....	Littae—Lithuania....	Slagter—Butcher.....	20/9/35
16130	Rice, Meyer (voorheen—former- ly Reiss)	Rus—Russian.....	Littae—Lithuania....	Handelsreisiger—Commercial Travel- ler	17/10/35
16205	Riechert, August Walter Karl	Duitsler—German.....	Duitsland—Germany..	Kok—Chef.....	15/11/35
16206	Rivkin, Maurice (voorheen— formerly Movsa Rivkindas)	Littauer—Lithuanian....	Littae—Lithuania....	Geestelike—Minister of Religion...	15/11/35
14827	Roberts, Paul Jacobus.....	Twyfelagtig: van Suid- Afrikaans - Hollandse afkoms—Doubtful: of South African Dutch descent	Angola.....	Boër—Farmer.....	25/6/34*
16057	Roettgers, Paul (voorheen— formerly Schulte)	Duitsler—German.....	Duitsland—Germany..	Boër—Farmer.....	20/9/35
16058	Rogies, Selick (voorheen—former- ly Tavrogis)	†Rus—Russian.....	Pole—Poland.....	Bekleër en Skrynerwerker—Uphol- sterer and Cabinet Maker	20/9/35
15981	Roos, Coenraad Gysbert....	Nederlander — Nether- lander	Nederland — Nether- lands	Arbeider—Labourer.....	16/8/35
16162	Rose, Sam (voorheen—former- ly Simon Rosenzweig)	Palestyn—Palestinian...	Palestina—Palestine..	Winkelbediende—Shop Assistant...	30/10/35
15882	Rosen, Samuel (Samul).....	Rus—Russian.....	Pole—Poland.....	Marskramer—Hawker.....	16/7/35
15911	Ross, Abram (voorheen—former- ly Rozanski)	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Meulenaar—Miller.....	24/7/35
16163	Rubin, Morris.....	†Rus—Russian.....	Littae—Lithuania....	Besturende Direkteur — Managing Director	30/10/35
16164	Ruch, Barney (voorheen—former- ly Berelis Ruchas)	Littauer—Lithuanian....	Littae—Lithuania....	Algemene Handelaar—General Dealer	30/10/35
15955	Rudin, Morris (voorheen—former- ly Rudnitzky)	Palestyn—Palestinian...	Palestina—Palestine..	Fitter and Turner.....	8/8/35
15998	Ruhle, Emil.....	Duitsler—German.....	Duitsland—Germany..	Diamantsetter—Diamond Setter...	22/8/35
12804	Russak, Charles.....	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	} Kinders van—Children of Abraham Russak. Sertifikaat—Certificate No. 12804.	12/11/35
12804	Russak, Judith.....	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....		
12804	Russak, Liba.....	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....		
15956	Ruppert, Karl Anton Chris- tian	Duitsler—German.....	Duitsland—Germany..		Seepmaker—Soapmaker.....
16295	Ruppert, Karl Christian.....	Duitsler—German.....	Duitsland—Germany..	Seepmakervoorman—Foreman Soap- maker	12/12/35
16016	Ryman, Szolom (Sasha).....	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Geneesheer—Medical Practitioner...	29/8/35
15933	Sabotnik, Max (voorheen— formerly Matis Subotnikas)	Littauer—Lithuanian....	Littae—Lithuania....	Skrynerwerker—Cabinet Maker.....	30/7/35
16000	Sachar, Manual (voorheen— formerly Manas Sacheras)	Littauer—Lithuanian....	Littae—Lithuania....	Winkelbestuurder—Shop Manager..	22/8/35
16095	Sachar, Manuel (voorheen— formerly Mandelis Sacharas)	Littauer—Lithuanian....	Littae—Lithuania....	Algemene Handelaar—General Dealer	3/10/35
16165	Sacks, Benjamin.....	†Littauer—Lithuanian....	Littae—Lithuania....	Winkelier—Storekeeper.....	30/10/35
16246	Sacks, Gabriel (voorheen— formerly Gabrilius Zaksas)	Littauer—Lithuanian....	Littae—Lithuania....	Stoorman—Storeman.....	29/11/35
16207	Sada, Guilio Guiseppa.....	Italianer—Italian.....	Italië—Italy.....	Kantienman—Barman.....	15/11/35
16059	Sadowsky, Jacob Hirsch voorheen—formerly Jakob Hirsz Sadowski)	Pool—Pole.....	Rusland—Russia.....	Hebreeuse Onderwyser — Hebrew Teacher	20/9/35
	Sadowsky, David.....	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	} Kinders van—Children of Jacob H. Sadowsky. Sertifikaat—Certifi- cate No. 16059.	
	Sadowsky, Noah.....	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....		

No. van Sertifikaat. No. of Certificate.	Volle Naam. Name in Full.	Nasionaliteit voor die toekenning van 'n Naturalisasie- sertifikaat. Nationality prior to the grant of a Certificate of Naturalization.	Geboorteplek. Birthplace.	Beroep. Occupation.	Datum van uitreiking van Sertifikaat. Date of issue of Certificate.
16208	Salzberg, Robert (voorheen—formerly Robert Zaloberg)	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Werktuigkundige Ingenieur — Mechanical Engineer	15/11/35
16131	Sambognak, Joseph (voorheen—formerly Sambunjak)	Oostenryker—Austrian..	Oostenryk—Austria...	Algemene Handelaar — General Dealer	17/10/35
16218	Sandelowsky, Erwin.....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Boer—Farmer.....	16/11/35
16296	Sandler, Morris (Reuben)...	Rus—Russian.....	Littauë—Lithuania...	Juwelier—Jeweller.....	12/12/35
15883	Sauter, John (Johannes) Baptist	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Sendeling—Missionary.....	16/7/35
16060	Schall, Peter Theodos.....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Sendeling—Missionary.....	20/9/35
16132	Scheckter, Samuel (Schlioma)	Rus—Russian.....	Pole—Poland.....	Boumeester—Builder.....	17/10/35
16133	Scheiffer, Abram Hirsas (voorheen—formerly Seifer)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Hotelbediende—Hotel Assistant...	17/10/35
16297	Schein, Harry.....	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Handelsreisiger—Commercial Traveler	12/12/35
15957	Schempp, Gerhard Michael..	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Sendeling—Missionary.....	8/8/35
15884	Schinke, Walter Arthur Robert (Anton)	Tsego-Slowakier—Czechoslovakian	Tsego-Slowakie—Czechoslovakia	Lekkergoedmaker—Confectioner...	16/7/35
16209	Schnackenberg, Johannes....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Predikant—Minister of Religion...	15/11/35
15839	Schneider, Ernst.....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Ingenieur—Engineer.....	8/7/35
16061	Scholz, Anna.....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Sendingsuster—Mission Sister.....	20/9/35
15999	Schuler, Elizabeth.....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Geestelike en Onderwyseres—Religious Sister and Teacher	22/8/35
16057	Schulte, Paul Roettgers (sien—see Roettgers, Paul)				
16298	Schulte, Theodor.....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Klerk—Clerk.....	12/12/35
16068	Schürmann, Vincent Wilhelm	Nederlander — Netherlander	Nederland — Netherlands	Staatsamptenaar—Civil Servant....	19/9/35
16299	Schwedhelm Adolf Friedrich	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Boumeester en Kontrakteur—Builder and Contractor	12/12/35
16038	Segal, Morris (voorheen—formerly Mause Segalis)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Huisraadhandelaar — Furniture Dealer	5/9/35
16210	Segal, Meyer (voorheen—formerly Meeross Segalis)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Algemene Handelaar — General Dealer	15/11/35
15958	Segalla, Giovanni Batisti....	Italianer—Italian.....	Italië—Italy.....	Mynwerker—Miner.....	8/8/35
15912	Sejer, August Egid.....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Sendeling—Missionary.....	24/7/35
16308	Seras, Abromas (sien—see Weinbrënn, Arnold Abraham)				
16096	Setzen, Max.....	†Rus—Russian.....	Letland—Latvia.....	Koopman—Merchant.....	3/10/35
15885	Shain, Sam.....	†Rus—Russian.....	Rusland—Russia.....	Algemene Handelaar — General Dealer	17/7/35
15886	Shames, David.....	Rus—Russian.....	Littauë—Lithuania...	Algemene Handelaar — General Dealer	20/7/35
16166	Shapiro, Efraim (voorheen—formerly Efraims Schapiro)	Let—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Werktuigkundige—Mechanic.....	31/10/35
16300	Shapiro, Harold (voorheen—formerly Hirsas Beras Sapiras)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Boekhouer—Bookkeeper.....	12/12/35
16247	Shatz, Harry (voorheen—formerly Jrsius Sickus)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Hebreeuse Onderwyser — Hebrew Teacher	29/11/35
15959	Shulman, Zelman (voorheen—formerly Szulman)	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Leerbewerker—Leather Worker....	8/8/35
15982	Shwiel, Isaac (voorheen—formerly Berelis Icikas Sivilis)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Skrynerwerker—Cabinetmaker.....	16/8/35
15887	Sidelsky, Michael.....	†Rus—Russian.....	Littauë—Lithuania...	Hotelhouer—Hotel Proprietor.....	16/7/35
16017	Simon, Ernest Martin.....	Staatloos—Stateless....	Duitsland—Germany..	Fabrikant—Manufacturer.....	29/8/35
15913	Slater, Jack (voorheen—formerly Jekabs Slachters)	Let—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Koopman—Merchant.....	24/7/35
16248	Slonim, Levy Isaac.....	Palestyn—Palestinian...	Palestina—Palestine..	Rabbi—Rabbi.....	29/11/35
15369	Smith, Alwyn Jacobus.....	Twyfelagtig, van Suid-Afrikaans. Hollandse afkoms—Doubtful, of South African Dutch descent	Transvaal.....	Boer—Farmer.....	19/11/34*
	Smith, Alwyn Jacobus.....	" "	Angola.....	} Kinders van—Children of Alwyn Jacobus Smith. Sertifikaat — Certificate No. 15369	
	Smith, Barend Jacobus....	" "	Angola.....		
	Smith, Gertruida Maria Margaretha	" "	Angola.....		
16211	Smith, Israel Carl.....	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Klerk—Clerk.....	15/11/35
16062	Sofianos, Gerasimos Spiros..	Griek—Greek.....	Griekeland—Greece..	Algemene Handelaar — General Dealer	20/9/35
16134	Sogno, Ralph.....	†Italianer—Italian.....	Italië—Italy.....	Horlosiemaker—Watchmaker.....	17/10/35
16039	Solomon, Abrams Pinchos (voorheen—formerly Solomjaks)	Let—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Agent—Agent.....	5/9/35
15720	Sonnenberg, Max.....	†Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Koopman—Merchant.....	15/5/35*
16302	Sonnendecker, Ernst Georg Heinrich	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Haarsnyer—Hairdresser.....	12/12/35
16097	Spiro, Jack (voorheen—formerly Jokubas Sapyras)	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Reisiger—Traveller.....	3/10/35
16303	Spitz, Max Jacob.....	Rus—Russian.....	Littauë—Lithuania...	Algemene Handelaar — General Dealer	12/12/35
15960	Steffensen, Sven Emil.....	Deen—Dane.....	Denemarke—Denmark	Skilder—Painter.....	8/8/35
16063	Steggerda, Bernardus Johannes Hendrikus	Nederlander — Netherlander	Nederland — Netherlands	Boer—Farmer.....	20/9/35
16098	Sterling, Louis (Leiba)....	Littauer—Lithuanian...	Littauë—Lithuania...	Winkelbestuurder—Shop Manager..	3/10/35
16135	Stoltzer, John Louie.....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Algemene Handelaar — General Dealer	17/10/35
16167	Strashun, Solomon.....	Palestyn—Palestinian...	Pole—Poland.....	Klerk—Clerk.....	30/10/35
16168	Stratta, Giovanni.....	Italianer—Italian.....	Italië—Italy.....	Boer—Farmer.....	30/10/35

No. van Sertifikaat. No. of Certificate.	Volle Naam. Name in Full.	Nasionaliteit voor die toekening van 'n Naturalisasie- sertifikaat. Nationality prior to the grant of a Certificate of Naturalization.	Geboorteplek. Birthplace.	Beroep. Occupation.	Datum van uitreiking van Sertifikaat. Date of issue of Certificate.
15914	Strul, Johnny (voorheen— formerly Zundelis Strulis)	Littauer—Lithuanian...	Littauc—Lithuania...	Winkelbediende—Store Assistant...	25/7/35
16212	Suverkop, Robert Mackay (Junior)	Amerikaner—American.	Verenigde State van Amerika — United States of America.	Ontwerper—Draughtsman.....	15/11/35
16213	Suverkop, Robert Mackay (Senior)	Amerikaner—American.	Verenigde State van Amerika — United States of America.	Bou-inspekteur—Building Inspector	15/11/35
16064	Symon, Jaek (voorheen— formerly Jankelis Isrolovicius)	Littauer—Lithuanian...	Littauc—Lithuania...	Algemene Handelaar — General Dealer	20/9/35
16065	Tager, Elies Selek.....	Rus—Russian.....	Letland—Latvia.....	Teater-eienaar—Theatre Proprietor..	20/9/35
15934	Tanur, Abram (voorheen— formerly Abramias Tanuras)	Littauer—Lithuanian...	Littauc—Lithuania...	Klerk—Clerk.....	30/7/35
15983	Targowsky, Israel.....	Rus—Russian.....	Littauc—Lithuania...	Apteker—Pharmacist.....	16/8/35
16058	Tavrogis, Selick (sien—see Rogies, Selick).	Littauer—Lithuanian...	Littauc—Lithuania...		
16169	Te Groen, Frederikus Wil- helmus	Nederlander — Nether- lander	Nederland — Nether- lands	Maatskappybesturder — Company Director	30/10/35
15961	Teiman, Abe.....	Littauer—Lithuanian...	Littauc—Lithuania...	Handelsreisiger — Commercial Traveller	8/8/35
16249	Telem, Eliobas (Eliave)....	Littauer—Lithuanian...	Littauc—Lithuania...	Stoomman—Storeman.....	29/11/35
16214	Tessel, Harry (voorheen— formerly Girss Tesel)	Let—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Verkoper—Salesman.....	15/11/35
15984	Thiel, Otto Theodore.....	Duitsler—German.....	Duitsland—Germany..		16/8/35
15985	Tjanos, Nicolas Aristidou.	Griek—Greek.....	Turkye—Turkey.....	Algemene Handelaar — General Dealer	16/8/35
15915	Toker, Rubin Sam (voorheen —formerly Smuel Ruvn Tokeris)	Littauer—Lithuanian...	Littauc—Lithuania...	Horlosiemaker en Juwelier—Watch- maker and Jeweller	25/7/35
15962	Tsimas, Nicolas.....	Griek—Greek.....	Griekeland—Greece...	Kafeehouer—Restaurant Proprietor	8/8/35
16170	Tucker, Hymie (voorheen— formerly Jochelis Chaimas Tokeris)	Littauer—Lithuanian...	Littauc—Lithuania...	Slagter—Butcher.....	30/10/35
16304	Turbiglio, Antonio Adolfo..	Italianer—Italian.....	Italië—Italy.....	Kontrakteur—Contractor.....	12/12/35
16305	Udvin, Annie.....	Rus—Russian.....	Kaapprovinsie — Cape Colony	Huisvrou—Housewife.....	12/12/35
15837	Ullmann, Lewis (Lippmann).	Duitsler—German.....	Duitsland—Germany..	Algemene Handelaar — General Dealer	1/7/35
15963	Ullmann, Morris Edward (voorheen—formerly Mozus Ullmanis)	Let—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Kleremaker—Tailor.....	22/8/35
15888	Vainik, Barney (Berel)....	Littauer—Lithuanian...	Littauc—Lithuania...	Timmerman—Carpenter.....	16/7/35
16215	Vaintreibas, Motelis (sien—see Weintroub, Max)	Littauer—Lithuanian...	Littauc—Lithuania...		
16171	Vaksas, Genochas (sien—see Wacks, Henry)	Littauer—Lithuanian...	Littauc—Lithuania...		
16251	Valle, Corindo.....	Italianer—Italian.....	Italië—Italy.....	Messelaar—Bricklayer.....	29/11/35
15889	Vanvadelis, John.....	Griek—Greek.....	Griekeland—Greece...	Teekamerhouer—Tearoom Proprietor/	16/7/35
14686	Van der Walt, Cornelius Petrus Jacobus	Twyfelagtig, van Suid- Afrikaans + Hollandse afkoms—Doubtful, of South African Dutch descent	Transvaal.....	Boer—Farmer.....	11/6/34*
	Van der Walt, Gertbrecht Andriessens	„ „	Angola.....	} Kinders van—Children of Cornelius P. J. van der Walt. Sertifikaat— Certificate No. 14686	
	Van der Walt, Johannes Marthienus	„ „	„ „		
16232	Van Themaat, Joan Philip Verkoren	Nederlander — Nether- lander	Nederland — Nether- lands	Student—Student.....	29/11/35
15917	Veleris, Leopold Robert (voor- heen—formerly Ruvn Leib Weller)	Littauer—Lithuanian...	Littauc—Lithuania...	Agent—Agent.....	24/7/35
16136	Venardos, Emmanuel Charles	Griek—Greek.....	Griekeland—Greece...	Koopman—Merchant.....	17/10/35
16306	Venier, Antonio.....	Italianer—Italian.....	Italië—Italy.....	Timmerman—Carpenter.....	12/12/35
	Venier, Armando.....	Italianer—Italian.....	Italië—Italy.....	Kind van — Child of Antonio Venier Sertifikaat—Certificate No. 16306	
16257	Veres, Elemer (de Telegd)...	Hongaryer—Hungarian..	Hongarye—Hungary..	Myningenieur—Mining Engineer...	26/11/35
15890	Vermeij, Pieter Hendrik....	Nederlander — Nether- lander	Nederland — Nether- lands	Diamanhandelaar en -slyper—Dia- mond Merchant and Cutter	19/7/35
15000	Visagie, Gerrit Johannes....	Twyfelagtig, van Suid- Afrikaans + Hollandse afkoms — Doubtful: of South African Dutch descent	Transvaal.....	Boer—Farmer.....	20/7/34*
15892	Visnovicius, Saja Girs (sien— see Wisnevit, Sam)	Littauer—Lithuanian...	Littauc—Lithuania...		
15986	Visser, Anne Dirk.....	Nederlander — Nether- lander	Nederland — Nether- lands	Werktuigkundige—Mechanic.....	16/8/35
15891	Vlismas, Michael (voorheen— formerly Blismas)	Griek—Greek.....	Griekeland—Greece...	Teekamerbestuurder — Tearoom Manager	16/7/35
15916	Volpe, Izaakas (sien—see Wolpe, Isaac)	Littauer—Lithuanian...	Littauc—Lithuania...		
16253	Vou Samson-Himmelstjerna, Gabriele	Duitsler—German.....	Letland—Latvia.....	Boer—Farmer.....	29/11/35
16171	Wacks, Henry (voorheen— formerly Genochas Vaksas)	Littauer—Lithuanian...	Littauc—Lithuania...	Handelsreisiger—Commercial Travel ler	30/10/35
15840	Weber, Erieh Alfons Eduard	Duitsler—German.....	Duitsland—Germany..	Koopman—Merchant.....	11/7/35
16308	Weinbrenn, Arnold Abraham (voorheen—formerly Abro- mas Seras)	Littauer—Lithuanian...	Littauc—Lithuania...	Geneesheer—Medical Practitioner...	12/12/35

No. van Sertifikaat. No. of Certificate.	Volle Naam. Name in Full.	Nasionaliteit voor die toekening van 'n Naturalisasie- sertifikaat. Nationality prior to the grant of a Certificate of Naturalization.	Geboorteplk. Birthplace.	Beroep. Occupation.	Datum van uitreiking van Sertifikaat. Date of issue of Certificate.
16215	Weintraub, Max (voorheen— formerly Motellis Vaintreibas) Weintraub, Alice.....	Littauer—Lithuanian ...	Littauc—Lithuania ...	Uitruster—Outfitter.....	15/11/35
16254	Weiss, Oscar.....	Hongaar—Hungarian ...	Hongaryc—Hungary..	Kind van—Child of Max Weintraub. Sertifikaat—Certificate No. 16215. Raadgewende Geofisikus—Consul- ting Geophysicist	29/11/35
15917	Weller, Ravin Leib (sien—see Veleris, Leopold Robert)	Nederlander — Nether- lander	Nederland — Nether- lands	Kantienman—Barman.....	20/9/35
16066	Westerhof, Jack (Jan).....	Swede—Swede.....	Swede—Sweden.....	Mynwerker—Miner.....	29/8/35
16018	Wicker, Gustave Arvid Leo- pold (voorheen—formerly Johanson)	Littauer—Lithuanian ...	Littauc—Lithuania ...	Winkelier—Shopkeeper.....	16/7/35
15892	Wisnevitz, Sam (voorheen— formerly Saja Girs Visno- vicius) Wisnevitz, Gite..... Wisnevitz, Max.....	Littauer—Lithuanian ...	Littauc—Lithuania ...	{ Kinders van—Children of Sam Wisnevitz. Sertifikaat—Certifi- cate No. 15892	29/11/35
16255	Witt, Bernhard.....	Rus—Russian.....	Rusland—Russian....	Algemene Handelaar — General Dealer	
16172	Woerber, Walter Alois.....	Duitser—German.....	Duitsland—Germany..	Werktuigkundige Ingenieur — Me- chanical Engineer	30/10/35
15916	Wolpe, Isaac (voorheen—for- merly Izaakas Volpe) Wolpe, Joseph Daniel.....	Littauer—Lithuanian ...	Littauc—Lithuania ...	Fabrikant—Manufacturer.....	24/7/35
16137	Woolson, Manuel.....	Rus—Russian.....	Littauc—Lithuania ...	Kind van—Child of Isaac Wolpe. Sertifikaat—Certificate No. 15916	17/10/35
15901	Yankelowitz, Hyman (sien— see Jacobson, Hyman)	Littauer—Lithuanian ...	Littauc—Lithuania ...	Uitruster—Outfitter.....	
16173	Yamey, Isie (voorheen—for- merly Ioyk Yami)	Littauer—Lithuanian ...	Littauc—Lithuania ...	Algemene Handelaar — General Dealer	30/10/35
16216	Yudelman, Jack (Jankelis)..	Littauer—Lithuanian ...	Littauc—Lithuania ...	Winkelbediende—Shop Assistant ...	15/11/35
15992	Yudelman, Israel (sien—see Judelman, Israel)	Littauer—Lithuanian ...	Littauc—Lithuania ...		
15902	Yudelmanas, Elias (sien—see Judelman, Alec)	Littauer—Lithuanian ...	Rusland—Russia.....	Geestelike—Minister of Religion...	8/8/35
15964	Zagnoev, Pincus (voorheen— formerly Pinchusas Zagnojeras) Zagnoev, Bessie..... Zagnoev, Cecil..... Zagnoev, Morris Leiba.....	Littauer—Lithuanian ...	Littauc—Lithuania ...	{ Kinders van—Children of Pincus Zagnoev. Sertifikaat—Certificate No. 15964	
16246	Zaksas, Gabriilus (sien—see Sacks, Gabriel)	Littauer—Lithuanian ...	Littauc—Lithuania ...		
16208	Zalcborg, Robert (sien—see Salzberg, Robert)	Littauer—Lithuanian ...	Littauc—Lithuania ...		
16100	Zervas, Costas John (voorheen —formerly Zervoyiannis)	Griek—Greek.....	Griekeland—Greece...	Winkelier—Shopkeeper.....	3/10/35
16067	Ziegler, Jack (voorheen—for- merly Jekabs Cigleris)	Let—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Algemene Handelaar — General Dealer	20/9/35
16191	Zieper, Sam.....	Rus—Russian.....	Littauc—Lithuania ...	Koopman—Merchant.....	3/10/35
16174	Zuckerman, Ruby (voorheen —formerly Rubinas Cuker- manas)	Pool—Pole.....	Pole—Poland.....	Stoorman—Storeman.....	30/10/35
15935	Zuurmond, Teunis.....	Nederlander — Nether- lander	Nederland — Nether- lands	Boekhouer—Bookkeeper.....	30/7/35

★ No. 95.]

[24 Januarie 1936.

★ No. 95.]

[24 January 1936.

HERROEPING VAN NATURALISASIESERTIFIKAAT.

REVOCATION OF CERTIFICATE OF NATURALIZATION.

Onderstaande besonderhede aangaande 'n persoon van wie die naturalisasiesertifikaat herroep is gedurende die tydperk 1 Julie 1935 tot en met 31 Desember 1935, word hierby gepubliseer ooreenkomstig die bepalings van artikel *sewe-en-twintig* (1) (b) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926:—

The following particulars regarding a person whose certificate of naturalization has been revoked during the period 1st July, 1935, to the 31st December, 1935 (inclusive), is published in accordance with the provisions of section *twenty-seven* (1) (b) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926:—

Naam. Name.	Oorspronklike Nasionaliteit. Nationality of Origin.	Datum van Sertifikaat. Date of Certificate.	Nommer van Sertifikaat. Number of Certificate.	Datum van Herroeping. Date of Revocation.	Laasbekende Verblyfplek. Last Known Place of Residence.
Freedman, Mike.....	Rus (Russian).....	30/1/1911	4349	15/7/1935	Bahia Blanca, Argentinië (Argentina).

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

Onderstaande Goewermentskenningsgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 96.]

[24 Januarie 1936.

Onderstaande opgawe van werk verrig deur Huurrede ingestel kragtens die Wet op Huurgelde, 1920, soos verleng deur die Wet tot Verlenging van die Wette op Huurgelde, 1924, gedurende die drie maande geëindig 31 Desember 1935, word hierby vir algemene informasie gepubliseer.

OPGAWE VAN WERK VERRIG DEUR HUURREDE GEDURENDE DIE DRIE MAANDE GEËINDIG 31 DESEMBER 1935, KRAGTENS ARTIKEL TWEE VAN DIE WET OP HUURGELDE, 1920.

RETURN OF WORK PERFORMED BY RENT BOARDS FOR THE THREE MONTHS ENDED 31st DECEMBER, 1935, UNDER SECTION TWO OF THE RENTS ACT, 1920.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 96.]

[24 January, 1936.

The accompanying return of work performed by Rent Boards created under the Rents Act, 1920, as extended by the Rents Acts Extension Act, 1924, for the three months ended 31st December, 1935, is published for general information.

	Aantal klagtes.—Number of complaints.			Aantal uitsprake vir Number of decisions in favour of		Totale bedrag van vermindering gelas per maand volgens uitspraak. Total amount of reduction ordered per mensum.	Aantal uitsprake kragtens artikel sewe. Number of orders made under section seven.	Aantal klagtes uistaande aan einde van kwartaal. Number of complaint cases outstanding at end of quarter.
	Ontvang gedurende die kwartaal. Received during the quarter.	Totaal waarin uitspraak gegee is (met inbe- grip van klagtes van die hand gewys en teruggetrek). Total adjudicated on (including dismissals and withdrawals).	Teruggetrek. Withdrawn.	Van die hand gewys. Dismissed.	Huurder. Lessee.			
Benoni.....	1	1	—	—	1	—	—	—
Bloemfontein.....	5	7	—	—	2	—	—	—
Kaapstad (Capetown).....	13	16	—	5	9	—	—	7
Durban.....	13	27	3	5	2	—	—	4
Oos-Londen (East London).....	3	9	—	—	1	—	—	—
Heidelberg (Tvl.).....	—	1	—	—	—	—	—	—
Johannesburg.....	40	184	47	31	100	—	—	66
Port Elizabeth.....	3	11	—	—	7	—	—	5
Pretoria.....	4	7	2	1	4	—	—	4
TOTAAL—TOTAL.....	82	263	53	42	148	£ 133 19 6	—	86

DEPARTEMENT VAN BESPROEING.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 108.] [24 Januarie 1936.
AANSTELLING VAN GRIFFIER VAN WATERHOWE (NOORD).

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag het om, ooreenkomstig klousule 3, Deel I, van die Regulasies opgestel ingevolge die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912 (soos gewysig deur Wet No. 26 van 1916), die aanstelling goed te keur van Octavius Craven Uys Kays as Griffier van die verskeie Waterhowe ingestel ingevolge Hoofstuk IV van genoemde Wet, binne die grense van die Provinsie Transvaal en Natal, soos tans saamgestel, en daardie gedeelte van die Provinsie Oranje-Vrystaat bevat in Waterhoëdistrik No. 14, sodat Waterhoëdistrikte van No. 14 tot en met No. 22 omvat word, met ingang van 16 Oktober 1935, in die plek van Hendrik Lodewyk Malherbe, wat verplaas is.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

* KENNISGEWING No. 59 VAN 1936.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigings, word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene informasie gepubliseer, ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (3) van artikel een-en-dertig van die Wet op Koöperatiewe Verenigings (No. 28 van 1922).

Pretoria, 20 Januarie 1936.

MOORREESBURG KORING BOERE KO-OPERATIEWE VERENIGING.

**AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
 ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.**

No.	Naam. Name.	Adres. Address.
204	Basson, Jan Hendrik, Jnr.	Anyskop, P.K. Moorreesburg.
205	Bester, Frederik Christoffel Johannes	Kruispad, P.K. Moorreesburg.
206	Brink, Andries Cornelius	Langvlei, P.K. Aurora.
207	Carstens, Jacobus Christiaan	Klipvlei, P.K. Koringberg.
208	Huysamen, Jacobus Petrus Jnr.	Langvlei, P.K. Aurora.
209	Kotze, Coenraad Hendrik	Langvlei, P.K. Aurora.
210	Smit, Anna Maria	Osdam, P.K. Sauer.
211	Smit, Gideon Jacobus Nicolaas	Klipvlei, P.K. Koringberg.

OOSTELIKE TRANSVAALSE LANDBOUW KO-OPERATIEWE VERENIGING.

**AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
 ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.**

No.	Naam. Name.	Adres. Address.
3696	Botha, Adam Johannes	Rustfontein, P.K. Nebo.
3697	Botha, Lodewyk	Rietfontein, P.K. Nebo.
3698	Brand, Nicolaas Johannes	Welgevonden, P.K. Martini.
3699	Brüwer, Willem Schalk	Devilla, Postbus 37, Middelburg, Transvaal.
3700	Dercksen, Albertus Johannes	Welgevonden, P.K. Stoffberg.
3701	Dreyer, Lambertus	Krokodildrift, P.K. Hereford.
3702	Enslin, Jan Harm	Elandsvlei, P.K. Roosenekal.
3703	Erasmus, Daniel Johannes Gerthardus	Kraaifontein, P.K. Hartelus.
3704	Erasmus, Gabriel Stephanus	Weltevreden, P.K. Selonsrivier.
3705	Ganswijk, Hendrik ten Zeldam	Eigenaarsfontein, P.K. Lagersdrift, Middelburg.
3706	Glaeser, Frank le Sucur	Mahemsfontein, P.K. Vaalkrans.
3707	Grobler, Johannes Cornelius Philippus	Doornhoek, P.K. Badplaas, Dist. Carolina.
3708	Grobler, Lukas Cornelius	Steynsdrift, P.K. Roosenekal.
3709	Hanna, Thomas Joseph	Sterkloop, P.K. Sterkloop.
3710	Heymans, Jan	Welgevonden, P.K. Stoffberg, Transvaal.
3711	Homann, Johannes Lodewyk	Rietspruit, Postbus 61, Morgenzon.
3712	Jacobsz, Willem Hendrik	Waterval, P.K. Lammerkop.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 108.] [24 January 1936.
APPOINTMENT OF REGISTRAR OF WATER COURTS (NORTH).

It is hereby notified that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased, under the provisions of clause 3, Part I, of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912 (as amended by Act No. 26 of 1916), to approve of the appointment of Octavius Craven Uys Kays as Registrar of the several Water Courts, constituted under Chapter IV of the said Act, within the limits of the Province of the Transvaal and Natal as at present constituted, and that portion of the Province of the Orange Free State comprised in Water Court District No. 14 so as to embrace Water Court Districts Nos. 14 to 22, with effect from the 16th October, 1935, *vice* Hendrik Lodewyk Malherbe, transferred.

GENERAL NOTICES

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

* NOTICE No. 59 OF 1936.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Co-operative Societies Act (No. 28 of 1922).

Pretoria, 20th January, 1936.

No.	Naam. Name.	Adres. Address.
3713	Jager, de, Christian Lourens Philippus	Rietfontein, P.K. Uitkyk Stasie.
3714	Joubert, Gert Louis	Witpoort, P.K. Witpoort.
3715	Jourdan, George Alexander	Twéedraai, Trichard, 62 Fairbairnstraat, Worcester, K.P.
3716	Kunneke, David Johannes	Gemsbokspruit, P.K. Molayta.
3717	Lüüß, Philippus Jacobus	Babylonstoring, P.K. Roosenekal.
3718	Lyon, George Willem Stanley	Welgevonden No. 567, Postbus 6321, Johannesburg.
3719	Merwe, van der, Philippus Petrus	Bloubank, P.K. Maleuskop, Dist. Middelburg; Tvl.
3720	Moolman, Barend Daniel	Erfdeel, P.K. Middelburg, Tvl.
3721	Olivier, Johannes Lodewikus	Rietfontein, P.K. Hartelus.
3722	Oosthuys, Marthinus Jacobus Johannes	Uitzicht, P.K. Kafferspruit.
3723	Otto, Hendrik	Aalmoeskoppies, P.K. Roosenekal.
3724	Potgieter, Willem Francois	Rietvlei, P.K. Roosenekal.
3725	Préez, du, Cornelius Johannes	Doornbosch, P.K. Steelpoort.
3726	Préez, du, Julius Benjamin	Welgevonden, P.K. Martini.
3727	Prétorius, Johannes Andries	Driehoek, P.K. Roosenekal.
3728	Richards, Johannes Andries Cornelius	Driehoek, P.K. Roosenekal.
3729	Roos, Johannes Hendrik	Keerom, P.K. Middelburg, Tvl.
3730	Scheepers, Davina Jacoba	Welmoed, P.K. Standerton.
3731	Smit, Andries Jacobus	Vergelegen No. 93, P.K. Cottenfields.
3732	Smit, Cornelius Abraham	Rietvlei, P.K. Cottonfields.
3733	Smit, Jehan Abraham	Rietvlei, P.K. Cottonfields.
3734	Staden, van, Hendrik Petrus	De Lagersdrift, P.K. De Lagersdrift.
3735	Steenkamp, Philippus Louvrens	Vloed, P.K. Roosenekal.
3736	Swart, Johannes Petrus Gerhardus	Doornkop, P.K. Witbooi, oor Belfast.
3737	Toit, du, Joachim Jacobus	Doornkraal, P.K. Roosenekal.
3738	Viljoen, Izak Johan.....	Cyferfontein, P.K. Monsterlus.
3739	Viljoen, Lucas Cornelis	Welgevonden, P.K. Latour.
3740	Visagie, Hendrik Petrus	Rooikraal, P.K. Roosenekal.
3741	Vorster, Hendrik Petrus	Welgevonden, P.K. Stoffberg.
3742	Vredeñ, van, Coert.....	Welgevonden, P.K. Martini.

WOLMARANSSTAD KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGING.

**AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
 ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.**

No.	Naam. Name.	Adres. Address.
1994	Human, Margaretha Maria	Doornfontein, P.K. Witfontein.
1995	Nevéling, Arnoldus Pieter	Doornbult, P.K. Migdöl.

BO MOOT DORS KO-OPERATIEWE VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
278	Kloppers, Lambertus Nicolaas	Hartebeestfontein, P.K. Hekpoort.
279	Kloppers, Louis Jeremia Cornelis	Hartebeestfontein, P.K. Die Moot.
280	Pieterse, David Jacobus	Hartebeestfontein, P.K. Hekpoort.
281	Potgieter, Jacob (S/seun)	Hartebeestfontein No. 118, P.K. Die Moot.
282	Smit, Andries Daniel	Hartebeestfontein No. 118, P.K. Die Moot.
283	Tuck, Helena Dortia	Skeerpoort, P.K. Skeerpoort.
284	Venter, Nucleaas Gerhardus Jacobus	Skeerpoort, P.K. Skeerpoort.

CALEDON BOEREN KO-OPERATIEWE VERENIGING.

BEËINDIGING VAN LIDMAATSKAP.
TERMINATION OF MEMBERSHIP:

No.	Naam en Adres.	Datum van beëindiging van lidmaatskap.	Rede vir beëindiging van lidmaatskap.
No.	Name and Address.	Date of termination of membership.	Reason for termination of membership.
66	Fick, Willem L., Weltevreden, P.K. Caledon	20/10/23	Oorlede. Death.

DIVERSE.

KENNIGEWING No. 47 VAN 1936.

KENNISGEWING VAN ONTSNAPPING.

Naturel H.A. Prisonier JOSEPH TELE.

'n Beloning van drie pond en alle redelike koste sal betaal word vir die hergevangeneming van die ondergemelde gevangene wat op Donderdag, die 2de Januarie 1936 uit die Houtpoort-Verbetergestig te Heidelberg ontvlug het.

JOSEPH TELE.

Beskrywing: Naam van stam, Tele; naam van stam van vader, Dele; naam van kaptein, Simpi; kraal, Kuti, Basotoland; geboorteplek, Buta Buti; ras, Basoto; beroep, arbeider; ouderdom, 25 jaar; lengte, 5 vt. 5 dm.; hare, swart, wollerig; oë, donkerbruin; gelaatskleur, donkerbruin; bou, sterk; voorhoof, hoog; neus, reguit; gesig, vaal; baard en snor, skeer skoon.

Herkenningsmerke: Geen.

By ontvlugting het hy gevangensklerer aangehad, naamlik: Rooi flenniehemp, bruin molvel-kep, bruin molvel-broek, wit katoenkiel, almal gemerk H.G. met 'n klein pyl.

Het 'n vonnis van £20 of drie maande gevangenisstraf met harde arbeid ondergaan deur die Magistraat, Nigel, op 25ste November 1935 opgelê.

SPESIALE OPMERKINGS: Vorige verblyfplek, Springs-lokasie.

A. STANFORD,
Magistraat.

17.24.31

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 47 of 1936.

NOTICE OF ESCAPE.

Escapee: N.H. Male JOSEPH TELE.

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned prisoner who escaped from the Houtpoort Reformatory, Heidelberg, Transvaal, on Thursday, the 2nd January, 1936.

JOSEPH TELE.

Description: Tribal name, Tele; father's tribal name, Dele; chief's name, Simpi; kraal, Kuti, Basutoland; birthplace, Buta Buti, Basutoland; race, Basuto; calling, labourer; age, 25; height, 5 ft. 5 in.; hair, black, woolly; eyes, dark brown; complexion, dark brown; build, medium; forehead, high; nose, straight; face, oval; beard and moustache shaved.

Distinguishing marks: Nil.

At the time of escape was wearing prison clothing: Red flannel shirt; moleskin cap; breeches, mole; white duck jumper; all marked H.G. with small arrow. Was undergoing sentence of £20 or three months' i.h.l., imposed by the Magistrate, Nigel, on the 25th November, 1935.

Special Remarks: Resides at Springs Location.

A. STANFORD,
Magistrate.

NOTICE No. 48 of 1936.

NOTICE OF ESCAPE.

Native H.M. Prisoners: (1) JOHANNES MAKAZA, (2) DANIEL MOKWENA.

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned prisoners who escaped from the span at Bowling Green Heidelberg, Transvaal, on Wednesday, the 8th January, 1936.

No. 1. JOHANNES MAKAZA.

Description: Tribal name, Makaza; father's tribal name, Makaza; chief's name, Thomas Ndhlovu; kraal, Dundee, Natal; birthplace, Dundee, Natal; race, Zulu; calling, farm labourer; age, 40 years; height, 5 ft. 9 in.; hair, black and woolly; eyes, dark brown; complexion, dark brown; build, medium; forehead, receding; nose, medium, straight; face, round; beard and moustache, black, shaves.

Distinguishing marks: Nil.

At time of escape was wearing prison clothing: Red flannel shirt; moleskin cap; breeches, mole; all marked H.G. with small arrow.

Was undergoing sentence of two years i.h.l. and eight strokes with a cane, imposed by the Magistrate, Heidelberg, Transvaal, on the 18th of December, 1935.

Special remarks: Wife, Selina Mangola, lives at Braklaagte, Grootvlei.

No. 2. DANIEL MOKWENA, Native Hard Labour Male Prisoner.

Description: Tribal name, Mokwena; father's tribal name, Tatalo Mathle; chief's name, Masopo, Masero; kraal, Masero; birthplace, Masero; race, Msutu; calling, farm labourer; age, 25; height, 5 ft. 5 in.; hair, black and woolly; eyes, dark brown; build, medium; forehead, round; nose, straight; face, oval; beard and moustache, black, shaves.

KENNISGEWING No. 48 VAN 1936.

KENNISGEWING VAN ONTSNAPPING.

Naturel H.A. Prisoniers: (1) JOHANNES MAKAZA, (2) DANIEL MOKWENA.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawe sal betaal word vir die hergevangeneming van die ondervermelde twee gevangenes wat op Woensdag, 8 Januarie 1936, van die span by die Krieketveld, Heidelberg, Transvaal, ontvlug het.

No. 1. JOHANNES MAKAZA.

Beskrywing: Naam van stam, Makaza; naam van stam van vader, Makaza; naam van kaptein, Thomas Ndhlovu; kraal, Dundee, Natal; geboorteplek, Dundee, Natal; ras, Zoeloe; beroep, arbeider; ouderdom, 40 jaar; lengte, 5 vt. 9 dm.; hare, swart wollerig; oë, donkerbruin; gelaatskleur, donkerbruin; bou, sterk; voorhoof, uitstaande; neus, reguit; gesig, ond; baard en snor, swart, en skeer gewoonlik glad.

Onderskeidingsmerke: Geen.

By ontvlugting het hy gevangensklerer aan gehad, naamlik: Rooi flenniehemp, bruin molvel-kep, bruin molvel-broek, almal gemerk H.G. met 'n klein hoenderspoor.

Het 'n vonnis van 2 jaar met gevangenisstraf met harde arbeid en 8 houe ondergaan, deur die Magistraat, Heidelberg, Transvaal, opgelê op die 18de Desember 1935.

Spesiale opmerkings: Vrou, Selina Mangola woon op Braklaagte, Grootvlei.

No. 2. DANIEL MOKWENA, Naturel H.A. Prisonier.

Beskrywing: Naam van stam, Mokwena; stamnaam van vader, Tatalo Mathle; naam van kaptein, Msopo; kraal, Masero, Basutoland; geboorteplek, Masero; ras, Masuto; beroep, arbeider; ouderdom, 25 jaar; lengte, 5 vt. 5 dm.; hare, swart en wollerig; oë, donkerbruin; bou, sterk; voorhoof, rond; neus, reguit; gesig, ovaal; baard en snor, swart, n skeer gewoonlik skoon.

Onderskeidingsmerke: Beide ore groot, en gate deur oor-belle; 2 littekens op regter-voorarm.

By ontvlugting het hy gevangenisklere aangelad naamlik: Rooi flenniehemp, bruin molvel-kep, bruin molvel-broek (kort), almal gemerk H.G. met 'n klein hoonderspoor.

Het 'n vonnis van (1) 10s. of 7 dae h.a.; (2) £2 of 21 dae gevangenisstraf met h.a. en £1 of 10 dae; (3) 12 maande gevangenisstraf met h.a. Klagtes (1) en (2) is opgelê deur S.V. Regter, Grootvlei; klagte No. (3) deur die Magistraat, Heidelberg, Transvaal, op die 27.11.35 en 12.12.35.

Spesiale opmerkings: Geen vaste woonplek.

G. ALING,
Assistent Magistraat.

Distinguishing marks: Both earlobes pierced; two scars on right forearm.

At time of escape was wearing prison clothing: Red flannel shirt; moleskin cap; breeches, mole; all marked H.G. with small arrow.

Was undergoing sentence of (1) 10s. or 7 days' i.h.l.; (2) £2 or 21 days' i.h.l. and £1 or 10 days' i.h.l.; (3) 12 months' i.h.l. imposed by (1) and (2) counts, S.J.P., Grootvlei, count (3) by Magistrate, Heidelberg, Transvaal, on 27.11.35 and 12.12.35.

Special remarks: No permanent address.

G. ALING,
Assistant Magistrate.
17.24.31

* KENNISGEWING No. 56 VAN 1936.

„ WET OP MATEN EN GEWICHTEN „, 1922.

Ooreenkomstig artikel vier-en-twintig (1) van die „Wet op Maten en Gewichten“, 1922, gelees in verband met Regulasie 3 (1), Deel I, van die Regulasies, ingevolge die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Wellington, Tulbagh, Ceres en Worcester, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, sulke instrumente voor of op 18 Maart 1936 moet vertoon om nagesien en geëyk of herëyk te word.

Enige handelaar wat op 'n groter afstand as 12 myl van die naaste Ykstasie wat op die onderstaande lys voorkom, woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy werf laat yk, mits hy sonder versuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing skriftelik daarom aansoek doen.

Persone wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 1599, Kaapstad, of die Polisiestasie naaste aan die plekke vermeld op die onderstaande lys, dadelik van die ligging daarvan skriftelik in kennis stel, sodat sulke instrumente as dit nodig is op die werf geëyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die werf van die handelaar geëyk word, word ekstra koste vir besoek in rekening gebring.

Die Ykbeampte sal op die datums en ure hierin vermeld op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

A. C. MARSH,
Superintendent van Ykwese.

Johannesburg, 17 Januarie 1936.

SKEDULE.

Wellington, Polisiestasie, van 9 v.m., 18 Februarie, tot 12 middag, 20 Februarie 1936.
Hermon, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 11 v.m., 21 Februarie 1936.
Gouda, Mnr. P. Andrag & Seuns se winkel, van 9 v.m. tot 11 v.m., 24 Februarie 1936.
Saron, Ou-Polisiestasie, van 2 n.m. tot 3 n.m., 24 Februarie 1936.
Tulbagh Weg, Mnr. F. G. Nolte se winkel, van 9 v.m. tot 10 v.m., 25 Februarie 1936.
Tulbagh, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 11 v.m., 26 Februarie 1936.
Wolseley, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 12 middag, 27 Februarie 1936.
Ceres, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 4 n.m., 2 Maart 1936.
Prince Alfred's Hamlet, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 10 v.m., 3 Maart 1936.
Touwsrivier, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 12 middag, 6 Maart 1936.
De Doorns, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 1 n.m., 9 Maart 1936.
Rawsonville, Mnr. T. C. Stoffberg se winkel, van 9 v.m. tot 12 middag, 10 Maart 1936.
Worcester, Skaapinspektuurskantoor, van 9 v.m., 11 Maart, tot 4 n.m., 13 Maart 1936.

* KENNISGEWING No. 57 VAN 1936.

MKUZI BESPROEINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat die amptsyd van mnr. M. Mark as lid van die Mkuzi-besproeiingsraad, op 23 Februarie 1936, sal verstrik.

'n Openbare hofsitting sal gehou word in die Magistraatshof, Magut, op Woensdag, 12 Februarie 1936, om 10-uur v.m., vir die verkiesing van 'n lid om die aftredende te vervang.

G. B. PRATT,
Magistraat.

Louwsburg, Ngotshe, 16 Januarie 1936.

* KENNISGEWING No. 58 VAN 1936.

GLYKLIP-BESPROEINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. Andries Petrus Jacobus Els (A.seun) as lid van die bogenoemde Raad verkies is in die plek van mnr. Frank Philip Osler, wat bedank het.

C. G. THACKWRAY,
Magistraat.

Rustenburg, 15 Januarie 1936.

* NOTICE No. 56 of 1936.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section twenty-four (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with Regulation 3 (1), Part I of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Wellington, Tulbagh, Ceres and Worcester, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 18th March, 1936.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, in writing, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, in writing, the District Assizer, P.O. Box 1599, Capetown, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

A. C. MARSH,
Superintendent of Assize.

Johannesburg, 17th January, 1936.

SCHEDULE.

Wellington, Police Station, from 9 a.m., 18th February, to 12 noon, 20th February, 1936.
Hermon, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 21st February, 1936.
Gouda, Messrs. P. Andrag & Sons' Store, from 9 a.m. to 11 a.m., 24th February, 1936.
Saron, Former Police Station, from 2 p.m. to 3 p.m., 24th February, 1936.
Tulbagh Road, Mr. F. G. Nolte's Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 25th February, 1936.
Tulbagh, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 26th February, 1936.
Wolseley, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 27th February, 1936.
Ceres, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 2nd March 1936.
Prince Alfred's Hamlet, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 3rd March, 1936.
Touws River, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 6th March, 1936.
De Doorns, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 9th March 1936.
Rawsonville, Mr. T. C. Stoffberg's Store, from 9 a.m. to 1 noon, 10th March, 1936.
Worcester, Sheep Inspector's Office, from 9 a.m., 11th March to 4 p.m., 13th March, 1936.

* NOTICE No. 57 of 1936.

MKUZI IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of Mr. M. Mark a member of the Mkuzi Irrigation Board, will expire on the 23rd February, 1936.

A Public Court will be held at the Magistrate's Court Magut, on Wednesday, the 12th February, 1936, at 10 o'clock a.m., for the election of one member to replace the one outgoing.

G. B. PRATT,
Magistrate.

Louwsburg, Ngotshe, 16th January, 1936.

* NOTICE No. 58 of 1936.

GLYKLIP IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. Andries Petrus Jacobus Els (A.'s son) has been elected a member of the above Board vice Mr. Frank Philip Osler, resigned.

C. G. THACKWRAY,
Magistrate.

Rustenburg, 15th January, 1936.

* KENNISGEWING No. 60 VAN 1936.

DEPARTMENT VAN MYNWESE.

SKEDULE No. 5.

REGULASIE No. 25, „NATAL MINES ACT”, 1899.

Hierby word bekendgemaak dat aansoek gedoen is deur „The Dundee Coal Company, Limited”, van Durban, Provinsie Natal, om die registrasie van een minerale mynkleim op sy naam, as volg:—

Bekend as M.C. No. 430, geleë op onderverdelings K en L van die plaas Burnside No. 3287, distrik Kliprivier, Provinsie Natal, groot 100.8301 acres en begrens soos aangetoon op die kaart.

En dat besware teen die registrasie van sodanige kleims met vermelding van die gronde daarvoor, skriftelik gemaak en saam met die vereiste storting voor of op 8 Februarie 1936, by my ingedien moet word.

R. STOURTON,

Waarnemende Adjunk Kommissaris van Mynwese.
I.M.N. 6/4/36.

* KENNISGEWING No. 61 VAN 1936.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 3, 1936, VIR WEEK GEEINDIG
18 JANUARIE 1936.

PES.

Verdere gevalle is as volg gerapporteer:—

Oranje-Vrystaat.

Distrik Heilbron.—Een geval van 'n naturel op die plaas Koevert, 2 myl suidwes van Heilbron.

Kaapprovinsie.

Distrik Kuruman.—Drie gevalle van naturelle (een dodelik) in die Maremane-naturellegebied, 50 myl suidwes van Kuruman.

Transvaal.

Distrik Ventersdorp.—Een verdere geval van 'n naturel (dodelik) op die plaas Boschkop.

POKKIES.

Geen.

TIFUSKOORS.

Nuwe Uitbrekings.—Lokasie van Gazula, distrik Bizana; Lokasie van Dyamala, distrik Victoria-Oos (Kaap); Erfdeel, distrik Heilbron (Oranje-Vrystaat); Holvlei, distrik Volksrust (Transvaal).

Twee sporadiese gevalle (blanke) het in Pietermaritzburg (Natal) voorgekom.

Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel:—Bizana, Kingwilliamstown, Queenstown, Victoria-Oos (Kaap); Edenburg, Ficksburg, Heilbron, Harrismith, Ladybrand (Oranje-Vrystaat); Volksrust (Transvaal).

MALARIA.

Natal en Zoeloeland.—Swaar reëns het oor die hele provinsie geval wat mettertyd moontlik uitbroeiplekke vir muskietdraers (vektors) kan veroorsaak. Die waarskuwing bevat in die bulletin van die vorige week aangaande die noodsaaklikheid vir die toepassing van maatreëls teen larwes en volwasse muskiete, word weer beklemtoon. Geen verdere gevalle van malaria is gerapporteer nie.

Transvaal.—Daar is baie min verandering in die malaria-toestand in die algemeen. Goeie reënval was egter gedurende die laaste week vry algemeen en dit staan nog te besien of as gevolg daarvan malaria-muskiete op 'n groot skaal en oor uitgestrekte oppervlaktes sal uitbroei of nie. Die mate van die voorkoms van die siekte bly gering, maar die gevaar neem voortdurend toe en bewoners in die Malaria-gebiede word versoek om, in hul eie belang, alle nodige maatreëls ter voorkoming van die siekte te neem.

In die laeveld sal die gevolg van die onlangse reënbuie dadelik in die toeneming in die getal van beide *A. funestus* en *A. gambiae*-muskiete bespeur word. Dit blyk duidelik uit die feit dat nuwe besmettings meer algemeen word.

EPIDEMIESE SIKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die laas-beskikbare berigte is daar:—

Cholera in Calcutta, Negapatam.

Pes in die sentrale streek (Madagascar); Sentrale-provinsie (Kenya-kolonie en -protektoraat); Colombo.

Pokkies in die distrikte Quelimane en Mosambiek (Mosambiek-kolonie); Nyasaland-protektoraat; Sharja, Dibai en Umal Kawain (Arabie); Baghdad; Bombaai, Calcutta, Karachi, Moulmein, Negapatam, Vizagapatam; Shanghai, Hankow; Liaoyang, Mukden en Antung (Port Manchuokuo); San Salvador, Sonsonate; Seattle, Houston.

Tifuskoors in Alexandrië; Mazagan (Marokko); Wilno (Pole); Chisinau, Jassy en Galatz (Rumanie); Shanghai; New York.

E. N. THORNTON,
Sekretaris van Volksgesondheid.

* NOTICE No. 60 OF 1936.

DEPARTMENT OF MINES.

SCHEDULE No. 5.

REGULATION No. 25, NATAL MINES ACT, 1899.

It is hereby notified that application has been made by The Dundee Coal Company, Limited, of Durban, Province of Natal, for the registration in their name of one mineral mining claim as follows:—

Known as M.C. 430 situated on Sub-divisions K and L of the farm Burnside No. 3287, Klip River County, Province of Natal, in extent 100.8301 acres, and bounded as indicated on the diagram thereof.

And that objections to the registration of such, stating the ground of objection, must be made in writing, and lodged with me, accompanied by the requisite deposit, on or before the 8th February, 1936.

R. STOURTON,

Acting Deputy Commissioner of Mines, Natal.
I.M.N. 6/4/36.

* NOTICE No. 61 OF 1936.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 3, 1936, FOR WEEK ENDED
18TH JANUARY, 1936.

PLAGUE.

Further cases have been reported as follows:—

Orange Free State.

Heilbron District.—One native case on the farm Koevert, 2 miles south-west of Heilbron.

Cape Province.

Kuruman District.—Three native cases (one fatal) in the Maremane Native Reserve, 50 miles south-west of Kuruman.

Transvaal.

Ventersdorp District.—One further native case (fatal) on the farm Boschkop.

SMALLPOX.

Nil.

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Gazula Location, Bizana District; Dyamala Location, Victoria East District (Cape); Erfdeel, Heilbron District (Orange Free State); Holvlei, Volksrust District (Transvaal).

Two sporadic cases (European) occurred in Pietermaritzburg (Natal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Bizana, Kingwilliamstown, Queenstown, Victoria East (Cape); Edenburg, Ficksburg, Heilbron, Harrismith, Ladybrand (Orange Free State); Volksrust (Transvaal).

MALARIA.

Natal and Zululand.—Heavy rains have fallen all over the province, which will in due course provide potential breeding places for malaria vectors. The warning contained in last week's bulletin regarding the necessity for carrying out anti-larval and anti-adult measures, must again be emphasised. No further cases of malarial fever have been reported.

Transvaal.—There is very little change in the malarial position on the whole. Good rainfall during the past week has, however, been fairly general and it remains to be seen whether this will form the necessary stimulus for extensive and widespread breeding activities of the two vectors concerned. The incidence of the disease remains fairly low, but the risk is continually increasing and residents of the malarious areas are urged, in their own interest, to adopt all necessary preventive measures.

In the lowveld the effect of recent showers will soon be reflected in an increase in numbers of both *A. gambiae* and *A. funestus*. This is borne out by the fact that new infections are becoming more prevalent.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Calcutta, Negapatam.

Plague in the central region (Madagascar); Central Province (Kenya Colony and Protectorate); Colombo.

Smallpox in Quelimane and Mozambique Districts (Mozambique Colony); Nyasaland Protectorate; Sharja, Dibai and Umal Kawain (Arabia); Baghdad; Bombay, Calcutta, Karachi, Moulmein, Negapatam, Vizagapatam; Shanghai, Hankow; Liaoyang, Mukden and Antung (Port Manchuokuo); San Salvador, Sonsonate; Seattle, Houston.

Typhus Fever in Alexandria; Mazagan (Morocco); Wilno (Poland); Chisinau, Jassy and Galatz (Rumania); Shanghai; New York.

E. N. THORNTON,
Secretary for Public Health.

* KENNISGEWING No. 62 VAN 1936.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

ERNSTIGE EPIDEMIESE SIEKTES IN DIE UNIE.

Gevalle, Sterfgevallen en Uitbrekings, gerapporteer gedurende die maand Desember 1935.

* NOTICE No. 62 OF 1936.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

FORMIDABLE EPIDEMIC DISEASES IN THE UNION.

Cases, Deaths, and Outbreaks reported during the month of December, 1935.

Provinsie.—Province.	Tifuskoors. <i>Typhus Fever.</i>		Pökkies. <i>Smallpox.</i>		Pes. <i>Plague.</i>		Getal Uitbrekings gedurende die Maand behandel. <i>Number of Outbreaks dealt with during Month.</i>											
	Blanke. <i>European.</i>		Kleurling. <i>Coloured.</i>		Blanke. <i>European.</i>		Kleurling. <i>Coloured.</i>		Blanke. <i>European.</i>		Kleurling. <i>Coloured.</i>		Vroeër Voorgekom. <i>Pre-existing.</i>	Nuwe. <i>New.</i>				
	Gevalle. <i>Cases.</i>	Sterf-gevalle. <i>Deaths.</i>	Gevalle. <i>Cases.</i>	Sterf-gevalle. <i>Deaths.</i>	Gevalle. <i>Cases.</i>	Sterf-gevalle. <i>Deaths.</i>	Gevalle. <i>Cases.</i>	Sterf-gevalle. <i>Deaths.</i>	Gevalle. <i>Cases.</i>	Sterf-gevalle. <i>Deaths.</i>	Gevalle. <i>Cases.</i>	Sterf-gevalle. <i>Deaths.</i>	Tifus. <i>Typhus.</i>	Pökkies. <i>Smallpox.</i>	Pes. <i>Plague.</i>	Tifus. <i>Typhus.</i>	Pökkies. <i>Smallpox.</i>	Pes. <i>Plague.</i>
Kaap—Cape.....	—	—	76	14	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	14	—	1
Transvaal.....	—	—	12	2	—	—	—	—	—	—	—	19	—	—	—	4	—	2
Oranje-Vrystaat—Orange Free State.....	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	14	10	—	—	4	—	10
Natal.....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Totale—Totals.....	1	—	92	16	—	—	—	—	—	—	—	17	11	—	1	23	—	13

TENDERS.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens en Distrik.	Dokumente verkrygbaar vir nitreiking aan Kontrakteurs.	Waar Verkrygbaar.	Datum waarop Dokumente Verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, Tekeninge en Spesifikasies ter insae op onderstaande Kantore.	Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m. van.
Afdelingsblokke vir blanke mans en vrouens by die Sielsiekegestig te Queenstown	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, D.P.W., Port Elizabeth, en Inspekteurs van Werke, D.P.W., Queenstown en Oos-Londen	1936. 17 Jan.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, D.P.W., Port Elizabeth, en Inspekteurs van Werke, D.P.W., Queenstown en Oos-Londen	1936. 14 Feb.
Magasynblok by die Bakteriologiese Laboratorium te Onderstepoort	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria....	17 Jan.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Pretoria	7 Feb.
Verandering en aanbou aan die gevangenis, Kontrak No. 1, te Standerton	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Johannesburg	17 Jan.	—	7 Feb.
Residensie vir die Magistraat te Clanwilliam	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Kaapstad	24 Jan.	—	14 Feb.
Huis vir die prinsipaal by die Landbouskool te Clanwilliam	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Kaapstad	24 Jan.	—	14 Feb.
Woning vir Assistent-naturelle-kommissaris te Tugela Ferry, Msinga	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Maritzburg	31 Jan.	—	21 Feb.
*Huis vir Posmeester te Mafeking..	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria ..	31 Jan.	Distriksingenieur, D.P.W., Pretoria	21 Feb.
*Reeskrale by die Landbouskool, Cedara, N.P.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, D.P.W., Maritzburg	31 Jan.	—	21 Feb.
*Aanbou aan die Isolasielanding, Militêre Hospitaal te Robertshoogte, Pretoria	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria...	31 Jan.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, D.P.W., Pretoria	21 Feb.
*Eerste Gedeelte. Rekonstruksie van Vliegtuig- en Artilleriedépôt (Kontrak No. 2), Robertshoogte, Pretoria	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria...	31 Jan.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, D.P.W., Pretoria	21 Feb.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafreer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koeverte moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het. Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District, and Province.	Documents Available for Issues to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due on or before 11 a.m.
European male and female ward blocks at the Mental Hospital, Queenstown	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Port Elizabeth, and Inspectors of Works, P.W.D., Queenstown and East London	1936. 17th Jan.	Secretary, P.W.D., Pretoria; District Engineer, P.W.D., Port Elizabeth; and Inspectors of Works, P.W.D., Queenstown and East London	1936. 14th Feb.
Stores Block at Bacteriological Laboratory at Onderstepoort	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria....	17th Jan.	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Pretoria	7th Feb.
Alterations and additions to the Gaol, Contract No. 1, at Standerton	Tender forms, drawings, and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Johannesburg	17th Jan.	—	7th Feb.
Magistrate's Residency at Clanwilliam	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Capetown	24th Jan.	—	14th Feb.
House for Principal at Agricultural School at Clanwilliam	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Capetown	24th Jan.	—	14th Feb.
Assistant Native Commissioner's Quarters, Tugela Ferry, Msinga	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Maritzburg	31st Jan.	—	21st Feb.
*Postmaster's House at Mafeking..	Tender forms, drawings, and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria...	31st Jan.	District Engineer, P.W.D. Pretoria	21st Feb.
*Cattle Yards at the Agricultural College, Cedara, N.P.	Tender forms, drawings, and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Maritzburg	31st Jan.	—	21st Feb.
*Additions to Isolation Ward, Military Hospital at Roberts Heights, Pretoria	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria...	31st Jan.	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Pretoria	21st Feb.
*First Portion. Reconstruction of Aircraft and Artillery Depot (Contract No. 2), Roberts Heights, Pretoria	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria...	31st Jan.	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Pretoria	21st Feb.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

On request, documents are available in either of the official languages.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Diens.	Verdere besonderhede verkrygbaar van.	Tenders moet in wees op of voor 11 v.m. van
Aanbou aan die Wes-hawe-hoof te Port Alfred	Die kantore van die Sekretaris van Publieke Werke, Pretoria, en die Distriksingenieur, Departement van Publieke Werke, Kaapstad	6/3/1936

- (a) Tenders moet geadresseer word aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Loweransies, Posbus 371, Pretoria, in 'n geslote koevert, op die buitekant geëndorseer., Tender vir aanbou aan die Wes-hawe-hoof, Port Alfred."
- (b) Tender vorm, kontrak-kondisies, spesiale kondisies, spesifikasies en planne is verkrygbaar van die Kantoor van die Distriksingenieur, Departement van Publieke Werke, Kaapstad, op of na 24 Januarie 1936, op betaling van 'n £2 deposito, wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word.
- (c) Dit is 'n voorwaarde dat die tendersaars die terrein van werke moet inspekteer.
- (d) Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following service:—

Service.	Further Particulars Obtainable from.	Tender due on or before 11 a.m.
Extension of West Pier, Port Alfred	The Offices of the Secretary for Public Works, Pretoria, and the District Engineer, Public Works Department, Capetown.	6/3/1936

- (a) Tenders are to be addressed to the Secretary, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria, under sealed cover, marked on the outside "Tender for extension to West Pier, Port Alfred."
- (b) Form of Tender, Conditions of Contract, Special Conditions, Specifications and Plans may be obtained from the Office of the District Engineer, Public Works Department, Capetown, on and after the 24th January, 1936, on payment of a deposit of £2, which will be refunded on receipt of a bona fide tender.
- (c) It is a condition that tenderers must inspect the site of the Works.
- (d) The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders word hierby gevra vir die ondervermelde dienste:—

Dienste.	Nadere besonderhede verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 11 uur v.m.
Sny, maak en afwerk van buitemaatklere te Pretoria en Kaapstad	Offisier-in-Bevel, Kommandement Robertshoogte en Transvaal, Johannesburg; Seniorskrygsbehoefte Offisier te Pretoria en Kaapstad	31 Jan. 1936.
Verwydering van steenkoolas van die Kranksinnigegestig, Pretoria, vir die tydperk eindigende 30 November 1936	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	31 Jan. 1936.
Lewering van kruidenersware, proviand, ens., aan Goewermentsinrigtings in die O.V.S. en Natal gedurende die tydperk 1 April 1936 tot 31 Maart 1937	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria	31 Jan. 1936.
Lewering van masjiengedrewe saag aan die Direkteur van Tegiese Dienste	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	31 Jan. 1936.
<i>Besproeiingsdepartement, Tender No. 392.</i>	Tendervorm U.T.S.B. 8, spesifikasies en tekeninge, in duplo, verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria. Die spesifikasies en tekeninge kan gefinspekteer word en tendervorm U.T.S.B. 8 verkry word by die kantore van die Seksie-ingenieurs, Kaapstad, Durban en Port Elizabeth	7 Feb. 1936.
Vir die plaaslike vervaardiging en aflewering van:—		
Agt omgekeerde tipe straalvormige staal-sluisse		
Vier-en-twintig spesiaal gegote staal-pype		
Agt gegote staal oorgangpype		
Sestien sagtestaal-dekplate en verbindingsringe en boue		
Stiptelik ooreenkomstig uitgereikte departementele tekeninge en spesifikasies		
<i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word.		
<i>Besproeiingsdepartement, Tender No. 389.</i>	Tendervorm U.T.S.B. 8, tekeninge en spesifikasies verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria; Sektie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad; Sektie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban; Sektie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth	7 Feb. 1936.
Vir die plaaslike vervaardiging en aflewering, v.o.s. tenderaar se naaste spoorwegstasie, van: Een sagstaal-bewaartek vir oliebrandstof van 7,000 gelling kapasiteit, stiptelik ooreenkomstig tekening, Gereg. No. 9622/34, en departementele spesifikasie daarby		
<i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word.		
Lewering van een padskraaper vir die Pongolanedersetting, Distrik Piet Retief	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	14 Feb. 1936.
Lewering van wit marmotte aan die Departement van Volksgeondheid, Kaapstad	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	14 Feb. 1936.
Lewering van meubels (Tender No. 1) aan die Departement van Verdediging	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	14 Feb. 1936.
<i>Besproeiingsdepartement, Tender No. 353.</i>	Tendervorm U.T.S.B. 8, ligdrukke en spesifikasies verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria; Sektie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad; Sektie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban; Sektie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth; Sektie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 528, Bloemfontein	21 Feb. 1936.
Vir die lewering en aflewering uit plaaslike voorrade en vervaardiging, v.o.s. tenderaar se naaste spoorwegstasie, van: 12 tandratte, alles volgens uitgereikte departementele ligdrukke en spesifikasies		
<i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word.		
Lewering van meubels, ens., aan die Nelspoort-sanatorium, K.P.	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	21 Feb. 1936.
<i>Besproeiingsdepartement, Tender No. 352.</i>	Tendervorm U.T.S.B. 8, tekeninge en spesifikasies verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria; Sektie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad; Sektie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban; Sektie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth	13 Maart 1936.
Vir die lewering van die ondergenoemde materiaal:—		
1. 5,000 vt. by 5 dm. boorgatvoering, met mofend en draadend		
2. Naadlose pype vir spilpyp-buise en -spoel		
3. 150 ton verkoelde hael		
4. Boor-skroeftappe		
5. Padwiele vir waterkarre		
Alles volgens uitgereikte departementele tekeninge en spesifikasies		
<i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word.		
<i>*Besproeiingsdepartement, Tender No. 395.</i>	Tendervorm U.T.S.B. 8, Lugdrukke en spesifikasies verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	7 Feb. 1936.
Smee van kruisvormige stampers vir 'n tydperk van 9 maande vanaf 1 Februarie 1936 tot 31 Oktober 1936		
Alles volgens uitgereikte departementele ligdrukke en spesifikasies		
<i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word.		
<i>*Lewering van Suid-Afrikaanse harde vet en klapperolie vir seepmakery vir die tydperk eindigende 31/12/36</i>	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	7 Feb. 1936.
<i>*Lewering van transport vir die vervoer van kool en hout van die D.P.W.-Dépôt, Pretoria-Wes, na Staatsgeboue in Pretoria, gedurende die tydperk 1 April 1936 tot 31 Maart 1937</i>	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	14 Feb. 1936.
<i>*Lewering van wyn en spiritus gedurende die termyn 1 April 1936 tot 31 Maart 1937</i>	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	14 Feb. 1936.
<i>*Lewering van uitrusting vir Sagtevrugtenavorsingstasie in die Westelike Provinsie</i>	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271, (Posbus 371), Pretoria	14 Feb. 1936.
<i>*Besproeiingsdepartement, Tender No. 396.</i>	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasies verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria; Sektie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad; Sektie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban; Sektie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth	21 Feb. 1936.
Vir die lewering en aflewering uit Unie-voorrade, of vir spoedige invoer van:—		
100 27 kub. voet vloeistofmaat, geheel staaltrokke vir sy-ontlading, stiptelik ooreenkomstig uitgereikte departementele spesifikasies		
<i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word.		

Dienste.	Nadere besonderhede verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 11 uur v.m.
*Diverse voorrade. Suid-Afrikaanse Polisie Rekwisisie No. 181.	Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449 (149 Kochstraat), Pretoria	21 Feb. 1936.
*Lewering en oprigting van omheininge in Distrik Carolina	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	21 Feb. 1936.
*Lewering van kopersulfaat aan die Afdeling Plantenywerheid, Pretoria, vir die uitroeiing van gifblaar	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	6 Maart 1936.
*Lewering van Hospitaalbenodigdhede aan die Sentrale Mediese- en Veeartsenystore, Pretoria	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	6 Maart 1936.
Uniformkleding, ens. Tender No. 442, Poskantoor.	Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 83, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria; die Afdelingskontroleur, Pietermaritzburg; die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Durban, Oos-Londen en Bloemfontein	14 Maart 1936.
*Lewering van skakelbordkoope. Tender No. 423, Poskantoor.	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Durban en Bloemfontein; die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorgebou, Pretoria	27 Maart 1936.

* Tendervorms sal in Engeland verkrygbaar wees by die kantoor van die Hoë Kommissaris op of omtrent 12 Februarie 1936.

VOORWAARDES.

(a) Dat as 'n tender aangeneem word, die aanneming daarvan per brief of per telegram aan die tenderaar mag meegedeel word, en in sodanige geval word na gelang van die geval, die Pos- en Telegraafkantoor beskou as die agente van die tenderaar en aflewering van sodanige aanneming aan die Pos- of Telegraafkantoor sal beskou word as aflewering aan die tenderaar.

(b) Dat die Suid-Afrikaanse Wetgewing van toepassing op die kontrak is, wat deur aanneming van die tender in die lewe geroep word en *domicilium citandi et executandi* sal wees op 'n plek in Suid-Afrika, wat die tenderaar in sy tendervorm moet vermeld, waar die tenderaar, wat hom onderwerp aan die regspraak van die Suid-Afrikaanse Howe, gedagvaar kan word.

(c) Dat, waar die uitvoering van die kontrak die gebruik van vervoermiddels noodsaaklik maak, dit nodig sal wees dat die suksesvolle tenderaar gebruik maak van spoorwegvervoermiddels wanneer die beskikbaar is, ingeval hy geen vervoermiddels besit wat alleenlik vir sy besigheidsdoeleindes gebruik word nie.

N.B.—Pryse vir tenders vir artikels van lokale fabrikaat of vir die lewering uit die magasyn moet in die Suid-Afrikaanse betaalmiddel wees.

Pryse vir tenders vir artikels wat ingevoer moet word deur 'n plaaslike agent, mag uitgedruk word of in die buitelandse betaalmiddel (die Engelse betaalmiddel ingesluit), of in die Suid-Afrikaanse betaalmiddel.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransie, 271 Visagiestraat, Posbus 371, Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet volledig ingevul word. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders are hereby invited for the undermentioned Services:—

Services.	Further Particulars obtainable from.	Tender due on or before 11 a.m.
Cut, make and trim of outside garments at Pretoria and Capetown	Officer Commanding, Roberts Heights and Transvaal Command, Johannesburg; Senior Ordnance Officers at Pretoria and Capetown	31st Jan., 1936.
Removal of coal ash from the Pretoria Mental Hospital during the period ending 30th November, 1936	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	31st Jan., 1936.
Supply of groceries, provisions, etc., to Government Institutions in the O.F.S. and Natal during the period 1st April, 1936, to 31st March, 1937	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	31st Jan., 1936.
Supply of machine power saw to the Director of Technical Services	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	31st Jan., 1936.
Irrigation Department, Tender No. 392. For the local manufacture and delivery of:— Eight steel inverted tee radial gates Twenty-four cast steel special pipes Eight cast steel transition pipes Sixteen mild steel cover plates and joint rings and bolts To be in strict accordance with Departmental drawings and specifications issued <i>Important.</i> —Tenders must be submitted in duplicate	Tender Form U.T.S.B. 8, specifications and drawings, in duplicate, are obtainable from the Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria. The specification and drawings can be inspected and Tender Form U.T.S.B. 8 obtained at the offices of the Circle Engineers, Durban, Port Elizabeth and Capetown	7th Feb., 1936.
Irrigation Department, Tender No. 389. For the local manufacture and delivery, f.o.r. Tenderer's nearest railway station, of: One mild steel, 7,000 gallon capacity fuel oil storage tank, to be in strict accordance with Drawing Reg. No. 9622/34 and Departmental specification thereon <i>Important.</i> —Tenders must be submitted in duplicate.	Tender Form U.T.S.B. 8, drawings and specifications obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth	7th Feb., 1936.
Supply of one road grader for the Pongola Settlement, District Piet Retief	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	14th Feb., 1936.
Supply of all white guinea pigs to the Department of Public Health, Capetown	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	14th Feb., 1936.
Supply of furniture (Tender No. 1) to the Defence Department	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	14th Feb., 1936.
Irrigation Department, Tender No. 353. For the supply and delivery of local stocks and manufacture, f.o.r. Tenderer's nearest railway station, of: 12 gear wheels, all as per Departmental blue prints and specification issued <i>Important.</i> —Tenders must be submitted in duplicate.	Tender Form U.T.S.B. 8, blue prints and specifications obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 528, Bloemfontein	21st Feb., 1936.

Services.	Further Particulars obtainable from.	Tender due on or before 11 a.m.
<p>Supply of furniture, etc., to the Nelspoort Sanatorium, C.P. <i>Irrigation Department, Tender No. 352.</i> For the supply of the undermentioned material:—</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 5,000 ft. by 5 ins. borehole casing, swelled not cressed 2. Seamless tubing for shot rods and quills 3. 150 tons, chilled iron shot 4. Drilling taps 5. Road wheels for water carts <p>All as per Departmental drawings and specifications issued <i>Important.</i>—Tenders must be submitted in duplicate.</p>	<p>The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria Tender Form U.T.S.B. 8, drawings and specifications obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth</p>	<p>21st Feb., 1936. 13th March, 1936.</p>
<p><i>Irrigation Department, Tender No. 395.</i> Forging of cruciform stems for a period of 9 months from the 1st February, 1936, to 31st October, 1936. All as per Departmental Specification and Blue Prints issued <i>Important.</i>—Tenders must be submitted in duplicate.</p>	<p>Tender Form U.T.S.B. 8, blue prints and specifications obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria</p>	<p>7th Feb., 1936.</p>
<p>*Supply of tallow, S.A., and cocoanut oil for soap-making for the period ending 31/12/36</p>	<p>Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria</p>	<p>7th Feb., 1936.</p>
<p>*Supply of transport for the cartage of coal and wood from the Public Works Department Depot, Pretoria West to Government Buildings in Pretoria, during the period 1st April, 1936, to 31st March, 1937</p>	<p>Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria</p>	<p>14th Feb., 1936.</p>
<p>*Supply of wines and spirits during the period 1st April, 1936, to 31st March, 1937</p>	<p>The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria</p>	<p>14th Feb., 1936.</p>
<p>*Supply of equipment for Deciduous Fruit Research Station in the Western Province</p>	<p>The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria</p>	<p>14th Feb., 1936.</p>
<p>*<i>Irrigation Department, Tender No. 396.</i> For the supply and delivery ex Union stocks or for quick import of:— 100 27 cu. ft. liquid measure all steel side tipping kokopans, in strict accordance with Departmental Specifications issued <i>Important.</i>—Tenders must be submitted in duplicate.</p>	<p>Tender form U.T.S.B. 8 and specifications obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth</p>	<p>21st Feb., 1936.</p>
<p>*Sundry stores. South African Police Indent No. 181</p>	<p>The Quartermaster, South African Police, P.O. Box 449 (149 Koch Street), Pretoria</p>	<p>21st Feb., 1936.</p>
<p>*Supply and erection of fences in the Carolina District</p>	<p>The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria</p>	<p>21st Feb., 1936.</p>
<p>*Supply of Copper Sulphate to the Division of Plant Industry, Pretoria, for the eradication of gifblaar</p>	<p>Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria</p>	<p>6th March, 1936.</p>
<p>*Supply of hospital equipment to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria</p>	<p>The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria</p>	<p>6th March, 1936.</p>
<p>*Uniform clothing, etc. Tender No. 442, Post Office.*</p>	<p>The Controller of Post Office Stores, Room 83, G.P.O. Annexe, Pretoria; the Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; the District Stores Superintendents, Capetown, Johannesburg, Port Elizabeth, East London, Bloemfontein and Durban</p>	<p>14th March, 1936.</p>
<p>*Supply of switchboard cords. Tender No. 423, Post Office.</p>	<p>The District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; the Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; the Controller of Post Office Stores, Room 77, G.P.O. Annexe, Pretoria</p>	<p>27th March, 1936.</p>

* Tender forms will be obtainable in England from the Office of the High Commissioner on or about 12th February, 1936.

CONDITIONS.

(a) That if a tender be accepted the acceptance may be communicated to the tenderer by letter through the post or by telegraph, and in such case the Post Office or Telegraph Office, as the case may be, shall be regarded as the agents of the tenderer, and delivery of such acceptance to the post of telegraph office shall be treated as delivery to the tenderer.

(b) That the Law of the Union of South Africa shall govern the contract created by the acceptance of a tender, and the *domicilium citandi et executandi* shall be at a place in the Union to be specified by the tenderer in his tender at which all legal processes may be served on the tenderer, who agrees to the jurisdiction of the Union Courts.

(c) That where the contract necessitates the use of transport for its fulfilment, the successful tenderer will be required to use Railways and Harbours Administration transport wherever available in cases where he does not own transport vehicles used solely for the purposes of his business.

N.B.—Prices for tenders for goods of local manufacture or for delivery ex store must be in South African currency.

Prices for tenders for goods to be imported from abroad through a local agent may be expressed either in a foreign currency (including British currency) or in South African currency.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers. All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

TENDERS VIR DIE OPMAAK VAN RESEPTE EN DIE LEWERING VAN MEDISYNE, VERBANDE EN TOESTELLE.

Tenders word hierby gevra vir die opmaak van resepte drankies, salf, poeiers en pille, en die lewering van medisyne, verbande en toestelle aan die verskillende Unie-Staatsdepartemente en -inrigtinge in alle gebiede, en aan Departemente en -inrigtinge in alle Provinsiale Administrasies in die Kaapprovinsie en die Provinsies Natal, Transvaal en Oranje-Vrystaat, soos hieronder vermeld, met inbegrip van tronke, polisiebeamptes en hul huisgesinne, arm mense, hospitale vir veneriese siektes en hospitale vir besmetlike siektes, gedurende die tydperk 1 April 1936 tot 31 Maart 1937.

Hierdie tenders geld nie vir inrigtinge of gevalle waar daar 'n aparte kontrak of ander voorsienings gemaak is nie.

DEEL.

- (a) Binne Kaapstad en omgewing.
- (b) Binne Groenpunt en Seepunt en omgewing.
- (c) Binne Woodstock en Soutrivier en omgewing.
- (d) Binne Maitland en omgewing.
- (e) Binne Observatory en Mowbray en omgewing.
- (f) Binne Rosebank en Rondebosch en omgewing.
- (g) Binne Claremont en omgewing.
- (h) Binne Kenilworth en Wynberg en omgewing.
- (i) Binne Muizenberg en Kalkbaai en omgewing.
- (j) Binne Mosselbaai en omgewing.
- (k) Binne Simonstad en omgewing.
- (l) Binne Port Elizabeth en omgewing.
- (m) Binne Oos-Londen en omgewing.
- (n) Binne Kimberley en omgewing.
- (o) Binne Durban en omgewing.
- (p) Binne Pietermaritzburg en omgewing.
- * (q) Johannesburg.
- (r) Binne Germiston en omgewing.
- (s) Binne Boksburg en omgewing.
- (t) Binne Benoni en omgewing.
- (u) Binne Springs en omgewing.
- (v) Binne Krugersdorp en omgewing.
- (w) Binne Pretoria en omgewing.
- (x) Binne Potchefstroom en omgewing.
- (y) Binne Barberton en omgewing.
- (z) Binne Bloemfontein en omgewing.
- (aa) Binne Bethlehem en omgewing.
- (bb) Binne Brakpan en omgewing.
- (cc) Binne Pietersburg en omgewing.
- (dd) Binne Roodepoort en omgewing.
- (ee) Binne Heidelberg, Transvaal, en omgewing.

Getekende en geslote tenders, gemerk „Tender vir die Opmaak van Resepte, ens.“, moet gerig word aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria, en moet hom bereik voor 11 uur v.m., op Vrydag, 28 Februarie 1936.

Die aandag van tenderaars word uitdruklik gevestig op die respektiewe afdelings (a) tot (ee), waarin die tender verdeel word en dit staan tenderaars vry om vir enige deel of dele daarvan te tender.

Tenderaars wat wil tender vir meer as een van die bogenemde afdelings moet 'n aparte tender ten opsigte van elke deel indien.

Alle bottels, kurke, deksels of ander voorwerpe van watter aard ook, moet begrepe word in gemelde pryse en waar dit oor groot afstande moet vervoer word, moet die artikels sonder ekstra onkoste veilig en deeglik verpak word.

Die aflewering van alle voorrade in bogenemde dele (a) tot (ee) moet kosteloos geskied oral waar die inrigting of stasie wat bedien moet word binne 'n munisipale gebied geleë is.

Die name van twee goeiede borge moet gegee word en die suksesvolle tenderaar of tenderaars sal 'n kontrak moet teken.

Geen tender kom in aanmerking wat nie op die voorgeskrewe vorm ingevul is nie.

Suksesvolle tenderaars moet hulle verbind om in dringende gevalle op alle tye beskikbaar te wees vir die opmaak van medisyne.

Die Goewerment behou die reg om enige deel van 'n tender of die hele tender aan te neem, of as hulle onbevredigend is, geen tender aan te neem nie.

Tendervorms, kontrakvoorwaardes en alle verdere besonderhede is op aanvraag verkrygbaar van die Direkteur van die Geneeskundige Diens, Verdedigingshoofkwartier, Pretoria.

* Johannesburg.

Tenders word gevra vir elk van onderstaande gedeeltes van Johannesburg, en tenders moet gemerk word „Q.A.“, „Q.B.“, ens., volgens die gedeeltes waarop hulle betrekking het:—

DEEL

- Q.A. *Sentrale Gedeelte*, met inbegrip van Ferreira Township, Marshall Township, City en Suburban, Braamfontein, Selby, Wemmer en Village Main.
- Q.B. *Rosebank*, met inbegrip van Parkhurst, Parktown, Parktown North, Westcliffe, Houghton, Dunkeld, Melrose, Melrose Estate, Parkwood, Dunkeld West, Riviera, Greenside, Killarney, Forest Town en Craighall.

TENDERS FOR THE DISPENSING OF PRESCRIPTIONS AND SUPPLY OF MEDICAL DRUGS AND DRESSINGS AND APPLIANCES.

Tenders are hereby invited for the dispensing of prescriptions (mixtures, ointments, powders, and pills) and the supply of medical drugs, dressings, and appliances to Union Government Departments and Institutions, in all areas, and to Provincial Government Departments and Institutions in the several areas of the Cape, Natal, Transvaal, and Orange Free State, enumerated below, including gaols, police and their families, paupers, venereal disease hospitals, and infectious disease hospitals, during the period 1st April, 1936, to 31st March, 1937.

These tenders will not apply to institutions or cases in respect of which there is a separate contract or other arrangements are made.

PART

- (a) Within Capetown and in the vicinity thereof.
- (b) Within Green Point and Sea Point and in the vicinity thereof.
- (c) Within Woodstock and Salt River and in the vicinity thereof.
- (d) Within Maitland and in the vicinity thereof.
- (e) Within Observatory and Mowbray and in the vicinity thereof.
- (f) Within Rosebank and Rondebosch and in the vicinity thereof.
- (g) Within Claremont and in the vicinity thereof.
- (h) Within Kenilworth and Wynberg and in the vicinity thereof.
- (i) Within Muizenberg and Kalk Bay and in the vicinity thereof.
- (j) Mossel Bay and in the vicinity thereof.
- (k) Within Simonstown and in the vicinity thereof.
- (l) Within Port Elizabeth and in the vicinity thereof.
- (m) Within East London and in the vicinity thereof.
- (n) Within Kimberley and in the vicinity thereof.
- (o) Within Durban and in the vicinity thereof.
- (p) Within Pietermaritzburg and in the vicinity thereof.
- * (q) Johannesburg.
- (r) Within Germiston and in the vicinity thereof.
- (s) Within Boksburg and in the vicinity thereof.
- (t) Within Benoni and in the vicinity thereof.
- (u) Within Springs and in the vicinity thereof.
- (v) Within Krugersdorp and in the vicinity thereof.
- (w) Within Pretoria and in the vicinity thereof.
- (x) Within Potchefstroom and in the vicinity thereof.
- (y) Within Barberton and in the vicinity thereof.
- (z) Within Bloemfontein and in the vicinity thereof.
- (aa) Within Bethlehem and in the vicinity thereof.
- (bb) Within Brakpan and in the vicinity thereof.
- (cc) Within Pietersburg and in the vicinity thereof.
- (dd) Within Roodepoort and in the vicinity thereof.
- (ee) Within Heidelberg, Transvaal, and in the vicinity thereof.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for the Dispensing of Prescriptions, etc.", should be addressed to the Secretary, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria, and must be in his hands by 11 a.m. on Friday, the 28th day of February, 1936.

The careful attention of intending tenderers is directed to the respective parts from (a) to (ee) into which the tender is divided and tenderers will be at liberty to quote for any part or parts thereof.

But tenderers desiring to tender for more than one part must prepare separate tenders in respect of each such part.

The Government reserves the right to accept any portion of a tender or the whole thereof, or if found unsatisfactory, not to accept any tender.

All bottles, corks, receptacles, and coverings of whatever description to be included in the prices quoted, and when long distance transmission is involved the articles must be securely and properly packed without additional charge.

Delivery of all supplies in parts (a) to (ee) enumerated above is to be free of charge in every case when the station to be served is situate within a municipal area.

The names of two good and sufficient sureties must be furnished, and the successful tenderer or tenderers will be required to enter into a contract.

No tender will be considered that is not filled up on the prescribed form.

Successful tenderers must undertake to be available for the dispensing of any medicine in cases of emergency at all hours.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained upon application to the Director of Medical Services, Defence Headquarters, Pretoria.

* Johannesburg.

Tenders are invited for each of the following areas of Johannesburg, and tenders should be marked "Q.A.", "Q.B.", etc., according to the area to which they refer:—

PART

- Q.A. *Central Area*, including Ferreira Township, Marshall Township, City and Suburban, Braamfontein, Selby, Wemmer and Village Main.
- Q.B. *Rosebank*, including Parkhurst, Parktown, Parktown North, Westcliffe, Houghton, Dunkeld, Melrose, Melrose Estate, Parkwood, Dunkeld West, Riviera, Greenside, Killarney, Forest Town and Craighall.

- DEEL**
Q.C. *Hospital Hill*, met inbegrip van Hillbrow, Berea, Yeoville, Bellevue, Bellevue East, Observatory, Highlands en Observatory Extension.
Q.D. *Norwood*, met inbegrip van Orange Grove, Sydenham, Rouxville, Highlands North, Waverley, Bramley, Oaklands, Orchards, Gardens, Mountain View, Linksfield, Fellside, Fairwood en Birnam.
Q.E. *Doornfontein*, met inbegrip van New Doornfontein, Bertrams, Lorentzville, Judith Paarl en Bezuidenhout Valley.
Q.F. *Jeppestown*, met inbegrip van Troyeville, Kensington, South Kensington, Malvern, Denver, Jeppe Extension, Cleveland, Wolhuter en Prospect Township.
Q.G. *Booysens*, met inbegrip van Booysens Reserve, Ophirton, Turffontein, Forest Hill en Haddon Township.
Q.H. *Rosettenville*, met inbegrip van Rosettenville Extension, Springfield, La Rochelle, Kenilworth, Regents Park, Towns View en The Hill.
Q.I. *Kliptown*.
Q.J. *Fordsburg*, met inbegrip van Mayfair, Mayfair West, Langlaagte, Auckland Park, Newlands, Rossmore, Melville, Linden, Claremont, Newtown, Brixton, Paarlshoop, Newclare en Albertsville. 17-24-31

- PART**
Q.C. *Hospital Hill*, including Hillbrow, Berea, Yeoville, Bellevue, Bellevue East, Observatory, Highlands and Observatory Extension.
Q.D. *Norwood*, including Orange Grove, Sydenham, Rouxville, Highlands North, Waverley, Bramley, Oaklands, Orchards, Gardens, Mountain View, Linksfield, Fellside, Fairwood and Birnam.
Q.E. *Doornfontein*, including New Doornfontein, Bertrams, Lorentzville, Judith Paarl and Bezuidenhout Valley.
Q.F. *Jeppestown*, including Troyeville, Kensington, South Kensington, Malvern, Denver, Jeppe Extension, Cleveland, Wolhuter and Prospect Township.
Q.G. *Booysens*, including Booysens Reserve, Ophirton, Turffontein, Forest Hill and Haddon Township.
Q.H. *Rosettenville*, including Rosettenville Extension, Springfield, La Rochelle, Kenilworth, Regents Park, Towns View and The Hill.
Q.I. *Kliptown*.
Q.J. *Fordsburg*, including Mayfair, Mayfair West, Langlaagte, Auckland Park, Newlands, Rossmore, Melville, Linden, Claremont, Newtown, Brixton, Paarlshoop, Newclare and Albertsville.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

TENDERS VIR DIE AANKOOP VAN EUCALYPTUS TIMMERHOUT: PORT DURNFORD EN UMSINGWENYA PLANTASIE, 1936-41.

Tenders word hierby gevra vir die aankoop van die volgende hoeveelhede Eucalyptustimmerhout van diverse soorte, 3 duim in deursnee en dikker onder die bas. Die hout sal verkry word van uitdunnings wat gedurende 'n tydperk van vyf jaar vanaf 1 April 1936 in Port Durnford- en Umsingwenya-plantasies, in die Distrik van Mtunzini, Natal, onderneem sal word.

Plantasie.	Geraamde tonnemaat volgens deursnee klasse.			
	Oor 7".	5"-7".	3"-5".	Totaal.
A) Blokke A en B van Port Durnford - plantasie en Umsingwenya - plantasie.....	23,000	20,000	2,000	45,000
(B) Blokke C, D en E van Port Durnford - plantasie.....	14,500	23,500	7,000	45,000

Omtrent 70 persent van die hout is *E. maculata* en *E. paniculata*, omtrent 5 persent is *E. saligna* en die orige meesal *E. resinifera*, *E. citriodora*, *E. microcorys* en *E. pilularis*.

Die Noordkus-spoorweg loop deur die plantasies, wat van 104 tot 110 myl vanaf Durban geleë is.

Tenders kan of vir A of vir B of vir albei ingedien word. Wanneer 'n tender vir albei ingedien word, moet die pryse vir A en B aangebied, afsonderlik vermeld word.

Tenderaars moet pryse per ton van 2,000 lb., spoorweg- weegbrug-gewig, vir alle hout 3 duim en dikker in deursnee en vier voet of meer in lengte, staande, op een of albei van die volgende basisse aanbied:—

- (1) Een uniforme prys per ton vir ronde hout versend; of
- (2) een uniforme prys per ton vir deelsgesaagde hout versend.

Die koper sal toegelaat word om in die plantasie, op 'n terrein waarop besluit sal word, 'n saagmeul op te rig om die gekoorte hout te saag.

Die verkoop is onderworpe aan spesiale voorwaardes, waarvan afskrifte, asook verdere inligtings, op aanvraag verkry kan word van die Direkteur van Bosbou, Posbus 334, Pretoria, of van die Bosbewaarder, Pietermaritzburg, of van die Distriksbosbeampte, Eshowe.

Persone wat van plan is om te tender, word versoek om die hout te inspekteer. Reëlings vir 'n besoek aan die plantasie kan met die Bosbouer, Port Durnford-spoorweg-plantasie, P.K. Felixton, Natal, getref word.

Getekende en geslote tenders, met die opskrif „Tender vir Eucalyptus-hout” moet aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria, gerig word, en moet hom bereik voor of op Vrydag, 21 Februarie 1936, om 11-uur v.m., en die tenders moet vir een maand daarna van krag bly.

Van die suksesvolle tenderaar sal dadelik vereis word om 'n ooreenkoms, wat die voorwaardes van verkoop bevat, te teken.

Die hoogste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

TENDERS FOR THE PURCHASE OF EUCALYPT TIMBER: PORT DURNFORD AND UMSINGWENYA PLANTATIONS, 1936-41.

Tenders are hereby invited for the purchase of the under-mentioned quantities of Eucalypt Timber of miscellaneous species, 3 in. and over in diameter under bark, to be derived from thinnings to be undertaken during a period of five years from 1st April, 1936, in Port Durnford and Umsingwenya Plantations, in the District of Mtunzini, Natal.

Plantation.	Estimated Tonnages according to Diameter Classes.			
	Over 7".	5"-7"	3"-5".	Total.
(A) Blocks A and B of Port Durnford Plantation and Umsingwenya Plantation.....	23,000	20,000	2,000	45,000
(B) Blocks C, D, and E of Port Durnford Plantation.....	14,500	23,500	7,000	45,000

About 70 per cent. of the timber is *E. maculata* and *E. paniculata*, about 5 per cent. is *E. saligna* and the balance mostly *E. resinifera*, *E. citriodora*, *E. microcorys* and *E. pilularis*.

The north coast railway line runs through the plantations which are situated 104 to 110 miles from Durban.

Tenders may be submitted for either (A) or (B) or both.

If a tender for both is submitted the rate offered for each (A) and (B) must be given separately. Tenderers must offer prices per ton of 2,000 lb. railway weigh-bridge weights, for all timber 3 in. and more in diameter under bark and four feet or more in length standing in the plantation on one or both of the following bases:—

- (1) One flat rate per ton, for timber despatched in the round.
- (2) One flat rate per ton for timber despatched in partly manufactured condition.

The purchaser will be permitted to erect a sawmill in the plantation at a spot to be agreed upon, for the manufacture of the timber purchased.

The sale will be subject to special conditions, copies of which, together with any further information, may be had on application either to the Director of Forestry, Pretoria, or to the Conservator of Forests, Pietermaritzburg or the District Forest Officer, Eshowe.

Prospective tenderers are invited to inspect the timber and a visit to the plantation may be arranged direct with the Forester, Port Durnford Railway Plantation, P.O. Felixton Natal.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for Eucalypt Timber", must be addressed to the Secretary Government Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria, and must be in his hands by 11 a.m., on Friday, 21st February 1936. Tenders must remain firm for one month thereafter.

The successful tenderer will be required forthwith to enter into an agreement of sale, embodying the conditions of sale. The highest or any tender will not necessarily be accepted.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

* TENDERS WORD INGEWAG VIR DIE LEWERING VAN—

- (1) EEN 300 TON WATERPERS.
- (2) PRODUKTE.

Tenders sal ingewag word deur die Sekretaris van die Tenderraad, Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Spoorweë, Johannesburg, nie later as 1 n.m. op die volgende datums nie, vir die lewering van die bostaande:—

- (1) Tender Nr. 769—23 Maart 1936.
- (2) Tender Nr. 781—17 Februarie 1936.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede kan van die Spoorwegmagasyn: Soutrivier, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein, Durban, Pretoria, en die kantoor van die Hoofmagasynsuperintendent, Parkstasiegebou, Johannesburg, verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Johannesburg, 24 Januarie 1936.

854—24

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

DEELTYDSE RADIOLOOG VIR DIE MEDIESE BURO VIR MYNTERING, JOHANNESBURG.

Applikasies vir die pos van Deeltydse Radioloog op die personeel van die Mediese Buro vir Myntering, Johannesburg, word ingewag van medici wat gekwalifiseerd is in Radiologie. Salaries sal wees teen 'n skaal van £1,000 per jaar, en die beëindiging van diens is onderworpe aan wedersydse kennisgewing van twee maande. Die pligte aan die pos verbode sal insluit die opsig hou oor die radiologiese werk van die Buro en die verklaring van radiogramme. Die duur van diens op hierdie werk elke dag sal wees volgens sulke ure as wat die Buro mag vasstel, en sal nie minder as twee uur daaglik wees nie. Applikante moet vermeld of hulle tweetalig is en volle besonderhede aangaande kwalifikasies en onderverinding moet verskaf word. Applikasies moet gerig word aan die Sekretaris van Mynwese, Nuwe Standaardbank-gebou, Pretoria, en moet hierdie kantoor nie later as 31 Januarie 1936 bereik nie.

* UNIE-ONDERWYSDEPARTEMENT.

Applikasies van bevoegde kandidate vir die pos van Prinsipale van die Huishoudskool, George, K.P., word ingewag tot 29 Februarie 1936.

Die aanvangsalaris is £315 per jaar volgens die salarisskaal £315×£20—£420.

Applikasies, wat op die voorgeskrewe vorm U.E. 43 verkrygbaar by die Sekretaris, Unie-onderwysdepartement, Uniegebou, Pretoria, gemaak moet word, moet volle besonderhede van akademiese en professionele kwalifikasies vermeld, asook van ervaring as onderwyser en van administratiewe werk, en moet ingedien word tesame met afskrifte van sertifikate en getuigskrifte.

Die suksesvolle applikant moet op 5 April 1936 diens aanvaar. Kandidate moet derhalwe vermeld of hulle op hierdie datum diens kan aanvaar en, indien nie, die vroegste datum waarop hulle in diens kan tree.

Vorige ononderbroke permanente diens onder 'n provinsiale onderwys departement word in aanmerking geneem vir salaris- en pensioendoelindes, mits die aanstelling sonder 'n breuk in diens gereël kan word.

* VAKANTE POSTE VAN DISTRIKSGENEESHERE.

Applikasies vir ondergenoemde poste van distriksgeneeshere, met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige aanstellings, en, ingeval van aanstelling, die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, word deur die Sekretaris van Volksgesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag, en moet hom nie later as 19 Februarie 1936 bereik nie. Getuigskrifte (kopieë) kan ingestuur word, maar die Minister van Volksgesondheid wil dat dit goed verstaan word dat 'n kandidaat as gediskwalifiseer beskou sal word indien hy, direk of indirek, stemme vir sy benoeming werf. Die poste is deeltydse en private praktyk word toegelaat. Applikante moet vermeld of hulle 'n kennis van beide offisiële tale besit ook (a) watter ondervinding hulle het in die behandeling van melaatsheid of hulle bekwaam is om die siekte te diagnoseer en sy aktiewe stadiums van die rustende of gestuite stadiums te onderskei, en (b) so nie, of hulle sal onderneem, voor hulle in diens tree, of 'n jaar daarna, om 'n tyd lank aan een van die departement se leproseinrigtings te vertoef teneinde hulle aldus te bekwaam. As om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike applikasie vir elkeen ingestuur word.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

* TENDER FOR THE SUPPLY OF—

- (1) ONE 300 TON HYDRAULIC PRESS,
- (2) PRODUCE.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways Headquarter Offices, Johannesburg, not later than 1 p.m. on the following dates for the supply of the above mentioned:—

- (1) Tender No. 769—23rd March, 1936.
- (2) Tender No. 781—17th February, 1936.

Forms of Tender, with full particulars, may be obtained from the Railway Stores, Salt River, Port Elizabeth, East London, Durban, Bloemfontein, Pretoria, and the Office of the Chief Stores Superintendent, Park Station Chambers, Johannesburg.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Johannesburg, 24th January, 1936.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF MINES.

PART-TIME RADIOLOGIST FOR MINERS' PHTHISIS MEDICAL BUREAU, JOHANNESBURG.

Applications are invited from medical men qualified in Radiology for the position of Part-time Radiologist on the staff of the Miners' Phthisis Medical Bureau, Johannesburg. Salary will be at the rate of £1,000 per annum, the termination of services being subject to two months' notice on either side. Duties attached to post will include supervision of the radiological work of the Bureau and the interpretation of radiographs. The time spent on this work each day shall be of such duration and at such hours as decided by the Bureau, and shall not be less than two hours daily. Applicants must state whether they are bilingual and details of qualifications and experience should be furnished. Applications should be addressed to the Secretary for Mines, New Standard Bank Chambers, Pretoria, and must reach this office not later than the 31st January, 1936.

* UNION DEPARTMENT OF EDUCATION.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the post of Principal (Female) of the Housecraft School, George, C.P., to reach this Department on or before the 29th February, 1936.

The commencing salary is £315 per annum on the scale £315×£20—£420.

Applications which must be made on the prescribed form U.E.43, obtainable from the Secretary, Union Department of Education, Union Buildings, Pretoria, must contain full particulars of academic and professional qualifications and of experience, both teaching and administrative, and should be accompanied by copies of certificates and testimonials.

The successful applicant will be required to assume duty on the 5th April, 1936. Candidates should therefore state whether they will be available for appointment on this date, and, if not, the earliest date on which they will be able to assume duties.

Previous unbroken permanent service under a Provincial Education Department will be recognized for salary and pension purposes provided the appointment can be arranged without break in service.

24-31-7

* VACANT DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies, accompanied by particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Public Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 19th February, 1936. Testimonials (copies) may be submitted, but the Minister of Public Health wishes it to be known that any candidate will be regarded as disqualified who directly or indirectly canvasses for appointment. The appointments are on a part-time basis, and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages, also (a) what experience of leprosy they have had, whether they are competent to diagnose the disease and to differentiate its active stages from the quiescent or arrested stages, and (b) if not, will they undertake either before assuming duty or within one year thereafter to spend some time at one of the department's leper institutions and make themselves so competent. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Plek.	Salaris per Jaar.	Jaarlikse Medisyntoelae.
	£	£ s. d.
<i>Kaap—</i>		
Carnarvon.....	175	20 0 0
<i>Transvaal—</i>		
Heidelberg.....	375	40 0 0
Randfontein (Krugersdorp).....	280	(Medisyne volgens kontrak.)
<i>Oranje-Vrystaat—</i>		
Edenburg.....	260	25 0 0
Dealesville (Boshof).....	200	10 0 0
Vredefort.....	200	20 0 0

Die salarisse dek alle gewone en roetine dienste, dog reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande afgelê buite 'n omtrek van drie myl vanaf hoofkwartier, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere ander dienste word betaal en ook vergoeding vir bywoning van hofsittings en ondersoeke, ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie.

Applikasievorms en kopieë van die kontrakvorm word op aansoek verstrekt.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	£	£ s. d.
<i>Cape—</i>		
Carnarvon.....	175	20 0 0
<i>Transvaal—</i>		
Heidelberg.....	375	40 0 0
Randfontein (Krugersdorp).....	280	(Drugs under contract).
<i>Orange Free State—</i>		
Edenburg.....	260	25 0 0
Dealesville (Boshof).....	200	10 0 0
Vredefort.....	200	20 0 0

The salaries cover all ordinary and routine services, but travelling allowance at 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Form of application and copy of draft agreement will be furnished on application. 24-31

STAATSDIENSKOMMISSIE.

VAKATURES VIR BOSBEAMPTES.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogenelde betrekings in die Departement van Landbou en Bosbou.

Die salarisskaal aan die poste verbode is £270—£290—£340—£360—£30—£600, en die aanvangsalaris word bepaal na gelang van akademiese kwalifikasies.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en in besit wees van die graad of diploma in Bosbou van 'n erkende Universiteit.

Volledige besonderhede aangaande kwalifikasies en ondervinding moet verstrekt word, en kandidate moet bewys lewer van enige ondervinding wat hulle in Suid-Afrika opgedoen het in verband met Bosbouwerk of -opleiding.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en vir twaalf maande op proef dien.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en applikasies moet die kantoor van die Kommissie nie later as 15 Februarie 1936 bereik nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

VAKATURES VIR HUISHOUDKUNDIGES.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogenelde betrekings in die Departement van Landbou en Bosbou.

Die aanvangsalaris is £240 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £15 tot £300 en daarna met £20 tot £360 per jaar (of £440 as die beampte 'n universiteitsgraad besit).

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het, en 'n universiteitsgraad in Huishoudkunde, of 'n diploma wat daarmee gelyk staan, besit.

Volledige besonderhede aangaande kwalifikasies en ondervinding moet verstrekt word.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en vir twaalf maande op proef dien.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en applikasies moet die kantoor van die Kommissie nie later as 15 Februarie 1936 bereik nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

VACANCIES FOR FOREST OFFICERS.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned posts in the Department of Agriculture and Forestry.

The scale of salary attaching to the posts is £270—£290—£340—£360—£30—£600, and the commencing salary will be determined according to academic qualifications.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years and be in possession of the degree or diploma in Forestry of a University of recognised standing.

Full particulars regarding qualifications and experience must be stated, and applicants must furnish proof of any experienced gained in South Africa in connection with work or training in Forestry.

The successful candidates will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 15th February, 1936.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 10-17-24

VACANCIES FOR DOMESTIC SCIENCE OFFICERS.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned posts in the Department of Agriculture and Forestry.

The commencing salary is £240 per annum, rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £15 to £300 and thereafter by £20 to £360 per annum (or £440 if the officer possesses a university degree).

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years and possess a university degree in Domestic Science or a diploma of equivalent standard.

Full particulars regarding qualifications and experience must be stated.

The successful candidates will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 15th February, 1936.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 10-17-24

* VAKATURES VIR PROEFBEAMPTES.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir onderstaande betrekings in die Unie-Departement van Onderwys:—

- Proefbeamptes, Graad I (Salarisskaal: £475—£25—£550): Pietermaritzburg en Kimberley.
- Proefbeamptes, Graad II (Salarisskaal: £240—£20—£360—£370—£20—£450): Kaapstad en Johannesburg.
- Proefbeampte (Vroulike), Graad II (Salarisskaal: £180—£15—£300): Kaapstad.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en opleiding gehad het in, of ondervinding hê van, sosialewerk. 'n Graad of diploma in sosialewerk sal 'n aanbeveling wees. Kandidate vir die pos by Johannesburg moet kennis hê van ten minste een Kaffertaal en van Kaffergewoontes.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en vir twaalf maande op proef dien.

Aansoekvorms, asook besonderhede aangaande die pligte aan die poste verbonde, is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria. Applikasies moet die kantoor van die Kommissie nie later as 20 Februarie 1936 bereik nie.

Volledige besonderhede aangaande kwalifikasies en ondervinding moet verstrek word, maar oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

* VAKATURES VIR 'N GEOLOOG EN ASSISTENT-GEOLOË.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir onderstaande betrekings in die Departement van Mynwese.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het:—

A. Geoloog.

Die aanvangsalaris is £700 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £25 tot £800 per jaar. Kandidate moet in besit wees van 'n universiteitsgraad of 'n diploma wat erken word as van gelyke waarde, met Geologie as hoofvak, en moet deeglike ondervinding hê in die verskillende takke van geologiese werk, en spesiaal in verband met die in-kaartbring en ondersoek van delfstoflae asook die studie van hul petrologiese en mineralogiese eienskappe.

B. Assistent-Geoloë.

Die salarisskaal aan hierdie poste verbonde is £270—£290—£340—£360×£30—£600, en die aanvangsalaris word bepaal na gelang van akademiese kwalifikasies. Kandidate moet in besit wees van 'n universiteitsgraad of 'n diploma wat erken word as van gelyke waarde, met Geologie en of Chemie of Fisika as hoofvakke.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en vir twaalf maande op proef dien.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en aplikasies moet die kantoor van die Kommissie nie later as 26 Februarie 1936 bereik nie. Applikasies wat na daardie datum ontvang word sal nie in aanmerking geneem word nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

* VAKATURES VIR TEKENAARS, GRAAD II.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogenelde betrekings in die Opmetingskantore van die Departement van Lande.

Die aanvangsalaris is £140 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £15 tot £200 per jaar en daarna met £20 tot £360 per jaar.

Kandidate moet gematrikuleerd, Britse onderdane en tweetalig wees en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en vir twaalf maande op proef dien.

Ondervinding in die tekenkuns sal 'n aanbeveling wees en voorbeelde van die kandidate se werk kan saam met die aansoek gestuur word.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en aplikasies moet die kantoor van die Kommissie nie later as 21 Februarie 1936 bereik nie. Applikasies wat na daardie datum ontvang word sal nie in aanmerking geneem word nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

* VACANCIES FOR PROBATION OFFICERS.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the undermentioned posts in the Union Department of Education:—

- Probation Officers, Grade I (Salary scale: £475—£25—£550): Pietermaritzburg and Kimberley.
- Probation Officers, Grade II (Salary scale: £240—£20—£360—£370—£20—£450): Capetown and Johannesburg.
- Probation Officer (Female), Grade II (Salary scale: £180—£15—£300): Capetown.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years and have had training or experience in social work. The possession of a degree or diploma in social welfare work will be a recommendation. Candidates for the post at Johannesburg must have a knowledge of at least one native language and of native customs.

The successful candidates will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms, together with particulars of the duties attaching to the posts, are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria. Applications must reach the Commission's Office not later than the 20th February, 1936.

Full particulars regarding qualifications and experience must be stated, but original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 17-24-31

* VACANCIES FOR A GEOLOGIST AND ASSISTANT GEOLOGISTS.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the undermentioned posts in the Department of Mines.

Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in South Africa for a period of at least three years:—

A. Geologist.

The commencing salary is £700 per annum rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £25 to £800 per annum. Candidates must be in possession of a university degree or a diploma of recognized equivalent standard, with Geology as a major subject, and have had sound experience in the various branches of geological work, particularly of mapping and of the investigation of mineral deposits, including their petrological and mineralogical study.

B. Assistant Geologists.

The salary scale attaching to these posts is £270—£290—£340—£360×£30—£600, and the commencing salary will be determined according to academic qualifications. Candidates must be in possession of a university degree or a diploma of recognized equivalent standard, with Geology and either Chemistry or Physics as major subjects.

The successful candidates will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's Office not later than the 26th February, 1936. Applications received after that date will not be considered.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 24-31-7

* VACANCIES FOR SECOND GRADE DRAUGHTSMEN.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned posts in the Survey Offices of the Department of Lands.

The commencing salary is £140 per annum rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £15 to £200 per annum and thereafter by £20 to £360 per annum.

Candidates must be matriculated, British subjects, bilingual and have resided in South Africa for a period of at least three years.

The successful candidates will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Experience in drawing will be a recommendation, and specimens of work may be submitted with the applications.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's Office not later than the 21st February, 1936. Applications received after that date will not be considered.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 24-31-7

*** VAKATURE VIR 'N PROVINSIALE INSPEKTEUR, GRAAD I.**

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogemelde betrekking in die Transvaalse Provinsiale Administrasie.

Die aanvangsalaris is £360 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £20 tot £400 per jaar.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en in besit wees van minstens die Matrikulasie- of 'n daarmee gelykstaande sertifikaat.

Die pligte aan die pos verbonde bestaan hoofsaaklik uit inspeksie van lisensies, invordering van belastinge en die opleiding van Junior Inspekteurs. Vorige ondervinding in verband met werk van sulke aard sal 'n aanbeveling wees.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en vir twaalf maande op proef dien.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en aplikasies moet die kantoor van die Kommissie nie later as 21 Februarie 1936 bereik nie. Aplikasies wat na daardie datum ontvang word sal nie in aanmerking geneem word nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

*** VACANCY FOR A FIRST GRADE PROVINCIAL INSPECTOR.**

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Transvaal Provincial Administration.

The commencing salary is £360 per annum rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £20 to £400 per annum.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years and be in possession of at least the Matriculation Certificate or its equivalent.

The duties attaching to the post are concerned mainly with inspection of licences, collection of taxes and the training of Junior Inspectors. Previous experience in work of this nature will be a recommendation.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 21st February, 1936. Applications received after that date will not be considered.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 24-31-7

*** VAKATURE VIR 'N METEOROLOGIESE ASSISTENT, GRAAD III.**

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogemelde betrekking in die Besproeiingsdepartement.

Die aanvangsalaris is £240 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £20 tot £360 per jaar.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en in besit wees van minstens die B.Sc.-graad met fisika en matesis as hoofvakke.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en vir twaalf maande op proef dien.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en aplikasies moet die kantoor van die Kommissie nie later as 21 Februarie 1936 bereik nie. Aplikasies wat na daardie datum ontvang word sal nie in aanmerking geneem word nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

*** VACANCY FOR A THIRD GRADE METEOROLOGICAL ASSISTANT.**

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Department of Irrigation.

The commencing salary is £240 per annum rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £20 to £360 per annum.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years and be in possession of at least the B.Sc. degree with physics and mathematics as major subjects.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 21st February, 1936. Applications received after that date will not be considered.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 24-31-7

Kaart van Witwatersrand

Pas van die Pers

Drie Seksies :

„Wes-Rand”,
„Sentraal” en
„Oos-Rand”

SKAAL—1·50,000

AANTONENDE DIE DISTRIKS-, MUNISIPALE, PLAAS- EN MYNGRENSE, SPOORWEE, PAAIE, RIVIERE, DAMME, PLANTASIES, MYNSPOORWEE, MYNWERKE, MYNHOPE, MYNSLYK-DAMME, MYNWONINGS, COMPOUNDS, DORPE EN BAIE ANDER GEGEWENS

Verkrygbaar by

DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

Teen 3/- per Seksie op linnerugkant

WITWATERSRAND MAP

Just Printed

Three Sheets :

“ West Rand”,
“ Central”, and
“ East Rand ”

SCALE—1·50,000

SHOWING DISTRICT, MUNICIPAL, FARM AND MINE BOUNDARIES, RAILWAYS, ROADS, RIVERS, DAMS, PLANTATIONS, MINE RAILWAYS, MINE WORKS, MINE DUMPS, MINE SLIME DAMS, MINE RESIDENCES, MINE COMPOUNDS, TOWNS AND VARIOUS OTHER FEATURES

Obtainable from

THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

Price 3/- per Sheet (linen backed)

REGULASIES

MET BETREKKING TOT DIE

Registrasie van Titelbewyse en Ander Aktes

IN DIE

Verskillende Registrasiekantore van Aktes van die Unie en die
Randdorpe Registrasiekantoor, Johannesburg*(In werking getree op 1 Januarie 1923)*

MET BLADWYSER

PRYS 2s.

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

REGULATIONS

RELATIVE TO THE

Registration of Titles and Other Deeds

IN THE

Several Deeds Registries of the Union and Rand Townships
Registration Office, Johannesburg*(In force on 1st January, 1923)*

WITH INDEX

PRICE, 2s.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

STAATSDIENS

EN

PENSIOENWET, 1923*(Wet No. 27 van 1923),*

EN

**Regulasies met Wysigings tot
31 Augustus 1933.****PRYS 3/6 per Eksemplaar, Posvry.**

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

PUBLIC SERVICE

AND

PENSIONS ACT, 1923*(Act No. 27 of 1923),*

AND

**Regulations with Amendments
to 31st August, 1933.****PRICE 3/6 Postage Free.**

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

PATENTKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET”, 1916, VIR DIE WEEK EINDIGENDE 18 JANUARIE 1936.

NOTE.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededeling nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatinge of die gevolge daarvan.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 18TH JANUARY, 1936.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

PATENTBRIEWE GESEËL.—LETTERS PATENT SEALED.

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Application.	Datum van Seëling. Date of Sealing.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
*1052A	10/10/34	17/1/36	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe.....	Improvements in the transmission of television.
1052B	10/10/34	17/1/36	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe.....	Improvements in arrangements for discriminating between electrical impulses of different amplitudes.
1105	26/10/34	17/1/36	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe.....	Improvements in high frequency transformers, especially for television purposes.
1106	27/10/34	17/1/34	Christopher North Cardinal.....	Improvements in liquid raising apparatus.
1319	14/12/34	17/1/36	Charles Howard Funkey.....	Improvements in rock drills.
39	14/1/35	17/1/36	Henning Willem Jacobus Els.....	An improvement in mealee planting machines.
55/35	16/1/35	17/1/36	Automatic Electric Company, Limited....	Improvements in electro-magnetically operated step-by-step switches.
54	16/1/35	17/1/36	L.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft...	Process for the manufacture of organic mercury-silicon compounds.
61	16/1/35	17/1/35	L'Air Liquide, Societe anonyme Pour L'Etude et L'Exploitation Des Procedes Georges Claude.	Process for manufacturing krypton and xenon from atmospheric air.
*675	29/7/33	17/1/36	Morris Frank Sherwell.....	Improvement in rock drill valves.
879	14/8/35	17/1/36	(1) William King Porteous..... (2) William Thomas Towler	Improvements in or relating to sewage disposal.
916	22/8/35	17/1/36	William Johannes Bezuidenhout.....	A new or improved combination of crankshaft and lever suitable for any mechanical device employing a lever or rocker arm.
995	11/9/35	17/1/36	(1) Booth Steamship Company, Limited.. (2) Harold Greig Ward	Improvements in or relating to the extraction of toxins from roots for the manufacture of insecticides.
961	3/9/35	17/1/36	British Celanese, Limited.....	Improvements in or relating to the production of fabrics and articles of apparel.

VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal moet aangeneem word nie, aangesien sekere vervalle patente herna mag word ingevolge artikels drie-en-vyftig en vier-en-vyftig van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voorgeskrewe hernuwingsgelde nie betaal is nie.

1925 Nommers (Nos.) :—1057, 1066.

1928 Nommers (Nos.) :—1274, 1279, 1280, 1283, 1285, 1287, 1290, 1296.

1932 Nommers (Nos.) :—893, 897, 901, 902, 903, 904, 911, 912, 913, 917, 918.

VOID PATENTS.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections fifty-three and fifty-four of the Union Patent Act, No. 9 of 1916,

The undermentioned patents became void through non-payment of the prescribed renewal fees:—

PATENT OORMAKINGS.—PATENT ASSIGNMENTS.

No. No.	In die Name van. In the Names of.	Oorgemaak aan. Assigned to.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
393/1934	Pipe Linings (Australasia), Limited.....	Bituminous Pipe Linings, Limited.....	15/1/1936
395/1934	Pipe Linings (Australasia), Limited.....	Bituminous Pipe Linings, Limited.....	15/1/1936

APPLIKASIES WAARVAN AFSTAND GEDOEN IS.—APPLICATIONS ABANDONED.

694/35, 558/34, 587/34, 596/34, 1069/34.

PATENT LISENSIE TOEGESTAAN.—PATENT LICENCE GRANTED.

No. No.	In die Naam van. In the Name of.	Toegestaan aan. Granted to.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
666/34	Albert Ariss.....	Glens Engineering Works, (Proprietary), Limited	15/1/36

DIE KANTOOR VAN HANDELSMERKE.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DIE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET”, 1916.

NOTE.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelings nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatinge of die gevolge daarvan.

THE TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

ADVERTENSIES.

ONBETAALDE HERNUWINGSFOOL.
(Vir periode eindigende 18 Januarie 1936.)
UNPAID RENEWAL FEES.
(For period ending 18th January, 1936.)

No.	Naam van Eienaar. Name of Proprietor.
39/22 & 41-42/22	Gabriel Stern & Co. (Proprietary), Limited.
47/22.....	The Marquis Alberto Godi Di Godio.
50/22.....	A. Newmark, Limited.
C. 3345.....	Thomas Sealy.

HANDELSMERKE VERWYDER.
(Vir periode eindigende 18 Januarie 1936.)
TRADE MARKS REMOVED.
(For period ending 18th January, 1936.)

No.	Naam van Eienaar. Name of Proprietor.
1160-1/21.....	A. G. Hoyer, trading as The Technical Commercial Agency.
1162/21.....	Alfred Jerrold Nathan.
1164/21.....	The Unique Shoe Co., Ltd.
1167/21.....	The Nugget Polish Co., Ltd.

No.	Naam van Eienaar. Name of Proprietor.
1168-9/21.....	Smith & Potts, Ltd.
1174-5/21.....	Peerless Roller Flour Mills, Ltd.
1179/21.....	Henri James Cochrane, trading as The Green Street Mills Co.
1182/21.....	Horrockses, Crewdson & Co., Ltd.
3303 C.....	Naamlooze Vennootschap Amsterdamsche Supfosfaatfabriek.

HANDELSMERKE HERNUUD.
(Vir periode eindigende 18 Januarie 1936.)
TRADE MARKS RENEWED.
(For period ending 18th January, 1936.)

No.	Naam van Eienaar. Name of Proprietor.
65/22.....	Ashley Miller.
197/22.....	Societe Anonyme des et Etablissements Rouzaud Chocolat de Royat.
516/22.....	De Wijn & Engelenberg, Limited.
620/22.....	MacDonald, Adams & Co., Limited.
789 O.F.S.....	Sive Brothers & Karnovsky, Limited.

PATENTKANTOOR.—PATENT OFFICE.

ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanneming gepubliseer is, mag gedurende kantoorure by die Patentkantoor, Pretoria, en by die Kantore van die Prokureurs-generaal, Kaapstad, Bloemfontein en Pietermaritzburg, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrygbaar op betaling van 1s. per honderd woorde.

Fotostaat-kopieë van spesifikasies en tekeninge is verkrygbaar van die Patentkantoor teen betaling van 1s. per bladsy.

VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoeke om patentbriewe is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan, binne die voorgeskrewe tyd, by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekenning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na die laaste advertensie van die aanneming van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

W. M. S. RODDA,
Waarnemende Registrateur van Patente.

INSPECTION OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, and at the Offices of the Attorneys-General, Capetown, Bloemfontein, and Pietermaritzburg, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

Photostat copies of specifications and drawings are obtainable from the Patent Office on payment of 1s. per page.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

W. M. S. RODDA,
Acting Registrar of Patents.

EERSTE ADVERTENSIE.—FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Datum van Aansoek. Date of Application.	Datum van Aanname. Date of Acceptance.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Adres. Address.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
422*	11/4/35	10/1/36	I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft	Frankfort-on-Main, Germany.....	Process for the manufacture of acridine derivatives.
433	15/4/35	17/1/36	Stanley Huntley.....	40 de Villiers Street, Johannesburg	Improvements in the manufacture of bricks and other moulded articles.
471	24/4/35	17/1/36	Walter Smith.....	17 Hertford Avenue, East Street, London, England	Improvements in and relating to steel shafts for golf clubs.
514	7/5/35	17/1/36	Ellams, Ltd.....	City House, Harrison Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in or relating to ribbons for typewriters and the like.
1226	14/11/35	17/1/36	Omes, Ltd.....	Beverly Works, Willow Avenue, Barnes, London, S.W. 13, England	Improvements in or relating to mechanical forging processes and apparatus therefor.
1278	27/11/35	17/1/36	The General Electric Co., Ltd., electrical engineers and manufacturers, a company incorporated under the laws of Great Britain	Registered office: Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in cathode ray tubes.
1282	27/11/35	17/1/36	British Coal Distillation, Ltd., a British company, engineers	King's Court, 48 Broadway, Westminster	Improvements in or relating to the heat treatment of solid agglomerated materials such as briquettes, or to the distillation or heat treatment of solid carbonaceous materials.
1283	27/11/35	17/1/36	(1) Edgar John Jofeh..... (2) Jacques Gregoire Trilling... (3) Sydney John Walsh.....	(1) 12 York Street, London, W. 1, England (2) 3 Nutley Terrace, Hampstead, London, N.W. 3, England (3) 154 Mill Lane, London, N.W. 6, England	Improvements in devices for dispensing aerated liquids.

* Patent of addition to 512/31.

ADVERTISEMENTS.

EERSTE ADVERTENSIE—(vervolg).—FIRST ADVERTISEMENT—(continued).

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Application.	Datum an Aanname. Date of Acceptance.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Adres. Address.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
1285	27/11/35	17/1/36	Turner & Newall, Ltd., a British company	Woodland Road, Spotland, Rochdale, Lancashire, England	Improvements in refrigerating arrangements for ice cream vending machines.
1292	29/11/35	17/1/36	The General Electric Co., Ltd...	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in and relating to electric-heating devices such as electric cookers.
1299	3/12/35	17/1/36	Pirelli-General Cable Works, Ltd.	343-5 Euston Road, London, England	Improvements in or relating to apparatus for automatically feeding metal pigs to a melting pot.
1300	3/12/35	17/1/36	Karl Padawer.....	Villa Lucie, Menton, Garavan, France	Natural aerated table water.

TWEEDE ADVERTENSIE.—SECOND ADVERTISEMENT.

189	13/2/35	10/1/36	Junkers Flugzeugwerk Aktiengesellschaft	40 Junkerstrasse, Dessau, Anhalt, Germany	Improvements in and relating to silencers for pulsating gaseous currents.
394	6/4/35	10/1/36	Donald Davis Watson.....	Hawarden Court, Wanderers Street, Johannesburg	Improvements in electric cables and in the method of manufacturing the same.
412	10/4/35	10/1/36	United Water Softeners, Ltd., manufacturers, a British company	Aldwych House, Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements relating to the manufacture of base-exchange materials and their use in the treatment of water and other liquids.
880	14/8/35	10/1/36	Metropolitan-Vickers Electrical Co., Ltd.	Bush House, Aldwych, Westminster, London, England	Improvements relating to control arrangements for trolley buses.
1032	21/9/35	10/1/36	Svenska Aktiebolaget Gas-accumulator	Lidingo, near Stockholm, Sweden..	Improvements in or relating to draught regulators for flues or the like.
1130	23/10/35	10/1/36	Hosiery Developments, Ltd....	30 Park Row, Nottingham, England	Improvements in or relating to knitted fabrics.
1186	4/11/35	10/1/36	Edward E. Johnson, Inc.....	2304 Long Avenue, St. Paul, State of Minnesota, United States of America	Well screen.
1202	6/11/35	10/1/36	(1) Harold Bernardo Molins.... (2) Moses Hyman Isaacs.....	(1) 2 Evelyn Street, Deptford, London, S.E. 8, England (2) 7-8 Thavies Inn, Holborn Circus, London, E.C. 1, England	Improvements in or relating to the manufacture of cigarettes.
1211	11/11/35	10/1/36	International General Electric Co., Incorporated	570 Lexington Avenue, New York, New York, United States of America	Improvements in or relating to cathode structures.
1218	13/11/35	10/1/36	De Jydske Skaerfabriker....	29 Ryesgade, Aarhus, Denmark....	Covering mass adapted to be deposited in cold state as a covering for roads, floors, or the like, and a process for the manufacture thereof, and of a prepared stone material to be used for such covering mass, and such material.
1239	16/11/35	10/1/36	(1) Albert George Black..... (2) Percy Evans	Both of Miller House, 359 Little Collins Street, Melbourne, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improved process for the recovery of ammonium compounds from ammoniacal liquors or the like and for the manufacture of a grease solvent.
1247	20/11/35	10/1/36	Claude Neon Lights (S.A.), Ltd.	Ussher's Industrial Sites, Ussher Street, Johannesburg	Improvements in advertising or display means.
1254	21/11/35	10/1/36	I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft	Gruneburgplatz, Frankfurt-on-the-Main, Germany	Process for the production of depolarising compositions from native manganese dioxide, E. G. Pyrolusite.

DERDE ADVERTENSIE.—THIRD ADVERTISEMENT.

19	8/1/35	3/1/36	Radioaktiengesellschaft, D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements in antenna circuits suitable for ultra short waves.
20	8/1/35	3/1/36	Radioaktiengesellschaft, D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements in high-frequency transformers.
35	11/1/35	3/1/36	Radioaktiengesellschaft, D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements in Braun tubes.
280	6/3/35	3/1/36	British United Shoe Machinery (South Africa), Ltd.	86 Adderley Street, Port Elizabeth	Improvements in or relating to fastener or like forming and inserting machines
357	27/3/35	3/1/36	(1) Harry White Hillary, telephone mechanic (2) William Francis Burrows, acting telephone traffic inspector	(1) St. Thomas Avenue, Durban, Natal (2) 15 Berridale Road, Durban, Natal	Improvements relating to automatic or manual telephone systems.
376	2/4/35	3/1/36	William Hamilton MacMenigall	66 Northway, Durban North, Durban, Natal	An improved sweetening and/or flavouring substance or confection and method of producing same.
470	24/4/35	3/1/36	(1) Zenobia, Ltd..... (2) William Wilson Lax	Both of Woodgate, Loughborough, Leicestershire, England	Improvements in display cabinets, showcases, and the like.
631	5/6/35	3/1/35	International Hydrogenation Patents Co., Ltd.	Vaduz, Liechtenstein.....	Improvements in the process for the production of valuable hydrocarbons by treatment with hydrogenating gases of distillable carbonaceous materials.
925	26/8/35	3/1/36	Westinghouse Electric and Manufacturing Co.	East Pittsburgh, Pennsylvania, United States of America	Circuit interrupters.
992	10/9/35	3/1/36	(1) Paper Sacks, Ltd..... (2) Foster Gotch Robinson	Both of 1 Redcliffe Street, in the City and County of Bristol, England	Improvements in and relating to paper bags.

ADVERTENSIES.

DERDE ADVERTENSIE—(vervolg).—THIRD ADVERTISEMENT—(continued).

No.	Datum van Aansoek. Date of Application.	Datum van Aanname. Date of Acceptance.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Adres. Address.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
1153	29/10/35	3/1/36	(1) Basil Albert Adams..... (2) Eric Leighton Holmes	Both of The Chemical Research Laboratory, Teddington, Middlesex, England	Improvements in method of and means for effecting anionic exchange in solutions.
1192	5/11/35	3/1/36	Maatschappij van Berkel's Patent N.V.	Voltastraat 2, Rotterdam, The Netherlands	An electric oven, particularly for preparing eatables.
1212	11/11/35	3/1/36	Firma Vereinigte Deutsche Metallwerke A.-G. Zweigniederlassung Sueddeutsche Metallindustrie	Nurnberg-W 20, Geisseestrasse 79-89	Packing for perishable victuals.
1255	21/11/35	3/1/36	Food Machinery Corporation..	337 West Julian Street, San Jose, State of California, United States of America	Improvements in the art of preventing decay.
1257	21/11/35	3/1/36	Siemens Brothers & Co., Ltd...	Caxton House, Tothill Street, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to microphones.
1258	21/11/35	3/1/36	Siemens Electric Lamps and Supplies, Ltd.	Caxton House, Tothill Street, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements relating to electric lamps.
1259	21/11/35	3/1/36	(1) Gustave Edward Westberg (2) Harry Westberg (Citizens of the United States)	Both of Los Angeles, State of California, United States of America	Method and means for conveying a mixing comminuted material.
1260	21/11/35	3/1/36	Henry Percival Lake.....	35 Alderbrook Road, Balham, London, S.W. 2, England (formerly of 44 Mordaunt Street, Brixton, London, S.W. 9, England)	Improvements in or relating to quick release coupling devices, particularly for pipes.

GEDULD PROPRIETARY MINES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Statement of unclaimed moneys pursuant to Section 92 of the Administration of Estates Act, 1913, in the hands of the abovementioned Company, being in respect of Dividend No. 32, which have remained unclaimed for a period of five years, and which, if not claimed within three months of date of publication hereof, will, after deduction of cost of publication hereof, be deposited forthwith in the Guardians' Fund.

Name.	Last Known Address.	Dividend No.	Amount.
Peters, Estate late Peter Peter	C/o Paarl Board of Executors, Paarl, Cape	32	£16 5 0

UNION CORPORATION, LIMITED,
Secretaries.
per J. McFADYEN.

P.O. Box 1125, Johannesburg,
20th January, 1936.

825—25.

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

APPOINTMENT OF VALUATORS.

By virtue of Section 45 of Act No. 18 of 1912, the following persons have been appointed by the Central Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa, to value properties for the purpose of the said Act in the districts appearing against their names.

Name.	Address.	District.
John William Roux.....	Louwscreek.....	Barberton.
Edgar John Andrews.....	Hectorspruit.....	Barberton.
Cornelis Henry Muller.....	Gottenburg.....	Heilbron.
Andrew William van Lingen.....	The Poplars, P.O. Heydon....	Middelburg (Cape).
Cornelis Johannes de Jager.....	Cornelia.....	Pietersburg.
Johan Dewald Hatting Howell.....	Sabie.....	Pilgrims Rest.
Robert Miles McIntosh.....	Success, P.O. Plains.....	Port Shepstone.
Andries Stephanus Cronje.....	Grysdal.....	Rouxville.
Lt.-Col. Jacobus Francois Greyling....	Bankiesdraai.....	Standerton.
Antonie Christian le Roux.....	Elandsheuvel.....	Steytlerville.
Petrus Johannes Wannenburg.....	Rooirivier.....	Uniondale.
Frederick Fortunatus Kolbe.....	Nooitgedacht.....	Vryheid.

R. BRÜGMAN, General Manager.

Land and Agricultural Bank of South Africa,
Pretoria, 15th January, 1936.

859—24

PUBLIC SERVICE AND PENSIONS ACT, 1923 (ACT No. 27 OF 1923) AND REGULATIONS WITH AMENDMENTS TO 31st AUGUST, 1933.

STAATSDIENS- EN PENSIOENWET, 1923 (WET No. 27 VAN 1923) EN REGULASIES MET WYSIGINGS TOT 31 AUGUSTUS 1933.

PRICE: 3s. 6d., POSTAGE FREE.

PRYS: 3s. 6d. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.

Obtainable from Government Printer,
Pretoria.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

GLYNN'S LYDENBURG, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND
No. 45.

Notice is hereby given that Dividend No. 45 of 10 per cent. (2s. per £1 share) has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 31st January, 1936.

Funds for this dividend are made available by taxation refunds and current profits after making reasonable provision towards abnormal expenditure during the coming half-year on plant for drainage tunnel operations.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa and becomes due on 1st February, 1936, but warrants in payment will be posted both from the Head and London Offices on or about 25th February, 1936, this interval being necessary for the balancing of the books and preparation of the Warrants. The Dividend payable from the London Office will be paid in British currency at par provided there is no material difference between South African and British currencies on 1st February, 1936. Should there be any material difference between the two currencies, the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

Warrants despatched from the London Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at a rate to be arrived at after allowing for relief (if any) in respect of Dominion Taxes.

Shareholders with registered addresses outside South Africa who desire to have their dividends paid to an address therein, or vice versa, must give notice to the Company to that effect on or before 31st January, 1936.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st to 7th February, 1936, both days inclusive.

By Order of the Board.
RAND MINES, LIMITED,
Secretaries,

per C. C. BEAUMONT.
Head Office, The Corner House,
Johannesburg, 16th January, 1936.

732—24

ADVERTISEMENTS.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

AANSOEKE OM DIE REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van die onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op „Vorm H.M. No. 6”, bevat in die Tweede Bylae van die „Handelsmerken Regels”, 1917, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na datum van die laaste advertensie van 'n aansoek, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word nie voordat die applikant om registrasie per brief daarvan in kennis gestel is, teneinde hom in die geleentheid te stel om sy merk terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n kennisgewing van beswaar aangegaan word. By gebreke van so'n kennisgewing aan die applikant, kan die koste teen die teenstander uitgely word.

W. M. S. RODDA,
Waarnemende Registrateur van Handelsmerke.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the “Form T.M. No. 6”, contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his Mark before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant, an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

W. M. S. RODDA,
Acting Registrar of Trade Marks.

EERSTE ADVERTENSIE.—FIRST ADVERTISEMENT.

No. 1096/35, in Class 42, in respect of preserves included in this class, manufactured in Hungary, in the name of Weiss Manfred Elso Magyar Conservgyara és Ércáru gyár Részvénytársaság, of Mária Valéria-u.17., Budapest, manufacturers. Filed 5th September, 1935.



MADE IN HUNGARY



WEISS MANFRED
ELSO MAGYAR KONZERVGYAR R.T.
MANFRED WEISS
PREMIERE FABRIQUE HONGROISE DE CONSERVES S.A.
FIRST HUNGARIAN PRESERVES FACTORY LTD.
ERSTE UNGARISCHE KONSERVENFABRIKS A.G.
BUDAPEST (HUNGARY.)

827—1st Advt.

Nos. 1502-3 and 1505-7/35, in Class 45, in respect of tobacco whether manufactured or unmanufactured, in the name of B. van Erkom Limited, of 410 Vermeulen Street, Pretoria. Filed 24th December, 1935.

No. 1502/35.



THREE TERRIERS

No. 1505/35.

No. 1506/35.

No. 1503/35.



LAAGER

No. 1507/35.

KANGAROO MIXTURE



POKER

MIXTURE.



Nos. 1505-7/35: The description of the goods appearing on the mark in use varies. (No. 1502/35: To be associated.)

539—1st Advt.

No. 1532/1935, in Class 24, in respect of cotton piece goods of all kinds, in the name of Neuss Hesslein Kempton, Limited, a British Company, of Orient House, Granby Row, Manchester, England, by occupation cotton goods manufacturers, who claim to be the proprietors thereof.

Filed 31st December, 1935.



(To be associated.)

806—1st Advt.

No. 1500/1935, in Class 42, in respect of tea and goods of the same description included in this class, in the name of the United Tea and Coffee Companies (Proprietary) Limited, a company incorporated and existing with limited liability in the Union of South Africa, of the corner of Berg and Wolhuter Streets, Johannesburg.

Filed 21st December, 1935.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of a seal device.

The description of the goods appearing on the Mark in use varies.

The applicants undertake not to use the device in such manner that the ribbon appearing thereon is coloured other than red.

761—1st Advt.

ADVERTENSIES.

No. 601/35, in Class 50, in respect of plate powder, in the name of J. Goddard & Sons, Limited, a British Company, of Nelson Street, Leicester, Leicestershire, England, manufacturers.

Filed 15th May, 1935.



GODDARD'S
TRADE MARK



GODDARD'S
TRADE MARK



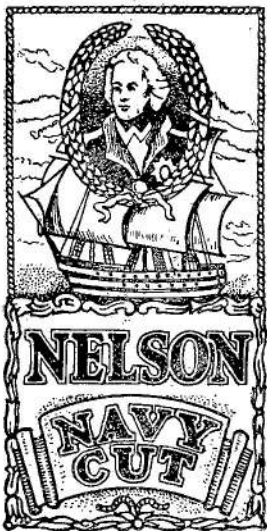
MADE IN ENGLAND

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letters "JG".
(To be associated.)

849—1st Advt.

No. 914/35, in Class 45, in respect of manufactured tobacco, in the name of International Tobacco Company of South Africa (Proprietary) Limited, of 154 President Street, Johannesburg, Transvaal, cigarette, cigar and tobacco manufacturers.

Filed 18th July, 1935.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the surname "Nelson".

The description of goods appearing on the mark in use varies.

826—1st Advt.

No. 1293/35, in Class 34, in respect of cloths and stuffs of wool, worsted or hair, in the name of Broadhead & Graves, Limited, a company registered under the laws of Great Britain, of Kirkheaton Mills, off Shop Lane, Kirkheaton, near Huddersfield, in the County of York, England, cloth manufacturers.

Filed 30th October, 1935.

VENTOGA

828—1st Advt.

No. 1265/35, in Class 43, in respect of fermented liquors and spirits, in the name of Standard Wine & Brandy Co. (Proprietary) Limited, of 28 Chiappini Street, Capetown.

Filed 21st October, 1935.



The description of goods appearing on the mark in use varies.

799—1st Advt.

No. 1319/35, in Class 24, in respect of cotton piece goods, in the name of Horrockses, Crewdson & Company, Limited, a British Company, of Stanley Street, Preston, Lancashire, and 107 Piccadilly, Manchester, England, spinners and manufacturers.

Filed 6th November, 1935.



The applicants undertake not to use the cross device in red, or in white on a red background.

851—1st Advt.

No. 1370/35, in Class 42, in respect of fruit juices, cordials, and vegetable products, in the name of Tonetti Canning & Preserving Co. (Proprietary) Limited, of Brusnengo Farm, No. 173, Tonetti, Barberton District, Transvaal.

Filed 14th November, 1935.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the representation of fruit.

The description of goods appearing on the mark in use varies.

(To be associated.) 852—1st Advt.

No. 1423/35, in Class 1, in respect of paints, colours, pigments, varnishes, stains, dryers, thinners, enamels, lacquers, distempers, bituminous paints, anti-corrosives, oils and preservatives included in this class, in the name of Lustor Paints (Proprietary) Limited, of Globe House, 5 Hout Street, Capetown, paint manufacturers.

Filed 29th November, 1935.



740—1st Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 1508-10/35, in Class 45, in respect of tobaccos, whether manufactured or unmanufactured, in the name of B. van Erkom Limited, of 410 Vermeulen Street, Pretoria.

Filed 24th December, 1935.

No. 1508/35.



HIGHLAND

No. 1509/35: The description of goods appearing on the mark in use varies.

538—1st Advt.

No. 1059/35.

IMPALA



MIXTURE

No. 1510/35.



No. 10/1936, in Class 4, in respect of all goods in this class, in the name of James McCrae, of 8, St. James Square, London, S.W. 1, England, chemist.

Filed 2nd January, 1936.

LASIS

844—1st Advt.

No. 1481/35, in Class 45, in respect of all goods included in this class, in the name of Peter Jackson (Overseas) Limited, a British Company, of 338-346 Goswell Road, London, England, manufacturers. Filed 14th December, 1935.

GOODWOOD

829—1st Advt.

No. 16/1936, in Class 48, in respect of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), in the name of Fairy Dyes Limited, a British Company (of 57, Trossachs Street, Glasgow, N.W., Scotland.

Filed 2nd January, 1936.

MORNING PRIDE

847—1st Advt.

No. 17/1936, in Class 3, in respect of tonic medicines for human use, in the name of Greenosan Limited, a British Company, of Braiswick Farm, Mile End, Colchester, Essex, England, manufacturers. Filed 2nd January, 1936.

GREENOSAN

848—1st Advt.

No. 12/1936, in Class 6, in respect of pumps in this class, in the name of Kildrout Limited, a British Company, of 147, Queen Victoria Street, London, E.C. 4, England.

Filed 2nd January, 1936.

KILDROUT

845—1st Advt.

OFFISIËLE JAARBOEK VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

(No. 16, 1933-34.)

Prys: 5s. Posvry binne die Unie.
6s. 6d. buite die Unie.

Ook Verkrygbaar: No. 3—1910-18, No. 10—1927-28, No. 11—1928-29, No. 12—1929-30, No. 13—1930-31, No. 14—1931-32.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria.

No. 1524/35, in Class 24, in respect of pocketing being cotton piece goods or piece goods in which cotton predominates, in the name of Krikor Kasasian and Dieran Kasasian, of 2 Brazil Street, Manchester, County of Lancaster, England, manufacturers and shippers, both British Subjects, trading as Textile Trading Company.

Filed 27th December, 1935.

RAYMAR

850—1st Advt.

No. 1530/35, in Class 38, in respect of all goods included in this class, in the name of O.K. Bazaars (1929) Limited, of Eloff, Pritchard and President Streets, Johannesburg, Transvaal, wholesale and retail merchants.

Filed 31st December, 1935.

DONNY

830—1st Advt.

No. 1533/35, in Class 17, in respect of Portland and other calcereous cement included in this class, in the name of Alpha Cement Limited, a British Company, of Thames House, Millbank, London, S.W. 1, England, manufacturers.

Filed 31st December, 1935.



853—1st Advt.

No. 13/1936, in Class 45, in respect of all goods included in this class, in the name of The American Tobacco Company, a corporation organised under the laws of the State of New Jersey, of 111 Fifth Avenue, City of New York, United States of America.

Filed 2nd January, 1936.

THREE KINGS

846—1st Advt.

TWEEDE ADVERTENSIE.—SECOND ADVERTISEMENT.

No. 1121/1935, in Class 43, in respect of wine and brandy originating from the neighbourhood of Huguenot, Cape Province, in the name of Moni's Wineries Limited, of 73 Harrison Street, Johannesburg. Filed 11th September, 1935.



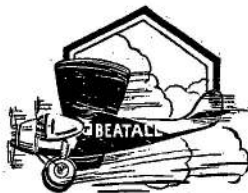
Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the word "Huguenot".

(To be associated.)

564—2nd Advt.

No. 1483/35, in Class 1, in respect of paints, in the name of Warden & Hotchkiss South Africa (Proprietary) Limited, of 36 Gardiner Street, Durban, Natal, manufacturers.

Filed 14th December, 1935.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Beattal".

569—2nd Advt.

No. 1421/35, in Class 45, in respect of all goods included in this class, in the name of International Tobacco (Overseas) Limited, a British Company, of 338 to 346 Goswell Road, London, England, manufacturers.

Filed 29th November, 1935.

UNION CLUB

(To be associated.)

560—2nd Advt.

No. 1467/35, in Class 11, in respect of dental units and all other goods included in this class, in the name of Millner & Co. Limited, of 88 Loop Street, Cape Town. Filed 12th December, 1935.

MILUNIT

568—2nd Advt.

ADVERTENSIES.

No. 1270/35, in Class 40, in respect of tires and inner tubes therefor, composed principally or wholly of rubber, in the name of The Goodyear Tire & Rubber Company, a corporation organized under the laws of the State of Ohio, of 1144 East Market Street, Akron, Ohio, U.S.A., manufacturers.

Filed 23rd October, 1935.

LIFEGUARD

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of a sectional view of a tire. 566—2nd Advt.

No. 1446/1935, in Class 42, in respect of bread, biscuits, cakes and cereal foods included in this class, in the name of William Brown Anderson, of 90 Market Street, Uitenhage, Cape Province, baker.

Filed 6th December, 1935.

ANDERSON'S



Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the surname "Anderson" in the possessive case.

The description of goods appearing on the mark in use varies.

567—2nd Advt.

No. 1488/35, in Class 40, in respect of tyres made of india-rubber or in which india-rubber predominates, in the name of Dunlop Rubber Company Limited, a company organised under the laws of Great Britain, of Fort Dunlop, Holly Lane, Erdington, Birmingham, in the County of Warwick, rubber goods manufacturers.

Filed 18th December, 1935.



559—2nd Advt.

No. 1490/35 and 1497/35, in Class 4, in respect of carbons for arc lamps or lights, in the name of National Carbon Company, Inc., a corporation organised under the laws of the State of New York, of 30 East 42nd Street, New York, United States of America, manufacturers.

Filed 18th December, 1935.

No. 1490/35.

SUPREX

No. 1497/35.

Columbia SUPREX

(No. 1497/35: To be associated.) 570—2nd Advt.

No. 1454/1935, in Class 17, in respect of plaster boards, plaster cornice moulds, plaster cover moulds and all goods included in this class, in the name of Arthur White, of 250 South Coast Road, Rosburgh, Natal, manufacturer, trading as Selenite Products.



Filed 11th December, 1935.

Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the words "Selenite Products".

667—2nd Advt.

No. 1203/35, in Class 43, in respect of Scotch whisky, in the name of Edward Simpson & Co. (Distillers) Limited, trading as Ian Grant & Co., a British Company, of 52-54 Gracechurch Street, London, E.C., merchants.

Filed 9th October, 1935.

Guaranteed same quality throughout the World



No. 1311/35, in Class 38, in respect of slippers, in the name of The Felt Industries (Proprietary) Limited, of 50 Nugget Street, Johannesburg, slipper manufacturers.

Filed 2nd November, 1935.

STPELITE

73—2nd Advt.

No. 1491/35, in Class 9, in respect of musical instruments, in the name of Matth. Hohner Aktiengesellschaft, a German Company, of Hohnerstrasse 9, Trossingen (Württemberg), Germany.

Filed 18th December, 1935.



(To be associated.)

571—2nd Advt.

No. 1522/35, in Class 12, in respect of safety razors and safety razor blades, in the name of Ever-Ready Razor Products Limited, a British Company, of Ever-Ready Corner, The Hyde, London, N.W. 9, England, manufacturers.

Filed 27th December, 1935.



572—2nd Advt.

No. 1523/35, in Class 16, in respect of bricks, tiles, drain pipes, gulleys, junctions, bends, conduits, insulators, service and junction boxes and fittings therefor, sinks, chimney pots, mangers, cattle troughs, fireplace surrounds, hearths, fire backs and fittings therefor, baths, sanitary ware and fittings therefor all made of earthenware or fire clay, glazed or unglazed, in the name of Associated Clay Industries Limited, a British Company, of 6 Mason Street, Horwich, Bolton, Lancashire, England, manufacturers. Filed 27th December, 1935.

STONITE

573—2nd Advt.

No. 1257/35, in Class 38, in respect of pyjamas, in the name of Jack Lewis Rose and Cecil Harry Barnes, trading together in co-partnership at Victoria Grove, Stoke Newington, London, N. 16, trading as Silvro Manufacturing Company, manufacturers.

Filed 18th October, 1935.

BONSOIR

506—2nd Advt.

No. 570/35, in Class 28, in respect of linen handkerchiefs, not in the piece, in the name of James Crosbie & Son Limited, of 3 Hope Street, Belfast, Northern Ireland, British Company, manufacturers. Filed 8th May, 1935.

SUNTAN

561—2nd Advt.

Nos. 1471-4/35, in Classes 4, 5, 6 and 7 respectively, in respect of all goods included in these respective classes, in the name of Pretoria Steel Construction Company (Proprietary) Limited, of Hudaco House, Rissik Street South, Johannesburg, manufacturers.

Filed 13th December, 1935.

PRESCO

(All to be associated.)

693—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 1476-80/35, in Classes 13, 17, 18, 19 and 22, in respect of all goods included in these classes respectively, in the name of Pretoria Steel Construction Company (Proprietary) Limited, manufacturers, of Rissik Street South, Johannesburg.

Filed 13th December, 1935.

PRESCO

(All to be associated.)

694—2nd Advt.

GEMAGTIGDE UITTREKSEL UIT DIE REGULASIES KRAGTENS DIE FABRIEKSWYSIGINGSWET, 1931 (WET No. 26 VAN 1931).

Eksemplare van die bovermelde Uittreksels soos deur die Hoofinspekteur van Fabriek goedgekeur vir tentoonstelling deur die gebruikers van masjinerie ooreenkomstig Regulasie No. 9, is by die Staatsdrukker, Pretoria, verkrygbaar in Engels of Afrikaans teen 1s. per eksemplaar, nl. :—

- Uittreksel No. 1—Lifte.
- Uittreksel No. 2—Houtbewerkingsmasjinerie.
- Uittreksel No. 3—Stoomketels en algemeen.

AUTHORIZED ABSTRACTS OF REGULATIONS UNDER FACTORIES AMENDMENT ACT, 1931 (ACT No. 26 OF 1931).

Copies of the above Abstracts as authorized by the Chief Inspector of Factories for posting up by users of machinery as required by Regulation No. 9 can be obtained in either English or Afrikaans from the Government Printer, Pretoria, at a cost of 1s. per copy, viz. :—

- Abstract No. 1—Elevators.
- Abstract No. 2—Woodworking Machinery.
- Abstract No. 3—Boilers and General.

DERDE ADVERTENSIE.—THIRD ADVERTISEMENT.

Nos. 1402-3/1935, both in Class 23, in respect of sewing cottons of all descriptions included in this class, in the name of Ermen & Roby Limited, a British Company, of Arkwright House, Manchester, England, thread manufacturers.

Filed 25th November, 1935.

No. 1402/35.



No. 1403/35.



The description of the goods appearing on the marks in use varies.

220—3rd Advt.

No. 1453/35, in Class 2, in respect of Fumigant Insecticide (an insect destroying preparation), in the name of Norman Henwood, Howard Henwood, Edwin Henwood and Lynton Henwood, trading as P. Henwood Son Soutter and Company, of Henwood's Arcade, President Street, Johannesburg, retail hardware merchants.

Filed 11th December, 1935.

VERMINITE

170—3rd Advt.

No. 1484/1935, in Class 43, in respect of fermented liquors and spirits, in the name of Castle Wine and Brandy Company Limited, of Somerset Road, Capetown, trading as wine and spirit merchants. Filed 17th December, 1935.

ARMADA

224—3rd Advt.

Nos. 1379-1381/1935. No. 1379/1935, in Class 42, in respect of substances used as food or as ingredients in food; No. 1380/1935, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy; and No. 1381/1935, in Class 48, in respect of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair and perfumed soap), in the name of James E. Stokes & Company (Proprietary) Limited, of Wentworth, Natal, trading as James E. Stokes & Co. (Proprietary) Limited.

Filed 18th November, 1935.

Nos. 1379-81/35.



(All to be associated.)

177—3rd Advt.

No. 1182/35, in Class 22, in respect of automobiles, in the name of The Nash Motors Company, a corporation duly organized under the laws of the State of Maryland, of Park and Edward Streets, Kenosha, State of Wisconsin, United States of America, also factory address, manufacturers of automobiles.

Filed 3rd October, 1935.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the "La Fayette".

268—3rd Advt.

No. 974/35, in Class 24, in respect of piece goods composed wholly or mainly of cotton, in the name of Richard Haworth and Company, Limited, a British Company, of 35, Dale Street, Manchester, England, cotton spinners, doublers, manufacturers and finishers.

Filed 31st July, 1935.



In use the word "Poplin" appearing on the mark will be varied by the substitution of other words descriptive of the goods included in the specification.

(To be associated.) 267—3rd Advt.

Nos. 1464-6/35, in Class 38, in respect of all goods included in this class, in the name of New York Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, of corner Park and Garden Roads, Germiston, manufacturers.

Filed 12th December, 1935.

No. 1464/35.

NEWTEX

No. 1465/35.

STYLETEX

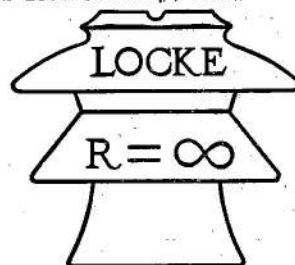
No. 1466/35.

QUALITEX

362—3rd Advt.

No. 76/35, in Class 16, in respect of insulators made of porcelain or earthenware, in the name of Locke Insulator Corporation, a corporation existing under the laws of the State of Maryland, United States of America, located at South Charles and Cromwell Streets, in the City of Baltimore, County of Baltimore, State of Maryland, United States of America.

Filed 18th January, 1935.



Mark accepted after evidence of distinctiveness having been adduced.

266—3rd Advt.

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the butchery business carried on by ELLIS COLL as CINDERELLA MEAT MARKET at 35 Sixth Avenue, Boksburg North, has been abandoned as from 31st December, 1936.

646—17-24-31

The general dealer's business carried on by the undersigned at 31 Burlington House, Johannesburg, as H. BARDER & CO., has been taken over from 15th January by HUGO HELLMAN, who continues the business at same address.

HERMAN BARDER.
657—17-24-31 HUGO HELLMAN.

The gent.'s outfitters business carried on by P. R. CHARLES at 14 Wanderers Street, Johannesburg, has been removed to 16 Wanderers Street, Johannesburg, as from 1st December, 1935.

658—17-24-31

Notice is hereby given that the assets of the business carried on by GUNTER PHILIPP as the O. K. FRUIT AND VEGETABLE MARKET at 79B Rissik Street, Johannesburg, have been sold to ROBERT ROSIN, who will carry on the business under the same style or firm at the same address, and that transfer will be effected on the expiry of the date of the required publication hereof.

Johannesburg, this 14th day of January, 1936.

ARNOLD J. ARKIN,
Solicitor for parties.
41-2 Old Arcade Buildings,
100 Market Street,
Johannesburg. 659—17-24-31

The general dealer's and restaurant business carried on by METJE SMIT (GLOBE FISHERIES) at 10 De Beer Street, Stand No. 2711, Braamfontein, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1935.

664—17-24-31

The UNION FISH RESTAURANT carried on by MARY HAMILTON SCULLEY at 38 Eloff Street, Johannesburg, was abandoned on the 31st December, 1935.

660—17-24-31

The personnel of the general dealer's business carried on by BARNEY PLOTKIN and LEWIS POPLAK in partnership as INDUSTRIA STORES, Langlaagte, Johannesburg, has been altered by the retirement therefrom of LEWIS POPLAK as from the 1st January, 1936, from which date the said PLOTKIN will carry on the said business for his own account under the same style.

SACHS & BERMAN,
Parties' attorneys.
Johannesburg. 661—17-24-31

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by MICHAEL SHOLOMIR, LOUIS MILNER and JACOBUS JOHANNES BOOYSENS on the farm Groenboom No. 444, District Rustenburg, under the style or firm of DRIËVIERSBOOM TRADING COMPANY has been abandoned as and from the 31st October, 1935, and that the partnership between the said MICHAEL SHOLOMIR, LOUIS MILNER and JACOBUS JOHANNES BOOYSENS has been dissolved as and from the said 31st October, 1935.—D. Wessels, attorney for the parties, Box 180, Rustenburg, 12th December, 1935.

678—17-12-31

The general dealer's business hitherto carried on by CASSIM ALLI and ISMAIL CASSIM (now deceased) under the style or firm of CASSIM ALLI & SON at 249 Luttig Street, Pretoria West, will henceforth be carried on by CASSIM ALLI under the same style or firm and for his own benefit.

SAPIRSTEIN & KUYPER,
Attorneys.

P.O. Box 196,
Pretoria. 687—17-24-31

MANIA COHEN, retail butcher, 309b Marshall Street, Jeppes, has sold the business to JOSEPH MALEK and EDMUND WAGNER t/a VIENNA HYGIENIC BUTCHERY, liabilities excluded, and outstandings to SWERLOW & COMPANY, effect 1/1/36.—Max Goodman, attorneys for parties, Exploration Buildings, Johannesburg.

686—17-24-31

The business hitherto carried on by MARIA MARGARETHA CATHRINA LE ROUX (born VOSLOO) on Erf No. 43a, Plein Street, Rustenburg, under the style or firm of MARGARETHA BAKERY and PLATINUM LOUNGE RESTAURANT, has been transferred as from 1st January, 1936, to BASIL MOTZOU, who will carry on business at the above address under the style or firm of the WALDORF CAFÉ.

A. M. MELAMET,
Attorney for the parties.

Plein Street,
Rustenburg. 688—17-24-31

The business of general dealer, patent medicine dealer, fruiterer and ice cream vendor carried on by JOHN VASSILLADES under the style of SPRINGBOK STORES at 14 Seventh Street, Melville, Johannesburg, will be transferred to COSTAS CONIDARIS as from 1st January, 1936, who will continue to carry on the business under the same style at the same address.

697—17-24-31

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership in the general dealer and butcher businesses, hitherto existing between PHINEAS KOELE (KWELE) and PAULUS LEPETSE on Stand No. 724, being 49 Meyer Street, Sophiatown, has been dissolved as and from the 31st day of December, 1935, from which date the said PAULUS LEPETSE has taken over all the assets of the said partnership business and will carry on the general dealer's business only on his own account at the same address and has abandoned the retail butcher's business.

A. MENDELOW,
Attorney for parties.

43 Loveday Street,
Johannesburg. 662—17-24-31

The furniture business carried on by ISRAEL LERNER under the style of PROGRESS FURNISHERS at 287 Main Street, Jeppes, has been sold, and is being transferred to LOUIS SNEIDER, who will carry on the business at the same address.

SCHLOSBERG & LIEBSON,
663—17-24-31 Attorneys for parties.

The business of general dealer and patent and proprietary medicine dealer carried on by the NATIONAL OIL COMPANY (PTY.), LTD., at 57 Sauer Street, Johannesburg, has been transferred to Lot No. 200 B, Selby Township, Sauer Street Extension.

OSHRY & EDWARD LAZAR,
Attorneys for the parties.

4-6 National Mutual Buildings,
Johannesburg. 492—17-24-31

Notice is hereby given that the businesses of garage proprietor and general dealer carried on by LOUIS NESTADT under the name and style of NESTADT'S GARAGE and A.I. CYCLE WORKS at 58 Main Reef Road and 1 Somerset Street, Geduld Extension, Springs, has been sold as and from the 10th January, 1936, to JOHN HENRY COLLINS and CHRISTIAN CARL FREDERICK MOCKE who will carry on the businesses aforesaid under the names or styles of COLLINS AND MOCKE'S GARAGE and A.I. CYCLE WORKS respectively.

Dated at Johannesburg, this 11th day of January, 1936.

JACK BLUMENTHAL,
Attorney for the parties.

1-4 Beckett's Buildings,
President Street,
Johannesburg. 698—17-24-31

Subject to the temporary transfer of the bar liquor licence held by CHARLES RONALD DOYLE (with CHANDLERS, LIMITED, interested) in respect of the TROCADERO BAR AND RESTAURANT situate on Stands Nos. 1558 and 1559, corner of Rissik and Pritchard Streets, Johannesburg, being granted to ELIAS ROSEN (with BENZION GNESIN interested) those parties to whom the said business together with the assets thereof has been sold will carry on the business in partnership for their own account and benefit as and from the 24th day of January, 1936.

HAYMAN GODFREY & SANDERSON,
Solicitors for the parties.

Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 703—17-24-31

The fresh produce business carried on by E. G. MANGIN and G. M. HOBSON under the name of APRIL at 90 Wolmarans Street, Johannesburg, is now being carried on by E. G. MANGIN only, at the same address, as from 12th November, 1935.

704—17-24-31

Notice is hereby given that the sale and transfer of the business from Mrs. RASOOL HASSIM VALLY to WING KI, has been cancelled.—Johan Erasmus, attorney for parties, P.O. Box 78, Brits.

713—17-24-31

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that the tea-room and general dealer's business carried on by N. MACRIS at 98 Northdene Avenue, Brakpan, under the style of SCHOOL TEAROOM, has been abandoned as and from the 31st December, 1935. 190—10-17-24

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by MAURICE BRENNER, at 64 Knox Street, Germiston, will be removed to 44a Knox Street, Germiston, as from the 1st February, 1936. 195—10-17-24

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by BEREL KRAWITZ at 46 Knox Street, Germiston, will be removed to 49 Betty Street, Jeppe, Johannesburg, as from the 25th day of January, 1936. 196—10-17-24-31

Notice is hereby given that the butchery business carried on by H. HIMMELHOCH at Bandolier Kop, has been abandoned. 198—10-17-24

Notice is hereby given that the market and commission agent's business heretofore carried on by GEORGE RICHARD WILLSON under the style of GEO. R. WILLSON & CO. at Market Buildings, Pretoria, has been transferred by him to JOSEPH BERMAN as and from the 1st day of January, 1936, from which day the said JOSEPH BERMAN will carry on the said business under the same style and at the same address for his sole benefit.

Dated at Pretoria, this 10th day of January, 1936.

MACROBERT, DE VILLIERS & HITGE,
Attorneys for the parties.

United Buildings,
Bank Street, Pretoria. 409—10-17-24

Notice is hereby given that CECIL LEVINSTEIN, trading as the FOREST STORE at 1 Von Brandis Street, Turfontein, has admitted HYMIE LEVINSTEIN as a partner to the above business and trading under the same name, with effect from 1st January, 1936. 412—10-17-24

Notice is hereby given that S. HOGG, trading as HOGG'S TYPEWRITER SERVICE at 19 Central Buildings, Johannesburg, has entered into partnership with J. W. THOMPSON, who will be known as THOMPSON & HOGG, trading as 19 Central Buildings, Harrison Street, Johannesburg. 413—10-17-24

The business carried on by CHARLES EDWARD BLEWITT under the style or firm of BLEWITT'S MOTOR WORKS at 125 Pretorius Street, Pretoria, has been abandoned as and from the 30th November, 1935.—Adams & Adams, Standard Bank Chambers, Pretoria. 414—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by W. M. CUTHBERT & CO., LIMITED, at Stand No. 622, 20a Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, has been transferred to the NATIONAL CASH BOOT CO. as from 3rd January, 1936. 582—17-24-31

The general dealer business carried on by I. KLEIN on Stand No. 364, 50 Buxton Street, Doornfontein, has been abandoned as from 20th December, 1935. 199—10-17-24

The business of motor garage keeper and broker carried on by GOUGH & SHAW MOTORS (WEST RAND), PTY., LTD., on Stand No. 759, 53 Human Street, Krugersdorp, has been abandoned as from the 31st December, 1935. 200—10-17-24

The business carried on as DIRECT LINEN IMPORTERS at 8 Warwick House, 28 Joubert Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st December, 1935. 201—10-17-24

The business carried on by ZALMAN GORDON as the ARCADE FRUITERERS & CONFECTIONERS at 100 Market Street, Johannesburg, has been transferred to MAURICE GORDON, who will carry on the business under the same name as from the 2nd day of January, 1936.

Johannesburg, this 2nd day of January, 1936.

N. WERKSMAN,
Attorney for parties.

201-208 Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 202—10-17-24

The native eating-house, general dealer's and retail butcher's business carried on by MORRIS SHER at Stand No. 399, Randfontein, has been transferred to MYER REMBACH as and from the 1st day of January, 1936.—Nathan & Cecil Nathan, party's attorneys, Randfontein. 207—10-17-24

Notice is hereby given that the business of lodging-house carried on by BETSY BARNETT and HENRY JOHN BARNETT in partnership under the style or firm of BARNETT MANSIONS at 79 Loveday Street, Johannesburg, has been transferred to HENRY JOHN BARNETT, who will continue to carry on the business under the same name as from the 1st January, 1936.

Dated at Johannesburg, this 3rd day of January, 1936.

HENRY LAKOFSKI,
Attorney for the parties.

23-25 Alliance Buildings,
Cor. Fox and Rissik Streets,
Johannesburg. 208—10-17-24

The following businesses have been acquired by NORMAN BERMAN and will be transferred to him as and from the 2nd February, 1936:—

- (a) Business with general dealer, eating-house keeper, patent medicine dealer's and retail butcher's licences, registered in the name of VLAKFONTEIN TRADING STORES (PTY.), LTD., in respect of portion "A" of the Quitrent Farm Vlakkfontein No. 8, District Brakpan.
- (b) Business with general dealer and eating-house keeper's licences, registered in the name of ROBERT COHEN, in respect of the Quitrent Farm Vlakkfontein No. 8, District Brakpan.

Dated this 3rd day of January, 1936.

CRANKO & HYMAN,
Attorneys for the parties.

Locarno House, Johannesburg. 212—10-17-24

The business carried on by J. JEDWOOD at Mamabolo's Location (branch) has been abandoned as from 1st November, 1935.

J. JEDWOOD.

209—10-17-24

The general dealer's business carried on by MICHAEL JOSEPH KOURIE, MIGDOL BAZAAR, at Migdol, District Schweizer Rencke, will be transferred to ANTHONY JOSEPH KOURIE, who will trade as MIGDOL BAZAAR. 216—10-17-24

The general dealer's business carried on by MICHAEL BERMAN at 28 Avenue Road, Fordsburg, Johannesburg, will be removed to 47 Lillian Road, Fordsburg, Johannesburg, on the 31st January, 1936.—Colman V. Cohen, party's attorney, 17 Sacke's Buildings, Johannesburg. 218—10-17-24

The general dealer's business carried on by ISMAIL ADAM at 166 Scheiding Street, Pretoria, has been transferred to 172 Scheiding Street, as from 30th January, 1936. 232—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by CYRIL BOWYER under the style or BOWYERS at Second Avenue, Springs, has been abandoned with effect from 1st January, 1936.—C. C. de W. Theunissen, attorney. Springs, 6th January, 1936. 258—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore carried on by FREDERICK CHARLES SPENCER, NELLIE SOPHIA BARNARD and STEPHEN SCHUTTE BARNARD under the style of RANDKLIP DAIRIES at Third Street, Springs, and elsewhere, has been dissolved as from 1st January, 1936. The said FREDERICK CHARLES SPENCER and NELLIE SOPHIA BARNARD, together with STANLEY OSWALD ROFF, will, as from 1st January, 1936, carry on business at the said premises at Third Street, Springs, in partnership as retail dairymen under the style of RANDKLIP DAIRIES.

C. C. DE W. THEUNISSEN,
Attorney.

Springs, 6th January, 1936. 259—10-17-24

The partnership between N. & J. RAFTOPOULOS, trading as GOOD HOPE STORE, 50 Vermeulen Street, Pretoria, has been dissolved as from 1st January, 1936. J. RAFTOPOULOS will henceforth continue at the same address for his sole benefit. 234—10-17-24

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by VALJEE HIRJEE KHOJA, trading as V. H. KHOJA at Rusoord, District Pretoria, has been sold to MAHOMED AHMED, who will carry on the said business at the same address under the style or firm of RIEKERT'S CHEAP STORE as and from the 1st January, 1936.

K. H. SWANEVELDER,
Attorney for parties.

30 Bureau Street, Pretoria. 235—10-17-24

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the costumier's business carried on by Mrs. L. HEYMANN at 212 Church Street, Pretoria, will be transferred to Burlington Arcade, Pretoria, as from the 1st February, 1936.

401—10-17-24

The general dealer's business carried on by NARSAI BHOOLA, trading as ORIENT SILK HOUSE, of 93 President Street, Johannesburg, will be transferred on the 20th day of January, 1936, to JETHAMAL MOTOOMAL, trading as J. MOTOOMAL.

Dated at Johannesburg, this 4th day of January, 1936.

ISRAEL & DURING,
Consultants' Attorneys.

510 Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 172—10-17-24

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the fresh produce dealer's business carried on by JOHN JONSALVES at Stand No. 440a, Diagonal Street, Rosettenville, will be transferred to ANTONIO VIEIRA SERENA as from the date of the last publication hereof.

C. W. TAUTE,
Attorney for parties.

27/28 Asher's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.
173—10-17-24

The general dealer and kaffir eating-house keeper licences, registered Johannesburg, 1935, name WOK PIEN (4133 V/3347), Stands Nos. 48/49, 16 President Street, Johannesburg, has been transferred to HO QUA from 1st January, 1936. 174—10-17-24

The general dealer business registered Johannesburg, 1935, name M. GOLDIN (AMERICAN LEATHER CO.), 59a Commissioner Street, Johannesburg, has been transferred to J. GOLDIN and M. KAYE, trading as heretofore, from the 1st January, 1936. 175—10-17-24

The business of grocer, general dealer and butcher carried on by OTTO KAHN and MOSES STEINGO on Stand No. 141, Luipaardsvlei No. 8, Krugersdorp, will be transferred to LOUIS REES as from the 2nd January, 1936.—Louis Friedman, agent for the parties. 176—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer's and butchery businesses carried on by SAMUEL SOLOMON on the farms Zaaakuil No. 125 and Doornfontein No. 79, have been abandoned as from 1st January, 1936. 178—10-17-24

SIRKHOTE SHAMOODIN, carrying on business as a wholesale and retail butcher on Stand No. 135, Asiatic Bazaar, Benoni Location, has, as and from 31st December, 1935, abandoned the wholesale portion of his business but will carry on the retail butchery business as heretofore. 181—10-17-24

Notice is hereby given that the business carried on by PETRIES JOHANNES HENDRIK GREEFF under the style of RIETPAN BUTCHERY at Brentwood Park, Benoni, has been abandoned as and from the 27th December, 1935. 182—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at Erf No. 60, Long Street, Middelburg, Transvaal, by DAWOOD EBRAHIM, ALLY EBRAHIM and ISMAIL EBRAHIM under the style or firm of JOOMA BROS., will be transferred, as from 1st January, 1936, to DAWOOD EBRAHIM JOOMA, MOHAMED DAWOOD JOOMA and OSMAN DAWOOD JOOMA, who will carry on the business for their own account under the style or firm of JOOMA BROS. 184—10-17-24

The general dealer's business carried on by COSTODIUS HENNIQUE SANTOS under the style of ELBON BAZAARS, Stand No. 68, Coloured Section, Benoni Location, has been sold to AGMAD SALIMA and SAYED ISMAIL as and from 1st January, 1936. 183—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at Erf No. 136, Long Street, Middelburg, Transvaal, by DAWOOD EBRAHIM and ALLY EBRAHIM under the style or firm of DAWOOD ALLY & CO., will be transferred, as from 1st January, 1936, to ISMAIL EBRAHIM JOOMA, SULIMAN ISMAIL JOOMA and MOOSA ISMAIL JOOMA, who will carry on the business for their own account under the style or firm of I. E. JOOMA & CO. 185—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at Erf No. 494, corner Langs and Boven Streets, Middelburg, Transvaal, by ISMAIL EBRAHIM under the style or firm of ISMAIL EBRAHIM, will be transferred, as from 1st January, 1936, to CASSIM ALLY, who will carry on the business for his own account under the style or firm of CASSIM ALLY & CO. 186—10-17-24

The business heretofore carried on by WILLIAM BERENS, SCHUURMAN and JAMES ALEXANDER POTT under the style or firm of the J.P.S. GARAGE at Wakkerstroom, will be transferred, with assets and liabilities, to the J.P.S. GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED, as from the 18th January, 1936. 187—10-17-24

Notice is hereby given that LESLIE JOHN LEWIS HEINS, carrying on the business known as JOYZELLE HAIRDRESSING SALOON at Stand No. 484, 35 Sixth Avenue, Boksburg North, has disposed of same to MURIEL BEUSTER as from the 1st day of January, 1936. 189—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that ALEC KARP has retired from the partnership hitherto existing between him and LOUIS KARP, carrying on business as general dealer's at 371 Church Street, Pretoria, under the style of KARP BROS., and DAVID KARP has been admitted as a partner in that business. The said LOUIS KARP and DAVID KARP will continue to carry on the said business under the style of KARP BROS.

SAPIRSTEIN & KUYPER,
Attorneys for parties.

P.O. Box 196, Pretoria. 402—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that LOUIS KARP has retired from the general dealer's business carried on by him in partnership with ALEC KARP at 138 Church Street, Pretoria, under the style of K's CASH SUPPLY, and that the said ALEC KARP will carry on the said business under the same name for his own benefit.

SAPIRSTEIN & KUYPER,
Attorneys for parties.

P.O. Box 196, Pretoria. 403—10-17-24

Notice is hereby given that it is the intention to transfer the business of bar and hotel keeper and mineral water dealer carried on by JACOB BERNSTEIN on the premises known as PATON'S WINKEL HOTEL at Bronkhorstspuit, Honderivier No. 361, District Pretoria, together with the stock-in-trade and assets, to HARRY DAVID SHAFF on the 1st day of February, 1936.

Pretoria, this 8th day of January, 1936.

ROOTH & WESSELS,
Attorneys for parties.

P.O. Box 208, Pretoria. 404—10-17-24

Notice is hereby given that MAX SCHEWITZ, carrying on business under the style or firm of ATLAS DRY CLEANING & DYEING COMPANY, MAXIMS DRY CLEANING & DYEING COMPANY and EXPRESS CLEANING & DYEING COMPANY at 421 Church Street, 260 Pretorius Street, Africar Arcade, all of Pretoria, and 55a Rissik Street, Johannesburg, respectively, will transfer the said businesses to MAX SCHEWITZ (PTY.), LIMITED, on the 1st day of February, 1936.

Dated at Pretoria, this 10th day of January, 1936.

J. J. SCHEWITZ,
Attorney for the parties

222 St. Andries Street,
Pretoria. 406—10-17-24

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The motor garage business known as J.M. SERVICE STATION and the retail butchery known as THE NEW BUTCHERY, heretofore carried on by JOHANN CHRISTOFFEL MADER at 75 Mayville and 76 Mayville, respectively has been transferred to PHILIP MADER as and from the 1st day of January, 1936.

Dated at Pretoria, this 8th day of January, 1936.

MACROBERT, DE VILLIERS &
HITGE,

Attorneys for the parties.

United Buildings,
Bank Street, Pretoria. 408—10-17-24

Notice is hereby given that an agreement has been entered into for the sale to Mrs. JANIE SMUKLER, of the business of the AVENUE FILLING STATION heretofore carried on by SUPERIOR SERVICE STATIONS (PTY.), LTD., at 273 Louis Botha Avenue, Orchards, Johannesburg, and that the said business will be transferred to Mrs. SMUKLER on expiration of this notice.

COOPER & KUYPER,
Attorneys for parties

27/29 Old Arcade Buildings,
Johannesburg. 410—10-17-24

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that the butcher licence carried on by EBRAHIM AYOB at Beynestpoort, has been closed down as from the 1st December, 1935.

233—10-17-24

Notice is hereby given that, as from the 1st of January, 1936, G. BROWN will be admitted as a partner to the business now carried on by T. H. BROWN as baker and mineral water manufacturer at 8c Market Street, Lydenburg, Transvaal.

239—10-17-24

The general dealer's business registered in the name of Mrs. L. ARONS on Stands Nos. 922/3, Boundary Road, Geduld Extension, will be transferred to Stand No. 405, Second Street, Springs, as from 1st February, 1936.

240—10-17-24

Notice is hereby given that the business heretofore carried on as a kaffir eating-house at Stand No. 43, Springfield, which was transferred to NATHAN MERVITZ on the 1st January, 1936, has been abandoned by the said NATHAN MERVITZ as and from the aforesaid date.

S. E. SAPIRE,

Attorney for parties.

Symon's Buildings,
174 Central Avenue, Mayfair.

246—10-17-24

The partnership existing between ISAAC BRENNER and LOUIS BRENNER, trading as BRENNER'S ROLLER MILLS and PIETERSBURG MILLING CO., has been dissolved as from 31st December, 1935.

The said ISAAC BRENNER taking over BRENNER'S ROLLER MILLS, and LOUIS BRENNER taking over PIETERSBURG MILLING CO. Each party will trade for his own benefit and account.

248—10-17-24

Notice is hereby given that, as and from the 1st day of January, 1936, JOHANNES HENDRIKUS HABIG is being admitted as a partner in the business presently conducted by GEORGE VENTURA at Market Hall, Springs, as a butcher under the style or firm of MARKET BUTCHERY, and that from the said date the said business will continue to be conducted by the said GEORGE VENTURA and JOHANNES HENDRIKUS HABIG in partnership under the style of MARKET BUTCHERY.

Springs, this 30th December, 1935.

J. M. STEYTLER,

Solicitor for parties.

Nos. 10 and 11 Court Chambers,
Second Street, Box 332, Springs.

250—10-17-24

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by MORRIS KAGAN and LAZAR PEIN under the style or firm of KAGAN & PEIN, general dealers, at 23 Second Avenue, Springs, has been dissolved as and from the 2nd January, 1936. The said MORRIS KAGAN will continue to carry on the said business for his sole account and benefit under the style of M. KAGAN.

S. JUDES,

Attorney for parties.

Renesta House,
P.O. Box 313, Springs.

255—10-17-24

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by MORRIS KAGAN and LAZAR PEIN under the style or firm of THE HORSESHOE BAZAAR, general dealers, at 10 Main Road, Nigel, has been dissolved as and from the 2nd January, 1936. The said LAZAR PEIN will continue to carry on the said business for his sole account and benefit under the style of THE HORSESHOE BAZAAR.

S. JUDES,
Attorney for parties.

Renesta House,
P.O. Box 313, Springs.

256—10-17-24

The general dealer's business carried on by MORRIS KAGAN and LAZAR PEIN, trading as KAGAN & PEIN, at 30 Merriman Road, Geduld Extension, Springs, has been transferred to CECIL PEIN as and from 2nd January, 1936. The said CECIL PEIN will henceforth carry on the business for his sole account and benefit under the style or firm of C. PEIN.

S. JUDES,
Attorney for parties.

Renesta House,
P.O. Box 313, Springs.

257—10-17-24

The business carried on by B. D. SUPER under the style of UNIVERSAL TRADING CO. at 3a Pritchard Street, Johannesburg, will be abandoned as from 31st December, 1935.

241—10-17-24

The general dealer and fruiterer business carried on by EDWARD ABIET at Stand No. 148, No. 6 Crystal Street, Denver, Johannesburg, will be transferred to ROSIE FARAH as from the 1st January, 1936.

253—10-17-24

The general dealer and fruiterer business carried on by ROSIE FARAH and LUCY ABIET at Stands Nos. 198/9, No. 94 Main Reef Road, Denver, Johannesburg, will be transferred to LUCY ABIET as from the 1st January, 1936.

254—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by the NORTHAMPTON SHOE STORE at Stand No. 652, 16 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, has been transferred to W. M. CUTHBERT & CO., LIMITED, as from 3rd January, 1936.

581—17-24-31

The business known as S. M. STORES and carried on by SOLOMON MELAMED at 224 Bree Street, Stand No. 1005, has been abandoned as from 31st December, 1935.

270—10-17-24

Notice is hereby given that the business of grocer, fresh produce dealer, aerated mineral and general dealer as carried on by ALLY KHAN on Paardeplaats No. 73, 46 Commissioner Street, Krugersdorp, has been transferred, as from 1st January, 1936, to AMOD ISMAIL WADEE, who has amalgamated the said business with his present business on Paardeplaats No. 73, Krugersdorp, and will continue to trade for his own account.

A. I. WADEE.

46 Commissioner Street.

271—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by LOU CHAFKIN at No. 516 Modder Road, Brakpan, under the style of CHAFKIN'S SHOE STORE, has been disposed of, as from the 1st day of January, 1936, to SOUL TOBIAS BERNSTEIN, who has taken over all the assets and liabilities of the said business, and who will carry on the same in his own name and for his own sole benefit.—Charles Joffe & Gross, attorneys for the parties, 629 Modder Road, Brakpan, Transvaal.

261—10-17-24

Notice is hereby given that CASPER DANIEL LÖTTER, carrying on business as an estate and general agent under the style or firm of DICE'S ESTATE AND GENERAL AGENCIES at Stand No. 176, Segal Road, Nigel, has admitted STEPHANUS JOHANNES MARTENS as a partner in his business as an estate and general agent as and from the 1st day of January, 1936, under the style or firm of DICE AND COMPANY.

262—10-17-24

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on on Stand No. 113 Rietvlei No. 8, by R. FLAXMAN, has been abandoned as from the 31st December, 1935.

272—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by H. BRAVERMAN and A. BRAVERMAN at 50 Steytlers Buildings, Loveday Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st December, 1935.

285—10-17-24

Notice is hereby given, in terms of the Businesses Registration Act, that the general dealer's business registered in the Revenue Offices, Johannesburg, by Mrs. ETHELLE MORDANT and Mrs. FLORIE HENOCHSBERG, trading as ETHELLE HENOCHSBERG, in respect of the premises 101 Castle Mansions, Eloff Street, Johannesburg, will be abandoned as at the 31st day of January, 1936.

Dated at Johannesburg, this 6th day of January, 1936.

PHILIP GRATUS & GOLDBERG,

Attorneys for the parties.

11 Corporation Buildings,
Rissik Street, Johannesburg.

286—10-17-24

Notice is hereby given that the general merchant's business carried on by ROBERT ARTHUR SANDERS at 87 Commissioner Street, Johannesburg, under the style and name of SANDERS & CO., will be removed to 12 Noord Street, Johannesburg, as from 15th January, 1936.

287—10-17-24

The fruiterer's business carried on by SARAH GRUZINSKY at Stand No. 474, corner of Osborne Road and Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, will be abandoned as from 31st December, 1935.

288—10-17-24

The general dealer's business carried on by CORNELIA WILHELMINA CHRISTINA LIEBOWITZ under the style of the NEU HALLE TRADING STORE, Neu Halle, District Pretoria, has been sold and will be transferred to MOTI MOHAMED from 31st January, 1936.—H. L. Sliom, agent for the parties, Box 991, Pretoria.

541—17-24-31

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the partnership heretofore carried on by JACOB FINE and REBECCA HETTY SIMON as THE CAPE & CLOTHING MANUFACTURERS at 158 Market Street, Johannesburg, has been dissolved by the retiral therefrom of the said REBECCA HETTY SIMON.

The said JACOB FINE has admitted EPHRAIM WILCOV into partnership and the said FINE and WILCOV have taken over all the assets and liabilities of the business aforesaid.

289—10-17-24

The business carried on by AH YON as L. W. KAY at Stand No. 1651, Bertha and Victoria Streets, Sophiatown, will admit as partner LEE KAY and will trade as L. KAY & L. W. KAY from 1st January, 1936.

291—10-17-24

The partnership existing between FOK SO and CHAN SZE, trading as FOK BOU SING, at Delters and Grahamstown Streets, Marshalls, was dissolved on 31st December, 1935. CHAN SZE carrying on business for her own benefit.

292—10-17-24

The business carried on by WILLIAM SHIBURE, FRANK SHIBURE and ALFRED DAMBUZA at Stand No. 1404, Alexandra Township, will be carried on by FRANK SHIBURE and ALFRED DAMBUZA as from 1st January, 1936. WILLIAM SHIBURE retires from said business.

293—10-17-24

Notice is hereby given, in terms of Section 4 of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business carried on by SOLLY SHER under the name of the WIMBLEDON GROCERY & DELICATESSEN CASH STORE at 77 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, has been transferred to SOLOMON SAPIR as and from the 1st January, 1936.

COOPER & KUPER,
Attorneys for parties.

27/29 Old Arcade Buildings,
100 Market Street, Johannesburg.

294—10-17-24

Notice is hereby given that MORITZ DAVIS, trading as A. SIERADZKI & COMPANY at 53a President Street, Johannesburg, has, from the 1st day of January, 1936, admitted ARCHIE DAVIS as a partner in the said business which will be carried on under the same style at the same address.

NORMAN KAYE,
Attorney for the parties.

303/4 Transvaal House,
Johannesburg.

295—10-17-24

Kindly take notice that the business heretofore carried on by ISAAC LEVINSON under the name of ALBERTON CYCLE & GRAMOPHONE STORE at corner Second Avenue and Second Street, Alberton, will, as from the 1st day of January, 1936, be carried on by the said ISAAC LEVINSON under the name of ALBERTON CYCLE AND BAZAAR STORES at the same address.

COOPER & KUPER,
Attorneys for the party.

Johannesburg, 10th January, 1936.

297—10-17-24

The general dealer's business carried on on Stand No. 178, 49 Shurmer Road, Prospect Township, by LAI TOMAI, has been transferred to CHI JIN as from the 1st January, 1936.

290—10-17-24

GERSON KUR has retired from the partnership with EFFRIM OVZINSKY, trading as NEW JUMPER TRADING STORE, Stand No. 167, Cleveland, Johannesburg, OVZINSKY taking over assets and liabilities, effect from 1st January, 1936.—Max Goodman, attorney for parties, Exploration Buildings, Johannesburg.

296—10-17-24

The general dealer's business carried on by the Estate of the late HARRIS FRIEDLANDER at 97 Van Beek Street, Doornfontein, Johannesburg, has been sold and transferred to JACK WAKS, who shall take over all assets as and from the 24th January, 1936.

298—10-17-24

The business of general dealer carried on by ABDULLAH ISMAIL PATEL at the farm Doornbult, Portion C, in the District of Wolmaransstad, has been abandoned as from 31st December, 1935.

436—17-24-31

The business known as RANDOPOLIS CAFE at 82 Pim Street, Stand No. 170, Newtown, Johannesburg, was abandoned on 31st December, 1935.

300—10-17-24

Motor garage keeper licence registered with Receiver of Revenue, Johannesburg, by MARK SYMONS, trading as PREMIER VULCANISING WORKS, at 23 Von Brandis Street, Stand No. 341, Johannesburg, will be removed to 21 Von Brandis Street, Johannesburg, as from 1st January, 1936.

301—10-17-24

The fresh produce business carried on by R. BROOKS at 23 Cornelia Street, Troyeville, Johannesburg, was abandoned from 31st December, 1935.

302—10-17-24

The business known as MACKS PIE AND PASTIE SHOP, of 45A MacIntyre Street, Jeppe, has been abandoned as from the 31st December, 1935.

307—10-17-24

The business known as MALVERN REAL ESTATE AND COMMISSION AGENTS, of 378A Jules Street, Malvern, is abandoned as and from the 31st instant.—Lewis Levy & Swirsky, solicitors, Post Office Corner Buildings, Rissik Street, Johannesburg.

308—10-17-24

The businesses of BENEFIT CHAIN BAZAARS, Bezuidenhout Street, Troyeville, and BENEFIT TRADING STAMP CO., Harrison Street, carried on by EDWARD ROGOFF, have been abandoned. Present address c/o National Tyre Co., 100 Marshall Street, City.

309—10-17-24

The butchery business known as OSKOP BUTCHERY, 79 Long Road, Grey-mont, Johannesburg, carried on by W. E. STEENKAMP, Jnr., has been transferred as from the 15th November, 1935, to H. J. STEENKAMP.—W. E. Steenkamp, P.O. Fontainebleau.

313—10-17-24

The business of bakers, confectioners and caterers carried on by ROBERT HENDERSON FOTHERINGHAM and JOHN SIBBALD FOTHERINGHAM under the style of J. FOTHERINGHAM, at 30th Street, Cleveland, Johannesburg, and the general dealer's (tearoom) business carried on by the same parties at 563 Jules Street, Malvern, Johannesburg, will be transferred to J. FOTHERINGHAM (PROPRIETARY), LIMITED, as from 1st January, 1936.—Tennant & Barbour, solicitors for the parties, Royal Chambers, 30 Simmonds Street, Johannesburg, 7th January, 1936.

310—10-17-24

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the general dealer's, native storekeeper's and butcher's business carried on by MEYER GIDISH and BARNEY MAX SHAPIRO under the style or firm of GIDISH & SHAPIRO at Stand No. 330, Benoni Farm, has been dissolved as and from the 31st day of December, 1935, by the retirement therefrom of the said BARNEY MAX SHAPIRO, and that the said business shall henceforth be carried on by the said MEYER GIDISH at his sole risk and for his sole account and benefit.

JOHN COHEN & SHAPIRO,
Attorneys for the parties.

New Kempsey Buildings,
Johannesburg.

311—10-17-24

The business of a taxi-man carried on by BERTHA SINDELMAN at 22 Fraser Street, Booyens, Johannesburg, has been transferred to MENDEL SINDELMAN as from the 1st of January, 1936.—H. F. F. Cottrill, attorney for the parties, Locarno House, Johannesburg.

312—10-17-24

The business carried on by MORRIS BERZACK under the style of HARRISON SEWING MACHINE COMPANY at 137 Market Street, Johannesburg, will be transferred to Powerplus Buildings, 57-59 Delters Street, Johannesburg, from the 15th January, 1936.

LUBBERS, WITKIN, SPITZ & BLOCK,
Attorneys.

Meischke's Buildings,
Johannesburg.

314—10-17-24

The business of motor garage keeper carried on by CHARLES E. KING under the style of EXTENSION FILLING STATION at 9 Mulders Drift Road, Melville, has been transferred to PETRUS JOHANNES JACOBUS DELAPORTE, SENIOR, PETRUS JOHANNES JACOBUS DELAPORTE, JUNIOR, and JAN DANIEL DELAPORTE who will carry on the said business under the same style.

The transfer takes effect as from the 1st January, 1936.

OSHRY & EDWARD LAZAR,
Attorneys for the parties.

4-6 National Mutual Buildings,
corner Rissik and Market Streets,
Johannesburg.

315—10-17-24

Notice is hereby given that the fresh produce business carried on by J. J. KRUGER at the Boksburg Market, has been abandoned as from 1st January, 1936.

318—10-17-24

ADVERTENSIES.

The business of general dealer and hairdresser carried on by HENRY BENJAMIN ARMSTRONG at 14 Railway Street, Germiston, under the style of NEW RAILWAY HAIRDRESSER AND BAZAAR, has been transferred to ALLAN JOHANNES ESSER on the 1st day of January, 1936. 432—17-24-31

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, and of Act No. 32 of 1916, as amended, that the businesses of general dealer, fruiterer, restaurant, refreshment or tea room keeper, tearoom, ice-cream maker and vendor known as VICTORIA TEAROOM, carried on by PERICLES LAHANAS at Stand No. 470 (Street No. 554) Jules Street, Malvern, with all the assets thereof, will be transferred, as and from the 1st day of January, 1936, to MEYER WAINER, who will continue to conduct the above business under the name of the VICTORIA TEAROOM.

Germiston, this 4th day of January, 1936.

P. LION-CACHET,
Solicitor to the parties.

President Street, Germiston.
316—10-17-24

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealers, patent medicine dealers, wholesale merchants and importers carried on by Messrs. LOUIS FELDMAN and RICHARD FELDMAN under the style of L. FELDMAN at 60 Sauer Street, Johannesburg, has been transferred, together with all its assets and liabilities, to L. FELDMAN (PTY.), LTD., as and from the 1st January, 1936, and the said Company will continue the aforesaid businesses at the said address.

Dated at Johannesburg, this 6th day of January, 1936.

ISAAC KATZ,
Attorney for the parties.

Magor House,
74 Fox Street, Johannesburg.
317—10-17-24

The business of general dealer carried on by Mrs. SARAH RABINOWITZ at 53 President Street, Germiston, under the style of ECONOMIC DRAPERS, will be removed to 29 President Street, Germiston, on the 1st day of February, 1936. 433—17-24-31

The BELLEVUE SUPPLY STORE carried on by ABRAHAM CHODOS at corner Frances and Bezuidenhout Streets, Bellevue, has been transferred to ABRAHAM LEVITT as and from the 6th January, 1936.—Kentridge & Stoloff, attorneys for parties, 10/12 Sauer's Buildings, Johannesburg. 7th January, 1936. 321—10-17-24

The general dealer's business carried on by MAHUDO SINGH and MANUE RANCHOD as MANUE SUPPLY STORE at Stand No. 348, Pollock Avenue, Newclare, Johannesburg, will, as from the 1st January, be carried on solely by MAHUDO SINGH for his own benefit. 322—10-17-24

The general dealer's business carried on by AFRICAN DITTAKALA COMPANY (PTY.), LIMITED, at 19 Good Street, Martindale, Johannesburg, will be conducted by MICHAEL DICHABA and PETER MOLETSI under the style of AFRICAN DITTAKALA COMPANY as from the 1st January, 1936. 323—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by ISRAEL BENJAMIN KAPLAN and SOLOMON MILLER (now deceased) has been transferred to ISRAEL BENJAMIN KAPLAN, trading as KAPLAN & MILLER, as and from the 1st January, 1936.

Dated at Johannesburg, this 7th day of January, 1936.

C. SUSSER,
Attorney.

112 Exploration Buildings,
Johannesburg. 324—10-17-24

NOTICE.

The general estate and auctioneer's and general dealer's business carried on in partnership on Stands Nos. 7 and 8, corner Library and Meyer Streets, Germiston, by SIDNEY JAMES EVANS, SENIOR, and DONALD CAMPBELL MACKAY under the name of EVANS & LEIGH & MACKAY, has been dissolved as and from the 31st December, 1935. The said business will henceforth be carried on by DONALD CAMPBELL MACKAY, LEONARD CECIL KNOWLES and SIDNEY JAMES EVANS, JUNIOR, in partnership under the style of EVANS & LEIGH & MACKAY.

WRIGHT, ROSE-INNES & LOUW,
Attorneys for parties.

P.O. Box 123, Germiston.
327—10-17-24

SIMON KANTOR, trading as general dealer at 8 Power Street, Brakpan, under the style of REEF LEATHER WORKS CO., has admitted JOSEPH BLECHER as a partner in the said business as from the 1st January, 1936.—Charles Joffe & Gross, attorneys for the parties, 629 Modder Road, Brakpan, Transvaal. 328—10-17-24

Restaurant and general dealer's business registered Receiver of Revenue, Benoni, January, 1935, name GEORGE MAVRANDONIS, trading as G.P.O. TEAROOM, 73b Prince's Avenue, Benoni, transferred to TIM CAVVADAS and ALEC ZARADOUKAS from 1st January, 1936.—L. Frankel, agent. 329—10-17-24

The general dealer's business carried on by CELIA GOLDMAN, trading as S. M. GOLLAN at Stand No. 415, Main Road, Randfontein, has been transferred to SYDNEY MONTY GOLLAN, who will carry on the business under the same name. 1st January, 1936.—Nathan & Cecil Nathan, Randfontein. 331—10-17-24

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealer's business known as THE ANZAC OUTFITTERS, 101 Prince George Avenue, Brakpan, has been abandoned as and from 31st December, 1935. 332—10-17-24

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by SAM BLOCH and MAX LOWITZ under the style of GOOD HOPE TEAROOM at Market Street, Germiston, has been dissolved as from the 31st day of December, 1935. The said SAM BLOCH will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit. Dated at Germiston, this 7th day of January, 1936.—Philip Maloon, attorney for parties, 172a Meyer Street, Germiston. 335—10-17-24

The business of fresh produce dealer carried on by ANNIE WISE at 73 Joubert Street, Germiston, under the style of CHEAPSIDE FRUIT AND VEGETABLE MARKET, has been abandoned on the 1st January, 1936. 434—17-24-31

The general dealer's business carried on by SAM MELMAN at Stand No. 1447, 56 Loveday Street, Johannesburg, will be removed to Stand No. 1646, 46a Simmonds Street, Johannesburg, from 1st February, 1936. 340—10-17-24

The business carried on by THE WESTDENE FISH AND FRUITERER at 14 Fourth Avenue, Westdene, has been removed to 13 Fourth Avenue, Westdene, District Johannesburg, from 1st January, 1936, and will trade as WALPORT CASH STORES.. 341—10-17-24

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between JESSEL SAM MUNDEL and DAVID SCHALK VAN DER MERWE who carried on the business of artesian deep well boring constructors at Erf No. 1058, Plein Street, Rustenburg, as MUNDEL & VAN DER MERWE, has been dissolved from the 31st December, 1935, by the said VAN DER MERWE retiring therefrom. All assets and liabilities of the firm have been taken over by the said JESSEL SAM MUNDEL who will continue to carry on the business for his own account under the name of S. J. MUNDEL at the same address.

DE VILLIERS & VAN NOORDEN,
Attorneys for parties.

Steen Street, Rustenburg. 342—10-17-24

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by GEORGE MEREDITH at 14 De Villiers Street, Johannesburg, has now been transferred to No. 7 Connaught Mansions, 217 Bree Street, Johannesburg, as from 2nd December, 1935. 345—10-17-24

Notice is hereby given, in terms of Section 4, sub-section (1) of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business registered at Stand No. 131, Farm 3, Benoni, under the business name of ISRAEL BLUMBERG will be sold to MONTY BLOOM and JOHN STRUL as from the 25th January, 1936, the purchasers to receive all benefits arising from such sale from the 2nd January, 1936.

BERNARD GERING & GERING,
Attorneys for parties.

Transvaal House, Johannesburg,
10th January, 1936. 346—10-17-24

The general dealer's business carried on by CLIFFORD HARRY ALEXANDER on Erf No. 153, Standerton Road, Springs Township, under the style of AUTO SPARES, was abandoned on the 31st December, 1935. The assets of the said business will be transferred to WALTER ARCHIBALD IRVINE and EAST RAND BUYERS (PROPRIETARY), LIMITED, trading in partnership as AUTO SPARES on Stand No. 161, 106 Victoria Street, Germiston, on the last publication hereof.—Max Toker, attorney for the parties, Harley Mansions, Cranbourne Avenue, Benoni. 347—10-17-24

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's and motor garage business carried on by CLIFFORD HARRY ALEXANDER and HAROLD ERNEST SHORE on Stand No. 2636, corner Prince's Avenue and Amphill Avenue, Benoni, under the style of AUTO SPARES will be transferred to EAST RAND BUYERS (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 1st January, 1936.

The general dealer's business carried on by CLIFFORD HARRY ALEXANDER under the style of AUTO SPARES on Stand No. 2699, Station Road, Brakpan, will be transferred to EAST RAND BUYERS (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 1st January, 1936.

MAX TOKER,

Attorney for the parties.

Harley Mansions,
Cranbourne Avenue,
Benoni.

348—10-17-24

The business of fresh produce dealer carried on by ANNA COOK at 36 Park Road, Germiston, has been abandoned as from the 31st day of December, 1935. Dated at Germiston, this 31st day of December, 1935.—H. Davidoff, attorney for party.

350—10-17-24

General dealer's and fresh produce business carried on by N. PAPAGORGE trading as TRIPOLIS CASH STORE, Stand No. 960, 42 Bedford Avenue, Benoni, has admitted G. ROCKAS as a partner as from 1st January, 1936.—Chas. Hoppenstein, agent, Box 424, Benoni.

351—10-17-24

Notice is hereby given that QUIRIN HERB has been admitted as a partner in the business carried on by JAMES GUNN McLEOD under the style of TEXTILE DRY CLEANERS AND DYE HOUSE at 106 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg, as and from 1st January, 1936.

NATHAN KRETZMER,

Attorney for parties.

50-51 New Kempsey Buildings,
Fox Street, Johannesburg.

357—10-17-24

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by HARRY BRENER and EMANUEL SCHNEIR under the style or firm of THE BREYTEN HOTEL AND BOTTLE STORE, at Breyten, has, subject to the consent of the Ermelo Liquor Licensing Board, been sold to EMANUEL SCHNEIR and WALTER WILLIAM SPENCER, who will, as soon as the approval of the said Liquor Licensing Board has been obtained, carry on the said business in co-partnership under the style or firm of THE BREYTEN HOTEL AND BOTTLE STORE.

It is further notified that application will be made to the Chairman and two members of the said Board on 25th January, 1936, or so soon thereafter as the application can be heard, for the transfer of all the liquor licences appertaining to the said BREYTEN HOTEL AND BOTTLE STORE to EMANUEL SCHNEIR, with WALTER WILLIAM SPENCER interested as a partner.

Any objections, together with reasons therefor, should be lodged with the Chairman of the said Board in writing on or before 24th January, 1936.

Breyten, this 23rd day of December, 1935.

D. P. CHAPMAN,
Attorney for the parties.

Breyten.

5—3-10-17-24

The fresh produce dealer's business carried on by MANUEL GOMES at 22 Second Avenue, Springs, was abandoned on the 31st December, 1935.—Morris Ossin, party's attorney, 56A Cranbourne Avenue, Benoni.

349—10-17-24

Notice is hereby given that the fruit shop business carried on by ETHEL TAFFER, trading under a general dealer's licence at 44 Potgieter Street, Potchefstroom, has been abandoned as from 31st December, 1935.

365—10-17-24

The personnel of the business carried on by LAINEL ABELMAN and HERMAN ABELMAN (ALLIANCE BUILDING MATERIAL COMPANY) at No. 159 Bree Street, Newtown, Johannesburg, has been altered as from the 31st December, 1935, by the retirement therefrom of the said LAINEL ABELMAN. The said HERMAN ABELMAN, who has taken over all assets and liabilities, will continue to trade at the same address and under the same style or firm.

Johannesburg, this 8th January, 1936.

LOUIS SPITZ & SCHOLTZ,

Attorneys for the parties.

Sanderson's Buildings,
Johannesburg.

367—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MARTHINUS JOHANNES DU PLESSIS under the style of the SUBWAY GARAGE at 1 Port Street, Benoni, has been abandoned as and from 7th January, 1936.

368—10-17-24

The business of general dealer carried on by MAX FINE under the style of THE MARKET STORES at Stand No. 124, No. 23 Potgieter Street, Potchefstroom, has been abandoned as and from the 31st of December, 1935.—Nel & Louw, attorneys for M. FINE, King Edward Street, Potchefstroom.

371—10-17-24

The general dealer's business carried on by GEORGE CALLINICOS at PARK HANDY STORE on Stand No. 808, 44 Seventh Street, Boksburg North, has been transferred to JOHN CALLINICOS and GEORGE CALLINICOS as from the 1st January, 1936.

376—10-17-24

Notice is hereby given that the liquor licence business carried on by CHARLES BADCOCK as the EMPIRE BAR, at 146-148 Church Street West, Pretoria, has been transferred to FRED ADLER, as and from the 1st day of January, 1936.

Dated at Pretoria, this 7th day of January, 1936.

H. M. SLADE,

Attorney for the parties.

Hamiltons Chambers,
Pretoria.

377—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer and tearoom business carried on by H. SAVVAS, as ALBERT TEAROOM at 51 Eloff Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred to SOTIROS CHRISTOPHER, as from the 24th day of January, 1936.

Dated at Johannesburg, this 7th day of January, 1936.

JOHN THEO,

Attorney for parties.

16, 17A Merlen House,
Pritchard and Simmonds Streets,
Johannesburg.

386—10-17-24

The business carried on by HARRY ELKIE SUCKERMAN under the style of RAILWAY SERVICE STATION at 103 Knox Street, Germiston, was abandoned on the 31st day of December, 1935.—Abe Dinner, attorney, 3 Provident Buildings, Germiston.

379—10-17-24

Notice is hereby given that the partnership business of hairdressers carried on by RICHARD DIETZE, ERNST KLEEMAN and ROBERT BORSTEL under the style or firm of S.A. MUTUAL HAIRDRESSING SALOON at 39A Harrison Street, Johannesburg, has been dissolved, and all assets and liabilities of the said firm have been transferred to the said RICHARD DIETZE and ROBERT BORSTEL, who will carry on the same business in co-partnership under the same style or firm and at the same address, and that the licence thereof will be accordingly transferred on the expiry of the date of the required publication hereof.

ROUTLEDGE & DOUGLAS WILSON,
Solicitors for parties.

P.O. Box 306,
Johannesburg.

392—10-17-24

The business of ladies' hairdresser carried on by ANNIE LE GRANGE, trading as MAISON ETIENNE at 126c, Louis Botha Avenue, Yeoville, Johannesburg, will be transferred to EILEEN MARIA LAWSON (married in community of property to OLE LAWSON), a public trader, on the 25th day of January, 1936.

LUBBERS, WITKIN, SPITZ & BLOCK,
Attorneys.

Johannesburg.

393—10-17-24

As from 1st January, 1936, ROMEO KALIL has been admitted as a partner in the tearoom and general dealer's business carried on by MASSOUD KALIL, under the style of RADIUM TEAROOM, 282 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg.

394—10-17-24

General dealer's licence registered in the name of HINE & SACHS, LIMITED, of 75 Market Street, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1935.

395—10-17-24

The general dealer's soft goods business carried on by M. BROOKSTONE on Stand No. 406, 15 Main Road, Randfontein, has been transferred to Stand No. 416, Randfontein, as ROSEMOOR GENTS' OUTFITTERS, as from the 1st February, 1936.

396—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by THOS. ATKINSON at 55B Beit Street, Doornfontein, will be transferred to 51A Beit Street, Doornfontein, as from 1st January, 1936.

397—10-17-24

The retail butchery business of SHAM-SUDIEN ISMAIL at 489 Asiatic Bazaar, Pretoria, under the style of ISLAMIC BUTCHERY, has been transferred to SHAIK OMAR as from the 1st January, 1936, the said SHAIK OMAR will trade under the same style.

400—10-17-24

ADVERTENSIES.

The business of butcher carried on by SAM GOLDBERG at 108 Rietfontein Road, Primrose, Germiston, under the style of STANDARD MEAT BAZAAR, has been abandoned as from the 1st day of January, 1936.

435-17-24-31

The butcher's business carried on in partnership by MATHYS GEORGE GEYSER and MANE LURIE, trading as CAROLINA BUTCHERY, on Erf No. 17, Onder-de-Blaauwgombomen Street, Carolina, is changed as follows: the said MATHYS GEORGE GEYSER has withdrawn as partner and all his interest in the business, as from 1st January, 1936, has been taken over by the said MANE LURIE, who will carry on business on the same erf under the same style and for his own benefit.—R. V. de Villiers, attorney for parties, P.O. Box 43, Carolina. 7th January, 1936.

437-17-24-31

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die slagtersbesigheid, gedrywe deur CATHARINA JACOMINA DROTSKY, weduwe, op Erf No. 315, Onder-de-Blaauwgombomenstraat, Carolina, onder styl of firma van STANDARD BUTCHERY, oorgeneem is deur PETRUS JOHANNES FOURIE vanaf 1 Januarie 1936, en sal deur hom vir sy eie voordeel onder dieselfde styl en op dieselfde erf gedrywe word.

Carolina, 6 Januarie 1936.

R. V. DE VILLIERS,

Prokureur van partye.

Posbus 43, Carolina. 438-17-24-31

Notice is hereby given that COLMAN SWERSKY has purchased the half interest of the late SIMON SWERSKY in the business of tailors and outfitters carried on by COLMAN SWERSKY and SIMON SWERSKY under the style or firm of SWERSKY BROTHERS, at Witbank and Amersfoort, as and from 25th November, 1935.

The said COLMAN SWERSKY takes over all assets and liabilities of the said firm of SWERSKY BROTHERS, Witbank and Amersfoort, as at 25th November, 1935.

I. SCHECH,

Attorney for the parties.

P.O. Box 137, Witbank, 13th December, 1935. 440-17-24-31

The business carried on by JOSEPH SHAMOS and SAMUEL HOLNIKER, trading as the JOHANNESBURG MAIL ORDER BAZAARS at Mercantile House, Stand No. 1794, Johannesburg, has been abandoned as from the 20th December, 1935.

453-17-24-31

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's and fresh produce dealer's business carried on by AHMED ESSOP LOONAT under the style of LOONAT'S FRUIT SHOP on Lot 37, Wonderfontein No. 41, District Marico, has been transferred to KHATIJA SULIMAN as from 1st January, 1936.

S. J. VAN DER SPUY,

Attorney for parties.

P.O. Box 53, Groot Marico. 457-17-24-31

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by M. A. FINE, watchmaker and cycle works, on Farm 13, Main Reef Road, Croesus, has been abandoned as and from 15th July, 1935.

460-17-24-31

Notice is hereby given that the businesses of general dealer, restaurant and fruiterer carried on by GEORGE SERDES at Stand No. 271, Modder Road, Brakpan, were abandoned as and from 25th November, 1935.—E. H. Solomon, attorney for GEORGE SERDES, Brakpan. 540-17-24-31

The partnership heretofore subsisting between JOHN ADAMS and PERCIVAL TARDREW, general dealers and agents, Erf No. 439, Bloemhof, trading as JOHN ADAMS & CO., has been dissolved and the business previously conducted will be continued, as from 1st January, 1936, under the same style by PERCIVAL TARDREW, who will take over all assets and liabilities.

A. J. MARAIS,

Solicitor.

Bloemhof, 10th January, 1936.

464-17-24-31

TRANSFER OF BUSINESS.

The business carried on by MARTHINUS JOHANNES BEKKER on Stand No. 1088, De Villiers Street, Barberton, under the style or firm of THE BARBERTON CASH BUTCHERY, will be transferred to ERNEST TECKLENBURG and FRED TECKLENBURG, carrying on business in co-partnership under the style or firm of TECKLENBURG BROTHERS as from the 1st February, 1936, subject to the issue of the necessary licence to the purchasers.

WEBB & ROSS,

Attorneys for the parties.

Box 11, Barberton. 465-17-24-31

NOTICE.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is given that the general dealer's business formerly carried on by me on the farm Granite Hill, District Nelspruit, has been abandoned as from the 31st December, 1935.

Nelspruit, this 6th day of January, 1936.

H. N. GOLDEN.

467-17-24-31

Notice is hereby given that the business carried on by J. K. FULTON & CO. at Anmercosa House, Hollard Street, will be transferred to Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg, as from 17th January, 1936.

583-17-24-31

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the general dealer's business carried on by FREDERICK ARTHUR HILDER under the style of F. A. HILDER & CO. on the farm Idalia, District Piet Retief, has been abandoned as from the 31st of December, 1935, and that the existing stock-in-trade has been transferred to the business carried on by the same firm on the adjoining farm Tafelkoppies, District Piet Retief.—Deas & Ferreira, solicitors to F. A. HILDER & CO., P.O. Box 29, Piet Retief.

468-17-24-31

Notice is hereby given that HENRY FLAX, carrying on the businesses of FRUIGHT MINERAL WATER WORKS and STANDARD MINERAL WATER WORKS at 43 Garland Street, Ophirton, Johannesburg, has admitted SAMUEL KRUGER as a partner therein from the 1st January, 1936.

477-17-24-31

NOTICE.

The business of miller and general dealer carried on by HENRY RUFUS SMYTH at Erf No. 112, Prince Street, Bloemhof, under the style or firm of BLOEMHOF MILLING COMPANY, has been sold to HANS CHRISTESEN SCHMIDT and will be transferred to him as from the 1st February, 1936, from which date he will continue to carry on the business for his own account and benefit at the same address under the style or firm of BLOEMHOF MILLING COMPANY.

J. COOPER,

Attorney for the parties.

P.O. Box 114, Bloemhof. 470-17-24-31

NOTICE.

The general dealer's business carried on by AGNES LEVI, trading as the RODEON TEAROOMS, situate on portion 493 of the farm Brakfontein No. 278, District Rustenburg, in the Township of Rodeon, will be abandoned as from the 31st January, 1936.

DE VILLIERS & HENNY,

Attorneys for party.

P.O. Box 4, Zwaga. 535-17-24-31

Notice is hereby given that the saddlery business carried on by JOHN FOWLER at 47 Simmonds Street, will be transferred to 32a Pritchard Street as from the 1st of February, 1936.

525-17-24-31

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HASSAN MAHOMED BISMALLA at the farm Rietpoort No. 649, District Potchefstroom, together with the stock, fixtures and fittings, has been sold to MAHOMED HAFFAJEE MOOSA as from the 1st day of January, 1936, who will carry on business under the style of BISMALLA'S STORE for his own account.

VAN DER HOFF & DU TOIT &

A. TOM,

Attorneys for the parties.

Potchefstroom. 495-17-24-31

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JACOB SEFANYETSO at Stand No. 15a, Native Location, Klerksdorp, will be transferred to DAVID MOGALÉ as from 1st January, 1936.—M. E. Rood, attorney for parties, Box 6, Klerksdorp.

499-17-24-31

The general dealer's and tearoom business conducted by LEAH GLICKMAN (SPRINGBOK TEAROOM) at 166a Market Street, Johannesburg, will be transferred to ROSIE FLAX upon expiration of these notices.

503-17-24-31

The business of cycle dealer carried on by SOLLY WOLSON as RAILWAY CYCLE AND MOTOR WORKS at 525 Market Street, Pretoria, has been sold to METRO CYCLE HOUSE (PROPRIETARY), LIMITED, as from the 1st day of November, 1935, and has been transferred to the said Company from that date.

507-17-24-31

It is hereby notified that the business carried on as NEWLANDS PHARMACY, Stand No. 666, Twelfth Street, Newlands, has been transferred to Stand Nos. 1636 and 1637, Main Road, Newlands, Johannesburg, as from 1st April, 1935.

513-17-24-31

ADVERTISEMENT.

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by N. BERMAN, trading as O.K. TRADING STORE at Stand No. 344, Angelo, will be abandoned from the 31st January, 1936, and the stock will be transferred to farm Vlakfontein No. 8, and will be trading under the trade name NORMAN BERMAN.

516-17-24-31

The general dealer's business carried on by W. PURCELL, trading as the WEST RAND WATCHMAKER AND JEWELLER on Stand No. 514, Market Street, Krugersdorp, will be abandoned as from 1st February, 1936.

517-17-24-31

Notice is hereby given, in terms of the Businesses Registration Act, 1909, that as and from the 1st day of January, 1936, MARY SANDERS has retired from the partnership carried on by ETHEL AMY BRANDON, PAULA COX and MARY SANDERS under the style or firm of the BANK BAR in the premises situate at 86 Commissioner Street, Johannesburg.

Johannesburg, 10th January, 1936.

H. HEIMAN,
Solicitor for parties.Dunvegan Chambers,
Johannesburg.

519-17-24-31

The business hitherto carried on by ANNA MOSS under the style of THE SPOTLESS LAUNDRY, 278 Jules Street, Jeppe Extension, Johannesburg, will be transferred to EDYTH ANNA MOSS as from 1st January, 1936.

521-17-24-31

Notice is hereby given that the business of picture-framing, mountcutting, etc., carried on at 61 Rissik Street, Johannesburg, by GERTRUDE ALICE VAUGHAN, will be transferred to JOHN VAUGHAN on the 31st January, 1936.

584-17-24-31

Notice is hereby given that D. A. LOUW, trading as LOUW'S BUS SERVICE, 83 West Street, Johannesburg, has transferred the Fountainbleau and Ferndale Routes to D. A. LOUW (jun.), J. H. HENNING and J. S. LOUW, and the Rosettenville Route to S. P. POTGIETER as from the 1st January, 1936.

588-17-24-31

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business under the style of ELOFF STREET TYRE AND ACCESSORY DEPOT heretofore carried on by H. B. NATHANSON and Miss JANE NATHANSON, has been abandoned as and from 31st December, 1935.

589-17-24-31-7

Notice is hereby given that the offices of J. W. PHILPOTT, stock and share-brokers, Johannesburg, will, as from 18th January, 1936, be removed from General Mining Buildings, Johannesburg, to 1 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.—Routledge & Douglas Wilson, solicitors for J. W. PHILPOTT, P.O. Box 306, Johannesburg.

590-17-24-31

The business carried on by JOHN MARSHALL as importer at 19 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, was abandoned as and at the 31st December, 1935.—Lewis Levy & Swirsky, solicitors, Post Office Corner, Rissik Street, Johannesburg. 591-17-24-31

The business carried on by the late ISRAEL GREENBERG under the style or firm of ARTESIAN MINERAL WATER WORKS at 26 Beaufort Street, Troyeville, Johannesburg, has been transferred to SARAH GREENBERG, who will conduct the said business at the same address and under the same style as from the 1st day of January, 1936.

SIMLER & SCHAIOWITZ,

Attorneys for Executrix Testamentary.

68-70 Sacke's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.

534-17-24-31

The general dealer's, tearoom and café business carried on by H. GARB under the style of ANN'S TEA LOUNGE at 3 Hoek Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 1st January, 1936.—J. D. Raubenheimer, attorney for H. GARB. 593-17-24-31

The boarding-house business heretofore carried on by me at 11 Esselen Street, Hospital Hill, under the name of ESSELEN TOWERS, has been transferred to C. B. A. COETZEE as from 1st January, 1936.—H. DUFFUS.

597-17-24-31

The business known as JERSEY HOME SUPPLIES, Croydon Mansions, Wanderers Street, carried on by J. Y. TODD and F. TODD, will in future be carried on by Mrs. F. TODD for her sole benefit.

598-17-24-31

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business registered at Johannesburg on the 25th day of March, 1930, under the business name of Mrs. LILIAN A. D. AURET, has been transferred to Mrs. ISABEL TURNER as from the 1st December, 1935.

CLIFFE, DEKKER & TODD,

Attorneys for Mrs. ISABEL TURNER.

10 City House,
Harrison Street, Johannesburg.

599-17-24-31

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of garage proprietor carried on by JOHN BRIAN HUDSON HOLDGATE under the style of HOLDGATE'S MOTOR COMPANY at 231 Bree Street, Johannesburg, will be transferred to HOLDGATE'S MOTOR COMPANY (PROPRIETARY), LTD., as from 1st January, 1936.

KINNA, GILFILLAN &
BEERSTECHEER,

Attorneys for party.

Bon Accord House,
19 Harrison Street, Johannesburg.

600-17-24-31

Notice is hereby given that, as from 1st January, 1936, J. C. DE WET will be admitted as a partner to the business now carried on by J. C. BOTHA of 4 Mortlake Street, Brixton, Johannesburg.

601-17-24-31

Notice is hereby given that the business known as RAND SHIRT & CLOTHING MANUFACTURERS, 57 Delvers Street, Johannesburg, has been transferred to 27 Avenue Road, corner Lillian Road, Fordsburg, from 1st January, 1936. 602-17-24-31

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of Act No. 36 of 1909 and Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, that all the assets (save book debts) of the general dealer's business carried on by BARNEY BUCH on the farm Zuurfontein No. 18, District Germiston, under the style or firm of MODDERFONTEIN GATE SUPPLY STORES, will be transferred to BERNARD HIRSHOWITZ, who will continue to carry on the said business under the existing name with effect from the 1st February, 1936.

Dated at Johannesburg, this 14th day of January, 1936.

B. GUINSBERG & MYERS,

Solicitors to the parties.

Permanent Buildings,
Harrison Street, Johannesburg.

610-17-24-31

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by MOHAMED HAJEE JOOSUB, JOOSUB HAJEE MOHAMED, OMAR HAJEE MOHAMED, and EBRAHIM HAJEE MOHAMED, in co-partnership, under the style or firm of MOHAMED HAJEE JOOSUB at 190 and 192 Prinsloo Street, Pretoria, has been sold to M. H. JOOSUB & SONS (PTY.), LTD., the sale to take effect as from the 1st January, 1936. 670-17-24-31

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between JOSEPH ESSEY and PERCY SHARBEL, carrying on business as butchers under the style or firm of NEW FARMERS MEAT SUPPLY at 44a Market Street, Krugersdorp, has been dissolved with effect from the 14th day of January, 1935.

The said JOSEPH ESSEY has retired from the business and all the assets and liabilities have been taken over by the said PERCY SHARBEL, who will continue to trade at the same address and under the same style for his own account and benefit.

Dated at Krugersdorp, this 14th day of January, 1936.

J. B. HUGO & CRONJE,

Attorneys for parties.

Monument Buildings,
20 Monument Street,
P.O. Box 115, Krugersdorp.

611-17-24-31

The general dealer's business carried on by ABE COHEN as A.C. CYCLE WORKS AND MUSIC SALOON at 50a Betty Street, Jeppe, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1935. 618-17-24-31

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by BEN MOKGOLO at Stand No. 493, Benoni Location, Benoni, has been sold and transferred to SIMON MNGUNI and JUEL MNGUNI, who will carry on business under their names as and from 1st January, 1936. 619-17-24-31

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HO SHAN at Stand No. 79, Fifth Street and Third Avenue, Benoni Location, Benoni, has been transferred to AH TONG and HO FAT as and from 1st January, 1936. 620—17-24-31

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by F. F. COTTY under the style of RELIANCE COAL, FIREWOOD AND CARTAGE CO. at Railway Coal Sites, Brakpan, has been transferred to Stand No. 1025, Modder Road, Brakpan, as from 1st January, 1936. 622—17-24-31

The general dealer's business carried on by JOSEPH SULLIVAN and GRAHAM SUTTON EDEN, trading as P. SULLIVAN AND SON at 113 Victoria Avenue, Brakpan, has been transferred to MICHAEL SULLIVAN as from 1st January, 1936. 623—17-24-31

The general dealer's business carried on by AMY WINIFRED ORWIN, LIONEL GOLDMAN and JACK GOLDMAN under the style of EVES at 537 Modder Road, Brakpan, has been abandoned as and from 31st December, 1935. 624—17-24-31

The general dealer's business carried on by GERTRUDE JACOBSON under the style of ROBERTA at 647 Modder Road, Brakpan, has been transferred to 537 Modder Road, Brakpan, as and from 7th January, 1936. 625—17-25-31

The general dealer's business carried on by BERNHARD ROSENSTOCK on Stand No. 619 (15 Small Street), Johannesburg, has, as from the 1st day of January, 1936, been transferred to HERMAN ROSENSTOCK. Johannesburg, this 17th January, 1936.—Louis Spitz & Scholtz, attorneys, Sandersons Buildings, Johannesburg. 628—17-24-31

The business of mineral water manufacturers carried on by HARRY CHARLES THOMAS and the Estate of the late ALBERT JAMES FORREST as THOMAS & COMPANY at Main Road, Roodepoort, has been transferred to HARRY CHARLES THOMAS and CHARLOTTE MARIA MARYANN FORREST, who will carry on the business under the same style and at the same address as from the 1st January, 1936. 629—17-24-31

The soap boilers business carried on by ARTHUR THOMAS DARKE as the TRIANGLE CHEMICAL INDUSTRIES at Industrial Stand No. 76, Railway Siding, Booyens Station, Johannesburg, will be transferred, as from the 1st January, 1936, to ARTHUR THOMAS DARKE and ALVERSTONE WARNER DARKE, trading under the same style. 631—17-24-31

The business registered by A. D. PESTANA at 252 Main Street, Jeppe Dip, trading as MAIN MOTOR DEPOT, was removed to 248 Main Street, Jeppe Dip, as from 1st January, 1936.—H. J. Dennis, party's agent, 53 Esselen Street, Hospital Hill, Johannesburg. 632—17-24-31

The business registered by A. E. H. HUGHES, trading as HILL FRESH MEAT SUPPLY at Stand No. 109, Drakensburg Road, The Hill, will be transferred to D. T. HUGHES, trading as above, as from 1st January, 1936.—H. J. Dennis, parties' agent, 53 Esselen Street, Hospital Hill. 633—17-24-31

The business registered by REBECCA COHEN, trading as LIBRARY TEA-ROOM, Stand No. 1644, Simmonds Street, will be removed to corner Pritchard and Simmonds Streets, Johannesburg, trading as RAYMOND TEA LOUNGE, from 1st January, 1936.—H. J. Dennis, party's agent, 53 Esselen Street, Hospital Hill, Johannesburg. 634—17-24-31

Notice is hereby given that an agreement has been entered into for the disposal and transfer of the partnership business known as NAPS GARAGE carried on at Third Street, Springs, by NAPOLEON STEINHOBEL and FREDERICK BERKELEY ELLIOTT to NAPS GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED, Springs.

C. C. DE W. THEUNISSEN,
Attorney.

Springs,
14th January, 1936. 635—17-24-31

Notice is hereby given, in terms of Section 3, sub-section (1) of the Registration of Business Act, 1909, that ABRAM ARONS heretofore carrying on business as a general dealer at 43 Main Avenue, Springs Extension, Springs, has admitted LEON ARONS as a partner, and that the partnership business will be carried on under the style of ARONS BROTHERS at the same address.

A. ARONS.

637—17-24-31

Notice is hereby given that the business carried on by IZAK DRIESSEN STRUWIG under the name of the I.D.S. GARAGE at 217A Michael Brink Avenue, Gezina, has been transferred to GEORGE WILLIAM RAUSCH, who will carry on the business under the same name and style and for his own account and at the same address from the 11th day of January, 1936.

I. D. STRUWIG.

217A Michael Brink Avenue,
Gezina. 638—17-24-31

NOTICE.

Notice is hereby given that the butcher's business carried on by TEUNIS RUTGERS at Murray Avenue, in the Township of Brits, will be transferred to OTTO INSEL and HUGO INSEL, who will carry on the business in the same premises as and from the 1st February, 1936.

JOHAN ERASMUS,
Solicitor for parties.

Brits. 639—17-24-31

The general dealer's business carried on by Estate late ESSOP EBRAHIM RAVAT at Dandaloo No. 1292, District Waterberg, has been sold, together with the stock, to HASSEN MOOSA RAVAT with effect from the 1st January, 1936.—Mathews & Mathews, attorneys for parties, Warmbaths. 636—17-24-31

Subject to the temporary transfer of the hotel liquor licence held by CHARLES O'CONNOR FERRERO (with SOUTH AFRICAN BREWERIES, LIMITED, and JOHN WILSON interested) in respect of the HOTEL ALEXANDER on Stands Nos. 37, 38, 39, 43, 44 and 45, President Street, Germiston, being granted to LEON SHATZ, that business will be carried on by the latter under the name of HOTEL ALEXANDER, as and from 1st February, 1936.—Wright, Rose-Innes & Louw, solicitors for applicant, 21 Knox Street, Germiston, 14th January, 1936. 642—17-24-31

The business of general dealer carried on by C. M. RAYMOND at 4 Cason Road, Boksburg North, will be transferred to 5 Cason Road, Boksburg North, as from 31st January, 1936. 643—17-24-31

The general dealer and tearoom business carried on by TINO COSTAS as the TOWN HALL TEAROOM, 84 Commissioner Street, Boksburg, has been sold and transferred to VERINIKI C. COSTAS as from the 1st January, 1936. 644—17-24-31

The general dealer's business carried on by DORA LUBE SHANDLER at Stand No. 519, Cason Road, Boksburg North, has been abandoned as from 1st January, 1936. 645—17-24-31

General dealer's and restaurant business carried on by DEMETRI COUCOURAKIS as TRAFALGAR TEAROOM on Stand No. 180, 35 Union Road, Boksburg, has been transferred to D. COUCOURAKIS and A. FORADAS as from 1st January, 1936. 647—17-24-31

Notice is hereby given that from 1st January, 1936, ESSOP ISMAIL BATA, trading as PATEL BROS., has admitted AHMED ESSOP BATA and MAHOMED EBRAHIM ESSOP BATA as partners in the general dealer's and fresh produce dealer's businesses carried on by him at Stands Nos. 494 and 492, Klerksdorp, which they will continue to carry on in partnership under the style or firm of PATEL BROS.

M. E. ROOD,
Attorney for the parties.

Standard Bank Chambers,
Klerksdorp. 554—17-24-31

Notice is hereby given that EDWARD PETER SHALALA has admitted PETER SHALALA, MICHAEL SHALALA and THERESA SHALALA as partners from 1st January, 1936, in his butchery and fresh produce dealer's businesses carried on at Stand No. 294, Plein Street, Klerksdorp, where the businesses will continue to be carried on in partnership under the style or firm of PREMIER BUTCHERY and PREMIER FRUIT STORE.

M. E. ROOD,
Attorney for parties.

P.O. Box 6, Klerksdorp. 553—17-24-31

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's business carried on by THOMAS CAREY DAVIES at Stand No. 292, 3rd Street, Springs, will be transferred from 1st January, 1936, to the SPRINGS ADVERTISER (PTY.), LTD. 718—24-31-7

Notice is hereby given that THOMAS LOUIS DESVAGES COLBORNE, trading under the style of the BRAK-PAN AUCTIONEERS AND ESTATE AGENTS at 656 Modder Road, Brakpan, has admitted PETER FERDINAND JORGENSEN as a partner in the said business as from the 1st January, 1936. 719—24-31-7

Notice is hereby given that the business known as THE SPRINGBOK BUTCHERY and formerly conducted by Messrs. CLARENCE AND VINCENT EMMERICH at Lot 160, Naboomspruit, has been abandoned.—Couzyn & Couzyn, attorneys for parties, Box 9. 722—24-31-7

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ISAAC LOPATO as the JAP MOTOR AND CYCLE WORKS at 130 Main Street, Johannesburg, is being transferred to JAP MOTOR AND CYCLE WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, as and from the 7th day of February, 1936, with effect from the 1st day of January, 1936.

SLOOT & BROIDO,
Attorneys.

1-8 Sacke's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg. 727—24-31-7

Notice is hereby given that JACOB FINEMEL has been admitted as a partner in the general dealer's business hitherto carried on by DAVID LEWIN at 10 Sauer Street, Johannesburg, under the style of the UNION TRADING COMPANY. 728—24-31-7

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by MYER BRICK at 100 King Edward Street, Potchefstroom, has been abandoned as from the 31st December, 1935. Notice is further given that a portion of the assets of the said business will be transferred to the UNIVERSAL BOOT MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED, on the 8th day of February, 1936.

Dated at Potchefstroom, this 16th day of January, 1936.

H. STARFIELD,
Attorney for parties.

King Edward Street,
Potchefstroom. 734—24-31-7

REGISTRASIE VAN
BESIGHEIDSWET, 1909.

Kennisgewing geskied, ingevolge Artikel 4 (1) van Wet No. 36 van 1909, dat die besighede van algemene handelaar (twee lisensies) en verkoper van patente medisyne, deur JACOB BERNSTEIN gedrywe op gedeelte van die plaas Hondsrivier No. 361 (binne die gebied van die Munisipaliteit Bronkhorst-spruit), distrik Pretoria, met die handelsvoorraad daarvan, verkoop is aan JOSEPH BEAR MILLER en dat onmiddellik na die derde publikasie van hierdie kennisgewing by die Ontvanger van Inkomste, Pretoria, aansoek gedoen sal word om registrasie van die oordrag van een en ander aan die koper.
Bronkhorstspruit, 16 Januarie 1936.

VAN WYK & MARAIS,
Prokureurs van partye.

Posbus 7, Bronkhorstspruit. 762—24-31-7

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by AISHA MAHOMED SALOOJEE under the style of E. EBRAHIM & CO. at Anthra Mine, Witbank No. 99, District Ermelo, will be abandoned as from 31st December, 1935. 738—24-31-7

Boarding-house on Stand No. 10, No. 11 Princess Place, Parktown, in names of MARY ANN McWADE, GEORGINA JANET FRANCES GRANT, has been transferred to MARY ANN McWADE. 751—24-31-7

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by AMOD RHEMUTLA at 350 Church Street, Pretoria, has been removed to 234 Prinsloo Street, Pretoria, as from the 1st January, 1936. 763—24-31-7

Notice is hereby given that the partnership of DAVID HIRSH SHAPIRO and BENJAMIN BENJAMIN, trading under the style or firm of UNITED AUCTIONEERING COMPANY at 127 Fox Street, Johannesburg, under general dealer's licence, has been dissolved, and the said business will, together with its accompanying assets, be taken over by DAVID HIRSH SHAPIRO on his own account, who will continue to trade under the style of UNITED AUCTIONEERING COMPANY as and from the 20th day of January, 1936.

CRANKO & HYMAN,
Attorneys for the parties.

151 Locarno House,
Loveday Street, Johannesburg. 764—24-31-7

The general dealer's business carried on by ISAACS BAZAARS (PROPRIETARY), LIMITED, at 2 Carmichael Street, Ventersdorp, has been abandoned on the 31st December, 1935.—H. ISAACS, Director, 563 Jules Street, Malvern. 786—24-31-7

The retail butchery business previously carried on by GAVRONSKY BROS. under the style of GRINTERS BUTCHERY at No. 75 Knox Street, Germiston, has been transferred to No. 100 Victoria Street, Stand No. 163, Germiston, as and from the 1st January, 1936. 788—24-31-7

Notice is hereby given that the retail butchery business carried on by D. I. SEGAL under the style or firm of GOEDKOOP MEAT BAZAAR at Villieria, Pretoria, has been abandoned as and from the 30th November, 1935.

Dated at Pretoria, this 24th day of January, 1936.

R. N. EDELSTEIN,
Attorney for the party.

26 Bureau Lane, Pretoria. 789—24-31-7

The general dealer's and grocery business carried on by SAKINA PATEL at Stands Nos. 640/1/2, corner of Ninth Street and Van Zyl Road, Newlands, Johannesburg, is abandoned with effect from the 31st day of December, 1935. 794—24-31-7

The HALFWAY HOUSE GARAGE AND FILLING STATION and general dealer's business carried on by MELVILLE JAMES O'BRIEN at Halfway House, Pretoria Road, Transvaal Province, will be sold and transferred to JACK PARKS and RICHARD PARKS as and from the 15th February, 1936.

LOUIS SACHS & CUMES,
Attorneys for the parties.

Magor House,
74 Fox Street, Johannesburg. 821—24

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on under the style of EDW. L. BATEMAN (PTY.), LTD., 3rd Floor, Locarno House, Loveday Street, Johannesburg, will be removed to 7th Floor, Prudential Assurance Building, 90/2 Fox Street, Johannesburg, on and as from 1st January, 1936. 823—24-31-7

Notice is hereby given that the business of a fresh produce dealer formerly carried on by KATIE KALELL (born KOURIE) on Stand No. 60, Sabie, under the style of the SABBIE HANDY MARKET, has been sold to MITCHELL JOSEPH HOWARD, who will carry on same on his own behalf as and from 1st January, 1936.

Sabie, this 14th day of January, 1936.

DOUGLAS F. BLANE,
Attorney for the parties.

Main Street, Pilgrims Rest. 832—24-31-7

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that ZALKIND SALK has retired from the business heretofore conducted by ZALKIND SALK and ELIA SALK, trading in partnership as general dealers on Stands Nos. 9 and 10, on the farm Desire No. 563, District Pilgrims Rest, under the style of E. SALK & SON, with effect from the 31st December, 1935.

The whole of the assets and liabilities of the said business have been taken over by the said ELIA SALK, who will carry on business at the same address under his own name and for his sole account and benefit as and from that date. Pilgrims Rest, this 16th day of January, 1936.—Douglas F. Blane, attorney for the parties, Main Street, Pilgrims Rest. 833—24-31-7

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by BARNET EGNAL and SARAH EGNAL as S. EGNAL & CO. at Pollock Mansions, Eloff Street, Johannesburg, will be abandoned as from the 1st March, 1936.—Kavnat & Broomberg, attorneys for parties, Magor House, Fox Street, Johannesburg. 805—24-31

ADVERTENSIES.

The general dealer's business carried on by ALEC KURLAND under the style of NINON at 3 Third Street, Springs, has been abandoned as from the 31st day of December, 1935.

824—24-31-7

The general dealer's businesses carried on by MAX DAWIDOWITZ at De Kuil, District Waterberg, and at De Putten, District Waterberg, have been sold to FREDA MARY DAWIDOWITZ as and from the 1st of January, 1936.

The seller remains responsible for all debts incurred by him in respect of these businesses.

Dated at Warmbaths, this 20th day of January, 1936.

HAARHOFF & COHEN,
Attorneys for the parties.

Warmbaths.

809—24-31-7

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between HUNG SON and LUK SON, carrying on business as general dealers under the style or firm of HUNG SON AND LUK SON on Stand No. 73, Burgershoop, Krugersdorp, was dissolved by mutual consent on the 31st December, 1935; that the said LUK SON has taken over the assets and liabilities of the said business, and that with effect from such date the said business has been carried on and will continue to be conducted by the said LUK SON under his own name for his own benefit and at the said premises.

Krugersdorp, this 20th day of January, 1936.

BLAKE & BECKER,
Solicitors for the parties.

51a Human Street,
Krugersdorp.

815—24-31-7

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between JOHNSON and HUNGSON, carrying on business as general dealers under the style or firm of JOHNSON AND HUNGSON on Stand No. 42, Luipaardsvlei, District Krugersdorp, was dissolved by mutual consent on the 31st December, 1935; that the said JOHNSON has taken over the assets and liabilities of the said business, and that with effect from such date the said business has been carried on and will continue to be conducted by the said JOHNSON under his own name for his own benefit and at the said premises.

Krugersdorp, this 20th day of January, 1936.

BLAKE & BECKER,
Solicitors for the parties.

51a Human Street, Krugersdorp.

816—24-31-7

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MARWICK & COMPANY at No. 6 New Club Buildings, Loveday Street, Johannesburg, will, as from the 1st February, pending rebuilding operations, be transferred to Locarno House (Ground Floor), Main Street, Johannesburg.

867—24-31-7

Garage business carried on by S. G. CHALK under the style WEST END GARAGE, Stand No. 99, 7 West Street, Johannesburg, has been abandoned from 1st January, 1936.

868—24-31-7

APPLICATION FOR REMOVAL OF PREMISES IN RESPECT OF WHOLESALE LIQUOR LICENCE: WATERBERG BOTTLE STORE.

Please take notice that application will be made at 10 o'clock in the forenoon on Friday, the 28th day of February, 1936, to the Liquor Licensing Board for the District of Potgietersrust, in terms of the provisions of Section 43 of Act No. 30 of 1928, for the permanent removal of the wholesale liquor licence in respect of the premises situate on Erf No. 251, Hoofd Street, Potgietersrust, from the said premises to the premises situate on Erf No. 309, Struck and Schultz Buildings, Retief Street, Potgietersrust.

Objections to the above, if any, and reasons therefor, must be lodged with the Magistrate at Potgietersrust in writing not later than the 24th day of February, 1936.

E. R. CHAPMAN,
Attorney for party.

P.O. Box 42, Potgietersrust,
20th January, 1936.

808—24

Notice is hereby given that the business of garage and filling station carried on by JACK CIROTA under the style or firm of BOSTON FILLING STATION at No. 1 Prinsloo Street, Pretoria, will be transferred to NATHAN CIROTA and the said JACK CIROTA, who will carry on the business at the same address under the same name as from the 1st February, 1936.

856—24-31-7

The partnership heretofore existing between HARRY SILVERMAN and LEON SHATZ in respect of the IMPERIAL HOTEL, the LANGHAM HOTEL and the VICTORIA HOTEL in Pretoria has been dissolved as from the 31st day of December, 1935.

The said HARRY SILVERMAN will continue the business of IMPERIAL HOTEL for his sole account and will take over all the assets and liabilities thereof and the said LEON SHATZ will continue the business of the LANGHAM HOTEL for his sole account and will take over all the assets and liabilities thereof.

The business of VICTORIA HOTEL will be continued by HARRY SILVERMAN and MARK JACOBS in co-partnership as from the 1st day of January, 1936, for their sole account.

The dissolution of partnership aforesaid will be subject to the liquor licences being duly transferred.

Pretoria, this 20th day of January, 1936.

LAPIN & LAPIN,
Attorneys for parties.

88/93 Koedoe Building,
Pretorius Street, Pretoria.

860—24-31-7

The business of the LICHTENBURG PRODUCE COMPANY carried on by MAURICE BLOCH and ISAAC NAFTE on Erf No. 83, Plein Street, Lichtenburg, was abandoned on 31st December, 1935.

869—24-31-7

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MAHOMED ISMAIL MINTY under the style of NELSBRIDGE CASH STORES at Boschrand, District Nelspruit, has been transferred and sold to FREDY MASHER KOPERSAMMY RAJOO, trading as NELSBRIDGE CASH STORES, as from the 1st January, 1936.

Nelspruit, this 15th January, 1936.

F. A. MURRAY,
Attorney for parties.

P.O. Box 36, Nelspruit.

870—24-31-7

Notice is given that the business of a general dealer carried on by RISI BROS. (PROPRIETARY), LIMITED, as RISI'S SILK HOUSE at 187 President Street, Germiston, has been transferred to SUZANNE WEGNER, who will carry on the business as SUZANNE'S SILK HOUSE as from 13th January, 1936.

Johannesburg, this 24th January, 1936.

ABEL, LE SUEUR & WILLIAMS,
Solicitors for parties.

Investment Buildings,
97a Commissioner Street,
Johannesburg.

871—24-31-7

The advertisement which appeared in the *Zoutpansberg Review* and the *Government Gazette* of the 17th January, 1936, relating to the sale of the business and wholesale and bottle liquor licences of the WATERBERG BOTTLE STORE, situate on Erf No. 251, Hoofd Street, Potgietersrust, by MAX WEITZMANN and ISABEL HERSH to LOUIS BROWN is cancelled and notice is hereby given that the said liquor licences and the lease of the premises in which the business is being carried on, together with the stock-in-trade of the business, have been sold to the said LOUIS BROWN with effect as and from the 28th day of February, 1936, subject to the temporary transfer of the said wholesale liquor licence being granted to him by the Potgietersrust Liquor Licensing Board by that date, whereupon the business carried on under the bottle liquor licence will be abandoned while, subject to the approval of the said Potgietersrust Liquor Licensing Board, the wholesale liquor licence will be removed to the premises at Erf No. 309, Retief Street, Potgietersrust.

HAYMAN, GODFREY & SANDERSON,
Solicitors for WATERBERG BOTTLE STORE.

Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg.

879—24-31-7

KENNISGEWING.

Die algemene handelaarsbesigheid gedryf deur LOUIS MINCER te Tabanfontein, in Matlala Lokasie, distrik Pietersburg, is verkoop en sal oorgedra word aan STEPHANUS PETRUS ERASMUS JACOBZ na die derde verskyning van hierdie kennisgewing.

KIRSTEN & CAMPBELL,
Prokureurs vir partye.

Bus 15, Pietersburg.

892—24-31-7

The business carried on by MARKOWITZ & SEGALL on premises known as PROSPECT BARGAIN BAZAAR, Prospect Township, will be transferred to SEGALL & MASSEL as from 1st day of January, 1936, under the same style.

522—17-24-31

ADVERTISEMENTS.

The business of agent or broker carried on by METROPOLITAN TRUSTS (PTY.) LTD., 8 Colosseum Buildings, Von-Brandis Street, Johannesburg, will be transferred to London House, 21 Loveday Street, Johannesburg, from 1st February, 1936.

523-17-24-31

Notice is hereby given that the general dealer's and grocery business carried on at No. 93a Fawcus Street, Jeppe, by LEAH WACKS, has been abandoned as from the 1st January, 1936.

524-17-24-31

General dealer's and fresh produce business carried on by J. ROCKAS and J. STATHOULIS, trading as AVEROFF STORES, Stand No. 760, 142 Howard Avenue, Benoni, have admitted B. MANELIS as a partner, as from 1st January, 1936.—Chas. Hoppenstein, agent, Benoni.

352-10-17-24

Notice is hereby given that the name B.C.B. STORES (PROPRIETARY), LIMITED, has been changed to BECKETT, MURRAY AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, and that the Company will in future carry on business at the same address, No. 298 Church Street, Pretoria, under the name of BECKETT, MURRAY AND COMPANY (PROPRIETARY), LTD.

Pretoria, this 13th day of January, 1936.

WEAVIND & WEAVIND,
Attorneys for BECKETT, MURRAY & COMPANY (PROPRIETARY), LTD.

1-5 Court Chambers,
St. Andries Street, Pretoria.

542-17-24-31

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JOSEPH BELLINGHAM, trading as SWART-BOOISTAD STORES at Swartbooiestad, District Pretoria, has been sold to DAVID ISACK SEGAL, who will carry on the said business at the same address under the style or firm of SWART-BOOISTAD STORES as and from the 1st January, 1936.

K. H. SWANEVELDER,

Attorney for parties.

9 Bureau Street, Pretoria.

576-17-24-31

The business of general dealer and fruiterer carried on by H. FROST at No. 13 Sivewright Avenue, Johannesburg, abandoned as at 31st December, 1935.

578-17-24-31

IVANWOLD HOME BUILDERS (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation) (No. C.A. 2981).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company will be held in the Insolvency Court, Johannesburg, on Wednesday, 5th February, 1936, at 9.30 a.m., for the following purposes:—

(a) Proof of Claims.

(b) To authorize the Liquidators to sell the remaining Second Mortgage Bonds held by the Company.

STANLEY R. JONES,

E. J. TROLLIP,

Joint Liquidators.

Johannesburg, 24th January, 1936.

865-24

CHAS. J. FOX & COMPANY,
LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926, that Chas. J. Fox & Company, Limited, of Hilson's Buildings, Loveday Street, Johannesburg, has resolved by Extraordinary Resolution, dated the 16th day of January, 1936, to wind-up voluntarily, and that Stanley Richard Jones, Chartered Accountant (S.A.), c/o Messrs. H. Sheridan Mockford & Allan, St. Andrew's Building, Commissioner Street, Johannesburg, has been appointed Liquidator of the Company.

N. WERKSMAN,

Attorney for Company.

201-208 Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg.

742-24

MACGREGOR & FRASER, LIMITED
(in voluntary liquidation) (No. C.A. 3009).

Notice is hereby given that a General Meeting of the Company will be held at the Offices of the Liquidator, Seventh Floor, Main House, 96 Main Street, Johannesburg, at 12 noon on Monday, the 10th day of February, 1936, for the purposes set out in Section 172 (2) of the Companies Act, No. 46 of 1926.

ROBERT CADE,

Liquidator.

Leith, Freake & Cade,
Seventh Floor, Main House,
96 Main Street, Johannesburg.

754-24

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that WOOLF FRIEDMAN, a general dealer, trading as THE MALVERN DRAPERY AND OUTFITTING STORE at 570 Jules Street, Malvern, Johannesburg, has made an assignment of his property in favour of IVOR BLOCH, secretary of companies, Becketts Buildings, President Street, Johannesburg, and MOSES HALABAN, chartered accountant, of Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Woolf Friedman, if they accept same; and that the schedules of the said Woolf Friedman will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and of the Magistrate at Johannesburg for a period of fourteen (14) days from 25th January, 1936, to the 7th February, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on the 11th day of February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Woolf Friedman as insolvent.

Dated at Johannesburg, this 22nd day of January, 1936:

JACK BLUMENTHAL,

Attorney for the Assignor.

1-4 Beckett's Buildings.

President Street, Johannesburg.

878-24

INTERNATIONAL ADVERTISING CORPORATION, LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C.A.V. 2924).

In terms of Section 136 (2) of the Companies Act, No. 46 of 1926, notice is hereby given that the Second Liquidation and Distribution Account will lie open for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days calculated from the date of publication hereof.

F. J. M. VAN ZYL,

Liquidator.

23 New Mines House,
23 Sauer Street, Johannesburg,
17th January, 1936.

760-24

ABDOOL LATIB HASSIM (PTY.), LIMITED (in voluntary liquidation).

Pursuant to Section 166 of the Companies Act, notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the Company will be held at 176 Prinsloo Street, Pretoria, on Wednesday, 29th January, 1936, at 10 a.m., for the proof of claims by Creditors and for the purpose as set out in Section 166 (2) of the Companies Act.

All proofs of claims by Creditors must be lodged with the Liquidators at the above address not later than twenty-four hours before the holding of the said meeting.

C. DEINER,

for Joint Liquidators.

P.O. Box 186, Witbank.

886-24

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that JULEKHA AYOB, a general dealer, of the farm Buffelspoort No. 668, District Rustenburg, has made an assignment of her property in favour of HENDRIK PIETER VAN NOORDEN, of Rustenburg, in trust for the Creditors of Julekha Ayob, if they accept the same; and that the schedules of the said Julekha Ayob will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Rustenburg, for a period of fourteen (14) days from the 25th of January, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court (Transvaal Provincial Division) on the 13th day of February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Julekha Ayob as insolvent.

Rustenburg, 21st day of January, 1936.

JULEKHA AYOB.

Buffelspoort, Rustenburg.

889-24

ADVERTENSIES.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that **FREDERICK THOMAS HOWARD**, carrying on business under the style or firm of **HOWARD'S AUCTION MART** at Helen Court, Fourth Street, Springs, has made an assignment of his property in favour of **MOSES HALABAN**, Chartered Accountant (S.A.), of Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Frederick Thomas Howard, if they accept same; and that the schedules of the said Frederick Thomas Howard will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate at Springs for a period of fourteen days from the 25th day of January, 1936, to the 8th day of February, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 11th day of February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Frederick Thomas Howard as insolvent.

MOSS-MORRIS & ETTLINGER,
Attorneys for the parties.

Main House,
96 Main Street, Johannesburg. 819-24

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that **MAUD FORDER** and **REGINALD WALTER ELDRIDGE**, carrying on business as **FORDRIDGE FISHERIES** at Fourth Avenue, Geduld Township, Springs, have made an assignment of their property in favour of **JOHN CAMERON**, of 43 Old Arcade Buildings, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Maud Forder and Reginald Walter Eldridge, carrying on business as aforesaid, if they accept the same; and that the schedules of the said Maud Forder and Reginald Walter Eldridge, carrying on business as aforesaid, will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Springs, for a period of fourteen days from the 25th day of January, 1936, to the 7th day of February, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court on Tuesday, the 11th February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Maud Forder and Reginald Walter Eldridge, carrying on business as aforesaid, as insolvent.

GIBSON & HODGES,
Solicitors.

Goodman's Buildings, Springs,
20th January, 1936. 836-24

STAATSDIENS- EN PENSIOENWET,
1923 (WET No. 27 VAN 1923) EN
REGULASIES MET WYSIGINGS
TOT 31 AUGUSTUS 1933.

PRYS: 3s. 6d. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice
Grindley-Ferris.)

Johannesburg,

Tuesday, 17th day of December, 1935.

In the matter between **GEORGE CHISHOLM**, Applicant, and **DRI-POWER BATTERIES (PTY.), LTD.**, Respondent.

Upon the motion of Mr. S. Kuper, of Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed,

It is Ordered:

1. That the Company known as **Dri-Power Batteries (Pty.), Ltd.**, be and is hereby placed under a provisional winding-up Order;

2. That **Julius Stern** be appointed provisional liquidator with power to carry on the business and collect outstandings, but not to incur liabilities binding the assets of the Company and subject to his giving security to the satisfaction of the Master of the Supreme Court within three days from the date hereof;

3. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 14th day of January, 1936, why the said Company shall not be placed under final winding-up Order.

By Order of the Court.

F. J. ROOS,
Acting Registrar.

Postea: Johannesburg, Tuesday, 14th
January, 1936.

(Before the Honourable Mr. Justice
Grindley-Ferris.)

On the motion of Mr. S. Kuyper, of Counsel for the Applicant, and having read the foregoing rule *nisi*, duly served as directed,

It is Ordered:

That the return date of the said rule be and is hereby extended to the 28th January, 1936; and

That service be effected by one publication in the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

R. T. NORMAN,
Registrar.

Dan Levy,
22 Magor House,
74 Fox Street, Johannesburg. 814-24

MANUFACTURERS DISTRIBUTORS (PTY.), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C.A. 3005).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation Account in the above matter will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days as from the 25th January, 1936.

E. C. MARTIN,
Liquidator.

615 Geneva House,
Loveday Street, Johannesburg. 741-24

PUBLIC SERVICE AND PENSIONS ACT, 1923 (ACT No. 27 OF 1923) AND REGULATIONS WITH AMENDMENTS TO 31st AUGUST, 1933.

PRICE: 3s. 6d., POSTAGE FREE.

Obtainable from Government Printer,
Pretoria.

SACK'S MOTOR SUPPLIES (PTY.), LTD. (in voluntary liquidation) (No. C.A. 3039).

Notice is hereby given, in terms of Section 139 (2) of the Companies Act, 1926, that the First Liquidation and Distribution Account of the above Company was duly confirmed on the 14th January, 1936. A dividend is being paid.

HENRY GINSBERG,
B.Com., C.A. (S.A.),

Liquidator.

601/8 Transvaal House,
Commissioner Street, Johannesburg. 758-24

TENDERS.

FURNITURE.

N. STEELE & CO. (PTY.), LTD. (in liquidation) (No. C.A. 3071).

Tenders are hereby invited for the purchase of the stock-in-trade, comprised of furniture, in the above matter.

Sealed tenders, marked "Tender, N. Steele & Co. (Pty.), Ltd. (in liquidation) (No. C.A. 3071)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Pretoria, by not later than noon on Wednesday, the 29th January, 1936.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Further particulars may be obtained on application from the undersigned.

JULIUS STERN,

c/o Michalow & Julius Stern,
Stability Buildings,
106 Fox Street, Johannesburg.

BENNIE KATZENELLENBOGEN,
Main House,
Main Street, Johannesburg,

Joint Liquidators.

834-24

NEW RAND PARENT CORPORATION (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926, that the **New Rand Parent Corporation (Proprietary) Ltd.**, has been placed in voluntary liquidation by the following Special Resolution which was passed on the 31st day of December, 1935, and confirmed on the 15th day of January, 1936:—
Resolved that:

1. The **New Rand Parent Corporation (Proprietary), Limited**, be wound up voluntarily.

2. **William Warmback**, of 140 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, and **Bertram Theodore Blum**, of 184 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, be appointed Liquidators with all powers and authorities conferred upon Liquidators by the Companies Act, No. 46 of 1926, and to do all such things as may be necessary for winding up the affairs of the Company and distributing its assets; with power and authority to destroy all books and papers of the Company after six months from the completion of the winding up, and further that the Liquidators' remuneration be fixed in accordance with tariff B of the Insolvency Act, No. 29 of 1926.

W. WARMBACK,
B. T. BLUM,

Liquidators.

891-24

ADVERTISEMENTS.

The Third and Final Liquidation and Distribution Account in the Insolvent Estate (No. C/14146), of **RAYMOND GEORGE CROSS**, a farmer, of Laughing Waters, District Carolina, will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate, Carolina, respectively, for a period of twenty-one days from Friday, the 24th January, 1936.

G. F. MYNHARDT,
Trustee.

Box 13 Carolina.
766-24

FAR WEST RAND EXPLORATION COMPANY, LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice, in terms of Section 166 (1) of the Companies Act, 1926, is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at 140 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, at 11 o'clock in the forenoon, on Thursday, the 6th February, 1936, for the purposes set out in Sub-section (2) of Section 166 of the Companies Act. All proofs of debt must be lodged with the Liquidators not later than twenty-four hours before the date of the meeting.

Notice, in terms of Section 164 (e) of the Companies Act, is hereby further given that all Creditors must prove their claims within twenty-one days from the date of the above meeting, otherwise they will be excluded from any distribution under any account lodged with the Master before such claims are proved.

H. BRITTEN,
W. H. S. BELL,
R. L. BRODIE,
Liquidators.

140 Exploration Buildings,
Commissioner Street,
Johannesburg, 18th January, 1936.
810-24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 11th day of February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **ALFRED EDWARD GURK**, a motor-car salesman, of 23 Cambridge Mansions, Troye Street, Johannesburg, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the 25th day of January, 1936, to the 8th day of February, 1936.

Dated at Johannesburg, this 21st day of January, 1936.

SAM ROM,
Applicant's Attorney.

79-83 Winchester House,
Loveday and Main Streets,
Johannesburg. 882-24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on the 11th day of February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **GEORGE HENRY WILLIAM BROOKS**, a miner, of Van Ryn Deep, Ltd., Benoni, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate, Brakpan, for a period of fourteen days from

the 25th day of January, 1936, to the 8th day of February, 1936.

C. J. LAUBSCHER,
Applicant's Attorney.

6 Kinema Buildings,
Prince's Avenue, Benoni.
887-24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on the 11th day of February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **ANDRIES LUCAS VISAGIE**, a bricklayer, of 168 Northdene Avenue, Brakpan, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate, Brakpan, for a period of fourteen days from the 25th day of January, 1936, to the 8th day of February, 1936.

C. J. LAUBSCHER,
Applicant's Attorney.

6 Kinema Buildings,
Prince's Avenue, Benoni.
888-24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa on Tuesday, the 11th day of February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **RUDOLF MATTHEW LONZAR**, a miner, of 84 President Street, Germiston, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Resident Magistrate at Germiston for a period of fourteen days from the 24th day of January, 1936, to the 7th day of February, 1936.

S. C. QUINLAN,
Applicant's Attorney.

Germiston, 24th January, 1936.
890-24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F1140/23, dated the 8th April, 1933, passed by **Jacobus Benjamin Hugo** in favour of **Andries Johannes van Tonder**, in respect of—

certain Lot No. 421, situate on Van Deventer Street and Robinson Avenue on that portion known as the Township of Randgate of the freehold farm Elandsvelei No. 23, in the District of Krugersdorp, measuring 34 (thirty-four) square rods 21 (twenty-one) square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Randfontein, this 17th day of January, 1936.

J. G. GAMMIE,
Attorney for Applicant.

P.O. Box 140, Randfontein.
812-24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F2815/22, dated 22nd day of September, 1922, passed by **Willem Jacobus Bootha**, **Daniel Pieter Bootha**, **Hester Pieterella Harmse** (born Bootha), formerly Bedford, married out of community of property to **Christian Barend Stavenes Harmse**, in her capacity as the mother and guardian of her minor children, **Willem Diedrik van Deventer**, **Hermanus Lambertus Gerhardus Reinecke**, **Jacob Lazar** and **Jeremias Cornelis Bootha**, in favour of **Moses Max Judes**, in respect of:—

1. Certain Lot No. 775, situate on Sauer and Market Streets on that portion known as the Township of Randgate of the freehold farm Elandsvelei No. 23, in the District of Krugersdorp, measuring (34) thirty-four square rods (104) one hundred and four square feet.

2. Certain Lot No. 836, situate on Smuts and Market Streets on that portion known as the Township of Randgate of the freehold farm Elandsvelei No. 23, in the District of Krugersdorp, measuring (34) thirty-four square rods (104) one hundred and four square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Randfontein, this 17th day of January, 1936.

J. G. GAMMIE,
Attorney for Applicant.

P.O. Box 140, Randfontein.
811-24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 4287/1919, dated the 30th day of April, 1919, passed by **Ferdinand Wilhelm Louis Adolf Lodding** in favour of **Otto Herman Schultz**, in respect of—

undivided half-share in remaining extent of portion of Erf No. 160, situate on Middel and Achter Streets, in the Town of Middelburg, measuring as such 149 square rods and 94 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby called upon and required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 13th day of January, 1936.

MENTZ & BEHRMANN,
Applicants' Attorneys.

45 Bureau Lane, Pretoria. 733-24

STANDARD BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Fund Deposit Book in the name of **Clara Johanna van Niekerk** having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, 228 Pretorius Street, Pretoria, within twenty-one days from the date hereof.

By Order of the Board.

W. D. HENRY,
Acting Secretary.

15th January, 1936. 817-24

ADVERTENSIES.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that Lachpur Trading Company, Limited, intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 145/1914, dated the 13th January, 1914, passed by William Henry Hartley and Arthur James Hartley in favour of the Lachpur Trading Company, Limited, in respect of:—

1. Certain Erf No. 73 A, situate on Kerkplein, Pretorius and Loop Streets, in the Town of Rustenburg, measuring 32 square roods 76.95 square feet.
2. Certain Erf No. 73 B, situate on Kerkplein and Loop Streets, in the Town of Rustenburg, measuring 7 square roods 56.73 square feet.
3. Certain Erf No. 74, situate on Kerkplein and Loop Streets, in the Town of Rustenburg, measuring 32 square roods 76.95 square feet.
4. Certain Erf No. 75, situate on Kerkplein and Loop Streets, in the Town of Rustenburg, measuring 32 square roods 76.95 square feet.
5. Certain Erf No. 76, situate on Kerkplein and Loop Streets, in the Town of Rustenburg, measuring 32 square roods 76.95 square feet.
6. Certain Erf No. 77, situate on Kerkplein and Loop Streets, in the Town of Rustenburg, measuring 32 square roods 76.95 square feet.
7. Certain Erf No. 78, situate on Kerkplein and Loop Streets, in the Town of Rustenburg, measuring 32 square roods 76.95 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three (3) weeks from the last publication hereof.

Dated at Pretoria, this 20th day of January, 1936.

P. COUZYN,
Attorney for Applicant.
6 and 7, De Villiers Buildings,
Bureau Street, Pretoria. 857-21

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis word hiermee gegee dat ons van plan is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde kopie van Akte van Transport No. 8084/1917, gedateer die 12de Oktober 1917, gepasseer deur Anna Margarita Rynders (gebore Vogel), weduwee, ten gunste van Johannes Hendrik David Rynders, ten opsigte van—

sekere Lot gemerk No. 10, geleë aan Boundaryweg ten dorpe Riversdale op die gedeelte van die eiendoms-plaas Rietfontein No. 315, distrik Heidelberg, groot een (1) morg twee honderd nege-en-dertig (239) vierkante roede.

Alle persone wie beswaar het teen die uitreiking van sulke kopie, word hiermee versoek om hulle besware binne drie (3) weke van die laaste verskyning van hierdie advertensie in te dien in geskryfte by die Kantoor van die Registrateur van Aktes.

VORSTER, CARTER & STEYN,
Prokureurs vir Applikant.

Vereeniging, 15 Januarie 1936. 737-24

BOUVERENIGINGSWET.

(No. 62/1934.)

Prys 9d. per eksemplaar.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4998/1920, passed by Pieter Johannes Meyer in favour of Johannes Christoffel Meyer, George McDonald, Joel Meyer, Gert Jacobus Smith and Pieter Johannes Meyer on the 27th March, 1920, in respect of the farm Zandpan No. 519, District Waterberg, measuring 1,052 morgen 67 square roods.

And all persons having any objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Pretoria, 20th January, 1936.

NIEMEYER, DYASON, STEYN &
METELERKAMP.

P.O. Box 776, Pretoria. 842-24

LOST FIXED DEPOSIT RECEIPT.
UNITED BUILDING SOCIETY,
PORT ELIZABETH.

Fixed Deposit Receipt No. 3405, for £200, issued by the United Building Society in favour of Dr. H. KNIGHTS-RAYSON.

The above Fixed Deposit Receipt having been lost, notice is hereby given that unless the original receipt can be produced at the Offices of this Society within twenty-one days from date hereof, a duplicate receipt will be issued as applied for.

By Order.

E. B. KING,
Local Secretary.

United Building Society,
Main Street, Port Elizabeth,
15th January, 1936. 822-24

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF BRAKPAN,
HELD AT BRAKPAN.

Between UNITED BUILDING SO-
CIETY, Plaintiff, and JAN LOUIS
VISSER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and writ of execution, dated the 25th day of October, 1935, the following property will be sold in execution on Tuesday, the 4th day of February, 1936, at 11 o'clock in the forenoon, at the Magistrate's Office, Brakpan, to the highest bidder, viz.:—

Freehold Business Stand No. 2787, Queen Avenue, Brakpan, with buildings and erections thereon, on the following terms and conditions:—

1. The property shall be sold to the highest bidder, without reserve.
2. The purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, arrear rates and taxes and licences.
3. The purchase price must be paid as to one-third in cash and the balance one month after sale, together with interest at 8 per cent. per annum on the unpaid balance.
4. Transfer to be passed as soon as possible after sale by Messrs. Bowman, Gilfillan & Blacklock, on payment of full purchase price.

C. J. RABIE,
Messenger of Court, Brakpan.
456-17-24

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF BRAKPAN,
HELD AT BRAKPAN.

Between UNITED BUILDING SO-
CIETY, Plaintiff, and DANIEL
HENDRIK GEYER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and writ of execution, dated the 23rd December, 1935, the following property will be sold in execution on Tuesday, the 4th day of February, 1936, at 11 o'clock in the forenoon, at the Magistrate's Office, Brakpan, to the highest bidder, viz.:—

Freehold Residential Lot No. 2024, situate in Hamilton Avenue, Brakpan, with buildings and erections thereon, on the following terms and conditions:—

1. The property shall be sold to the highest bidder, without reserve.
2. The purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, arrear rates and taxes and licences.
3. The purchase price must be paid as to one-third in cash and the balance one month after sale, together with interest at 8 per cent per annum on the unpaid balance.
4. Transfer to be passed as soon as possible after sale by Messrs. Bowman, Gilfillan & Blacklock, on payment of full purchase price.

C. J. RABIE,
Messenger of Court, Brakpan.
455-17-24

SALE IN EXECUTION.

In the matter between THE SOUTH
AFRICAN GENERAL INVEST-
MENT AND TRUST COMPANY,
LIMITED, Plaintiff, versus HEN-
DRIK PETRUS COETZEE JOOSTE,
Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held at Johannesburg, in front of the Magistrate's Court, at 11 a.m. on Saturday, the 1st February, 1936, of the following property of the Defendant:—

Certain Freehold Residential Lot No. 2473, Eighth Street and Second Avenue, Benoni, measuring 83 square roods 48 square feet.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect. On the property are:—

- (a) Cottage containing 4 rooms, lounge, passage, k.p.b.
- (b) Servant's room, garage and coalshed.

Terms: £25 cash on day of sale, one-third of total purchase price three months after date of sale and the balance six months after sale with 6½ per cent. interest per annum. Plaintiff is prepared to take a bond not exceeding £700 of the said balance from an approved purchaser at the rate of 6½ per cent. interest per annum, repayable in monthly instalments of £7 including capital and interest.

F. J. ROOS,
Acting Sheriff of Transvaal.
Pretoria, 13th January, 1936. 546-17-24

ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.

In the matter between **THE PRUDENTIAL ASSURANCE COMPANY, LIMITED**, Plaintiff, *versus* **GEORGE FREDERICK THOMAS JAMES KENT**, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale without reserve and for cash against transfer will be held at Pretoria in front of the Palace of Justice at 11 a.m. on Saturday, the 1st February, 1936, of the following property of the Defendant:—

Certain Lot No. 915, situate in Fourth Avenue, Capital Park, Pretoria, measuring 83 square roods 48 square feet.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are (a) dwelling-house containing 4 rooms, k.p.b., (b) garage and boy's room.

Plaintiff is prepared to grant a bond for part of purchase price to a suitable purchaser under the conditions of Plaintiff's House Purchase Scheme.

F. J. ROOS,

Acting Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 13th January, 1936. 547—17-24

In the matter between **ALLIANCE BUILDING SOCIETY**, Plaintiff, and **JOHANNES FREDERICK DU TOIT**, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Monday, the 3rd day of February, 1936, at 9 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Erf No. 528, Rhodes Street, Geduld Extension, Springs.

F. J. ROOS,
Acting Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 21st January, 1936.

837—24

In the matter between **ST. ANDREWS BUILDING SOCIETY**, Plaintiff, and **JOHANNES DANIEL JACOBUS VAN DER MERWE**, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie for the inspection of all parties interested at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. J. ROOS,
Acting Sheriff.

Sheriff's Office, Pretoria,
21st January, 1936.

838—24

BOUVERENIGINGSWET.
(No. 62/1934.)

Prys 9d. per eksemplaar.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

In the matter between **ST. ANDREWS BUILDING SOCIETY**, Plaintiff, and **HENRY FREDERICK WILLIAM LOSPER**, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie for the inspection of all parties interested at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. J. ROOS,
Acting Sheriff.

Sheriff's Office, Pretoria,
21st January, 1936.

839—24

In the matter between **ST. ANDREWS BUILDING SOCIETY**, Plaintiff, and **ELIZABETH ETHEL ERNESTINE PETZER** in her capacity as Executrix in the Estate of the late **GERALD JOHN PETZER**, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie for the inspection of all parties interested at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. J. ROOS,
Acting Sheriff.

Sheriff's Office, Pretoria,
21st January, 1936.

840—24

In the matter between **JAMES TESSELAAR GOLDSBURY** and **ELIZABETH JESSIE RAMSDEN** in their capacity as Administrators of the Trusts created under the Will of the late **ERNEST SHARP RAMSDEN**, Plaintiffs, and **ANNA SUSANNA HESTER VAN ZYL** in her capacity as Executrix Testamentary of the late **JOHANNES HENDRIK VAN ZYL**, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie for the inspection of all parties interested at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. J. ROOS,
Acting Sheriff.

Sheriff's Office, Pretoria,
21st January, 1936.

841—24

The Annual General Meeting of Shareholders in the **POTCHEFSTROOM CLUB, LIMITED**, will be held in the Club House on Friday, 31st January, 1936, at 8.30 p.m.

A. IRONS,
Secretary.

729—24

BUILDING SOCIETIES ACT.
(No. 62/1934.)

Price 9d. per copy.

Obtainable from Government Printer,
Pretoria.

PLAASE TE KOOP.

Die **LANDBANK** sal per publieke veiling verkoop:—

I. By die Vee Krale van Raath & De Villiers te De Aar, op 11 Februarie 1936, om 10 uur v.m.:—

- (1) Seker stuk opbetaalde erfpaggrond, in die dorpsbestuur gebied van Waterdale, geleë in die afdeling van Philipstown, synde Lot K.2 van die plaas Alsace, groot 8 morges 444 vierkante roede 96 vierkante voete;
- (2) Seker stuk grond, geleë as bovermeld, synde Lot J.3 van die plaas Alsace, groot 8 morges 444 vierkante roede 96 vierkante voete;

soos geregistreer op naam van **HERMAN CAREL LUBBE** onder Akte van Transport No. 6100/31.

II. Voor die Magistraatskantoor te Carnarvon, op 8 Februarie 1936, om 10 uur v.m.:—

Seker stuk erfpaggrond, geleë in die afdeling Carnarvon, synde die restant van die plaas Carels Graf, groot as per restant 5,345 morges 215 vierkante roede; soos geregistreer op naam van **FRANCOIS HENDRIKUS VAN DER WESTHUIZEN** (oorlede) onder Akte van Transport No. 335.

Terme van betaling sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping met rente teen 6 persent per jaar.

Koper betaal afslaerskommissie, koste van advertensie, hereregte, transport-koste en alle belastinge en heffinge, ens.

FARMS FOR SALE.

The **LAND BANK** will sell by public auction:—

I. At the Stock Kraals of Raath & De Villiers at De Aar, on 11th February, 1936, at 10 o'clock a.m.:—

- (1) Certain piece redeemed quitrent land, in the Village Council Area of Waterdale, situate in the Division of Philipstown, being Lot K.2 of the farm Alsace, measuring 8 morgen 444 square roods 96 square feet;
- (2) Certain piece of land, situate as above, being Lot J.3 of the farm Alsace, measuring 8 morgen 444 square roods 96 square feet;

as registered in the name of **HERMAN CAREL LUBBE** under Deed of Transfer No. 6100/31.

II. In front of the Magistrate's Office at Carnarvon, on 8th February, 1936, at 10 o'clock a.m.:—

Certain piece of quitrent land, situate in the Division of Carnarvon, being the remainder of the farm Carels Graf, measuring as per remainder 5,345 morgen 215 square roods; as registered in the name of **FRANCOIS HENDRIKUS VAN DER WESTHUIZEN** (deceased) under Deed of Transfer No. 335.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 6 per cent. per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, costs of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

853—24

ADVERTENSIES.

RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY (PRETORIA BRANCH).

UNCLAIMED MONEYS.

(Notice pursuant to Clause 92 of the Administration of Estates Act of 1913.)

The following moneys have been unclaimed for a period of five years or more and, if not claimed within three months from the date of this notice, will be paid into the Guardian's Fund:—

Name.	Last known Address.	Amount.
J. G. Fischer.....	Unknown (deceased).....	£1 6 4
J. Winkler.....	P.O. Box 325, Pretoria.....	5 18 4

Pretoria,
24th January, 1936.

H. MUNRO,
Secretary.
820—24

FERREIRA ESTATE COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS (FERREIRA DEEP, LIMITED, LIQUIDATION DISTRIBUTION).

(Published pursuant to Section 92 of Act No. 24 of 1913.)

Notice is hereby given that at the date of this notice the following moneys, in the hands of this Company, at the 31st December, 1935, have remained unclaimed for a period of five years and if the same are not claimed within three months from date of publication hereof, the amounts will be deposited forthwith in the Guardian's Fund in terms of the above Act:—

Cheques not presented at bank by Shareholders (Ferreira Deep, Limited, Liquidation Distribution).

Name.	Last known Address.	Amount.
Etienne Daude.....	St. Martin Sepert Correze.....	£0 2 4
Jerasime Degoute.....	St. Maxent par Martainneville (Somme).....	0 7 1
Mlle. Marguerite Pieplu.....	42 Rue Sérurier, Laon (Aisne).....	1 3 9
Pierre Bouchard.....	89 Boulevard Voltaire, Paris.....	0 11 10
Mme. M. C. Amiot.....	Couprvray par Esbly (Seine & Marne).....	0 11 10
Armand Bontemps.....	Lappion, Aisne.....	0 11 10
Capt. A. P. Bernard.....	Mostaganem, Algeria.....	} 0 4 9
Dr. H. A. Bernard.....	Monaco.....	
Mme. Vve. L. C. O. Bernard.....	Marseilles.....	} 0 2 4
Mme. Vve. Valerie Croute.....	Le Serves de Lacapelle del Fraisse (Cantal).....	
Mme. Vve. M. L. Damas.....	5 Cours de Tournon, Bordeaux, Gironde.....	2 19 4
Mme. Vve. A. J. Quilloue.....	Is-sur-Tille, Cote d'Or.....	2 2 9
Alejandro Dalman Coll.....	12 Puente Mayor, Gerona, Spain.....	0 11 10
		£9 9 8

For and on behalf of
FERREIRA ESTATE COMPANY, LIMITED.
RAND MINES, LIMITED,
Secretaries.
per C. C. BEAUMONT. 771—24

THE UNITED BUILDING SOCIETY.

RETURN OF UNCLAIMED MONEYS IN THE HANDS OF THE UNITED BUILDING SOCIETY OF JOHANNESBURG FOR FIVE YEARS ENDED 31st DECEMBER, 1935.

Name.	Last known Address.	Amount.
Burgess, Emma Alice (Miss)....	11 Overbeek Street, Troyville.....	£1 7 10
Farquharson, John Ross.....	C/o Barclays Bank (D. C. & O.), P.O. Box 1134, Johannesburg	1 10 8
Grevler, Joseph.....	Unknown.....	2 1 5
Hendry, Samuel Fulton.....	Unknown.....	1 14 3
Howarth, Alice (Mrs.).....	19f Siemert Road, Doornfontein.....	33 16 6
Hansen, Alfred Bernard.....	60 Auret Street, Jeppestown.....	2 8 7
Heyman, Morris.....	Unknown.....	1 4 9
Jordan, Agnes Margaret (Mrs.)..	236 Lambert Road, Durban.....	3 9 1
Kabble, Ida (Mrs.).....	Unknown.....	1 13 2
Kennedy, Rubena (Mrs.).....	Unknown.....	1 4 0
Kassel, Robert.....	23 Ockerse Street, Krugersdorp.....	1 11 4
Meyer, Michael Jacob.....	P.O. Box 3876, Johannesburg.....	2 16 6
Mehlis, Carl Otto.....	413 Main Street, Belgravia.....	8 4 9
Medcalf, Grace Mary (Mrs.).....	158 Persimmon Street, Malvern.....	2 18 10
Pharaoh, C. B.....	40 Lawn Street, Rosettenville Extension.....	4 3 8
Symonds, Jessie (Mrs.).....	Unknown.....	1 16 5
Slabotkin, Esther (Miss).....	37 Howard Avenue, Benoni.....	1 8 3
Steyn, Susanna Johanna Petronella (Mrs.)	Unknown.....	1 1 10
Vorster, C. Peter.....	Unknown.....	1 9 0
Windram, James Thomas.....	Unknown.....	2 16 0
Wiseman, Beatrice Anne (Mrs.)..	Unknown.....	1 6 0
Walker, Langham King.....	Unknown.....	3 13 10
Walmsley, George.....	Unknown.....	2 6 9
Willard, William.....	P.O. Box 1231, Johannesburg.....	1 4 9
Weltman, Ruth (Miss).....	30 Andries Street, Troyeville.....	3 2 0
Worrell, Hannah Irene (Mrs.)..	Unknown.....	1 6 8
Wilkes, Ben.....	113 Anderson Street, Johannesburg.....	1 17 2
Heyns, A. J. H. (Mrs.).....	529 Belvedere Street, Pretoria.....	3 6 8
Joubert, C. J. J.....	Unknown.....	1 5 9
Venter, G. H.....	Unknown.....	1 10 10

750—24

M.T.1412/35.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that A. J. Slater, of Johannesburg, acting for and on behalf of THE VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay and maintain Underground Electric Cables, which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Claims Nos. 569, 793/4, 571/4, 961, 1096, 873/4, held by Crown Mines, Ltd., situate upon the farm Langlaagte No. 13 (Freehold Owners: Crown Mines, Ltd., and Rand Mines, Ltd.).

All the foregoing are situate in the District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Government Land Surveyor W. M. Harries, in September, 1935.

The Underground Electric Cables will traverse or intersect in their course the following rights: (1) Air Pipe Line, S.R. Permit No. 23/17, Rand Mines Power Supply Co., Ltd.; (2) Fencing, S.R. Permit No. A.39/21, Crown Mines, Ltd.; (3) Telephone Lines, Government of the Union of South Africa; (4) Underground Cable, Ore Haulage Track, Overhead Power Lines, Railway Siding, Electric Tram Track, S.R. Permit No. 41/21, Crown Mines, Ltd.; (5) Electric Tram Track, S.R. Permit No. 25/13, Crown Mines, Ltd.; (6) Compressed Air Pipe Lines, S.R. Permits Nos. 94/12 and 49/15, Rand Mines Power Supply Co., Ltd.; (7) Pipe Line, S.R. Permit No. 24/15, Crown Mines, Ltd.; (8) Underground Electric Cable, S.R. Permit No. A.66/23, Rand Mines, Ltd.; (9) Stone Crushing Site applied for by Crown Mines, Ltd.

Full particulars of the Underground Electric Cables may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 11th day of February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said A. J. Slater, P.O. Box 2671, Johannesburg, on or before the 4th day of February, 1936.

Dated at Johannesburg, this 31st day of December, 1935.

G. F. FOURIE,

Acting Mining Commissioner,
Johannesburg District.

237—10-17-24

The notice previously appearing in the *Government Gazette* and the *Germiston Advocate* to the effect that the general dealer's and native eating-house keeper's businesses carried on by JOHN SARRIS at 11 Wisteria Road, Primrose, Germiston, had been sold to LOUIS ABRAHAMSON as and from the 1st day of January, 1936, are hereby cancelled, and notice is hereby given that the aforementioned businesses are being sold and will be transferred to HAYMAN BERKOWITZ as and from the 1st day of January, 1936.

H. DAVIDOFF,

Attorney for the parties.
Provident Buildings, Germiston.

609—17-24-31

ADVERTISEMENTS.

Statement of unclaimed moneys in the hands of Tweefontein Colliery, P.O. Coalville, Transvaal, at the 31st December, 1935. (Section Ninety-two of Act No. 24 of 1913.)

Date.	Name.	Mine No.	Amount.
1930.			
January.....	Soffi.....	717/Unregistered.....	£. s. d. 0 6 0
".....	Makroai.....	726/Unregistered.....	0 7 6
February.....	William.....	1218/Unregistered.....	3 7 6
March.....	Causerm.....	1389/110779.....	0 5 3
May.....	Jack.....	914/Unregistered.....	0 16 6
June.....	William.....	2462/109580.....	0 11 6
".....	Theodore.....	2923/99090.....	0 13 6
October.....	Mbutane.....	249/Unregistered.....	0 3 4
".....	Thomas.....	256/Unregistered.....	0 5 0
".....	Kleinbooi.....	257/Unregistered.....	0 8 4
".....	Kleimpies.....	266/Unregistered.....	0 6 8
			£ 7 11 1

All deserted, and addresses unknown.

J. W. LAWRIE,
General Manager.

731-24.

WITBANK COLLIERY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS—DEBENTURE INTEREST.
(Published pursuant to Section 92 of Act No. 24 of 1913.)

Notice is hereby given that at the date of this notice the undermentioned amount, in the hands of this Company at 31st December, 1935, has remained unclaimed for a period of five years, and if the same is not claimed within three months from date of publication hereof, the amount will be deposited forthwith in the Guardian's Fund in terms of the above Act:—

Cheque not presented at Bank by Registered Debenture Holder.

Name.	Last known Address.	Amount.	Particulars.
Joshua Smollan.....	P.O. Box 7421, Johannesburg.....	£1 15 0	Debenture Interest.

For and on behalf of

WITBANK COLLIERY, LIMITED.
RAND MINES, LIMITED,
Secretaries.

per C. C. BEAUMONT.

743-24

EAST RAND PROPRIETARY MINES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS (REDUCTION OF CAPITAL).
(Published pursuant to Section 92 of Act No. 24 of 1913.)

Notice is hereby given that at the date of this notice the following moneys, in the hands of this Company, at the 31st December, 1935, have remained unclaimed for a period of five years, and if the same are not claimed within three months from date of publication hereof, the amounts will be deposited forthwith in the Guardian's Fund in terms of the above Act:—

Cheques not presented at Bank by Shareholders (Reduction of Capital).

Name.	Last known Address.	Amount.
Georges Henriquez.....	7 Rue Adolphe Yvon, Paris.....	£0 7 0
Mrs. E. A. Rowe.....	2 Florence Terrace, Falmouth.....	} 0 3 6
W. P. H. Rowe.....	6 Market Street, Falmouth.....	
A. J. Cracknell.....	4 Kingswood Avenue, West Kilburn, London N.W. 6	0 7 0
Harold Fielden.....	Chilworth Court, Chilworth, Romsey, Hants.....	0 7 0
Robert Parry.....	Minafon, Bettws, Abergelle.....	0 3 6
Malcolm Mackenzie and Miss Alice Mackenzie	53 Couchmore Avenue, Esher, Surrey.....	0 3 6
William Sinclair and Mrs. Isabella Sinclair	Muirhead, Cromarty, Scotland.....	0 3 6
Mrs. C. M. Baylay, E. J. L. Baylay, and C. W. Graham	Rossbeigh, Shakespeare Road, Bedford.....	0 3 6
Edward Fielden.....	Bracknell, Berks.....	} 0 3 6
H. A. Fielden.....	Sheldon, Co. Durham.....	
G. Hasclon and William Heslop	Sheldon, Darlington.....	
C. H. McHraith.....	44 Half Moon Lane, Herne Hill, London, S.E. 24	0 3 6
Mrs. A. J. A. Corbett and David Morgan	Pendragon, Bude, Cornwall.....	0 3 6
Comte L. E. M. J. de Rippert d'Alanzier	Bollene (Vaucluse), France.....	0 7 0
		£2 16 0

For and on behalf of

EAST RAND PROPRIETARY MINES, LIMITED.
RAND MINES, LIMITED,
Secretaries.

per C. C. BEAUMONT.

744-24

DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR
RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that PERCY FURNESS, of Johannesburg, acting for and on behalf of ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to erect, lay and maintain Overhead Power Lines with Underground Cables and Underground Cables which will traverse proclaimed ground not held under Mining Title and proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Mynpacht No. 710, held by Venterspost Gold Mining Company, Limited, situate on the farm Gemsbokfontein No. 1 (Freehold Owners: Western Areas, Limited, and Venterspost Gold Mining Company, Limited).

Discoverers' Claims Nos. 105/118, held by Venterspost Gold Mining Company, Limited, situate on the farm Gemsbokfontein No. 1 (Freehold Owners: Western Areas, Limited, and Venterspost Gold Mining Company, Limited).

Proclaimed ground not held under mining title situate on the farm Gemsbokfontein No. 1 (Freehold Owner: Western Areas, Limited).

Mynpacht No. 711, held by Venterspost Gold Mining Company, Limited, situate on the farm Venterspost No. 27 (Freehold Owner: Western Areas, Limited).

Discoverers' Claims Nos. 171/3, 136/8, held by Venterspost Gold Mining Company, Limited, situate on the farm Venterspost No. 27 (Freehold Owner: Western Areas, Limited).

All the foregoing are situated in the District of Krugersdorp, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Government Land Surveyor R. J. Dicke, in July, 1935.

Full particulars of the Overhead Power Lines with Underground Cables and Underground Cables may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 18th day of February, 1936, at 10.30 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said Percy Furness, P.O. Box 1091, Johannesburg, on or before the 11th day of February, 1936.

Dated at Johannesburg, this 8th day of January, 1936.

G. F. FOURIE,

Acting Mining Commissioner,
Johannesburg District.

655-17-24-31

CHANGE OF NAME.

I, GUSTAV LEONARD VINE, of Johannesburg, heretofore carried and known by the name of GUSTAV LEONARD LEVINE, hereby give notice that on the 18th day of January, 1936, I renounced and abandoned the use of my said surname of LEVINE and assumed in lieu thereof the surname of VINE, and further that such change of name is evidenced by a Notarial Deed executed by me on the aforesaid date.

GUSTAV LEONARD VINE,
(late GUSTAV LEONARD LEVINE).
O/o Mansell & Shaffer, Attorneys,
Johannesburg.

866-24

ADVERTENSIES.

M.T.1342/35.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION.

Notice is hereby given that ALEXANDER PAUL RICHTER, of Johannesburg, acting on behalf of FERREIRA ESTATE COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of Sections 74 and 70 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to construct and maintain Railway Sidings and Fencing on portion of proclaimed ground held under the following Mining Title:—

Claim No. 611, held by the Ferreira Estate Company, Limited, and Claims Nos. 405, 406, 407 and 425, held by the Robinson Deep, Limited, Estate Owners, Ferreira Estate Company, Limited, and Crown Mines, Limited, on the farm Turfontein No. 21, Mining District of Johannesburg.

The Railway Sidings and Fencing will intersect Pipe Line Permits Nos. 71/11 and 125/31, held by the Rand Mines, Limited, and Power Line Permit No. 54/12, held by the Robinson Deep Gold Mining Company, Limited.

Full particulars of the Railway Sidings and Fencing may be obtained from a plan lodged in my office by the applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 18th day of February, 1936, at 10 in the forenoon.

All persons having objections to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said Alexander Paul Richter, P.O. Box 1056, Johannesburg, on or before the 11th day of February, 1936.

Dated at Johannesburg, this 8th day of January, 1936.

G. F. FOURIE,

Acting Mining Commissioner,
Johannesburg.

533--17-24-31

POTCHEFSTROOM BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

The Fifty-ninth Annual General Meeting of Shareholders of the Potchefstroom Board of Executors and Trust Company, Limited, will be held in the Company's Offices, King Edward Street, Potchefstroom, on Tuesday, the 25th February, 1936, at 11 a.m., for the following purposes:—

1. To receive the Directors' Report, Balance-sheet and Profit and Loss Account to the 31st December, 1935.
2. To appoint an Auditor for the ensuing year.
3. To transact all such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

By Order of the Board.

J. A. BONEBAKKER,

Managing Director,
Potchefstroom, 20th January, 1936.

735--24

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT CO., LTD.

UNCLAIMED MONEY.

Notice is hereby given that the money due to the following has remained unclaimed for a period of five years or more as at the 31st December, 1935, and if not claimed within three months from date of publication hereof the amount will be deposited in the Guardian Fund in accordance with Ordinance No. 24 of 1913:—

Dividends No. 37 of 7½ per cent. and No. 38 of 7½ per cent., less United Kingdom Income Tax at 3s. per £1, payable on 6th March, 1930, and 11th September, 1930, respectively. J. J. Christie, Oudtshoorn, Cape Province... £3 9 5

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT CO., LTD.,

F. H. P. ROOME,

Local Secretary.

Johannesburg, 24th January, 1936.

749--24

M.T.1366/35.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that A. J. SLATER, of Johannesburg, acting for and on behalf of THE VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay and maintain an Underground Electric Cable, which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Claims Nos. 28/30, 32, held by the Government of the Union of South Africa and leased to A. Youldon, ceded to Bristol Investments, Ltd., ceded to Jumpers Consolidated G.M. Co., Ltd., situate on the farm Doornfontein No. 5 [Freehold Owner: Central Rand Freehold (Pty.), Ltd.].

Claim No. 2715, held by the Government of the Union of South Africa and leased to A. Youldon, ceded to Bristol Investments, Ltd., ceded to Jumpers Consolidated G.M. Co., Ltd., situate on the farm Elandsfontein No. 11 (Freehold Owner: Geldenhuis Deep, Ltd.).

Mynpacht No. 402, held by Geldenhuis Deep, Ltd., situate on the farm Elandsfontein No. 11 (Freehold Owner: Geldenhuis Deep, Ltd.).

All the foregoing are situate in the Districts of Johannesburg and Germiston, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Government Land Surveyor W. M. Harries in August, 1935.

The Underground Electric Cable will traverse or intersect in its course the following rights: (1) Shaft Equipment Areas and Mechanical Haulage, S.R. Permit applied for by Jumpers Consolidated G.M. Co., Ltd.; (2) Rand Water Board Pipe Line; (3) Electric Ore Haulage, S.R. Permit No. 20/11, Geldenhuis Deep, Ltd.

Full particulars of the Underground Electric Cable may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my Office on the 11th day of February, 1936, at 10.15 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said A. J. Slater, P.O. Box 2671, Johannesburg, on or before the 4th day of February, 1936.

Dated at Johannesburg, this 3rd day of January, 1936.

G. F. FOURIE,

Acting Mining Commissioner,
Johannesburg District.

233--10-17-24

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of JACQUES HAU ET CIE (PROPRIETARY), LIMITED (under Judicial Management) (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Capetown, at his Office, on the 7th day of February, 1936, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Master of the Supreme Court, Capetown, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

R. J. BARRY,

Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Capetown, 15th January, 1936.

770--24

KAFFRARIAN AUCTIONS (PTY.), LTD.

Insolvent Estate R. A. AVIS.

The following will be sold, on the spot, Alexandra Road, Kingwilliamstown, in the above Insolvent Estate: Lot No. 6, Alexandra Road, with the building thereon used as a garage and the garage plant and office furniture, on Friday, 31st January, at 10.30 a.m.

KAFFRARIAN AUCTIONS (PTY.), LTD.,

H. L. BLACK,

Auctioneer and Government Sworn
778--24 Appraiser.

Insolvent Estate of JOSEPH KAPLAN, general dealer, Molteno, trading as KAPLAN'S STORE (No. 7373).

Notice is hereby given that a special meeting in above Estate will be held before the Magistrate at Molteno, on Friday, the 7th February, 1936, at 10 o'clock a.m.

Business: Further proof of debts.

R. B. BADNALL,

Trustee.

Molteno, 16th January, 1936.

780--24

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF TRUSTEE.

In the Insolvent Estate of JOHANNES ANDRIES VAN DER BERG, a farmer, of Nuwedam, Division of Carnarvon, pursuant to Section 99 (2) of the Insolvency Act, 1916, as amended.

The Second and Final Liquidation Account and Plan of Distribution in the above Insolvent Estate having been confirmed on the 9th day of January, 1936, notice is hereby given that a dividend is in course of payment.

Dated at Carnarvon, on this the 17th day of January, 1936.

P. W. OPPERMAN,
Trustee.

Grey Street,
P.O. Box 18, Carnarvon. 797-24

NOTICE.

In the Insolvent Estate of DANIEL JOHANNES VAN SCHALKWYK, a farmer, of Wamakershoogte, District Ceres (No. 6426).

Notice is hereby given that a General Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Magistrate at Ceres on Tuesday, the 11th day of February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon to confirm the sale by the trustees out of hand of the landed property belonging to the Estate to Messrs. Krige & De Wet, of Ceres, as second bondholders.

Ceres, 24th January, 1936.

A. C. C. HUYSAMER,
and
S. J. HAUPTLEISCH,
Joint Trustees.

P.O. Box 6, Ceres, C.P. 798-24

SYFRET'S TRUST COMPANY,
LIMITED.

Insolvent Estate W. G. HUNT.

Mr. Chas. W. Wiley, duly instructed, will sell the property registered in the name of the Insolvent, known as "Devon", Osborne Road, Mowbray, by public auction, on the spot, on Wednesday, 5th February, 1936, at 11.15 a.m.

Further particulars may be obtained from the undersigned.

W. HINTON,
C. L. SHORT,
Joint Trustees.

24 Wale Street, Capetown,
15th January, 1936. 748-24

Assigned Estate of SARIF BROS.,
of Belmont.

J. T. Vigne, auctioneer and sworn appraiser, favoured with instructions from J. J. T. King, Esquire (Manager of the Griqualand West Board of Executors Trust & Estate Agency Company, Ltd.), in his capacity as Assignee in the above Estate, will offer to public auction, in the Mart, Market Square, Kimberley, on Saturday, the 1st February, at 10 a.m.:-

The remaining outstanding book debts.
721-24

Notice is hereby given that the under-mentioned properties in the Insolvent Estate of GIDDY, GIDDY & WHITE will be submitted for sale by public auction at the Auction Mart of Hector D. Deary, 39 Oxford Street, East London, on Saturday, 1st February, 1936, at 12 noon, viz.:-

1. Being Lots 9 and 10, Block G4, Sec. D, E.L., known as 29 St. Andrew's Road.

2. Being Lot No. 11, Cambridge Extension Township No. 5, known as 23 Oakhill Road.

3. Being Lot No. 90, Cambridge Extension Township No. 1, known as 55 Vincent Road.

4. Being Lot No. 117, East London West, known as 8a Hood Street.

5. Being Div. A, Lot 12, Block B, East London West, known as 14 West Street.

6. Being Lot No. 4, Cambridge House Estate, Kipling Road.

W. E. SIMPSON,
G. E. WATTERS,
Trustees.
800-24

SYFRET'S TRUST COMPANY,
LIMITED.

Privately Assigned Estate
JOSEPH DOUGLAS.

Mr. Henry Hermann, duly instructed, will sell by public auction, on the spot, on Thursday, 30th January, at 11.15 a.m. the following properties belonging to the above Estate.

Dwelling-house on First Street, Kensington Estate, Maitland.

Vacant Building Lot on Eighth Street, Kensington Estate, Maitland.

For further particulars apply to the undersigned.

C. L. SHORT,
Assignee.

24 Wale Street, Capetown,
17th January, 1936. 767-24

In re CUNNINGHAM BAKING COMPANY, LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that a Meeting of Shareholders and Creditors of the above Company will be held in the Offices of the South African Milling Company, Limited, Boston House, Waterkant Street, Capetown, on Friday, the 7th day of February, 1936, at 3 o'clock p.m., for the purpose of confirming the final disposal of the Company's assets.

J. DOUGLAS NASH,
Liquidator.

117 St. George's Street,
Capetown, 17th January, 1936. 802-24

M. KAPLAN & COMPANY
(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 172 (2) of the Companies Act, 1926, that a General Meeting of the Company will be held at the Registered Office of the Company, Thompson Street, Port Elizabeth, on Wednesday, the 29th day of January, 1936, at 11 a.m., for the purpose of considering the Liquidator's report.

Notice is hereby also given, in terms of Section 135 (c) of the said Act, of the Liquidator's intention to apply to the Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division) for an extension of three (3) months within which to lodge the Liquidation Account of the Company.

Dated at Port Elizabeth, this 14th day of January, 1936.

ASHER KAPLAN,
Liquidator.

Thompson Street, Port Elizabeth. 726-24

SYFRET'S TRUST COMPANY,
LIMITED.

Re HISCOCK'S, LIMITED (in liquidation).

SALE OF MODERN AND COMPLETELY EQUIPPED BACON, SAUSAGE AND CANNED FOODS FACTORY AS A GOING CONCERN, BY PUBLIC TENDER.

Tenders are hereby invited and will be received in duplicate by the Master of the Supreme Court, Insolvency Branch, Capetown, up to noon on Wednesday, the 5th February, 1936, for the purchase of the assets of the well-known and old-established manufacturing business carried on by Hiscock's, Limited, at Wellington, Cape Province.

The assets comprise:-

- (a) The landed property, approximately 800 by 250 feet in extent, with the factory buildings, engine rooms, refrigerating chambers, store-rooms, offices and pig-feeding camps erected thereon.
- (b) Machinery and plant for the curing and packing of ham and bacon, together with refrigerating plant, comprising two 8-ton Hercules machines, sausage-making machinery capable of an output of 4,000 lb. per day, recently installed canning machinery, retorts, evaporators and closing machines, bacon slicer, frigidaire, etc., all in good order and condition.
- (c) Stock of manufactured goods, raw and packing materials. The manufactured stock includes a large quantity of bacon and tinned foods.
- (d) Outstanding debts.
- (e) Office furniture and equipment.
- (f) Motor lorry.
- (g) Goodwill.

Tenders may be submitted for the purchase of the whole or any portion of the above-mentioned assets.

Possession will be given to the successful tenderer on the 1st March, 1936.

The highest or any tender not necessarily accepted.

Cash or suitable security will be required before the assets are handed over to the successful tenderer.

The business is being continued and prospective purchasers may therefore inspect the assets at any time during factory hours.

For further particulars, stock sheets, etc., apply to either of the undersigned.

A. S. HOOPER,
c/o Deloitte, Plender, Griffiths,
Annán & Co.,
Norwich Union Buildings,
St. George's Street, Capetown,

G. S. CORDER,
24 Wale Street, Capetown.
Joint Liquidators.

Capetown, 17th January, 1936. 801-24

ADVERTENSIES.

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

YOUNG'S PROVISION STORES (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C/601).

In terms of, and for the purposes set out in Section 166 of the Companies Act of 1926, a Meeting of Creditors of the above Company will be held at 24 Wale Street, Capetown, on Thursday, the 6th February, 1936, at 12 o'clock noon.

Proofs of debt must be lodged with the undersigned not later than twenty-four hours before the Meeting is advertised to take place.

C. S. CORDER,
Liquidator.

24 Wale Street, Capetown,
15th January, 1936. 747-24

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of **HISCOCK'S, LTD.** (in liquidation) (registered number C/592).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Capetown, on Friday, the 7th February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon—

- (a) for the proof of debts by Creditors;
- (b) to receive the Liquidator's Report;
- (c) to give the Liquidators directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Master not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

A. S. HOOPER,
Norwich Union Buildings,
St. George's Street, Capetown,
and

C. S. CORDER,
24 Wale Street, Capetown,
Joint Liquidators.

14th January, 1936. 745-24

EXTRAORDINARY RESOLUTION PASSED BY MODERN DISPLAY (PROPRIETARY), LIMITED, ON 9TH JANUARY, 1936 (U.C. 4885).

That as the Company, by reason of its liabilities, cannot continue its business, it is advisable to wind up the same, and that the Company be and is hereby placed in voluntary liquidation.

Further; that Charles Welby Steward, Chartered Accountant (S.A.), of 9 Castle Street, Capetown, be and he is hereby

appointed Liquidator for the purpose of such winding up.

ALEC HAELS,
Director.

73 Loop Street, Capetown. 776-24

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of **GLOBE CLOTHING FACTORIES (PROPRIETARY), LIMITED** (in liquidation) (registered number C/597).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Capetown, on Friday, the 7th February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon—

- (a) for the proof of debts by Creditors;
- (b) to receive the Liquidator's Report;
- (c) to give the Liquidators directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Master not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

B. GRON,
3 Hopkins Street, Salt River,
and

C. S. CORDER,
24 Wale Street, Capetown,
Joint Liquidators.

14th January, 1936. 746-24

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, on Friday, the 14th day of February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **JOHN HENRY TURNER**, a general dealer, of Main Street, Piquetberg, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Resident Magistrate at Piquetberg, C.P., for a period of fourteen days from the 27th day of January, 1936.

LOUIS A. VLOK,
Attorney for Applicant.

P.O. Box 23, Piquetberg. 787-24

MINERALE-WYSIGINGSWET.
(No. 36/1934.)

Prys 9d. per eksemplaar.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on the 14th day of February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **PATRICK McDONALD SNYMAN**, general agent, of Clarendon Farm, East London, and trading as **THE BORDER AGENCIES**, 33 St. Paul's Road, East London, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at East London for a period of fourteen days from the 25th day of January, 1936.

MAURICE J. ZACKON,
Attorney for Applicant.

835-24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on the 12th day of February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **JACOB THOMAS ABRAHAMS**, Belgravia Estate, Athlone, Cape, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Wynberg for a period of fourteen days from the 24th day of January, 1936.

BARNARD M. COHEN,
Attorney for Applicant.

Box 1149, Capetown. 880-24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division) at Grahamstown on the 13th day of February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **ROBERT GEORGE WHITE**, attorney, of 19 Terminus Street, East London, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at East London for a period of fourteen days from the 25th day of January, 1936.

R. G. WHITE,
Applicant.

C/o East London Board of Executors,
East London,
22nd January, 1936. 881-24

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that **SPIROS SAKELLARIDES** intends selling and disposing of the goodwill and assets of the business carried on by him at No. 21 Main Street, Port Elizabeth, under the style of the **NEW ROYAL CONFECTIONERS**, to and unto **GERRY SPIROS SOFIANOS**, who will carry on the business for his own account and benefit.

R. H. ROGERS & CO.,
Attorneys for the parties.

Port Elizabeth, 15th January, 1936. 765-24-31

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF APPLICATION FOR A CERTIFIED COPY OF A LOST TRANSFER DEED.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10776, dated 30th July, 1920, passed by Caspar Cornelius van Zyl in favour of Reuben Gordon Tarr, and conveying the following properties:—

1. Certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Albert, being Stormberg Trading Site, a portion of Lot B of Nieuwe Plaats, measuring 22 morgen 401 square rods 128 square feet.
2. Certain piece of perpetual quitrent land, situate as above, being Stormberg Lot A, a portion of Lot B of Nieuwe Plaats, measuring 179 morgen 80 square rods.
3. Certain piece of perpetual quitrent land, situate as above, being Stormberg Lot B, a portion of Lot B of Nieuwe Plaats, measuring 23 morgen 121 square rods.
4. Certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Molteno, being Stormberg Lot C, comprising—
 - (a) a part of that portion of Oudeklip transferred to C. C. van Zyl on the 18th March, 1879, in extent 19 morgen 429 square rods;
 - (b) a portion of part No. 1 of Lot A of Klipfontein, in extent 73 morgen 192 square rods; measuring 93 morgen 21 square rods.

The above Deed of Transfer bears the following cross-writing:—

“Para 111 1^o mor. 175 sq. rds. 9 sq. ft. transferred 29.6.1923 (No. 5117) to the Educational Trustees for School, District of Molteno.”

And all persons having objection to the issue of such a copy are hereby required to lodge their objections in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks of the last publication of this notice.

Dated at Molteno, this 16th day of January, 1936.

E. A. RIVETT,
Attorney for the Applicant.

P.O. Box 31, Molteno, C.P. 755—24-31-7

LOST DEEDS OF GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of two Deeds of Grant in favour of Hendrik Pullen granted to him under and by virtue of the provisions of the London Missionary Society's Institution Act, No. 12 of 1873, Port Elizabeth Freeholds, Volume 4, Grant No. 18, and Port Elizabeth Freeholds, Volume 3, Grant No. 68, both dated the 5th day of July, 1879, in respect of—

- (a) Garden Lot No. 151, situate at Bethelsdorp, Division of Port Elizabeth, measuring four (4) morgen and five hundred and seventy (570) square rods;
- (b) Village Lot No. 73, situate as above, measuring fifty-seven (57) square rods and one hundred and sixteen decimal five (116.5) square feet.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Port Elizabeth, this 17th day of January, 1936.

C. KROGSCHEEPERS & CO.,
Applicant's Attorneys.

6 Market Street, Port Elizabeth. 782—24

CONSOLIDATED COMPANY, BULT-FONTEIN MINE, LIMITED.

LOST SCRIP.

It having been alleged that a certain Certificate No. 15094, dated 23rd September, 1931, for 1,000 shares, numbered 318646/319435 and 125240/125449, registered in the name of Bernhard Panzer, of Gloriettegasse 14/16, Vienna XIII, Austria, has been lost, the public are warned against dealing in the said shares.

Notice is hereby given that unless the aforesaid Certificate is forthcoming on or before the 21st February, 1936, a duplicate thereof will be issued.

DE BEERS CONSOLIDATED MINES, LIMITED,

Secretaries,

per **H. F. LARDNER BURKE.**

Kimberley, 24th January, 1936. 774—24-31-7

VERLORE TRANSPORTAKTES.

Kennis geskied hiermee dat ons van voorneme is om aansoek te doen om gesertifiseerde afskrifte van:—

1. Transportakte No. 2880, gedateer 28 Mei 1895, gepasseer deur Dirk Jacobus Albertus van Zyl in sy hoedanigheid as Eksekuteur Datief in die Boedel van wyle George Frederick Bergh aan Petrus Jacobus Boltman, van—

(1) seker een-derde (1/3) aandeel in seker stuk erfpaggrond, geleë in die afdeling Clanwilliam (geregi-streer Folio 226), gedeelte van die plaas genoem Doornbosch, groot 3,812 morges 10 vierkant roede;

(2) seker een-derde (1/3) aandeel in seker stuk erfpaggrond, geleë in die afdeling Calvinia (geregi-steerde Folio 2039), synde Lot 4628 genoem Boegoeberg, groot 3,769 morges 581 vierkant roede.

2. Transportakte No. 2793, gedateer 13 April 1898, gepasseer deur Jan Janse Boltman aan Petrus Jacobus Boltman, van—

(1) seker een-derde (1/3) aandeel in seker stuk erfpaggrond, geleë in die afdeling Clanwilliam (geregi-steerde Folio 226), gedeelte van die plaas genoem Doornbosch, groot 3,812 morges 10 vierkant roede;

(2) seker een-derde (1/3) aandeel in seker stuk erfpaggrond, geleë in die afdeling Calvinia (geregi-steerde Folio 2039), synde Lot 4628 genoem Boegoeberg, groot 3,769 morges 581 vierkant roede.

Wie ook al beswaar het teen die uit-reiking van sodanige afskrifte moet skriftelik beswaar lewer by die Registra-teur van Aktes te Kaapstad binne drie weke vanaf die laaste publikasie hier-van.

J. H. SLABBERT,
Sekretaris van Die Clanwilliam Eksekuteurskamer, Beperk.

Clanwilliam, 15 Januarie 1936. 759—24

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 213750, for £500, on the life of JOHN EVERARD WHITE.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given, that unless the original be produced at the Office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board,
C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.

Capetown. 781—24

ÆGIS ASSURANCE AND TRUST COMPANY OF PORT ELIZABETH, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

The Sixty-Third Annual General Meeting of this Company will be held at the Company's Office, Main Street, Port Elizabeth, on Wednesday, the 19th day of February, 1936, at 12 noon:—

To receive a Report and Statement of the affairs of the Company up to the 31st December, 1935.

To elect two Directors in the room of Messrs. H. O. Frielinghaus and Jas. Searle, who retire in terms of Section 47 of the Company's Deed of Settlement and who are eligible and have been duly nominated for re-election.

To appoint two Auditors for the ensuing year.

ALBERT JACKSON,
Vice-Chairman.

Port Elizabeth, 20th January, 1936. 873—24

SUNDAYS RIVER IRRIGATION BOARD.

ASSESSMENT OF RATES FOR 1936.

Notice is hereby given, in terms of Section 70 (1) of the Irrigation Act, No. 8 of 1912, that the Sundays River Irrigation Board has, under authority of Section 91 (1) of the above Act, assessed the following Irrigation Rates on all property in the Sundays River Irrigation District, viz.: a Lake Mentz Irrigation rate of 4s. 6d. per morgen; and a Canal Irrigation rate of 13s. 6d. per morgen; and in terms of Section 7 (2) and (3) of Act No. 39 of 1934, a Special Irrigation Rate of 2s. 6d. per morgen, making a total of 20s. 6d. per morgen for the year 1936; and further, that such total rate of 20s. 6d. per morgen shall become due and payable at the Office of the Sundays River Irrigation Board in two equal instalments of 10s. 3d. each on the under-mentioned dates, viz.: the first instalment of 10s. 3d. on the 20th February, 1936, and the second instalment on the 1st July, 1936, respectively.

A copy of the Assessment Roll will lie for inspection at the Office of the under-signed.

H. MAGENNIS,
Secretary.

Sunland, Cape Province, 18th January, 1936. 843—24

Notice is hereby given that the partnership existing between **ROBERT WILLIAM RAYMONT** and **JAMES HERBERT BROWN** carried on under the style of **RAYMONT & BROWN** at Capetown and Johannesburg, has been dissolved by mutual consent as and from the 1st January, 1936.

The business has been acquired by the said **JAMES HERBERT BROWN** and **WILLIAM HOWARD HOLDCROFT**, who will continue to carry on the same under the style of **RAYMONT & BROWN** from the date aforesaid.

Dated at Capetown, this 16th January, 1936.

DICHMONT & DICHMONT,
Attorneys for the parties.

6 Darling Street, Capetown. 768—24

ADVERTENSIES.

AFRICAN MUTUAL TRUST AND ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given that, in terms of Section 92 of the Administration and Estates Act, 1913, the subjoined Schedule represents Unclaimed Moneys in possession of said Company for a period of FIVE YEARS and more.

W. J. VOS,
Secretary.

Malmesbury, 13th January, 1936.

List of Unclaimed Dividends for period from 1st January, 1930, to 31st December, 1930.

Name.	Address.	Amount.
C. J. A. Fourie.....	Church Street, Worcester.....	£ s. d. 1 0 0
S. Z. Grove.....	Unknown.....	1 0 0
S. Kopelowitz.....	".....	1 0 0
G. J. Neethling Est.....	".....	1 0 0
A. J. B. v. Niekerk, Est.....	".....	10 0 0
		£ 14 0 0

723—24

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that MOHAMED ZUBIER SAYED, general dealer, trading as OSMANYA STORE at Parkers Buildings, Victoria Road, Woodstock, intends disposing of the said business to ABBASS GAFOOR MOHAMED.

LAZARUS & LAZARUS,
Attorneys for the parties.

132 St. George's Street,
Capetown. 769—24-31

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that GEORGE SEFTON, trading as SEFTON & COMPANY, paint manufacturers and general merchants, of Commercial Road, East London, intends disposing of and transferring his said business to GEORGE SEFTON and WILLIAM THOMAS LANE, trading as SEFTON & LANE, who will carry on the said business under the name of SEFTON & LANE at the same address, viz., Commercial Road, East London, and that application will be made for the necessary licence or licences in the name of the firm.

Dated at East London, this 14th day of January, 1936.

THE FRONTIER ORPHAN CHAMBER & TRUST CO., LTD.,

W. E. SIMPSON,
Secretary,
Agents for the parties.

24 Union Street, East London.
807—24-31

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that MEYER KAHN intends disposing of his general dealer's business carried on at Komaggas, District Namaqualand, to PAUL HARRIS KAHN.

Dated at Springbok, this 16th January, 1936.

I. GORDON & JOWELL,
Attorneys for the parties.

P.O. Box 17, Springbok.
783—24-31

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that by Deed of Dissolution dated the 6th January, 1936, the partnership formerly subsisting between HUGO VAN NIEKERK and CLIFFORD WILLER SMITH, carrying on business as the NATIONAL ELECTRIC SUPPLY COMPANY, of South West House, Greenmarket Square, Capetown, has been dissolved, and that the assets of the said partnership are being realized.

Dated at Capetown, this 13th day of January, 1936. 779—24

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between JOSEPH FRANKLIN DAVIES and THOMAS STEANTON DAVIES, carrying on business as roofing contractors at Lerina Street, Woodstock, and Lulworth Road, Rondebosch, Cape, under the style or firm of DAVIES BROS., has been dissolved by mutual consent with effect from the 30th November, 1935, the said JOSEPH FRANKLIN DAVIES retiring from the firm.

The said THOMAS STEANTON DAVIES has taken over all assets and assumed all the liabilities of the partnership and will continue to carry on the business for his sole benefit and account under the style of DAVIES BROS.

JOSEPH FRANKLIN DAVIES.
THOS. S. DAVIES.

803—24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that ISAAC ROSENSTEIN intends selling and transferring the general dealer's business carried on by him under the style of GARDEN'S SUPPLY STORE at 114 Upper Mill Street, Capetown, to MOSES JACOBY, of Capetown.

Dated at Capetown, this 24th day of January, 1936.

STERN & SIERADZKI,
Attorneys for the purchaser.

136 Adderley Street, Capetown.

784—24-31

NOTICE.

MANASSEH HORWITZ and LEWIS HORWITZ have transferred the business known as M. HORWITZ & CO., High Street, Engcobo, to LEWIS HORWITZ, who will carry on the business in his own name as from the 1st January, 1936, and the said LEWIS HORWITZ has taken over all the assets and liabilities of the firm of M. HORWITZ & CO. (Engcobo Branch). Application will be made fourteen days after publication hereof to the Chief Magistrate, Umtata, for transfer of the relative licences.—L. F. Gibson, attorney for the parties. Engcobo, 17th January, 1936.

792—24-31

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between THOMAS VAN SCHOOR and ABOOKAR EKSTEEN, trading as WELCOME GROCERS at 35 Pontac Street, Capetown, has been dissolved as from 13th January, 1936, by the said THOMAS VAN SCHOOR retiring therefrom.

The said ABOOKAR EKSTEEN has taken over all assets and liabilities of the business from the said date. Dated at Salt River, the 13th day of January, 1936.—Sofer & Linde, attorneys for the parties, Friedland's Buildings, corner Albert and Fenton Roads, Salt River. 793—24-31

Kennis word hiermee gegee, ooreenkomstig van Seksie 33 van Wet No. 32 van 1916 (soos gewysig), dat die NEWMARKET SUPPLIES (PROPRIETARY), LIMITED, voornemens is om die algemene handelaarsbesigheid te 95 Regentweg, Seepunt, aan JACK REUBEN te verkoop en oor te maak.

Gedateer te Kaapstad, hierdie 17de Januarie 1936.

T. H. SNITCHER,
Prokureur vir die partye.

Kimberleygebou,
Groentemarkplein, Kaapstad.

777—24-31

Notice is hereby given that the partnership between HARRY MORAFKIN and HECTOR HILSON, trading as MORAFKIN & HILSON, market agents, Port Elizabeth, has been dissolved. The said HECTOR HILSON is retiring from the partnership and the said HARRY MORAFKIN will solely carry on the business under the style of H. MORAFKIN.

Dated at Port Elizabeth, this 7th day of January, 1936.

I. JULIUS KAHN,
Attorney for parties.

91 Main Street,
Port Elizabeth. 449—17-24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that the Executrix Testamentary in the Estate of the late JOHN ARTHUR MORGAN FRANCIS, in his lifetime carrying on the business of chemist at No. 181 Caledon Street, Uitenhage, under the style of J. A. FRANCIS, has disposed of and transferred the assets of the said business to ISRAEL KALMIN, who is carrying on the said business for his own account as from 1st January, 1936, under the style of J. A. FRANCIS.

Dated at Uitenhage, this 10th day of January, 1936.

J. J. ALBERTYN,
Secretary,

Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited,
Agents for parties.

1 Church Street, Uitenhage.

711—17-24

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, of the sale of the stock-in-trade and fittings of the business carried on by BERT RINGHAM under the style of RINGHAM BROTHERS at No. 50 Plein Street, Capetown, to LOUIS CLOUTS & CO.

FINDLAY & TAIT,

Attorneys for parties.

143 Longmarket Street,
Capetown.

712-17-24

Fourteen days' notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that JUDAH MIZRACHY, trading under the style or firm of BROTHERMANS, drapers and outfitters, 59 Main Street, Port Elizabeth, District of Port Elizabeth, intends transferring such business to BROTHERMANS (PROPRIETARY), LIMITED, a Company about to be registered. Port Elizabeth, 9th January, 1936.

McWILLIAMS & ELLIOTT,

Attorneys for the parties.

497-17-24

NOTICE IN TERMS OF SECTION 33 OF ACT No. 32 OF 1916, AS AMENDED.

Notice is hereby given that LUDWIG FREDRICK WILLIAM BREETZKE has disposed of the NYWARA TRADING STATION, with the merchandise therein, in the District of Idutywa, to ALEXANDER OSCAR SPARG.

Idutywa, 6th January, 1936.

W. E. WARNER,

Attorney for the parties.

Box 35, Idutywa, Transkei.

430-17-24

NOTICE.

In the Testate Estate of the late MARIE EMILY BLAISE, also known as MARIE EMILIE BLAISE and MARIE EMILY ERNESTE BLAISE, of Clairwood, in the County of Durban, Province of Natal, widow, who died at Addington Hospital, Durban, on the 3rd day of June, 1935.

Notice is hereby given that copies of the First and Final Administration and Distributor Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division), Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of twenty-one days from date.

Dated at Durban, this the 24th day of January, 1936.

JAS. W. GODFREY,

Solicitor to the Estate.

Madoline Buildings,
437 Smith Street,
Durban.

884-24

NOTICE.

The First and Final Administration Account in the Estate of the late JOHANNES ABRAHAM KEMP, of Dundee, Natal, farmer (No. 21279) has been filed with the Master, Supreme Court, Pietermaritzburg, and a copy thereof lodged with the Magistrate, Dundee, where they will lie open for inspection of all persons interested for a period of twenty-one days from date of publication hereof.

Dated at Dundee, Natal, this 14th day of January, 1936.

H. HOSKING,

Executor *Dative*.

725-24

OFFICE EQUIPMENT & STATIONERS (PTY.), LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that a meeting of all persons who appear to be Creditors of the above Company, will be held in my office on Thursday, the 30th day of January, 1936, at 10 a.m., for the following purposes:—

1. To determine whether or not an application shall be made to the Court for the appointment of any person as Liquidator jointly with the Liquidator appointed by the Company.
2. To receive the Liquidator's report in regard to the position of the affairs of the Company, and to give the Liquidator directions in regard to the beneficial winding up of the Company's affairs.

An affidavit supporting each proof of debt should be lodged at the offices of the Liquidator twenty-four hours before the time of the Meeting, accompanied by a detailed Statement of Account. Should such affidavit and account not be lodged within the specified time, the Creditor will not be entitled to vote at the Meeting.

The Liquidator hereby appoints a period of thirty days from the date of the meeting within which Creditors, who do not prove their claims at this meeting, are to prove their claims, or to be excluded from any distribution under any account lodged with the Master before such claims are proved.

H. W. HALEY,

Liquidator.

1/2 Holts Buildings,

350 Smith Street, Durban,

16th January, 1936.

804-24

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that RICHARD DAWSON BUNBURY, trading as CENTRAL STORES, at Malvern, Natal, has made an assignment of his property in favour of WILLIAM LEOPOLD COUSINS, of 21 Cato House, Smith Street, Durban, in trust for the Creditors of the said RICHARD DAWSON BUNBURY, if they accept the same; and that the schedules of the said Richard Dawson Bunbury will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court (Natal Province), at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days commencing from the 25th day of January, 1936.

It is further notified that if the said assignment should be declined, application will be made to the Supreme Court (Natal Provincial Division) on the 14th day of February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Richard Dawson Bunbury, as insolvent.

Dated at Durban, this 20th day of January, 1936.

R. MELVILLE RIDGWAY,

Attorney for Assignor.

Mentieth House,

Smith Street, Durban.

877-24

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that E. M. GANGAT & SON, of Balbrogie, District Ladysmith, Natal, general dealers, has made an assignment of his property in favour of STANLEY HUGO HOFMEYR, of Dundee, Natal, solicitor, and ROWLAND CECIL WINTERTON, of Durban, solicitor, in trust for the Creditors of the said E. M. Gangat & Son if they accept the same; and that the schedules of the said E. M. Gangat & Son will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Ladysmith, for a period of fourteen days from the 25th day of January, 1936, to the 8th day of February, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court, Natal, Pietermaritzburg, on Tuesday, the 18th day of February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the estate of the said E. M. Gangat & Son as insolvent.

Dated at Dundee, this 21st day of January, 1936.

ACUTT & WORTHINGTON,

Applicants Attorneys.

883-24

S.A. BAZAARS, LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C/195).

In terms of Section 136 (2) of the Companies Act; No. 46 of 1926, notice is hereby given that the Sixth and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company will lie open for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days from date of publication hereof.

WALTER G. TAYLOR,

DAVID STRACHAN,

Liquidators.

78-82 Salisbury House,
Smith Street, Durban,
21st January, 1936.

885-24

SALE IN EXECUTION.

PORT SHEPSTONE DISTRICT.

In re KEMPSTER, SEDGWICK, LIMITED, Plaintiff, *versus* P. J. LAMARQUE, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of Resident Magistrate of Durban and writ of execution, dated the 15th day of March, 1935, the following property will be sold in execution on the 29th day of February, 1936, at 11 o'clock in the forenoon, at Court-house, Port Shepstone, to the highest bidder, for spot cash, buyer to pay all transfer fees, and conveyancing to be effected by Plaintiff's Conveyancers, viz.:—

- (1) Sub-division 42 of the Saltpan No. 7981, County of Alfred, Natal, in extent 1 acre 1 rood 7.29 perches.
- (2) Sub-division 45 of the Saltpan No. 7981, County of Alfred, Natal, in extent 1 acre 24-26 perches.

R. MELLICK,

Messenger of the Court.

17th January, 1936.

773-24-31

ADVERTENSIES.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 32 of 1916 (as amended), that JAFFER KHAN, trading on Lots M.N., farm Chatsworth, Cayendish, has disposed of his business to JAMAL KHAN.

Dated at Durban, this 8th day of January, 1936.

FOWLE & FOWLE,
Solicitors to the parties.

6 Old Well Court,
Smith Street, Durban. 795-24

Notice is hereby given, in terms of Act No. 35 of 1906 (Natal) and Act No. 32 of 1916 (as amended), that JOHAN-GEER KHAN and JAFFER KHAN, trading as J. KHAN BROS., have disposed of their business to JAMAL KHAN, who will continue to trade at the same address and under the same name.

Dated at Durban, this 8th day of January, 1936.

FOWLE & FOWLE,
Solicitors to the parties.

6 Old Well Court,
Smith Street, Durban. 796-24

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of LIZZIE BOWMAN, proprietress of the PALACE HOTEL, Gillespie Street, Durban, to sell the said hotel business, together with the movable assets thereof to LOUIS WOOD.

W. B. CALDER WOODHEAD &
CALDER,

Solicitors for Louis Wood.

Box 1915, Durban. 861-24-31

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of CATHERINE RAMSAY EDMONDS to dispose of her business known as the ENDULINDI TRADING STORE, Endulindi, Zululand, to JOHN BECKETT, FRANK STEPHEN BECKETT, and CUTHBERT COLIN FOXON, of Ndwedwe, as from the 20th January, 1936.

Dated at Durban, this 20th day of January, 1936.

HERAUGHTY & MARTIN,
Agents for the parties.

Business and Estate Agents,
318 Smith Street, Durban. 872-24-31

APPLICATION FOR ADMISSION AS AN ATTORNEY.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg, on Monday, the 10th day of February, 1936, at ten o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, on behalf of ALEXANDER ANGUS KENNEDY for his admission as an Attorney of this Honourable Court.

Any objections to such application must be lodged with the Registrar at this Honourable Court on or before the date of such application.

TATHAM WILKES & CO.,
Applicant's Attorneys.

Timber Street, Pietermaritzburg,
15th January, 1936. 775-24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that it is the intention of HERBERT THOMAS BANWELL to sell the business and assets of the SWINBURNE HOTEL, Swinburne, to HARRY VALE.

Dated at Durban, this 20th day of January, 1936.

A. GOLDBERG,
Attorney for the seller.

Stone Buildings, Chancery Lane,
P.O. Box 176, Durban. 876-24-31

Notice is hereby given that JOHN ALLERS has sold his business known as the OLYMPIC TEAROOMS, Vryheid, as from the 1st January, 1936, to KAARE BERG who will carry on business under the firm name aforesaid for his own account and benefit.

Dated at Vryheid, Natal, this 21st day of January, 1936.

TROTTER & HOUSTON,
Agents for the parties.

875-24

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that it is the intention of HERBERT THOMAS BANWELL to sell the business and assets of the SWINBURNE HOTEL, Swinburne, to HARRY VALE.

Dated at Durban, this 24th day of December, 1935.

A. GOLDBERG,
Attorney for the seller.

Stone Buildings, Chancery Lane
(P.O. Box 176), Durban. 739-24-31

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that D. DAVIDSON has sold his produce business carried on at 443 Main Road, South Coast Junction, to ISSY ISAKOFF, who will henceforth carry on the said business under the style of ISAKOFF'S PRODUCE SUPPLY STORE.

Dated at Durban, this 11th day of January, 1936.

MAURICE COHEN,
Attorney for parties.

Lincoln's Court,
Masonic Grove, Durban. 492-17-24

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that FLORENCE AXELROD, carrying on the business known as HILTON MANSIONS at the corner of Union and West Streets, has disposed of same to JAMES FORBES COOPER as from the 1st day of January, 1936.

Dated at Durban, this 11th day of January, 1936.

MAURICE COHEN,
Attorney for parties.

Lincoln's Court,
Masonic Grove, Durban. 493-17-24

MINERALE-WYSIGINGSWET,
(No. 36/1934.)

Prys 9d. per eksemplaar.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, notice is hereby given that it is the intention of PROCTOR GEORGE HARRY WALTER BROMFIELD, carrying on business as the DURBAN NORTH CASH BUTCHERY, to sell the assets thereof to ISAAC OSHRY, of Briardene.

Dated at Durban, this 9th day of January, 1936.

H. L. MAGID & L. S. DITZ,
Attorneys for the parties.

4 Old Well Court, Durban. 466-17-24

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of KARA NICHHA, carrying on business as a general dealer, tearoom proprietor, patent medicine dealer and milk dealer at 97 Warwick Avenue, Durban, to dispose of such businesses to HAJEF JOOMA ABBAJEE.

Dated at Durban, this 9th day of January, 1936.

C. P. ROBINSON & GOULDING,
Attorneys for Applicant.

National Bank Chambers,
West Street, Durban. 463-17-24

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that CHARLES DICKINSON FISHER, of Tayside, Natal, intends to sell his general dealer's business carried on by him at his farm Tayside to the TAYSIDE TRADING COMPANY.

Dated at Dundee, Natal, this 15th day of January, 1936.

H. HOSKING & GOUDGE,
Agents for the parties.

791-24-31

Insolvent Estate PIETER JOHANNES
JACOBUS BEUKES (No. X/5673).

To be sold by public auction on Saturday, 1st February, 1936, at 11 a.m., in front of my office at Winburg:—

Portion A of Erf No. 151, Winburg;
cattle; furniture; bicycle.

P. G. v. D. WERKEN,
Trustee.

736-24

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee dat applikasie gemaak sal word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Prowinsiale Afdeling) te Bloemfontein op Donderdag, die 13de dag van Februarie 1936, om 10-uur in die voormiddag, of so gou daarna as die Advokaat gehoor kan word, vir die oorgawe van die Boedel van HENDRIK VILJOEN, boer, van Mooiplaas, distrik Ladybrand, as insolvent; en dat sy skedule ter insage sal lê by die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika te Bloemfontein en by die Kantoor van die Magistraat te Ladybrand vir 'n periode van veertien (14) dae gereken vanaf 25 Januarie 1936.

Geteken te Ladybrand, hierdie 21st dag van Januarie 1936.

P. J. VAN BLERK,
Prokureur vir Applikant.

P.K. Bus 27, Ladybrand. 862-24

ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.

In re N. ADLER versus SAUL N' HLAPO.

In execution of a judgment of the Magistrate's Periodical Court for the District of Lindley, held at Petrus Steyn, dated the 30th day of October, 1935, the following will be sold by public auction at the S.J.P. Court-house, Petrus Steyn, on Thursday, 20th February, 1936, at 10 a.m.:

Stands Nos. 97 and 99, Petrus Steyn Location.

Terms strictly cash.

For further particulars apply to—

H. J. SMIT,
Messenger of the Court,
Petrus Steyn.

Or—

De Wit & Adler,
Auctioneers,
Petrus Steyn.

756—24-31

SALE IN EXECUTION.

Civil Record No. 289/1934.

In the matter between THE TOWN COUNCIL OF THE MUNICIPALITY OF HARRISMITH (Plaintiff) and PAUL JOHN SNYMAN, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court at Harrismith and writ of execution issued on the 7th September, 1934, the undersigned will sell, without reserve, in front of the Court-house at Harrismith, on Wednesday, the 26th February, 1936, at 10.30 a.m.:

Certain Erf No. 464, situate on Warden and Victoria Streets, in the Town of Harrismith, measuring 235 (two hundred and thirty-five) square rods 116 (one hundred and sixteen) square feet, with dwelling-house thereon.

MATERIAL CONDITIONS OF SALE.

These will be read out at the time of sale and provide *inter alia* for the purchase price to be paid in cash or suitably secured on day of sale, the purchaser to pay all legal and transfer costs, all Municipal property rates due as from the 1st October, 1934, onwards, and all costs incurred to date.

J. ARMOUR,
Messenger of the Court, Harrismith.

Harrismith, O.F.S.,
12th December, 1935. 831—24-31

MESSENGER'S SALE.

VREDE DISTRICT.

THE TOWN COUNCIL OF THE MUNICIPALITY OF CORNELIA, Plaintiff, versus F. E. MOLL, of Vrede, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Resident Magistrate, Vrede, and writ of execution, dated the 11th March, 1935, the following property will be sold in execution on Saturday, the 1st day of February, 1936, at 11 o'clock a.m., at the Court-house, Vrede, to the highest bidder, and upon payment in cash upon transfer. Costs of transfer and transfer duty to be paid by the purchaser. Transfer to be passed by Pretorius & Bosman, of Vrede:—

Erven Nos. 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 120, 139, 140, 141, 142, 143, 203 and 276, all situated in Cornelia, District Vrede.

A. V. VENN,
Messenger of the Court.

17th January, 1936. 874—24-31

SHERIFF'S SALE OF IMMOVABLE PROPERTY.

In the matter between Estate of the late ADA FISCHER, Plaintiff, and PIETER GEORG DU PLESSIS, Jr., Defendant.

In pursuance of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) in the above matter, the undermentioned property will be sold without reserve and for cash in front of the Magistrate's Office, Boshof, on Saturday, 15th February, 1936, at 11 a.m., viz:—

Certain farm Klein Wolvepan No. 503, District Boshof, measuring 547 morgen and 231 square roods.

The following information is furnished but nothing is guaranteed in this respect: The farm is 18 miles from Hertzogville and 32 miles from Boshof. There is a house on the property consisting of 5 rooms, built partly of brick and partly of limestone, also a kraal and a dam.

E. H. HICKMAN,
Sheriff of the Orange Free State.

Sheriff's Office,
Bloemfontein, 20th January, 1936.
863—24-31

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between WILLIAM JOHN CORMACK BREBNER, Plaintiff, and MICHIEL GELIAM VAN NIEKERK, Defendant.

A meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State, at his Office at Bloemfontein, on Saturday, the 15th day of February, 1936, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Certain farm Arbeid Adelt No. 567, situate in the District of Lindley, measuring four hundred and fifty morgen.

E. H. HICKMAN,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Orange Free State,
Bloemfontein, 20th January, 1936.
864—24

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed FELIX ALEXANDER DREYER, Esquire, of Felicitas, P.O. Aberfeldy, District Harrismith, to act as Sworn Appraiser for the District of Harrismith.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.

Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), Bloemfontein, this 22nd day of October, 1935.

772—24

NOTICE.

THE FRIEND NEWSPAPERS, LTD., BLOEMFONTEIN.

Notice is hereby given, in terms of Section 92 (2) of Act No. 24 of 1913, that the sum of money set opposite the name of the undermentioned person, and standing to the credit of such person in the books of this Company, will be paid into the Guardian's Fund after the expiration of three months from the date of this notice unless claimed before that date, namely:—

Name: Mrs. L. R. van Graan; last known address: 26 Zulu Street, Bloemfontein; amount: £1. 1s.

D. HUGO OLLEMANS,
Secretary.

Bloemfontein, 15th January, 1935.
724—24

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between JAMES HORSBURGH DUNCAN and ALEXANDER MACKENZIE under the name of DUNCANS, 76 Maitland Street, Bloemfontein, was dissolved by mutual consent on the 31st December, 1935, ALEXANDER MACKENZIE having retired from the firm on that date, and the said JAMES HORSBURGH DUNCAN continuing the business and taking over the assets and liabilities for his sole benefit and account.

Bloemfontein, this 8th day of January, 1936.

DENNIS NATHAN & BOTHA,
Attorneys for parties.

115 St. Andrew Street,
P.O. Box 478,
Bloemfontein. 450—17-24

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that LEON GOLDBLATT, carrying on business as a general dealer at 1 Cross Street, Kroonstad, under the style or firm of GOLDBLATT BROTHERS has disposed of the stock-in-trade of the said business to MYER KIRSCH, who will continue to conduct business for his own account at the same address, under the style or firm of M. KIRSCH.

HEYMAN & GERSONH,
Attorneys for the parties.

P.O. Box 101,
Kroonstad, 10th January, 1936.
471—17-24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the Insolvency Act, No. 32 of 1916, as amended, that SAMUEL ETTIN, of Vyandsvlei, District Heilbron, intends disposing of his business at Vyandsvlei to HENRY GEORGE SKEA, of Bloemfontein.

Dated at Heilbron; this 14th January, 1936.

B. SIMON,
Attorney for the parties.

P.O. Box 58,
Heilbron. 707—17-24

ADVERTENSIES.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that the partnership business carried on by BARNEY SHEVEL and HAYMAN SHEVEL, under the firm or style of B. & H. SHEVEL, general dealers at Wesselsbron, District Hoopstad, has been dissolved as from the 6th day of January, 1936, and the goodwill, stock-in-trade and assets of the said business have been acquired by the said BARNEY SHEVEL, who will hereafter carry on business at the above-mentioned adres under the style or firm of B. & H. SHEVEL.—Dated at Wesselsbron, this 13th day of January, 1936.

COETZER & COETZER,

Attorneys for the parties.

Box 10,
Wesselsbron.

605—17-24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of the Insolvency Act, that the partnership between MIKE PINCUS and MANASSEH HORWITZ, trading as M. HORWITZ & CO. and carrying on the hotel liquor business known as the CENTRAL HOTEL, Ladybrand, has been dissolved by mutual consent and will cease as from 20th January, 1936. The said MIKE PINCUS will take over and carry on the said business for his own account as from the date of dissolution. All book debts due to the partnership business belong, and must be paid to the said M. HORWITZ and he will be personally responsible for the payment of all debts due by the partnership business as at the date of dissolution, as more fully set forth in the Deed of Dissolution entered into by the parties.

Ladybrand, this 9th day of January, 1936.

VAN SOELEN, HELLMUTH & CO.,

Attorneys for the parties.

Box 108, Ladybrand.

720—24-31

KENNISGEWING VAN
NATURALISASIE.

NATURALIZATION NOTICES.

I, BARNETT MENDELSON (also known as ARON BARNETT MENDELSON), a baker's vanman, residing at 91a Gordon Road, Bertrams, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, BARNETT MENDELSON (ook bekend as ARON BARNETT MENDELSON), 'n bakker se drywer, woonagtig te 91a Gordonweg, Bertrams, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 818

I, JOHANNA PETTE MANNHEIMER, a cook, residing at 80 Kerk Street, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JOHANNA JETTE MANNHEIMER, 'n kokster, woonagtig te 80 Kerkstraat, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 752

I, FRITZ PAUL MEHNERT, a lino-operator, residing at 295 Zoutpansberg Road, Rietondale, Pretoria, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, FRITZ PAUL MEHNERT, 'n lino-operateur, woonagtig te 295 Zoutpansbergweg, Rietondale, Pretoria, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 855

I, SOLOMON GORDON, a barman, residing at Germiston Hotel, President Street, Germiston, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SOLOMON GORDON, 'n barman, woonagtig te Germiston Hotel, Presidentstraat, Germiston, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 813

I, ISAIAS HURWITZ, a general dealer, residing at Smith Street, Burgersdorp, in the Province of Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ISAIAS HURWITZ, 'n algemene handelaar, woonagtig te Smithstraat, Burgersdorp, in die Provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 730

I, MYER KAVEBERG, a general dealer, residing at 55A Rustenburg Road, West Krugersdorp, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MYER KAVEBERG, 'n algemene handelaar, woonagtig te 55A Rustenburg Weg, Wes Krugersdorp, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 753

I, MAX LEVINE, a storekeeper, residing at Edenville, District Kroonstad, in the Province of Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MAX LEVINE, 'n winkelier, woonagtig te Edenville, distrik Kroonstad, in die Provinsie Oranje-Vrystaat, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 757

I, EDWARD GLUCKMAN, a farmer, residing at Wessels Nek, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, EDWARD GLUCKMAN, 'n boer, woonagtig te Wessels Nek, in die Provinsie Natal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 785

I, LOUIS LEISEROWITZ (formerly known as LEIBA LEIZEROVICIUS), a manufacturer of joinery, residing at 67 King Edward Road, Parow, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, LOUIS LEISEROWITZ (voorheen bekend as LEIBA LEIZEROVICIUS), 'n skrynwerk fabrikant, woonagtig te 67 King Edward Weg, Parow, in die Provinsie Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 790

ADVERTISEMENTS.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennisgegee aan die nagelate eggenoot (waar die bestaan, erfgenains, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moedersy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plase vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van „Kaap de Goede Hoop”, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-Meester, in Johannesburg voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling) en in ander plekke voor die Magistraat.

- R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, „Kaap de Goede Hoop”.
- H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
- F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
- S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
- N. T. BUYSKES, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

- R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
- H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
- F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
- S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
- N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KAAP.—CAPE.

Registrasie-nommer van Boedel. <i>Registered No. of Estate.</i>	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. <i>Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.</i>	Datum, en Plek van Oorlyde. <i>Date and Place of Death.</i>	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. <i>Date, Time, and Place of Meeting.</i>	Byeenkoms belê vir Verkiezing van. <i>Meeting convened for Election of.</i>
110/222/ 1822/1898	de Foss, Joseph, mason.....	9/6/98, Capetown.....	28/1/36, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
140/830/ 769/4/10	Greyling, Johanna Regina Catharina (na-oorlede eggenoot)	15/2/10, Albert.....	28/1/36, 10 a.m., Dordrecht.....	Eksekuteur.
48684	Greyling, Olof Abraham, boer.....	26/12/35, Wodehouse.....	28/1/36, 10 a.m., Dordrecht.....	Eksekuteur.
48730	Grobler, Douw Gerbrand, farmer.....	3/1/36, 10 a.m., Venterstad....	29/1/36, 10 a.m., Venterstad, Cape Province	Executor.
139/824	Viljoen, Daniel Charl.....	17/9/09, Jackalskuilen, Brits-town	31/1/36, 10 a.m., Britstown.....	Executor.
48691	Verschoor, Stephanus Jacobus.....	31/12/35, Hanover.....	28/1/36, 10 a.m., Hanover.....	Executor.
128/675	le Roux, Jacobus Johannes (Josua Son)	15/11/05, Paarl.....	29/1/36, 10 a.m., Paarl.....	Executor.
48585	Kopke, Friederika (born Hildebrandt)	14/11/35, Keiskama Hoek, District, Kingwilliamstown	28/1/36, 10 a.m., Kingwilliamstown	Executor.
48688	Orr, Charles Edward.....	6/4/35, California, U.S.A.....	28/1/36, 10 a.m., Capetown.....	Executor.

TRANSVAAL.

86069	Wilmans, Heulbregge Cornelia, S.W.A. Police	30/7/21, Keetmanshoop.....	31/1/36, 10 a.m., Klerksdorp.....	Executor Dative.
91525	Pearce, Susan Caroline, caretaker.....	5/1/36, Johannesburg.....	29/1/36, 10 a.m., Pretoria.....	Executor Dative.
91586	Venter, Joachim Marthinus, boer.....	28/3/34, Marico.....	31/1/36, 10 v.m., Zeerust.....	Executor Dative.
91580	Rosenblatt, Woolf Jacob, cartage contractor	31/12/35, Johannesburg.....	31/1/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
91099	Shatzky, Helen Constance C., electrician	2/11/35, Heidelberg.....	29/1/36, 10 a.m., Pretoria.....	Executor Dative.
91416	Leschniek, Joseph, retired.....	11/12/35, Johannesburg.....	31/1/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
91547	Abdulla, Habib, salesman and store-keeper	17/11/35, Pietersburg.....	31/1/36, 10 a.m., Pietersburg.....	Executor Dative.
91541	Hertz, Max, medical practitioner.....	4/12/35, Johannesburg.....	31/1/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
91314	Haajem, Caroline Christine.....	4/10/35, Johannesburg.....	31/1/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
53604	Baker, David John Robert, builder and contractor	21/3/24, Johannesburg.....	31/1/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.

NATAL.

23379	Hawden, Isabella.....	20/12/35, Port Elizabeth.....	6/2/36, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
23368	Campbell, Kathleen (born Lawson) and surviving spouse, Glen Campbell	2/12/35, Durban.....	6/2/36, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
23467	Schoonberg, John Henry (and surviving spouse Marie Emilie Schoonberg) underframe maker	4/1/36, Red Hill, Durban.....	6/2/36, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.

ADVERTENSIES.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENING WAT TER INSAGE LÊ.
ARTIKEL *Ag-en-sestig*, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierby word kennisgegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusie-rekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as die later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekeninge.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.
SECTION *Sixty-eight*, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

SKEDULE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
45540	Isabella Margaret Eleanor Fremantle, spinster, who died on the 14th January, 1935; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/36	Capetown	East London	Gus. Trollip & Cleghorn, Attorneys for Executor Dative, 34 Wale Street, Capetown.
47551	Willem Andries Nel, in his lifetime of Sandstone, in the District of Cathcart, farmer; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/36	Capetown	Cathcart.....	Elliott Bros., Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 5, Cathcart, Cape Province.
47580	Joint Estate Esther Susannah Skene (born Howard), who died on the 15th July, 1935, and surviving spouse, Alexander Gordon Skene, of Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/36	Capetown	Port Elizabeth	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 45, Port Elizabeth.
48055	Christoffel Petrus Groenewald, 'n rustende boer, van Caledon, en nagelate eggenote Magdalena Gertruida Groenewald (gebore Brand); Eerste en Finale	24/1/36	Kaapstad	Caledon.....	Caledon Voogdy en Brandassuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 26, Caledon, Agent vir die Eksekuteur.
43736	Lydia Green (born Beall), widow; First and Final Liquidation and Distribution	24/1/36	Capetown	East London	Messrs. Randell & Bax, P.O. Box 145, East London.
14223	Petrina Johanna Robertson (born Muller), formerly of Georgeheim, District Mossel Bay; Final Liquidation and Distribution	28/1/36	Capetown	Mossel Bay..	W. McIntyre Moodie, Esq., Attorney for the Executor Dative, P.O. Box 37, Mossel Bay.
47766	James Terris, who died at Queenstown on 5th October, 1935; First and Final Liquidation, Administration and Distribution	27/1/36	Capetown	Queenstown..	J. K. Murphy, Secretary, Queenstown Loan, Trust and Agency Co., Ltd., P.O. Box 44, Queenstown, Executor Dative.
44538	Christiaan Andrias Pietersen, of 36 Dundas Street, Cradock; First and Final	24/1/36	Capetown	Cradock.....	W. M. Coetzee, P.O. Box 53, Cradock.
47559	Hilda Frances Wormald, spinster, of Green Point, Cape District; First and Final Liquidation and Distribution	24/1/36	Capetown	—	C. H. Brand, 117 St. George's Street, Capetown, Attorney for Executrix Testamentary.
43345	Rachel Rosen (born Penkin), formerly Sterne-Howitt; First and Final	24/1/36	Capetown	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executors Dative, Parliament Street, Capetown.
42822	George Henry Vice, late of Dundee, Mount Ayliff District; First and Final Liquidation and Distribution	28/1/36	Capetown	Mount Ayliff	Berning & Zietsman, Main Street, Kokstad.
47745	Johanna Elizabeth de Villiers (gebore le Roux), van Paardevlei, Afdeling Caledon, die later oorlede eggenote van David Cornelis de Villiers; Eerste en Finale	24/1/36	Kaapstad	Caledon.....	Caledon Voogdy en Brandassuransie, Bpk., Posbus 26, Caledon.
47240	Jane Smith Bayman (born French); First and Final Liquidation and Administration	27/1/36	Capetown	Port Elizabeth	Lawson, Brown & Brown, Market Square, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.
151/769	George Henry Smith and surviving spouse, Aletta Petronella Smith (born Lesch), of Navar, in the District of Elliot, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/36	Capetown	Elliot.....	L. G. Hechter, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 12, Elliot.
44691	Jacobus Hendrik Smit and surviving spouse, Christina Jacoba Smit (born Smit), of Fraserburg; First and Final Liquidation and Distribution	24/1/36	Capetown	Fraserburg...	W. A. Moodie, Fraserburg.
43272	Joint Estate Peter Theodor Hansen and Elizabeth Amy Hansen (born Sayer), and the separate estate of the late Peter Theodor Hansen, in his lifetime of Three Anchor Bay, Cape; First and Final	27/1/36	Capetown	—	Clarke & Mair, Attorneys for Executors Testamentary, 100 Long Street, Capetown.
47437	Aletta Jacomina Ferreira (gebore Potgieter), 'n weduwee, van Mistkraal, Afdeling Humansdorp; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	24/1/36	Kaapstad	Humansdorp.	C. W. Malan & Kie, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Humansdorp.
44988	Joseph Hodgson Speight and of his surviving spouse, Gwenthlyn Speight (born Jones); First and Final Liquidation and Distribution	24/1/36	Capetown	—	W. L. Speight and H. C. Speight, Executors Testamentary, "Merrin", The Bend, Pinelands, Cape.
46642	Erns Hendrik de Vries and surviving spouse, Hester Wouterina de Vries (born le Roux), of Williston, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	24/1/36	Capetown	Williston, Cape	G. P. de Wet, P.O. Box 1, Williston, Cape Province.
44474	Henry Jacobus Moses and surviving spouse, Sabina Moses (born Jenson), of Vasco, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	24/1/36	Capetown	Bellville....	Stern & Sieradzki, Attorneys for Executor Dative, 136 Adderley Street, Capetown.
46755	Cornelia Agatha Coetzee (born Visagie) and surviving spouse, Michael Coetzee; First and Final	24/1/36	Capetown	Wynberg....	Steer & Co., 1 Burg Street, Capetown.
44935	Edwin William Stone and subsequently deceased spouse, Cornelia Elizabeth Stone (born Wickham); First and Final Liquidation and Distribution	24/1/36	Capetown	Cradock.....	M. J. Hattingh, Secretary, Cradock Board of Executors, P.O. Box 45, Cradock.

ADVERTISEMENTS.

Doedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
46998	William Henry Cockeram and surviving spouse, Catherine Maria Magdalena Cockeram (born Gericke), of Paarl; First and Final and Supplementary	27/1/36	Capetown	Paarl.....	A. J. Lewis, Attorney for Executrix Testamentary, Jan Phillips' Buildings, Noorder Paarl.
47482	Emma Priscilla Glanville, widow, of "Rodwell", Silwood Road, Rondebosch; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/36	Capetown	Wynberg....	Syfret, Godlonton & Low, Attorneys for Executrix, 42 Burg Street, Capetown.
43200	Johannes Paul Smit and surviving spouse, Anna Johanna Margarita Smit (born Wheneke), of Waaipunt, District of Victoria West; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/36	Capetown	Victoria West	Walker, Lewis & Godley, 6 Wale Street, Capetown, Attorneys for Executrix Testamentary.
47730	Andries Petrus Lotter, junior, and surviving spouse, Paulina Jacoba Lotter, of Greymead, formerly of Waterval, in the District of Caledon; First and Final Liquidation and Distribution	24/1/36	Capetown	Caledon.....	Mostert & Bosman, Attorneys for the Executor Testamentary, 20A Wale Street, Capetown.
47731	Johannes Casparus Malherbe, of Long Street, Villiersdorp, and surviving spouse, Catharina Margaretha Malherbe (born van der Merwe); First and Final Liquidation and Distribution	24/1/36	Capetown	Caledon.....	Mostert & Bosman, Attorneys for the Executor Testamentary, 20A Wale Street, Capetown.
46268	Margaret Dorothy Faulconer; First and Final Liquidation and Distribution	24/1/36	Capetown	Wynberg....	H. D. Mannington, First Floor, 97A Long Street, Capetown.
47291	Julia Hare, a spinster; First and Final Liquidation and Distribution	24/1/36	Capetown	Wynberg....	A. K. Wolfe, 117 St. George's Street, Capetown, Executor Testamentary.
45490	George Phunkett Morris, who died at St. James on the 22nd April, 1935; First and Final	24/1/36	Capetown	Simonstown..	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executors Testamentary, Parliament Street, Capetown.
47733	Hendrika Johanna Antonetta Marchent (born Heynes), who died on 4th May, 1930, of Lakeside; First and Final Liquidation and Distribution	21 days from 29/1/36	Capetown	Simonstown..	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Executor, 100 St. George's Street, Capetown.
47371	Alfred Marchent, of Rutter Road, Lakeside; First and Final Liquidation and Distribution	21 days from 29/1/36	Capetown	Simonstown..	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Executor, 100 St. George's Street, Capetown.
45246	Sybrand Johannes van der Spuy, of Leliefontein, Vryburg, and Capetown; First Liquidation and Distribution	21 days from 29/1/36	Capetown	Vryburg.....	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Executor, 100 St. George's Street, Capetown.
47296	Ellen Muller (born Apollos), of Kent Road, Wynberg; First and Final Liquidation and Distribution	21 days	Capetown	Wynberg....	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Executor, 100 St. George's Street, Capetown.
47945	James Ernest Edward Bew and surviving spouse, Catherine Bew (born Strachan), of Ashley Street, Mowbray; First and Final Liquidation and Distribution	21 days	Capetown	Wynberg....	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Executor, 100 St. George's Street, Capetown.
46952	Anna Christina Elizabeth Uys (born Uys), a widow, of Westerford, Rondebosch; First and Final Liquidation and Distribution	21 days from 29/1/36	Capetown	Wynberg....	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Executor, 100 St. George's Street, Capetown.
45484	Alfred Edward Wainright, railway engineer, of West View, Norley, via Warrington, England; First and Final	24/1/36	Capetown	—	Standard Bank of S.A., Ltd., Capetown Branch, Executor Testamentary.
45813	Ernst Heinrich Wilhelm Kohne (or Köhne) and surviving spouse, Friederike Wilhelmine Louise Kohne (or Köhne), who died at Schaapkraal, Ottery on the 17th April, 1935; First and Final Liquidation and Distribution	24/1/36	Capetown	Wynberg, Cape	W. J. E. Bode, 117 St. George's Street, Capetown, Executor Dative.
44424	Marks Cohen; First and Final Liquidation and Distribution	24/1/36	Capetown	—	Abraham Rosenberg, 84 St. George's Street, Capetown, Agent for Executors Testamentary.
155/645	George Francis Parker, of Tyger Valley, Cape Province; Eleventh and Twelfth Administration	28/1/36	Capetown	Bellville....	W. E. Moore & Son, Attorneys for surviving Executor Testamentary, 37 Castle Street, Capetown.
48162	Frederick Joseph Jeffs and surviving spouse, Kathleen Mary Jeffs (born Goodall), of Sea Point; First and Final	28/1/36	Capetown	—	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executrix Testamentary, 37 Castle Street, Capetown.
47273	John James Barry, who died at Walmer, District of Port Elizabeth on 26th August, 1935; First and Final Liquidation and Distribution	24/1/36	Capetown	Port Elizabeth	Ventnor V. Haupt, Secretary, Port Elizabeth Assurance and Trust Co., Ltd., 25 Main Street, Port Elizabeth.
46576	Ignatius Wilhelm Ferreira (P. H.'s son) and surviving spouse, Maria Elizabeth Ferreira (born Vosloo), of Rooibloem, Willowmore; First and Final Administration and Distribution	27/1/36	Capetown	Willowmore..	David J. du Plessis, P.O. Box 3, Willowmore, Attorney for the Executors.
45039	Johanna Augusta Brown (born Keth), of East London, Cape Province, who died at George, Cape Province, on 18th February, 1935; First and Final Liquidation and Distribution	28/1/36	Capetown	East London	Drake, Flemmer & Ormond, Attorneys for the Executors Testamentary, P.O. Box 44, East London.
43147	Johannes Meintjes and surviving spouse, Ellen Magdalena Elizabeth Meintjes (born Meintjes); First and Final Liquidation and Distribution	24/1/36	Capetown	Port Elizabeth	Ivan Wilke, Attorney for Executrix Testamentary, 3A Palm Street, Port Elizabeth.
242	William Richard Duggan; First and Final.....	27/1/36	Kimberley	—	C/o Farrelly & Farrelly, Attorneys for Executrix Testamentary, 1 Market Street, Kimberley.
46757	Agnes Sontar Lumsden (born Duncan); First and Final	27/1/36	Capetown	Paarl.....	Faure & Faure, 216 Main Street, Paarl.
43884	Johannes Lodewicus du Plessis en nagelate eggenote Johanna Maria du Plessis (gebore Venter), van Philipstown; Kaapprovinsie; Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	24/1/36	Kaapstad	Philipstown..	J. W. Loubser, Prokureur, Philipstown, Kaapprovinsie.
48311	Wilhelm Babst and surviving spouse, Johanetta Elizabeth Francisca Babst (born Preiss); First and Final Liquidation and Distribution	27/1/36	Capetown	Robertson...	P. D. Geyser, P.O. Box 33, Robertson, Attorney for Executrix Testamentary.
45753	Reyn Varkevisser; First and Final Liquidation and Distribution	25/1/36	Capetown	Riversdale...	E. Theron, Branch Manager, Caledon Trust and Fire Assurance Co., Ltd., Church Street, Riversdale.

ADVERTENSIES.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. Date.	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
47654	Mary Seaman (born Taylor); First and Final Liquidation and Distribution	27/1/36	Capetown	Somerset East	A. L. Abahamson, Attorney for Executor Testamentary, Charles Street, Somerset East.
178/441	Maria Wassung (born Busher) and subsequently deceased spouse, Andre Anton Wassung, of Mossel Bay; Second and Final Liquidation and Distribution	28/1/36	Capetown	Mossel Bay..	W. McIntyre Moodie, Esq., Attorney for the surviving Executors Testamentary, P.O. Box 37, Mossel Bay.
47290	Joint Estate Hester Antoinetta Ferreira (born Mostert) and surviving spouse, Sybrand Gerhardus Ferreira, to whom she was married in community of property, of Adelaide; First and Final Administration and Distribution and Supplementary with Distribution	27/1/36	Capetown	Adelaide.....	Hendrikz & De Klerk, P.O. Box 20, Adelaide, Attorneys for Executor.
45834	Susarah Margaretha Ackerman (born Troskie); First and Final	24/1/36	Capetown	Port Elizabeth	Mr. C. H. Ackerman, P.O. Box 687, Capetown.
44244	Edward Daniel Quin, a farmer, of Drie Koppen, District Laingsburg; First and Final Liquidation and Distribution	24/1/36	Capetown	Laingsburg...	S. V. Pienaar, P.O. Box 3, Laingsburg Attorney for Executors Testamentary
46833	Rose Gathercole (born French), widow, of East London, who died at East London on 24th July, 1936; First and Final Liquidation and Distribution	24/1/36	Capetown	East London	Walter Harvey Gathercole, Executor Testamentary, 7 Marshall Street, Cambridge, Cape Province.
44744	Stephanus Francois Blom; First and Final Liquidation and Distribution	24/1/36	Capetown	Cradock.....	M. J. Hattingh, Secretary, Cradock Board of Executors, Cradock.
45084	Johanna Susanna Magdalena van den Heever (gebore Greyling) en nagelate eggenoot Daniel Johannes van den Heever; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	24/1/36	Kaapstad	Venterstad...	H. J. van der Walt & Kie, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
47703	William Roodt Lesch and surviving spouse, Johanna Maria Lesch (born Odendaal); First and Final	24/1/36	Capetown	Venterstad...	N. H. Bellairs, Attorney for Executrix, P.O. Box 6, Venterstad, Cape Province.
47802	Rachel Fillis (gebore Baatjies) en nagelate eggenoot Coenraad (of Coenrad) Fillis, van Victoria West; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	27/1/36	Kaapstad	Victoria West	Kempen & Kempen, Posbus 24, Victoria West, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
44590	Abas Bastra; First and Final Liquidation.....	24/1/36	Capetown	—	City and Suburban Universal Agencies, per Jos. Ruiters, Agents for Executrix Testamentary, 99 Victoria Road, Woodstock.

TRANSVAAL.

83842/ 105	Hester Maria Alletta Potgieter (gebore Erasmus) en nagelate eggenoot Johan Hendrik Potgieter; First and Final Liquidation and Distribution	24/1/36	Pretoria.	Zwartruggens	C. A. van der Merwe, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 10, Zwartruggens.
90811/ 347	Colvin Rawle Coombes, who died at Exeter, England, and surviving spouse, Agnes Ann Mary Coombes; First and Final Liquidation and Distribution	24/1/36	Pretoria.	Boksburg....	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for Executor Dative, Main House, 96 Main Street, Johannesburg.
88636/ 413	Appelina Carmichael Beland; First and Final Liquidation and Distribution	24/1/36	Pretoria.	Johannesburg	Griffith & Turnbull, Attorneys for Executor Dative, 307 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
89272	Robert William Reynolds and surviving spouse, Theresa Hadavaga Frere Reynolds (born Skowronek); First and Final Liquidation and Distribution	24/1/36	Pretoria.	Benoni.....	L. Lovell, Attorney for Executrix Testamentary, 1 Central House, Prince's Avenue, Benoni.
88681	Ernst Johannes Janssen en nalatende echtgenote Wilhelmina Petronella Jacoba Janssen (gebore Steenberg); Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	24/1/36	Pretoria.	Potchefstroom	Wilhelmina P. J. Janssen, p/a Potchefstroom Eksekuteurskamer, Postbus 102, Potchefstroom.
90486/ 717	Anna Catharina Geyer (gebore van der Merwe) en nagelate eggenoot Johannes Josephus Geyer, van Zwartruggens, Distrik Rustenburg; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	24/1/36	Pretoria.	Zwartruggens	G. E. J. Henny, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 4, Zwartruggens.
89011/ 900	Christiaan Ernst Gerhardus Schutte; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	24/1/36	Pretoria.	Piet Retief..	Deas & Ferreira, Posbus 29, Piet Retief.
88219/ 598	Meta Ernestina Charlotte Hafner-Storey (born Hafner); First and Final	24/1/36	Pretoria.	—	Beyers, Brink & Hafner, Attorneys for Executor Dative, 17 Bank Street, P.O. Box 794, Pretoria.
90068/ 343	Arthur Edward; First and Final Liquidation and Distribution	24/1/36	Pretoria.	Krugersdorp.	Blake & Becker, Attorneys for Executor, 51A Human Street, Krugersdorp.
89692/ 943	Alfred Charles Spurgeon; First and Final Liquidation and Distribution	24/1/36	Pretoria.	Benoni.....	David Miller, Attorney for Executrix Testamentary, 56 Cranbourne Avenue, P.O. Box 175, Benoni, Transvaal.
87653/ 487	Hendrik Ostwald Albertyn Gouws; First and Final Liquidation and Distribution	24/1/36	Pretoria.	Louis Trichardt	Mathews & Mathews, P.O. Box 26, Louis Trichardt.
78726	Thomas Peter Lynch and subsequently deceased spouse, Agnes Lynch (born Martindale); First and Final Liquidation and Distribution	25/1/36	Pretoria.	Roodepoort..	Israel & Doring, Schultz Buildings, Van Wijk Street, Roodepoort.
89174/ 1025	Arthur Ernest Youngman and surviving spouse, Irene Youngman (born Cole); First and Final Liquidation and Distribution	24/1/36	Pretoria.	Springs.....	Ivan Davies, Esq., Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 16, Springs.
—	Gert Hendrik van Wyk van der Hoven en nagelate eggenote Anna Susanna van der Hoven (gebore van den Berg); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	24/1/36	Pretoria.	Wolmaransstad	Meyr. A. van der Hoven, 25 Meyerstraat, Germiston.
89261/ 749	John Stewart; First and Final Liquidation and Distribution	24/1/36	Pretoria.	Roodepoort..	Abel, le Sueur & Williams, Investment Buildings, 97A Commissioner Street, Johannesburg.
86293/ 751	George Alphonse Luria; First and Final Liquidation and Distribution	24/1/36	Pretoria.	Johannesburg	J. T. Goldsbery, Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg, Executor Testamentary.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
90559/344	Margaret Burton (born Donnelly); First and Final Administration and Distribution	24/1/36	Pretoria.	Johannesburg	Webster & Berry, Solicitors for Executrix Testamentary, North British Buildings, Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg.
90769/588	William Hay and surviving spouse, Harriet Kemp Hay; First and Final Administration and Distribution	24/1/36	Pretoria.	Johannesburg	Webster & Berry, Attorneys for Executrix Testamentary, North British Buildings, Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg.
89689/1146	Louie Ogan and surviving spouse, Thomas Irving Ogan; First and Final Liquidation and Distribution	24/1/36	Pretoria.	Germiston...	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for the Executor Testamentary, United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
89309/853	Arthur Mullord; First and Final Liquidation and Distribution	24/1/36	Pretoria.	Johannesburg	Hardy Philip and Scott Brown, Attorneys to Executrix Testamentary, 21-23 Sauer's Buildings, cor. Market and Loveday Streets, Johannesburg.
87413/23	Lillian Florence Deans; First and Final Liquidation and Distribution	24/1/36	Pretoria.	Roodepoort..	Walter Deans, 4 Dan Street, Florida, Transvaal.
89911/627	Katherine Augusta Gay; First and Final Liquidation and Distribution	24/1/36	Pretoria.	Johannesburg	H. Heimann, Dunvegan Chambers, Joubert Street, Johannesburg, Attorney for Executor.
89784/61	Ernest James Butt; First and Final Liquidation and Distribution	24/1/36	Pretoria.	Brakpan.....	George Rennie & Co., Agents for Executor, 49 Prince's Avenue, P.O. Box 285, Benoni.
89783/52	Charles John Bowden and surviving spouse, Ellen Bowden (born King), of Welgevonden, District Marico; First and Final	24/1/36	Pretoria.	Zeerust.....	Warren & v. d. Spuy, P.O. Box 83 Zeerust, for Executrix Testamentary
87907	Ida Hurwitz.....	24/1/36	Pretoria.	Johannesburg	A. Mendelow, Attorney to Executor Testamentary, 38-39 Sauer's Buildings, cor. Loveday and Market Streets, Johannesburg.
79625	Jacob Feinstein.....	24/1/36	Pretoria.	Johannesburg	A. Mendelow, Attorney to Executor Testamentary, 38-39 Sauer's Buildings, cor. Loveday and Market Streets, Johannesburg.
89461/205	Henry William Drew; First and Final Liquidation and Distribution	24/1/36	Pretoria.	—	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for the Executors Testamentary, United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
84236/3004	Lady Mary Lina Oppenheimer; First and Final Liquidation and Distribution	24/1/36	Pretoria.	Johannesburg	Webber, Wentzel, Solomon & Friel, Attorneys for Executor Dative, Union House, Main Street, Johannesburg.
90332/894	Theunis Christian van der Vyver; First and Final Liquidation and Distribution	24/1/36	Pretoria.	Johannesburg	Henry Lindsay & Brayshaw, Attorneys for Executrix Dative, Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
90414/182	Herbert Oswald Clements; First and Final Liquidation and Distribution	24/1/36	Pretoria.	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg.
90398/57	Annie Sarah Davies (born Mayor); First and Final Liquidation and Distribution	24/1/36	Pretoria.	Johannesburg	A. H. Robertson, Secretary, The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., Executors Buildings, 102 Commissioner Street, Johannesburg, p.p. Executor Testamentary.
88608	Faidherbe Jooste; First and Final Liquidation and Distribution	24/1/36	Pretoria.	Krugersdorp.	D. J. Joubert, 51 Luipaard Street, Krugersdorp.
90758/668	Henry Jackson and surviving spouse, Anna Elizabeth Jackson (born Erasmus); First and Final Liquidation and Distribution	24/1/36	Pretoria.	Johannesburg	P. A. Stoyl, Esq., P.O. Box 2525, Johannesburg.
89944/415	Rowland Ellis Collins and surviving spouse, Hester Catharina Collins; First and Final Liquidation and Distribution	24/1/36	Pretoria.	—	H. M. Jackson & Cowan, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 7673, Johannesburg.
89434/644	Henry Owen Parsons; First and Final Distribution and Liquidation	24/1/36	Pretoria.	Johannesburg	W. D. Parsons; 218 Jules Street, Belgravia, Johannesburg, Executor Testamentary.
90493	Johanna Wilhelmina Terlouw (gebore Gatsonides) en nagelate eggenoot Jacob Terlouw, van Pretoria; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	24/1/36	Pretoria.	—	J. Terlouw, Eksekuteur, Bloodstraat 216, Pretoria.

NATAL.

21746	Morris Michel; First and Final Liquidation.....	24/1/36	Pietermaritzburg	Greytown....	Isaac Michel and Phineas Michel, Executors Testamentary, c/o Sims & Michel, New Kempsey Buildings, Fox and Joubert Streets, Johannesburg.
18122	Elizabeth Charlotte Rhodes; Second Supplementary to First and Final Administration and Distribution	24/1/36	Pietermaritzburg	Durban.....	E. A. Rhodes, Executor Testamentary, c/o D. G. Shepstone, 19/21 Salisbury House, Smith Street, Durban.
16852	Elizabeth Lana Read, wife of Edward Solomon Read, of Harding, Natal, labourer; First and Final Liquidation and Distribution	24/1/36	Pietermaritzburg	Harding.....	F. G. Barnes, P.O. Box 21, Harding.
23161	Cuppusamy Gangammah; First and Final.....	24/1/36	Pietermaritzburg	—	H. B. Morecom, P.O. Box 217, Pietermaritzburg, Executor.
22303	James Lawson Kelly; Administration and Distribution	24/1/36	Pietermaritzburg	Durban.....	C. H. Hills, 15/18 Yorkshire House, Field Street, Durban.
23081	Henry John Hodgkins; First and Final Liquidation and Distribution	24/1/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Harold J. Stuart, 5 Lincoln's Court, Masonic Grove, Durban, Solicitor for Executor Testamentary.
22719	John Philip Nicholls, of Pietermaritzburg, Natal, printer; First and Final Administration and Distribution	24/1/36	Pietermaritzburg	—	L. F. Forsyth, 283 Church Street, Pietermaritzburg, Natal, Agent for Executrix Testamentary.

ADVERTENSIES.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
—	Mupiammal; First and Final Liquidation and Distribution	25/1/36	Pietermaritzburg	Durban.....	A. D. G. Clark, Lincoln's Court, Masonic Grove, Durban, Attorney for Executor.
22721	Thekla Walls, widow, of Bellair; First and Final Administration and Distribution	24/1/36	Pietermaritzburg	Durban.....	H. A. Thorpe, Attorney for Executrix Testamentary, 32 Gardiner Street, Durban.
22777	Madari, Indian immigrant, No. 49593; First and Final Liquidation and Distribution	24/1/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Darby & Higgs, Attorneys for Executors Testamentary, 12 Murray Court, Smith Street, Durban.
21703	Sarah McIntosh and surviving spouse, James Angus McIntosh; First and Final Liquidation	24/1/36	Pietermaritzburg	Durban.....	J. H. Keegan, for Executors Testamentary, Manager, S.A. and General Investment and Trust Co., Ltd., 1-3 Club Arcade, Durban.
22748	Sumnee, free Indian, No. 9878, of 317 Alpine Road, Avoca, Durban, Natal, widow	24/1/36	Pietermaritzburg	Durban.....	G. Ray Burne, Solicitor to Estate, 10 Hooper Lane, Durban.
7884	Alfred Smith; First Supplementary Liquidation, Administration, and Distribution	24/1/36	Pietermaritzburg	Greytown....	H. L. M. Forder and R. A. Dix, c/o Dix & Dukes, P.O. Box 4, Greytown.
22460	Martha Smith; First Liquidation and Distribution	24/1/36	Pietermaritzburg	—	F. Hugh Hathorn and Oliver C. Odell, Executors, P.O. Box 87, Pietermaritzburg.
22902	Constance Elizabeth Gray, of Durban, widow; First and Final Liquidation and Distribution	24/1/36	Pietermaritzburg	Durban.....	W. B. Calder, Woodhead & Calder, Old Well Court, Smith Street, Durban, Solicitors for Executors Testamentary, Schonewolfs Abelson, Lincoln's Court, Masonic Grove, Durban, Attorneys for Executor Dative.
22022	Kallu, No. 54753, and surviving spouse, Sanjharja, No. 60636; First and Final Liquidation and Distribution	24/1/36	Pietermaritzburg	Durban.....	W. B. Calder, Woodhead & Calder, Old Well Court, Smith Street, Durban, Solicitors for Executor Testamentary.
23061	William Henry Corfyon, of Durban; First and Final Liquidation and Distribution	24/1/36	Pietermaritzburg	Durban.....	R. Melville Ridgway, 14 and 15 Menteith House, Smith Street, Durban, Solicitor for Executrix Testamentary.
22923	Albertina Elizabeth Morrison; First and Final Administration and Distribution	24/1/36	Pietermaritzburg	Durban.....	R. and A. Pather, 437 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
22076	Fatima Ebrahim Timol, of Durban, Natal; First and Final Administration and Distribution	24/1/36	Pietermaritzburg	Durban.....	W. I. Shippey, Agent for Executor Testamentary.
21715	Daisy Elizabeth Ann Wilson; First and Final Administration and Distribution	24/1/36	Pietermaritzburg	Bergville....	R. L. Hugman, Executor Dative, Court Chambers, Verulam.
22068	Infestate Estate Govindan, free Indian immigrant, No. 93901, and surviving spouse, Lutchmamah, Nos. 61446/6797, of Tongaat, Natal, crane driver; First and Final	24/1/36	Pietermaritzburg	Inanda District, Verulam	Hathorn & Fannin, Agents for Executrix Testamentary, 6 Murray Court, Durban.
23158	John Claude Webster, a storekeeper, of Beit Bridge, Southern Rhodesia; First and Final Liquidation and Distribution	24/1/36	Pietermaritzburg	Durban.....	David Strachan & Tayler, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban.
21442	Rosa Helena Schofield (born Seal); First Liquidation and Distribution	24/1/36	Pietermaritzburg	Umzinto....	David Strachan & Tayler, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban.
22596	Johanna Carrie Sherriff; First Liquidation and Distribution	24/1/36	Pietermaritzburg	Durban.....	H. A. Thorpe, Attorney for Executor Testamentary, 32 Gardiner Street, Durban.
22956	Bissoon, No. 7918/8553, Bellair, Natal, and surviving spouse, Darapi, No. 45797; First and Final Administration and Distribution	24/1/36	Pietermaritzburg	Durban.....	J. R. G. Campbell, Executor Testamentary, 319 Windermere Road, Durban.
21991	John Campbell, pensioner; First and Final Liquidation and Distribution	24/1/36	Pietermaritzburg	Durban.....	

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

23071	Martha Louisa Wepener (born du Plessis), a widow, of Harrismith [administered in terms of Section 48 (3) (b) of the Administration of Estates Act No. 24/1913; First and Final Liquidation and Distribution	24/1/36	Bloemfontein	Harrismith...	Barry & Barry, g.g. Executors Dative, 150a Maitland Street, Bloemfontein.
26556	Douglas Alfred Roberts, married in community of property to Johanna Elizabeth Roberts (born Labuschagne); First and Final Liquidation and Distribution	24/1/36	Bloemfontein	Ladybrand...	A. P. J. Diedericks, g.g. Executrix Testamentary, P.O. Box 10, Hobhouse, Orange Free State.
27030	Frederik Jacobus Botha, van Mispa, Distrik Bethulie, en nagelate eggenote Anna Sophia Maria Magdalena Botha (gebore Fourie) [gelikwied in terme van artikel 48 (3) (a) van Wet No. 24 van 1913]; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	24/1/36	Bloemfontein	Bethulie....	P. de V. van Zijl, Posbus 54, Rouxville, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr.
27177	Jacobus Hendrik Viviers (of Vivier) Dannhauser en nagelate eggenote Helena Petronella Dannhauser (gebore Muller); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	25/1/36	Bloemfontein	Parys.....	Vos & Viljoen, Agents vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 5, Parys.
26718	Lydia Mary Passmore, major spinster, of Riverside, District Kroonstad; First and Final Liquidation and Distribution	25/1/36	Bloemfontein	Kroonstad...	Lourens R. Botha, P.O. Box 11, Kroonstad, Orange Free State.
27234	Charl Philippus du Toit en nagelate eggenote Francina Aletta du Toit (gebore Roux), van Helpmekaar, Distrik Fauresmith; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	24/1/36	Bloemfontein	Fauresmith..	J. P. Preiss, vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 14, Petrusburg.
26068	Johannes Jacobus Rabie Liebenberg, farmer, of Middelpunt, District Bloemfontein, and surviving spouse, Martina Alberta Liebenberg (born Pretorius) liquidated under the provisions of Section 48 (3) (b) of Act No. 24 of 1913; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/36	Bloemfontein	—	M. van Rooyen's, Ltd., P.O. Box 328, Bloemfontein, Agents for Executrix Dative.
26849	Elizabeth Johanna Oosthuisen (born Coetzee) and surviving spouse, Stefanus Adriaan Oosthuisen, of De Hoek, District Bethulie; First and Final Liquidation and Distribution	24/1/36	Bloemfontein	Bethulie....	Jas. J. Wardhaugh, Solicitor for Executor, Bethulie.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum, Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
27225	Martha Maria Elizabeth Conradie (gebore Jordaan), van Blaauwklip, Distrik Hoopstad; Eerste en Laaste	27/1/36	Bloemfontein	Hoopstad...	A. P. Hauptfleisch, Posbus 2, Odendaalsrust.
26213	Sara Johanna du Plessis (gebore Potgieter) en oorblywende eggenoot Petrus Johannes Christoffel du Plessis, van Ragtime, Distrik Kroonstad; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	25/1/36	Bloemfontein	Kroonstad...	Walter Lange, Posbus 3, Steynsrust.
26768	Anna Maria Jacoba Erasmus (gebore Griesel); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	24/1/36	Bloemfontein	Bothaville...	Botha & Van Niekerk, Posbus 9, Bothaville.
26049	Gert Johannes Smit en nagelate eggenote Maria Magdalena Smit (gebore Breet), van Tweeling, Distrik Frankfort; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	24/1/36	Bloemfontein	Frankfort...	J. G. Benade, Posbus 16, Tweeling.
27179	Alfred Ernest Fosdike; First and Final Liquidation and Distribution	24/1/36	Bloemfontein	Parys.....	The Standard Bank of South Africa, Ltd., Parys Branch.
26259	Salamon Stephanus Strydom en oorblywende eggenote Anna Elizabeth Strydom (gebore Strydom), in lewe 'n boer, van Middelpunt, Distrik Vrede; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	24/1/36	Bloemfontein	Vrede.....	G. P. Maree & Kie., g.g. Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 152, Vrede.
26978	Christiaan Petrus Naude, farmer, of Spitskop, Distrik Smithfield; First and Final Liquidation and Distribution	25/1/36	Bloemfontein	Smithfield...	J. R. de Wet, P.O. Box 1, Smithfield Attorneys for Executor.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE: ARTIKEL SES-EN-VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from date of publication hereof.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from date of publication hereof.

SKEDULE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n tydperk van Within a Period of	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
48614	Hester Maria Valentyn (born Valentyn), of Bredasdorp, and surviving spouse, Hendrik Jacobus Valentyn	3 weeks...	J. J. A. Swart, Managing Director and Secretary, Bredasdorp Board of Executors, Trust and Assurance Co., Ltd., Agent for Executor Testamentary, P.O. Box 19, Bredasdorp	Cape.
48667	Robert Alfred Chambers Benjamin.....	30 days...	Du Toit, Dower & Turpin, Attorneys for Executrix, 5 Bureau Street, Capetown	Cape.
1462 & 48271	Daniel Petrus Rossouw du Preez and subsequently deceased spouse, Stoffelina Elizabetha du Preez (born Verwey), of Vaal Krans, District Unionsdale	30 days...	David J. du Plessis, P.O. Box 3, Willowmore, Attorney for the Executrix	Cape.
48671	James William Gafaldien, in his lifetime of 17 Richmond Street, Capetown, and surviving spouse, Sarah Gafaldien (born Davids)	30 days...	R. Asherson & Asherson, Attorneys for the Executrix, Reserve Bank Chambers, 6 Wale Street, Capetown	Cape.
46771	Anna Maria van Niekerk (born van Tonder), of Vanwyksdorp, District Ladismith, Cape	30 days...	Van Velden & Blyth, P.O. Box 23, Ladismith, Cape	Cape.
47931	James Xuzele.....	30 days...	S. Luntz, I Aegis Buildings, Main Street, Port Elizabeth	Cape.
48641	Rebecca Bernstein, of East Villa, Church Road, Muizenberg, Cape	30 days...	Michael Berman, Emdin & Co., Liberal Buildings, 65 Burg Street, Capetown, Agents for Executor Testamentary	Cape.
48523	Christina Wilhelmina Pienaar (gebore van der Ahee) en nagelate eggenoot Gabriel Petrus Pienaar, van Murraysburg	30 dae....	P. B. Keevy, Prokureur vir die Boedel, Posbus 341, Murraysburg	Kaap.
48666	Mary Beatrice Beadle (born Brooks).....	1 month...	Whiteside & Stapleton, Solicitors, P.O. Box 119, Grahamstown, Cape Province	Cape.
47832	John Russell, of Port Elizabeth.....	30 days...	Lawson, Brown & Brown, Market Square, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
48626	Francis Kynoch, of Capetown.....	30 days...	Syret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Capetown	Cape.
48485	Elizabeth Catharina Jansen van Vuuren (gebore Snyman) en nagelate eggenoot Jacobus Lukas Jansen van Vuuren, van 403 Stasiestraat, De Aar	21 dae....	R. C. Mostert, Prokureur vir die Boedel, Marktstraat, De Aar	Kaap.
48579	Isabella Thomson Young (born Sheriff), housewife, of Riverside, Umzimkulu	30 days...	Elliot & Walker, Kokstad, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
48663	William Albert Benjamin, a tailor, of Caledon, and surviving spouse, Maria Elizabeth Benjamin (born de Bruyn)	30 days...	C. M. Moore, P.O. Box 6, Caledon, Agent for Executors	Cape.
48610	John Patterson.....	21 days...	Annie Josephine Patterson.....	Cape.
48627	Miriam Dorcas Solomon (born Gaskell), of Lusikisiki, and surviving spouse, George Middleton Solomon	21 days...	Claud Stanford, Attorney for Executor Testamentary, Lusikisiki	Cape.
48654	John Albertyn Pillfold Laurie (also known as John Albertyn Pillfold Laurie) and surviving spouse, Catharina Hendrina Laurie (born van Zyl), of Porterville, District of Piquetberg, Cape Province	30 days...	P. J. du Toit, Porterville, Attorney for the Estate	Cape.

ADVERTENSIES.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n tydperk van <i>Within a Period of</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
48677	Emanuel Gabriel de Roubaix and surviving spouse, Anna Aletta de Roubaix (born de Roubaix), of Lower Pentz Street, Wellington	30 days...	M. L. Smith & Co., Church Street, Wellington, Agents for Executrix Testamentary	Cape.
48510	Edward Shandling, in his lifetime a dried fruit merchant, of Durban Street, Worcester	3 weeks...	Jack Friedman, Stockenstruom Street, Worcester, Attorney for Executrix Testamentary	Cape.
48355	Maria Cirkina Elizabeth Botha (born de Wet), in her lifetime a housewife, of Groot Eiland, Rawsonville	3 weeks...	Jack Friedman, Stockenstruom Street, Worcester, Attorney for Executor Dative	Cape.
48662	Hester Jacomina du Plessis (born Marais), formerly Hattingsh, of Roetshoek, District Tarka	30 days...	Tarka Board of Executors and Trust Co., Ltd., Agents for Executors Testamentary, P.O. Box 14, Tarkastad	Cape.
48678	Israel Smollan (also known as Israel Smallan), who died at Port Elizabeth on the 18th December, 1935, and who resided at 47 Donkin Street, Port Elizabeth	30 days...	I. Julius Kahn, Attorney for Executrix Testamentary, 91 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
47974	Clement Archie Sperling, of Mentone, France.....	30 days...	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for Executors Testamentary, 102 St. George's Street, Capetown	Cape.
48592	Rosa Wilson (born Aufrecht), widow, who in her lifetime resided at 81 St. George's Road, East London, and who died at East London on the 10th December, 1935	30 days...	George Charles Starkey, General Manager and Secretary of the East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 654, East London, for Self and Co-Executor Testamentary	Cape.
47648	Solomon Fligel.....	30 days...	Sofer & Linde, Attorneys for Executor Dative, cor. Albert and Fenton Roads, Salt River, Cape Province	Cape.
48301	William Brown Simpson, postal assistant, who died at East London on the 30th October, 1935	30 days...	George Charles Starkey, General Manager and Secretary of the East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 654, East London, Executor Dative	Cape.
48274	Jacques Steyn du Toit.....	30 days...	Jacobus de la Rey du Toit, 28 Waalstraat, Kaapstad	Kaap.
48659	John MacArthur.....	21 days...	Mrs. R. MacArthur, "Montrose", Glebe Road, Rondebosch, Cape	Cape.
48747	Adriana Margaretha Smith (born van Niekerk), divorcee, of Mamsfield Flats, Hillside Road, Fish Hoek	30 days...	Cloete, Parker, Botha & McKinnell, Attorneys for Executors Testamentary, 117 St. George's Street, Capetown	Cape.
48560	Eleanor Jane Green (born Gilbert), widow.....	30 days...	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, United Buildings, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
48486	Stanley Webster, of the United Tobacco Co., Capetown, who died on the 29th November, 1935	30 days...	R. P. Gain, Secretary, Board of Executors, Capetown, Executor Dative	Cape.
48164	Christiaan Johannes Petrus Brand and surviving spouse, Hillette Aletta Brand (born Thiant), of Dwars-in-die-Weg, Piquetberg	30 days...	P. T. Raubenheimer, Executor Dative, P.O. Box 30, Piquetberg	Cape.
47945	Maria Margaretha Elizabeth Esterhuysen (gebore Swart), 'n weduwee, van Zoutgat, Distrik Laingsburg	30 dae....	S. V. Pienaar, Posbus 3, Laingsburg, Prokureur vir Eksekutrisse Datief	Kaap.
47645	Cezar Adams.....	30 days...	M. B. Myburgh, Esq., Attorney for Executor Dative, P.O. Box 11, Hopefield	Cape.
48378	Morgan Walter Lloyd, a bachelor, of East London, who died at East London on the 23rd November, 1935	21 days...	Bayly & Norton, 24 Union Street, East London..	Cape.
48685	Christian Frederick Wagner Koles (ook bekend as Christian Frederik Wagner Koles), 'n boer, van Melkhoutkraal, Distrik Humansdorp, Kaapprovinsie	30 dae....	C. W. Malan & Kie, Posbus 3, Humansdorp, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
48634	Harriet Newnham (born du Barry), of "Neredah", Broad Road, Wynberg	30 days...	John S. Ince, Attorney for Executrix Testamentary, 117 St. George's Street, Capetown	Cape.
48529	Pieter Hendrik de Necker and surviving spouse, Susara Johanna de Necker (born Breyl)	30 days...	E. Theron, Branch Manager, Calcdon Trust and Fire Assurance Co., Ltd., Church Street, Riversdale	Cape.
48505	Thomas Struthers Farquhar, a widower, of Muizenberg	30 days...	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for Executors Testamentary, 102 St. George's Street, Capetown	Cape.
48692	Martha Louisa Viljoen (born van Heerden), of Britstown	30 days...	Raath & De Villiers, P.O. Box 7, Britstown....	Cape.
47449	Ellen Ann Payn (born Young) and surviving spouse, Alexander Francis Payn, of Olifants Hoek, Umzimkulu	30 days...	Elliot & Walker, Attorneys for Executor Testamentary, Main Street, Kokstad	Cape.
48651	Thomas William Hayes and surviving spouse, Elsie Hayes (born Simpson)	30 days...	E. Hayes, Executrix, c/o Mrs. H. Solomon, 5 Sydney Street, Green Point	Cape.
48673	Jacobus Christian Faure Myburgh, of Camps Bay	30 days...	Cloete, Parker, Botha & McKinnell, Executor's Attorneys, 117 St. George's Street, Capetown	Cape.
48538	Mary Elizabeth Smyth (born Eksteen), a widow, of Garrick Road, Woodstock	35 days...	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Executor, 100 St. George's Street, Capetown	Cape.
48607	Mary McCarthy (born Fawcett), married in community of property to Francis Daniel McCarthy, of Hofmeyr Street, Capetown	35 days...	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Executor, 100 St. George's Street, Capetown	Cape.
48506	August Karl Heinrich Ketterer (in the Will described as August Carl Ketterer), a mason, of Kingwilliamstown	6 weeks...	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, Kingwilliamstown	Cape.
48625	Elizabeth Catherine Harms and surviving spouse, Harry Harms	21 days...	William Albert Blandford, "Swaything", The Crossing, Pinelands, Capetown	Cape.
48400	Emma Slocombe, widow, of 59 Pitt Street, Wellington, New Zealand	30 days...	Standard Bank of South Africa, Ltd., Capetown Branch, Executor Dative	Cape.
48658	Thomas Alfred Dalglish.....	30 days...	Mrs. E. D. Dalglish and A. J. A. Simpson, Executors Testamentary, 106 St. George's Street, Capetown	Cape.
48376	Albert William Higgins.....	30 days...	Douglas & Botha, Attorneys for Executor Dative, Somerset Street, Aliwal North	Cape.
48542	Jacobus George Fischer, in his lifetime retired and residing off Rose Street, Paarl	14 days...	Faure & Faure, Attorneys for the Executor Dative, 210 Main Street, Paarl	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n tydperk van Within a Period of	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
48575	Pieter Adriaan Laubscher and surviving spouse, Anna Johanna Christina Laubscher (born Mouton)	30 days...	Mrs. A. J. C. Laubscher, 8 Grant Street, Observatory	Cape.
48518	Jacob Phillipus Lotter and surviving spouse, Elizabeth Catharina Louisa Lotter (born Pepler), of La Motte, District Paarl, Cape	1 month...	H. W. Pepler, P.O. Box 73, Capetown, Authorized Agent	Cape.
48383	Lodewicus Johannes Janse van Rensburg and surviving spouse, Katrina Janse van Rensburg	30 days...	Smit, Wheelton & Rushmere, Attorneys for Executrix Testamentary, Connaught Chambers, High Street, P.O. Box 88, Grahamstown	Cape.
48718	Lambertus Gerhardus van Biljon en nagelate eggenote Magdalena Catharina van Biljon (gebore Scott), van Birdsrivier Poort, Distrik Wodchouse	21 dae....	A. N. Oelofse, Agent vir Eksekutrise, Posbus 63, Dordrecht	Kaap.

TRANSVAAL.

90762	Thomas Madden Spiller and surviving spouse Gertruida Maria Jacomina Spiller	14 days...	Mrs. G. M. J. Spiller, P.O. Wolmaransstad, Transvaal	Transvaal.
91055	Catherine Vivian (also known as Catherine Victoria Vivian) (born Wilson) and surviving spouse, George Vivian, of Witbank, Transvaal	30 days...	A. J. G. Prinsloo, Executor Dative, Rand Provident Buildings, Delville Street, Witbank	Transvaal.
43/45	Anna Catharina Gezina Thomson (born du Plessis) and surviving spouse, James Albert Thomson, of Farm Kuilfontein, District Marico	14 days...	Israel & Doring, Schultz Buildings, Van Wijk Street, Roodepoort, Solicitors for surviving spouse, J. A. Thomson	Transvaal.
89442	Dirk Cornelius Wessels and surviving spouse, Catharina Fredrikka Wessels (born Nel)	31 days...	Catharina Fredrikka Wessels, 50 Proes Street, Pretoria	Transvaal.
91431	Martha Magdalena Vermaak (gebore Joubert), van Elandsfontein, Distrikt Carolina	30 dagen..	C. P. Theron, Postbus 375, Pretoria.....	Transvaal.
91463	Max Elliot Zacks (also known as Max Zacks).....	30 days...	H. Heimann, Solicitor for Executors Testamentary, P.O. Box 1289, Johannesburg	Transvaal.
90610	Elsie Louisa Attree.....	30 days...	Alfred J. Levy, Solicitor for Executrix Dative, 45 Prince's Avenue, P.O. Box 342, Benoni	Transvaal.
91078	Jane Passey, wife of James Price Passey.....	30 days...	James Price Passey, Private Bag 31, Forfar Siding, Pretoria	Transvaal.
90574	Maria Andria Doretha Appelgren (born Coetzee)..	30 days...	Leon S. Sapire, Attorney for Executor Dative, 1, 2, and 3 Symon's Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	Transvaal.
90825	Alice Mary Osborne (born Tee), formerly Parsons	14 days...	Milstein & Gilliers, P.O. Box 91, Messina.....	Transvaal.
91408	Aletta Johanna Viljoen (born Duvenhage).....	14 days...	M. A. Mosselson, Master's Representative, 13 Knox Street, P.O. Box 283, Germiston	Transvaal.
90797	Johannes David Hendrik Heunes en oorlewende eggenote Elizabeth Susanna Heunes (gebore Buitendag)	14 dae....	E. S. Heunes, Eksekutrise Testamentêr, Wendenlaan 170, Brakpan	Transvaal.
90033	Anna Susanna Annandale.....	14 days...	Mr. Carel Jacobus Annandale, Rietpan No. 1, District Benoni, P.O. Brentwood Park	Transvaal.
91044	Richard Edmondson and surviving spouse, Phoebe Edmondson (born Soper)	30 days...	Phoebe Edmondson, 109 Nellie Street, West Krugersdorp	Transvaal.
91462	William Steuart.....	30 days...	Edward Nathan & Friedland, Attorneys for Executrix Testamentary, Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
91347	G. L. Roos, Lotteringskraal, P.K. Vaalkop, en langselewende eggenote M. A. E. Roos	3 maande..	Mev. M. A. E. Roos, Lotteringskraal, P.K. Vaalkop	Transvaal.
90914	Thomas Herbert Williams, of Vereeniging, Transvaal	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, Pretoria, Transvaal	Transvaal.
90747	John Jourdon (also known as John Jordaan)....	28 days...	Scheepers & Theron, P.O. Box 62, Worcester, Agents	Transvaal.
90913	Lucia Francina van der Walt.....	14 dae....	N. Pelsler, Eksekuteur Dative, p/a S.A.N.L.A.M., Johannesburg	Transvaal.
91301	Christina Johanna Pienaar (gebore Visagie), weduwe, van 30 Sandownweg, Bramley, Distrik Johannesburg	21 dae....	H. J. Pretorius, Eksekuteur Testamentêr, p/a M. M. Roux & Meijer, 4-5 Grosvenor Chambers, Lovedaystraat, Johannesburg	Transvaal.
91299	Anna Maria Grove (gebore Struwig) en nagelate eggenoot Stephanus Jacobus Grove, van 28 Wargravelaan, Auckland Park, Johannesburg	30 dae....	Stephanus Jacobus Grove, Eksekuteur Testamentêr, p/a M. M. Roux & Meijer, 4-5 Grosvenor Chambers, 38 Lovedaystraat, Johannesburg	Transvaal.
90679	William Wilkins, van Oogies, District Witbank...	14 days...	R. G. Coetzee, P.O. Box 14, Oogies, District Witbank, Attorney for the Executrix	Transvaal.
89669	John Lande.....	14 days...	W. R. Kennerley, P.O. Box 1299, Pretoria.....	Transvaal.
91426	Sophia Johanna van Ingen-Schenan (gebore Bornmann)	14 dae....	H. A. van Ingen-Schenan, c/o Postma & Co., 266 Van der Walt Street, Pretoria	Transvaal.
13/35	Agatha Jacomina van Rooyen.....	14 dae....	C. J. van Rooyen, Vaughnville, Piet Retief.....	Transvaal.
65/35	Emily Virginia Burstow, of Pietersburg District..	14 days...	D. J. Naude, P.O. Box 44, Pietersburg.....	Transvaal.
91111	Joseph Groves.....	30 days...	Sydney Dudley, 39 Calcutta House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
91425	William Wade Lehman.....	30 days...	Evans & Leigh & Mackay, P.O. Box 113, Germiston, Agents for Executrix Testamentary	Transvaal.
87058	Edward Archibald Crout, attorney, of Randfontein	14 days...	Cecil Nathan, Executor Dative, P.O. Box 144, Randfontein	Transvaal.
86925	Ruby Evelina Crout (born Cowie), of Randfontein	30 days...	Cecil Nathan, Executor Dative, P.O. Box 144, Randfontein	Transvaal.
90771	Hendrina Helena Korsten (born de Beer), of Oaklands, Johannesburg	14 days...	J. N. E. Veroueil, Secretary, Malmesbury Board of Executors, Trust and Fire Assurance Co., Malmesbury, Cape Province, Executor Dative	Transvaal.
91156	Susanne Elizabeth Dickson.....	30 days...	Bell & Dewar, Attorneys for Executor Testamentary, City House, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
91286	Dirk Jacobus Coetzee, of Pretoria.....	14 days...	T. P. C. Boezaart, Executor Dative, 4 De Villiers Building, Bureau Street, Pretoria	Transvaal.
91225	John George Williamson, of Johannesburg.....	30 days...	Berger & Berger, Solicitors for Executrix Testamentary, 16-18 Midland House, Fox and Rissik Streets, Johannesburg	Transvaal.
91332	Susanna Susara Johanna Swancoel, weduwe....	30 dae....	C. F. Guse, Agent vir Eksekuteur, 46 Retiefstraat, Potchefstroom	Transvaal.

ADVERTENSIES.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n tydperk van <i>Within a Period of</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
89636	Charles Herbert Crause Read.....	21 days...	H. E. A. Read, Bethlehem, Orange Free State; J. H. de C. Wood, Standard Bank, P.O. Box 1031, Johannesburg.	Transvaal.
90939	Margaretha Elizabetha Labuschagne (gebore Engelbrecht), weduwe	21 dae....	(Care of P.O. Box 102, Potchefstroom) P. v. d. M. Haarhoff, Prokureur vir die Eksekuteurs, Stasiestraat, Posbus 33, Balfour, Transvaal	Transvaal.
91138	Giacomo Tonetti.....	30 days...	Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton...	Transvaal.
90985	Francois Hendrik Daniel Conradie, in gemeenskap van goedere getroud met Martha Aletta Conradie (gebore Hefer)	14 dae....	Martha Aletta Conradie (gebore Hefer), Fort Weber 46, P.K. Kareeapan, oor Christiana	Transvaal.
90470	Jacomina Wilhelmina Pretorius (gebore du Toit) en nalatende echtgenoot Roelof Gerhardus Petrus Pretorius	21 dae....	R. G. P. Pretorius, p/a Potchefstroom Executeurskamer, Postbus 102, Potchefstroom	Transvaal.
90274	Abraham Johannes Johnston, of Noord Kaap, in the District of Barberton, and surviving spouse, Margaret Gertrude Johnston	14 days...	Rose-Innes & Hockly, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 22, Barberton	Transvaal.
90912	Dirkie Maria Catharina Sophia Viljoen (gebore Barnard) en nagelate eggenoot Renier Jacobus Viljoen, van Buffelsfontein, District Rustenburg	3 weke....	De Villiers & Van Noorden, P.O. Box 146, Rustenburg	Transvaal.
90633	Johannes Maarten Botha and surviving spouse, Anna Catharina Elizabeth Botha	21 days...	Mrs. A. C. E. Botha, 49 Carolina Street, Brixton	Transvaal.
91455	George William Lenz.....	30 days...	Kent & Curlewis, Attorneys for Executrix Testamentary, 59 Southern Life Buildings, Main Street, Johannesburg	Transvaal.
91308	Thomas Wilson.....	14 days...	Cliffe, Dekker & Todd, Solicitors for Executor Dative, City House, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
91453	Therese Koch (born Niebuhr).....	30 days...	A. H. Robertson, Secretary, The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg, Executor Testamentary	Transvaal.
91082	Ethel Shirley, widow.....	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
91175	John Daniel de Wit and surviving spouse, Martha Maria de Wit	14 days...	W. K. Flemmer, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 5921, Johannesburg	Transvaal.
91488	William James Loam.....	30 days...	John Duthie, Attorney for Executrix 14-16 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
91465	Minnie Arthur (born Milne).....	30 days...	John Duthie, Attorney for Executor, 14-16 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
—	Edwin James Wiggill.....	14 dae....	Mev. Ivy Harriet Wiggill, Rooikraal, P.K. Glenroy	Transvaal.
91294	Douglas Vassen (also known as Mirza Yousuf Beg)	30 days...	Berman & Krawitz, Attorneys, Notaries, and Conveyancers; 10 to 14 Warwick House (Second Floor), 28 Joubert Street, P.O. Box 2273, Johannesburg, Attorneys for Executrix Dative	Transvaal.
89711	Hester Susanna van Niekerk (gebore Roux) en nageblewe eggenoot Johannes Hendrik van Niekerk, van Niekerkspan, Distrik Christiana	21 dae....	Sybrand van Dyk, Niekerkspan, P.K. Dievedraai, oor Schweizer Reneke, en Michiel Daniel van Niekerk, Niekerkspan, P.K. Dievedraai, oor Schweizer Reneke	Transvaal.

NATAL.

22038	Catherine Desiree Hittler (born Coillard), of Umhlanga Rocks, Natal, widow	21 days...	Goodricke & Sen, 45 Beach Grove, Durban, Solicitors for Executor Dative	Natal.
22782	Msebenzi Madhlala, of Umzumbi, Natal, native chief	21 days...	I. B. Cawood, Executor Testamentary, P.O. Box 18, Port Shepstone	Natal.
22967	Alice Rachel St. Maur Stocker, formerly of Pietermaritzburg, spinster, who died in the United States of America	21 days...	Smythe & Co., Solicitors to the Executor, P.O. Box 104, Pietermaritzburg	Natal.
23409	Maria Elizabeth Watkins (born Meintjes) and surviving spouse Christian Henry Watkins, of Burnside Collieries, P.O. Burnside, Natal	30 days...	Chas. W. Mackay, P.O. Box 3, Dundee, Agent for Executor Testamentary	Natal.
23410	John Thomas Fossey (also known as John Fossey), of Durban, railway pensioner	30 days...	Douglas Mackeurtan, 376 Smith Street, Durban	Natal.
23390	James Henderson, of Durban, Natal.....	30 days...	Shepstone & Wylie, Municipal Buildings, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
23431	Archibald Waddell, of Durban, Natal.....	30 days...	Henwood, Britter & Caney, Solicitors to Executrix Testamentary, 51 Masonic Grove, Durban	Natal.
23434	Emmanuel Fernand Arnal, of Ladysmith, pensioner, and surviving spouse, Marie Gabrielle Arnal (born Pierrus)	30 days...	E. R. Rawlinson, Attorney for Executrix, Ladysmith	Natal.
23411	Annie Elizabeth Trafford (born Smerdon), widow, of Pietermaritzburg	30 days...	Hathorn, Cameron & Co., P.O. Box 3, Pietermaritzburg, Agents for Executors	Natal.
23452	Heinrich Wohlgemuth, medical practitioner, of Pietermaritzburg	21 days...	Andrew Fox, P.O. Box 281, Pietermaritzburg, Solicitor for Executrix Testamentary	Natal.
23337	Isabella Morty, widow, of Greytown.....	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, Pretoria, Transvaal	Natal.
23417	James Martin Thomson.....	21 days...	C. C. Thomson, Executrix Testamentary, 23 Francois Road, Durban	Natal.
D.E.33/36	Mary Ann Barnett, widow, of Escombe, Natal....	14 days...	Samuel Richard Caddick, P.O. Escombe, Natal	Natal.
23394	Friedrich Wilhelm Ludwig Zunckel, of Beaulieu, District Bergville	30 days...	J. F. Hoppe, Agent for the Executor Testamentary, P.O. Box 53, Bergville	Natal.
23260	Ignatius Marthinus van Rooyen and surviving spouse, Susanna Margaritha van Rooyen (born Craig), of Apologie, Vryheid District	30 days...	C. N. Osborne, Executor Dative, P.O. Box 34, Vryheid	Natal.
22169	Vythilinga Nadar (also known as K. V. Vythilinga Nadar)	30 days...	E. Varley, P.O. Box 137, Pietermaritzburg.....	Natal.
21822	Mantombi Cele, of Ohlange, Irianda, widow.....	3 weeks...	G. Ray Burne, Executor Testamentary, 10 Hooper Lane, Durban	Natal.
23375	Bertha Franklin (born Marks), 63 Davenport Road, Durban	21 days...	Findlay & Sullivan, Attorneys for Executor Testamentary, 364 West Street, Durban	Natal.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n tydperk van Within a Period of	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
23414	Jagathnarain, No. Dead/9696.....	21 days...	H. T. Dickinson, P.O. Box 20, Verulam, Attorney for Executor Testamentary	Natal.
23290	Sheochand, free Indian No. 49776, of Inanda, Natal, farmer, and surviving spouse Janaki, free Indian woman, No. 38408/48802	21 days...	A. Christopher, Attorney to Executors Testamentary, Madoline Buildings, Baker Street, Durban	Natal.
23453	Samuel Frederic Crookes, of Ellingham, Renishaw, in the County of Alexandra, Natal, sugar planter and miller	30 days.	Annie Margaret Crookes, William James Chapman, as Chairman of Palmer's Trust Investments & Estate Administrators, Ltd., George Joseph Crookes and Victor Joshua Samuel Crookes, c/o Wm. Palmer & Son, 296 Smith Street, Durban; Executrix and Executors Testamentary	Natal.
23437	Helen Isacks and surviving spouse Edward Richard Isacks, of 42 Windsor Avenue, Hillary, Durban, dairy farmer	30 days...	Palmer's Trust Investments & Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agent for Executor Testamentary	Natal.
23447	John Inglis, of 48B Botanic Gardens Road, Durban, iron moulder	30 days...	Palmer's Trust Investments & Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
23438	John Peter Nelson, Cypress Avenue, Mount Vernon, Durban, pensioner, S.A.R. & H.	21 days...	Palmer's Trust Investments & Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
23398	Robert James Chamness, of 239 Windermere Road, Durban, widower	30 days...	Palmer's Trust Investments & Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers); 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
22903	Mehi Lal, free Indian No. 54451, of Roosfontein, Natal	21 days...	Clemmans & Johnston, Solicitors for Executor, P.O. Box 598, Durban	Natal.
23239	Pulia Gounden, Indian Immigrant, No. 55795, of Pietermaritzburg, Natal	21 days...	Lawrence Forbes Forsyth, 283 Church Street, Pietermaritzburg, Natal, Executor Dative	Natal.
23441	Munsamy, No. 4567/4544, of 40 Ward Road, Overport, Durban, Natal, laundryman, and surviving spouse Angamma, No. 18858/28239	21 days...	David Calder & Son, Solicitors for Executrix Testamentary, 17/23 Qamaru Buildings, 346 Smith Street, Durban	Natal.
7124	Roopnarayan, colonial-born Indian, No. 3824/3893/18610, of Sydenham, Durban	21 days...	Central Board of Executors, 35 Yorkshire House, Field Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
23349	William Austen.....	30 days...	Chapman & Diddcott, Temple Chambers, Masonic Grove, Durban	Natal.
23416	Kaligan, No. 36804, and surviving spouse, Jane Guzaratia, No. 78448	21 days...	David Strachan & Taylor, 78/82 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

27333	Jan Adriaan du Plessis (beskrywe in die Testament as Adriaan du Plessis), boer, van Hamburg, P.K. Marquard, Distrik Senekal, en oorblywende eggenoot Maria Magdalena Henderina (beskrywe in die Testament as Kendrika) du Plessis (gebore Nel)	21 dae....	J. Delatizky, g.g. Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 24, Marquard.	Oranje-Vrystaat.
27256	Simon Steckoll, merchant, of Hobhouse, District of Ladybrand	30 days...	A. P. J. Diederichs, g.g. Executrix Dative, P.O. Box 10, Hobhouse, Orange Free State	Orange Free State.
27103	Johanna Catharina Elizabeth de Bruin (born van Niekerk), widow, of Concordia, District Boshof	30 days from 27/1/36	Edmeades & Edmeades, P.O. Box 17, Dealesville, g.g. Executor Testamentary	Orange Free State.
27025	Elsje Magdalena Filmlter (born Smit), widow, of Hooggelegen, District Harrismith	30 days...	F. Stewart King, P.O. Box 3, Warden, Orange Free State	Orange Free State.
27385	John Ballantine and surviving spouse, Katharine Sinclair Ballantine (born Smith), miller, of Ficksburg	30 days...	Tennent & Van der Merwe, P.O. Box 12, Ficksburg, g.g. Executrix Testamentary	Orange Free State.
27360	Daisy Margaret Odenaal (born Churchill), of Venterspad, District Harrismith, and surviving spouse, Jacobus Johannes Odenaal	30 days...	Dirk de Villiers, 56 Stuart Street, P.O. Box 182, Harrismith	Orange Free State.
27217	Anna Margaretha Slabbert (gebore Venter) en nagelate eggenoot Daniel Slabbert, van Borneo, Reitz	30 dae....	Roos & De Wit, Prokureurs, ens., Posbus 10, Reitz	Oranje-Vrystaat.
27376	Johan Adam Christian Solms en oorblywende eggenote Magareitha Elizabetha Solms (gebore Jansen van Rensburg), van Middelfontein, P.K. Koffiefontein	30 dae....	Olivier & Havenga, Posbus 38, Koffiefontein, ...	Oranje-Vrystaat.
27387	Bartholomeus Jacobus Krog.....	3 weke....	Hurly & Hurly, Posbus 45, Senekal.....	Oranje-Vrystaat.

KENNISGEWING VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sesstien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die in onderstaande Skedule vermeld Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.
 H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
 F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
 S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
 N. T. BUYSKES, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICE.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
 H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
 F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
 S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
 N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

ADVERTENSIES.

FORM No. 1—FORM No. 1.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order Made.	Op die Applikasie van. Upon the Application of.
7430	Herson, Harry, a general dealer, of 61 Station Road, Observatory, Cape	14/1/36, Cape of Good Hope Provincial	C. H. Abelsohn (Proprietary), Limited.
7431	Schiff, Joshua, a traveller, of 47 Commercial Street, Capetown	14/1/36, Cape of Good Hope Provincial	Sam Simenhoff.
7433	Brown, Charles Clement, a hosiery and knitted goods manufacturer, of 62 Kimberley Road, East London	13/1/36, Eastern Districts Local.....	J. Steffens.
7434	Kohnke, Willy, trading as the Manhattan Import Company, at 11A Castle Street, Capetown	15/1/36, Cape of Good Hope Provincial	G. Heymann.

KENNISGEWING VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), en Artikel *negen-en-dertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1916.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennisgegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkomste voor die Meester gehou; in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

- R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.
- H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
- F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
- S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
- N. T. BUYSKES, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), and Section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned on the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

- R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
- H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
- F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
- S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
- N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

FORM No. 2—FORM No. 2.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.
7432	Meyer, Johannes Everhardus, a general dealer and butcher, of Sinksa Bridge, in the District of George, Cape Province	15/1/36, Cape of Good Hope Provincial	Eri., 7/2/36, 10 a.m., George, C.P.
C/18593	Gele, Machu, a general dealer, of Bokfontein, District Brits	16/1/36, Transvaal Provincial.	Eri., 7/2/36, 10 a.m., Brits.
C/18604	Campbell, Roderick, a building contractor, of Klerksdorp	9/1/36, Transvaal Provincial..	Eri., 7/2/36, 10 a.m., Klerksdorp.

KENNISGEWINGE VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), Artikel *sewentig* en Artikel *negen-en-dertig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule, vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *sixty-four*, sub-section (3), Section *seventy* and Section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustees or Assignees directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

ADVERTISEMENTS.

FORM No. 3—FORM No. 3.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Tyd binne welke skuld betaal moet word. Time within which debts payable.
C/18533	Otto Sydney Menge, partner in Tip-Top Boot and Shoe Store, Germiston	Sequestrated	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Limited, Progress Buildings, 154-158 Commissioner Street (P.O. Box 2037), Johannesburg	Fri., 7/2/36, 10. am., Germiston	—
C/18545	Insolvent Estate of Waldine Kaldin, a general dealer, of Native Location, Witbank	Sequestrated	Charles Deiner, Escombe Street, (P.O. Box 186), Witbank	Fri., 7/2/36, 10 a.m., Witbank	14 days.
C/18446	Insolvent Estate of Percival Stephen Piper, mining engineer, of Roodepoort, Transvaal	Sequestrated	Thomas David Curry, 84 Dunvegan Chambers, 46 Joubert Street, Johannesburg	Fri., 7/2/36, 9.30 a.m., Roodepoort	21 days.
C/18594	Assigned Estate David Rubin and David Singer, trading as West Street Outfitters, Johannesburg	Assigned	Bennie Katzenellenbogen, 15-16 Main House, 96 Main Street, Johannesburg	Wed., 5/2/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
3153	Peter Trevor Stiebel, of 16A Mutual Buildings, Smith Street, Durban	Assigned	R. T. Duff, 374 Smith Street, Durban	Thurs., 6/2/36, 10 a.m., Durban	Forthwith.
C/333	Pullman Taxis (Pty.), Limited (Compulsorily Liquidated)	—	Max Wolpert, P.O. Box 2050, Durban	Thurs., 6/2/36, 10 a.m., Durban	Forthwith.
7408	Insolvent Estate Thomas Ignatius Marx, a general dealer and recruiting agent, of 159 Durban Road, Korsten, Port Elizabeth	Sequestrated	Alex Thal, c/o Cape Trustees and Executors, Ltd., 85 St. George's Street, Capetown	Wed., 12/2/36, 10 a.m., Port Elizabeth.	—
7428	Assigned Estate of Nathan Goldberg, of Ruby Villa, Hiddingh Avenue, Capetown	Assigned	Kenneth White & Co., Court Chambers, Keerom Street, Capetown	Fri., 7/2/36, 10 a.m., Capetown	14 days.
C/18454	Abraham Simon Tankelowitz, trading as N.B. Cash Stores, general dealer, Naboomspruit	Sequestrated	John Cameron, 43 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg	Fri., 7/2/36, 10 a.m., Potgietersrust	Forthwith.
FA/1	Pieter Stephanus Evelyn Bekker, a farmer, of Zuurvlakte, P.O. Vineyard, District Aliwal North, whose Estate is being administered pursuant to the provisions of the Farmers Assistance Act, No. 48 of 1935	—	Leibbrandt van den Berg and Thomas Leigh Alger, both of Aliwal North, C.P.	Wed., 5/2/36, 10 a.m., Aliwal North	21 days.
7389	In the Insolvent Estate of Arthur Noah Willetts, auctioneer, trading as H. N. Willetts & Son	Sequestrated	Charles Edward Watters, P.O. Box 654, East London	Wed., 5/2/36, 10 a.m., East London	Forthwith.
7405	Thomas Hunter, a traveller, in the employ of the Winget Block Company (S.A.), Ltd., of 9 Castle Street, Capetown	Sequestrated	Clive Sinclair Corder, 24 Wale Street, Capetown, and Ernest Godwin Williams, 37 Burg Street, Capetown	Fri., 7/2/36, 10 a.m., Capetown	14 days.
C/18552	Insolvent Estate Alexander Ferguson, stone mason, 25 Dahlia Street, Primrose, Germiston	Sequestrated	Arthur Carter McIntosh, 113 Victoria Street (P.O. Box 120), Germiston	Fri., 21/2/36, 9.30 a.m., Germiston	21 days.
C/18603	Assigned Estate of Hannah Saks, trading as Melville Bazaar, Stand No. 375, 4th Avenue, Melville	Assigned	Abe Bernard Garsh, 23 Norwich Union Buildings, Main Street, Johannesburg	Wed., 5/2/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikels veertig en een-en-veertig van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times, and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

FORM No. 4—FORM No. 4.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
C/18512	Frederick William Aling Dreyer, an estate agent, of corner of Rutland Road and Wells Avenue, Parkwood, Johannesburg	Assigned	Wed., 5/2/36, 9.30 a.m., Johannesburg	(1) See footnote.

(1) To rescind Resolution No. 6 adopted at the Second Meeting of Creditors, held on 20th November, 1935, and to substitute in place thereof the following:—That the Assignee is hereby authorised to sell Stand No. 2017, Houghton Estate, with buildings, for £2,650.

ADVERTENSIES.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
C/18553	Hans Bernard Grossman, trading as Benoni Location Garage, near Benoni Location, and also as Windsor Garage, at 371 Commissioner Street, Johannesburg, and formerly trading as Windsor Garage at Brakpan and as Windsor Cycle Company, at Benoni Location	Assigned	Wed., 5/2/36, 9.30 a.m., Johannesburg	(²) See footnote.
7186	Hugh Elson Henry, a farmer, of Wyn-ton, Colesberg	Sequestrated	Wed., 5/2/36, 10 a.m., Colesberg....	Confirm sale of landed property to J. J. B. Triegaardt by private treaty for £7,100.
7103	Assigned Estate Israel Markus Weintraub, general dealer, Brooklyn, Cape	Assigned	Fri., 7/2/36, 10 a.m.,	(³) See footnote.
7261	Insolvent Estate David Querido, carrying on business as a dealer in Agricultural Machinery, at 11 Rose Street, Capetown	Sequestrated	Fri., 7/2/36, 10 a.m., Capetown.....	(a) Proof of debt.
7348	Assigned Estate Victor Francois Gyseberghs, a landed proprietor, of "Arley," Orient Road, Wynberg	Assigned	Fri., 7/2/36, 10 a.m., Capetown.....	(a) Proof of debt.
6757	Casparus Johannes Hermanus Franken, a farmer, of Villiersdorp, Division of Caledon	Sequestrated	Fri., 7/2/36, 10 a.m., Caledon.....	(4) See footnote.
3130	James Hunter, hotel proprietor.....	Assigned	6/2/36, Thur., 10 a.m., Durban.....	(5) See footnote.
7385	Reginald Alec Avis, a garage proprietor, trading at Alexandra Road, King-williamstown	Sequestrated	Tues., 4/2/36, Kingwilliamstown.....	Proof of debt.
X/5646	Assigned Estate Jack Holzman, trading as Holzman's Bargain Store, general dealer, of Bloemfontein	Assigned	Wed., 5/2/36, 10 a.m., Bloemfontein..	Proof of claims.
C/18283	Ah Kai, a general dealer, trading as "Ah Kai & Co.," at Johannesburg	Sequestrated	Wed., 5/2/36, 9.30 a.m., Johannesburg	(6) See footnote.
C/18335	Ahmed Mahomed Vaid, trading as "Amod & Ebrahim," at Johannesburg	Sequestrated	Wed., 5/2/36, 9.30 a.m., Johannesburg	To authorise the Trustee to dispose of the balance of the Outstanding Debts.
3153	Peter Trevor Stiebel, of 16 S.A. Mutual Buildings, Smith Street, Durban	Assigned	Thur., 6/2/36, 10 a.m., Durban.....	(7) See footnote.
3136	Ayesha Bibi, trading as Hassan Essop, storekeeper, Victoria Street, Durban	Assigned	Thurs., 6/2/36, 10 a.m., Durban.....	Proof of claims.
C/18427	Insolvent Estate of Leonard Pearce, trading as Frank J. Lawrence & Company	Sequestrated	Wed., 5/2/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.

(²) (a) Proof of further debts, (b) To rescind Resolution No. 2 adopted at the Second Meeting of Creditors, held on 3rd January, 1936, and to substitute in place thereof the following:—That the Assignee be and is hereby authorised to sell to Messrs. Williams, Hunt & Co. for £187, their security of the Plant and Equipment under Hire Purchase Agreement being the value placed by them on same in their claims filed against the Estate.

(³) (a) To submit the Trustee's further Report in connection with the compromise, the terms of which have not yet been complied with and (b) To receive the directions of Creditors as to the realization of the assets in the Estate.

(4) (1) To accept or reject the compromise offered by J. J. Swart (I/son), who holds the bond containing the General Clause over the landed property subject to the usufruct of the Insolvent, that the proceeds of the usufruct, which was sold, be awarded to him and the proceeds of the other assets to concurrent creditors. (2) If compromise be accepted, to consider whether the claim, if any, which the Insolvent Estate has against Estate Late S. M. E. Franken in respect of the amount to be awarded to the bondholder, should be abandoned or not.

(5) Proof of claims. (2) Confirm sale of Refrigerator and payment of selling commission.

(6) To authorise the Joint Trustees to dispose of the balance of the Outstanding Debts by way of Private Treaty for a sum of not less than £5.

(7) To consider the following resolution, viz.: That the following offer by the Debtor to repurchase the assets of his Estate, be and the same is hereby accepted. To pay Administration Expenses and Preferent Claims in full and 5s. in the £ to Concurrent Creditors payable £5 (Five Pounds) per month, the first payment to be made 30 days after acceptance of his offer. His assets to be restored to him on acceptance. Should the Debtor at any time be in a position to pay more per month in reduction of the above offer, he is to do so.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE OF KURATORS.
Ingevolge Artikel vier-en-negentig van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Skedule, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.
Pursuant to Section ninety-four of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

ADVERTISEMENTS.

VORM No. 5—FORM No. 5.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator. Name and Date of Trustee or Assignee's Appointment.	Datum waarop Rekening ingedien moet word. Date when Account due.	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word. Period of Extension Required and to whom Application will be made.
7263	Insolvent Estate S. B. A. Dhankar, general dealer, corner of Main and Burton Roads, Maitland, C.P.	Clive Sinclair Corder, 6/7/35..	6/1/36	Four months, Capetown.
7268	Assigned Estate of Willem Jacob Stagman & Izak Cornelis de Villiers Stagman, carrying on business in co-partnership under the style of Stagman Bros., as bakers, of Kommetjie Road, Fish Hoek	Clive Sinclair Corder, of Wale Street; and Samuel Emdin, 65 Burg Street, both of Capetown, 7/6/35	13/1/36	Six months, Capetown.
7265	Assigned Estate of George Martin Rentzke, a farmer, of Wonderfontein, Namaqualand	Josias J. A. Engelbrecht, Springbok, Namaqualand, 6/6/35	6/12/35	Six months, Master, Capetown.

KENNISGEWINGS VAN VOOGE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel ses-en-negentig, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule, of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-six, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the sub-joined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

VORM No. 6—FORM No. 6.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. Offices and Date at which Account will lie open.	Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.
C/18211	Insolvent Estate of Sukha Jivan.....	First and Final Liquidation	Boksburg, Pretoria, 24/1/36.....	21 days.
2237	Insolvent Estate of Sheik Rahim, of Clairwood, Natal, storekeeper	Fifth and Final Liquidation and Distribution	Maritzburg, Durban, 24/1/36.....	—
C/18530	Insolvent Estate Edith van Wyk (also known as Marion Richburn)	First and Final.....	Pretoria, Johannesburg, 24/1/36.....	—
CAV/2970	Electron Radio Services (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation), Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 24/1/36.....	—
C/17643	Assigned Estate Morris Katz, trading as Morris Shoe Store, Witbank	Fourth Liquidation and Distribution	Pretoria, Witbank, 24/1/36.....	—
C/18326	Insolvent Estate Wilhelmus Jacobus Herbst, painter, Springs	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Springs, 24/1/36.....	—
C/15728	Francious Kruger.....	Seventh and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Brakpan, 24/1/36 to 1/2/36	—
C/503	Floret (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	Second Liquidation and Distribution	Capetown, 27/1/36.....	—
C/16530	Insolvent Estate of Johann Samuel Frederik Griesel, a shift boss, of Germiston	Sixth Administration and Distribution	Pretoria, Germiston, 24/1/36.....	—
7259	Assigned Estate A. G. Laird, "Lorraine," Lansdowne Road, Claremont, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Wynberg, 27/1/36.....	—
C/558	Bokveld Traders (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Ceres, 27/1/36.....	—
7345	Assigned Estate late Francis Scott, trading as Scott & Co., Main Road, Kenilworth, C.P.	First Liquidation and Distribution	Capetown, Wynberg, 27/1/36.....	—
C/17948	Assigned Estate Jacob Jacobus Vos, Pretoria	Fourth Liquidation and Distribution	Pretoria, 24/1/36.....	—
C/18259	Richard William (or Wilhelm) Arthur Gertholtz, of Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 21/1/36.....	—
7180	Assigned Estate James Alfred Adey, a general dealer, of Tsomo, residing in Queenstown	First and Final Liquidation, Administration and Distribution	Capetown, Queenstown, 27/1/36.....	—
6381	Insolvent Estate of Isaac Johannes Theron, a farmer, of Platfontein, Richmond, C.P.	Second Supplementary Liquidation and Distribution	Capetown, Richmond, 27/1/36.....	—
C/7708	Solomon Stein, a trader, of Germiston.....	Supplementary.....	Germiston, 25/1/36.....	—
C/18487	Helmuth von Leesen, general agent, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Johannesburg, Pretoria, 25/1/36.....	—
X/5627	C. H. Olivier, Jnr., broker, trading as C. H. Olivier, Jnr. and produce dealer, trading as "O.F.S. Farmers Produce Exchange"	Supplementary Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Bethlehem, 25/1/36.....	—

ADVERTENSIES.

KENNISGEWINGS VAN VOOGEDE EN KURATORS.

Ingevolg Artikel *negen-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hieronder volgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennisgegee, dat 'n dividend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninely-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the sub-joined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

FORM No. 7—FORM No. 7.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Divident uitgekeer word, of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
6307	Assigned Estate of Joe and Jacob Max Klew- ausky	4/1/36	Dividend.....	V. V. van Coller, P.O. Box 14, Tarkastad.
C/18451	Insolvent Estate Pieter Frederick de Bruyn, a stopper, employed by Crown Mines, Johannes- burg	15/1/36	Preferent Dividend only being paid un- der First and Final	John Cameron, 43 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg and Harold Bennett Michalow, Stability Build- ings, 106 Fox Street, Johannesburg.
3253	Insolvent Estate J. J. Smith, baker, Woltemade No. 1, C.P.	4/1/36	Dividend being paid....	C. L. Short, 24 Wale Street, Capetown.
6556	Assigned Estate Harris Jacobs, landed proprietor Muizenberg, C.P.	4/1/36	Dividend being paid....	C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown.
7170	Insolvent Estate B. M. Fortes, 189 Buitenkant Street, Capetown	4/1/36	Dividend being paid....	C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown and A. Thal, St. George's Street, Capetown.
6236	Insolvent Estate of Paul Kruger and David Mierowsky, trading and carrying on business as Kruger & Mierowsky, owners of the South African Hotel, Cradock	9/1/36	Neither.....	George Alfred Tunbridge, Sole Trustee, c/o Messrs. Metcalf & Co., 11 Beeren Street, Cradock.
7258	Assigned Estate of Frederick Charles Rivett, a chemist, of Main Road, Wynberg, carrying on business under the name of A. J. Rivett	4/1/36	Dividend being paid....	J. F. S. Curtis, 148 St. George's Street, Cape- town and C. L. Short, 24 Wale Street, Capetown.
7300	Insolvent Estate of Dave Dickman and Hyman Dickman, trading in co-partnership as "The Imperial Shoe Store," Main Road, Claremont, C.P.	9/1/36	Dividend being paid....	C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown.
7101	Assigned Estate of Solomon Herison, trading as Diamond Exchange Co., diamond and jewel- ery dealers, of 192a Longmarket Street, Cape- town	9/1/36	Dividend paid.....	Michael Berman, Liberal Buildings, 65 Burg Street, Capetown.
7227	Assigned Estate of Frederick James Dean, of Port Elizabeth	15/1/36	Dividend being paid....	L. C. Davies, Port Elizabeth Board of Executors, Port Elizabeth.
T/234	Insolvent Estate Shaik Ahmed Parker, a general dealer, of Lansdowne Road, Lansdowne	30/12/35	First Dividend has been paid	Alex Thal, c/o Cape Trustees and Executors, Ltd., 85 St. George's Street, Capetown.
T/290	Insolvent Estate Edgar Emanuel, trading as Edgar's Cash Store, a general dealer, of Oudts- hoorn	30/12/35	First and Final Divi- dend has been paid	Alex Thal, c/o Cape Trustees and Executors, Ltd., 85 St. George's Street, Capetown.
T/228	Assigned Estate late Selig Braude, in his life- time a general dealer, of Main Road, Wynberg, Cape	9/1/36	First and Final Divi- dend has been paid	Alex Thal, c/o Cape Trustees and Executors, Ltd., 85 St. George's Street, Capetown and C. S. Corder, c/o Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Capetown (joint assignees)
C/523	African Produce Supply Co. (Pty.) Ltd. (in Liquidation)	9/1/36	First Dividend has been paid	Alex Thal, c/o Cape Trustees and Executors, Ltd., 85 St. George's Street, Capetown.
X/5112	Assigned Estate of Solomon Benjamin Balkind, general dealer, of Treurfontein, District Heil- bron	17/1/36	Dividend being paid....	Joseph Lovius, c/o Lovius & Shtein, Arcade Chambers, West Burger Street (P.O. Box 599), Bloemfontein.
C/18265	Assigned Estate Max Kahanovitz and Olga Segall, trading as Kahanovitz & Co., Con- cession Store	9/1/36	Dividend being paid....	Harry Phillips, P.O. Box 133, Benoni.
C/18357	Insolvent Estate Matthew George Brown, partner in the West End Estate and general Agency, Pretoria	15/1/36	Contribution being col- lected	P. de Klerk, 177 St. Andries Street (P.O. Box 519), Pretoria.
C/18358	Insolvent Estate Eugene Evans, partner in the West End Estate and general Agency, Pretoria	15/1/36	Neither.....	P. de Klerk, 177 St. Andries, Street (P.O. Box 519), Pretoria.
C/18356	Insolvent Estate Matthew George Brown and Eugene Evans, trading as the West End Estate and General Agency, Pretoria	15/1/36	Dividend being paid....	P. de Klerk, 177 St. Andries Street (P.O. Box 519), Pretoria.
CAV/ 2886	Modern Printing Service (Pty.) Limited (in Liquidation), Pretoria	16/1/36	Fourth Dividend being paid	P. de Klerk, 177 St. Andries Street, (P.O. Box 519), Pretoria.
C/18125	Insolvent Estate Ebrahim Abdool Rahman, a general dealer, of Benoni	9/1/36	Third and Final Divi- dend being paid	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Ltd., Progress Buildings, 154-158 Commissioner Street (P.O. Box 2037), Johannesburg.

ADVERTISEMENTS.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Divident uitgekeer word, of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
C/18247	Insolvent Estate, Ebenezer Malherbe, of Johannesburg	6/12/35	Contribution being collected	William Dick McFarlane, The Merchants Trust, Ltd., Progress Buildings, 154-158 Commissioner Street (P.O. Box 2037) Johannesburg.
C/18136	Insolvent Estate Ebrahim Ahmed Bhoola and Suliman Ahmed Bhoola, trading as "E. S. Bhoola & Co.", at Slangfontein, District Vereeniging	9/1/36	Second and Final Dividend being paid	William Dick McFarlane, The Merchants Trust, Ltd., Progress Buildings, 154-158 Commissioner Street (P.O. Box 2037) Johannesburg.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.
Ingevolge Artikel *honderd-en-ag* van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die insolvente persone genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee teenoor hulle respektiewe name.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.
Pursuant to Section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

VORM No. 8—FORM No. 8.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. Date when Estate Sequestered.	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made.	Rede van Aansoek. Ground of Application.
C/16413	Louis Abraham Klass, a butcher, formerly carrying on business as the Råndfontein Meat Supply, now of Oekerse Street, Krugersdorp	10/12/31	Tues., 10/3/36, 10 a.m., Transvaal Provincial	Account confirmed 10/1/33.
3639	Gideon Jozua Joubert, boer, van Middelplaats, in die Afdeling van Steytlerville	3/12/29	Woens., 11/3/36, 10.30 v.m., Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	Rekening bekragtig 5/8/30.
4885	Abraham Jacobs, formerly carrying on business at Goudini, and now of Rawsonville, Cape Province	18/6/31	Wed., 11/3/36, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Account confirmed 19/7/32.
C/16780	Francis George Walsh, trader, of Pilgrims Rest, Graskop, Pilgrims Rest, Transvaal	5/4/32	Tues., 10/3/36, 10 a.m., Transvaal Provincial	First Account confirmed, 14/12/32, Second Account confirmed, 23/8/33. Sec. 108 (2) (a) of the Act.
2163	John Achilleos, baker, Durban.....	9/6/30	Wed., 11/3/36, 10 a.m., Natal Provincial, Pietermaritzburg	Sec. 108 (2) (a) of Act No. 32 of 1916, as amended.
C/8285	William Henry Brisley, dairyman, Plot No. 196, Rand Collieries, Brakpan	7/9/22	Mon., 16/3/36, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed 19/4/23.
5966	Henry Bonnie Alan Harris, tailor, of 32 St. George's Street, Capetown, trading as the Bond Tailoring Company	3/8/32	Wed., 11/3/36, 10.30 a.m., Cape Provincial	Sec. 108 (2) (a) of Insolvency Act Liquidation and Distribution Account confirmed on the 31/10/33.

KENNISGEWINGS VAN MEESTERS.—MASTERS' NOTICES.

Ingevolge Artikel 119, onderartikel (3), van die Maatskappywet, 1926.—Pursuant to Section 119, Sub-section (3), of the Co.'s Act, 1926.

Hierby word kennis gegee dat die Maatskappye in onderstaande skedule vermeld in likwidasie geplaas is, ingevolge order van die Hooggeregshof daarin uiteengesit.

Notice is hereby given that the Co.'s mentioned in the subjoined Schedule have been placed under liquidation by Order of Supreme Court as therein set forth.

No. van Maatskappy. No. of Co.	Naam van Beskrywing van Maatskappy. Name and Description of Co.	Datum waarop en afdeling van Hof waardeur die Order verleen is. Date upon which and Division of Court by which Order made.		Op Aansoek van. Upon the Application of.
		Datum van Order. Date of Order.	Afdeling van Hof. Division of Court.	
C596	Jacques Hau Et Cie (Proprietary), Limited (under Judicial Management)	15/1/36	Cape of Good Hope Provincial Division	Alexander Fraser & Son, Limited.



ADVERTENSIES.

KAARTE

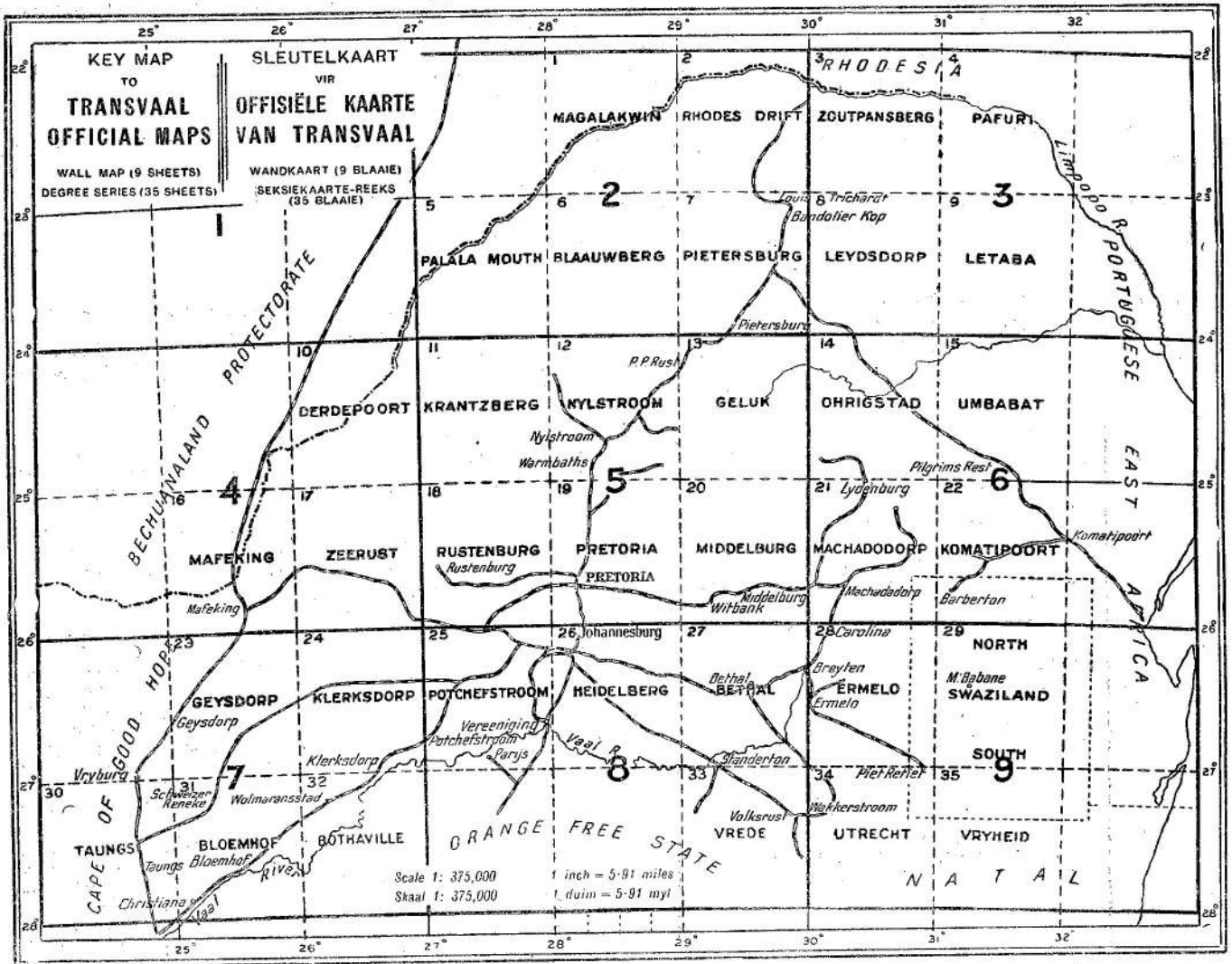
VAN DIE

PROVINSIE TRANSVAAL

Waarop die Grense van die Magistraatsdistrikte, Plase, Paaie
Spoorweë, Riviere, Stede en Dorpe aangegee is

(A)		(B)
Wandkaart (9 Velle)		Reeks Seksiekaarte (35 Velle)
Prys 3s. Per Vel		Prys 3s. Per ongevoude Kaart
27s. Per Stel van 9 Velle		4s. Per Kaart Gevou in Omslae

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria





MAPS

OF THE

TRANSVAAL PROVINCE

Showing Magisterial District Boundaries, Farms, Roads, Railways,
Rivers, Towns and Villages

(A)		(B)
Wall Map (9 Sheets)		Degree Sheet Series (35 Sheets)
Price 3s. Per Sheet		Price 3s. Per Sheet Flat
27s. Per Set of 9 Sheets		4s. Per Sheet Folded in Covers

Obtainable from the Government Printer, Pretoria